

LA LIBERTÉ ET LE PATRIOTE

ST-BONIFACE, MANITOBA, VENDREDI 26 JUIN 1964 PRIX 10c

TRIBUNE LIBRE

(A deux reprises, le "Winnipeg Free Press" a donné de la publicité à des jeunes de St-Boniface, qui semblent vouloir séparer école française et école catholique. Des interviews avec des anciens du collège, dont MM. M. Desaulniers, G. Teffaine et B. Aubry, ont fait état de cette opinion, mettant en cause surtout M. L. Desjardins, M.A.L. M. Desjardins en fait le commentaire dans une lettre, dont nous publions la traduction suivante.)

* * *

357, rue Des Meurons,
St-Boniface, Manitoba
le 23 juin 1964.

Le rédacteur,
Winnipeg Free Press et
Winnipeg Tribune,
Winnipeg, Manitoba.

Cher monsieur,

Une série d'articles intitulée "Ils veulent l'enseignement français", écrit à la suite d'interviews avec des étudiants du Collège de St-Boniface, et une lettre au rédacteur d'un des journaux locaux et signée par l'un des étudiants, M. Raymond Hébert, m'ont poussé à écrire cette lettre qui, je l'espère, sera publiée en entier.

M. Hébert et quelques-uns des autres étudiants du Collège de St-Boniface ont montré un vif intérêt dans la politique et spécialement dans les questions concernant l'enseignement et le parler de la langue française.

Quoique je n'approuve pas tous leurs points de vue et leurs déclarations, je désire les féliciter pour l'intérêt qu'ils manifestent envers les affaires publiques, spécialement envers une cause que nous considérons tous si importante.

C'est un fait, contraire à la croyance générale, que relativement peu de Manitobains parlant le français sont directement concernés dans la question de l'aide de l'état aux écoles privées. La plupart des Canadiens français de cette province demeurent dans des localités où la langue française prédomine, telles que St-Boniface et plusieurs centres ruraux comme St-Pierre, St-Jean-Baptiste, St-Norbert, Elie, etc. Ils contrôlent alors le bureau scolaire des écoles publiques locales en élisant les membres et ils ont droit à des instituteurs de langue française qui sont généralement de la même religion que les élèves.

"L'atmosphère" dans ces écoles publiques est la même que dans les écoles séparées et est acceptée de plein gré par ces parents catholiques et français.

En passant, j'ai souvent répété à la législature que je ne bénéficierais pas personnellement de l'aide de l'état puisque mes quatre filles ont toutes fréquenté l'Académie St-Joseph qui est une école publique. Il est alors exact de dire que la majorité des Manitobains de langue française ne sont pas directement concernés dans l'aide de l'état — mais de dire qu'ils ne sont pas intéressés est autre chose. Personne n'est plus intéressé que moi à la cause française.

Durant la session de 1963, j'ai proposé que l'acte scolaire soit changé afin de permettre l'enseignement du français à partir du grade I et je fus très désappointé lorsque le gouvernement provincial a apporté un amendement sans signification. Je désirais que l'acte soit changé parce que je voulais que cela soit officiel.

Vers ce temps j'ai aussi préconisé l'établissement d'une école normale française afin de préparer des instituteurs français mieux qualifiés et en plus grand nombre.

Après que le Département d'Education eut annoncé que le français serait facultatif au grade I, j'ai écrit une lettre ouverte à M. Roblin, faisant certaines suggestions. Une de ces suggestions était que le français devrait être déclaré officiellement langue d'enseignement, au moins pour les élèves dont la langue maternelle est le français. Comme vous le voyez, je suis conscient des droits que ceux d'origine française devraient avoir ici au Manitoba et j'ai l'intention de continuer à lutter pour ces droits. Cependant je ne vois aucune raison pourquoi ces droits devraient être impliqués dans l'aide de l'état aux écoles séparées.

Si je crois aux droits des Canadien français au Canada, je crois aussi à l'égalité quant à l'accès et aux droits des parents à l'éducation. Je les considère comme des droits et non des privilèges et j'aurais honte de compromettre les droits des autres — qu'ils soient anglicans, unis, catholiques ou juifs, Irlandais, Anglais, Ukrainiens ou Français. Voilà mes convictions et je continuerai de lutter pour ce que je crois être bien et je le ferais même étant seul.

Je nie toutefois qu'il n'y ait qu'une minorité de Franco-manitobains qui soient d'accord avec mes opinions, celles de l'Archevêque de St-Boniface et de l'hebdomadaire français "La Liberté et le Patriote".

Le fait que la plupart des paroisses canadiennes-françaises étaient représentées à l'assemblée d'inauguration et de fondation de l'Association manitobaine pour l'égalité en éducation, où le thème principal était l'unité et que tous les délégués étaient unanimes dans la recommandation d'une telle association — le fait que tous les centres français ont contribué plus que leur part dans la campagne en vue d'établir des fonds pour l'association.

Le fait que plusieurs Canadiens français, et les plus en vue du Manitoba et des autres Provinces ont contribué si volontairement et si généreusement au fonds de défense St-Onge — un fonds organisé en vue d'aider à défrayer le coût d'appel à une cour supérieure — pour les parents de St-Vital qui ont retenu leurs enfants à la maison parce qu'on leur refusait le transport gratuit à l'école.

Ces faits désapprouvent certainement la déclaration de quelques étudiants affirmant que la majorité des Canadiens français ne sont pas d'accord avec moi.

Je n'ai pas besoin de défendre l'Archevêque de St-Boniface, mais M. Hébert devrait se rappeler qu'il est le père spirituel de tous les gens de son Archidiocèse et non seulement de ceux qui parlent français. Il a aussi le devoir de défendre tous les droits de tous ses fidèles.

Pour ma part, je suis fier d'être Catholique et Canadien d'origine française, mais je ne crois pas à aucune forme de séparatisme. Je ne crois pas que les Canadiens français devraient s'entourer d'une clôture et tenter de vivre séparés des autres Manitobains. Il existe assez de malentendus dans ce pays sans éveiller exprès l'hostilité des autres gens.

Je le répète, j'ai l'intention de continuer à défendre ce que je crois être bien, mais non aux dépens d'autres droits.

Sincèrement vôtre,

L. L. Desjardins,
M.A.L. St-Boniface.

M. René Garneau, ambassadeur du Canada en Suisse

OTTAWA — Le ministère des Affaires extérieures a annoncé la nomination de M. René Garneau, 57 ans, au poste d'ambassadeur du Canada en Suisse. Il prend la relève de M. H. F. Feaver qui a été nommé récemment ambassadeur du Canada au Mexique. M. Garneau est un ancien directeur de la section française du service international de la Société Radio-Canada. Il est entré au ministère des Affaires extérieures en 1951 et a été en mission à Paris et à Bruxelles. Il était jusqu'à maintenant conseiller à l'ambassade du Canada à Paris.

NOTES DE LA SEMAINE

Anglicans en session

Nos amis anglicans en session "synodale" à Winnipeg ont suggéré que les lois contre la distribution d'information anti-conceptionnelle et contre le divorce soient moins sévères. Il paraît que si un prêtre ou un ministre donne des brochures sur le contrôle des naissances à des paroissiens, il serait sujet à la poursuite criminelle. Aussi on trouve que la loi qui protège l'indissolubilité conjugale ne tient pas compte des circonstances modernes et surtout de la disparition du sentiment chrétien chez plusieurs.

Certains représentants de l'Eglise catholique ont exprimé ce même principe, en vertu de la liberté religieuse des citoyens.

Dans ces questions il faut distinguer entre doctrine chrétienne et loi civile. Dans l'Eglise anglicane on veut élargir le code qui s'applique jusqu'ici au divorce et qui empêche "le coupable" de se remarier. Question de discipline intérieure. Mais quand il s'agit de changer la loi civile, il est sage de tenir compte d'autres considérations pratiques. Ainsi, par exemple, le "Free Press" de Winnipeg s'oppose toujours aux loteries, non pas en vertu du christianisme mais pour des raisons économiques. On peut très bien utiliser les arguments que l'on veut dans un débat sur la loi civile, en cherchant le bien de la société.

A ce titre, les Eglises chrétiennes feraient preuve de sagesse si elles renforçaient les lois conformes à l'esprit chrétien en se servant de raisonnements sociologiques et culturels, qui peuvent influencer la conscience populaire. Le fait de vivre en société pluraliste ne doit pas laisser le champ libre aux non-croyants. Les croyants sont citoyens aussi et ils ont le droit de promouvoir leurs idées raisonnablement.

Centre Louis Riel

Le projet du "Centre Louis Riel" à St-Boniface parait d'abord un rêve grandiose, par les dimensions de l'édifice et encore plus par les dimensions du budget prévu pour les constructions et le fonctionnement.

Mais le Cercle Ouvrier existe déjà. Il s'agit d'un déménagement et d'un agrandissement. Le Cercle Molière a besoin d'un théâtre convenable et l'a bien mérité. Les gymnases scolaires ne remplissent pas bien le rôle de salle de réunions. Les jeunes ont besoin de facilités sportives de toute sorte, à l'intérieur, pendant dix mois de l'année. Les adultes disposent de plus en plus de temps pour des loisirs. Aucun de ces besoins ne peut à lui seul justifier un centre aussi grandiose. Mais tous ensemble, ils le rendent presque nécessaire. Un centenaire canadien semble le moment opportun pour y voir.

A la lumière de ces considérations, ne convient-ils pas de reconsidérer le projet du musée? Tout semble en suspens de ce côté-là. Un musée dans le Centre Louis Riel en ferait un point d'attrait aux visiteurs et fixerait clairement le cachet canadien-français de l'établissement. On pourrait même y transporter des reliques typiques de la vieille maison des Soeurs Grises.

Et auprès de ceux qui vont financer une large part de l'entreprise, le paquet serait plus attrayant. Probablement juste assez . . .

(Suite à la seizième page)

AVIS

A cause du congé légal du 1er juillet, il ne sera pas possible de publier le courrier qui arrive aux bureaux de la rédaction plus tard que le lundi de la semaine prochaine.

On voudra bien se servir de moyens plus rapides pour faire parvenir à temps le courrier pressant.

Fonds de Défense St-Onge

800 noms ou $1,600?

Une bonne dame nous écrit en envoyant son obole: "J'espère que je ne suis pas trop tard". Elle soulève ainsi la question qui commence à intéresser le comité du Fonds St-Onge. Le Conseil de la Vie française, qui s'est associé à cet effort, avait fixé la date limite au 30 juin, mais plus tard, il a parlé d'organiser une campagne d'opinion pour faire suite à la souscription. D'autre part, des personnes avisées font remarquer que pendant les mois d'été les campagnes se butent contre l'inertie, car la population urbaine se préoccupe de jouir de nos six semaines de beau temps et la population rurale surveille les champs.

Les St-Onge connaissent maintenant une date limite assez importante. La cour de comté de St-Boniface vient en effet de fixer au 29 septembre l'audition de l'appel. Comme on l'a signalé auparavant, il s'agit d'un procès "de novo", où les avocats traiteront des "faits" aussi bien que de la "loi". Mais d'ici à la fin du mois de septembre d'autres événements peuvent entrer en jeu, par exemple, le manque de transport gratuit au début des classes. Et si les inculpés ne se sentent pas appuyés, ils peuvent toujours payer l'amende et rentrer dans l'ombre.

Dans ces circonstances, il nous vient à l'idée de proposer le but suivant: 800 noms ou $1,600. Ce dernier chiffre représente une évaluation très modeste des besoins financiers de nos six couples dans ce procès. Par exemple, le premier appel coûterait $500. Les six couples, avec 21 enfants d'âge scolaire, sont à l'heure actuelle susceptibles d'une amende de $15 par enfant par parent, soit $630.

Il est sage de distinguer nombre de noms et nombre de dollars, parce que, de plus en plus, des groupes font un geste de solidarité, sous un nom social. D'autre part, les frais auxquels il va falloir faire face se chiffrent en argent comptant. A 800, nous aurons atteint 10 pour cent des foyers qui sont abonnés du journal. A $1,600 nous aurons obtenu une somme raisonnable dans un effort où la valeur de l'obole vient du coeur.

Les gens qui veulent faire un peu de propagande discrète trouveront peut-être de l'inspiration en lisant l'éditorial principal de cette semaine sur la portée du procès St-Onge.

Extraits de lettres

McCreary, Man.
"J'admire le courage de la famille St-Onge, et je lui souhaite bon succès, et aussi à tous ceux qui lui viennent en aide."

Carman, Man.
"Mes souhaits de succès pour la cause de la justice."

Regina, Sask.
"Etant français, de coeur surtout, je soutiens la cause française sous toutes les formes."

N.-D.-de-Lourdes, Man.
"Il fallait que quelqu'un ouvre la marche afin de faire ressortir le poison des lois injustes . . ."

Letellier, Man.
"Nous admirons ces familles qui ont eu le courage de montrer qu'elles étaient catholiques; quel bel exemple à donner aux tièdes."

Ottawa, Ont.
"Je vous prie d'accepter ce très modeste don comme un témoignage de solidarité et d'admiration de notre part pour la lutte que vous menez dans le but de conserver votre héritage culturel."

Fannystelle, Man.
"Notre offrande est très petite, mais nous la faisons avec un grand plaisir. Nous sommes un petit groupe de paroissiens et nous regrettons ne pas pouvoir faire plus pour cette bonne cause."

Anonyme, Québec
"Je prie Dieu de rendre nos hommes publics plus justes et plus humains."

Académie De-La-Salle
373 Sussex Drive,
Ottawa (2), Ont. CE 2-2653-4
Le 22 juin 1964

Monsieur C. LeClaire,

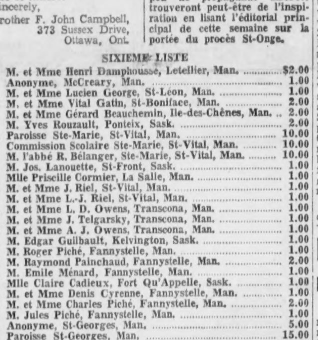
J'ai suivi cette controverse avec beaucoup d'intérêt et je sympathise beaucoup avec vous.

Avec une patiente ténacité, j'ai confiance que vous finirez par réveiller la conscience des Anglais et que justice sera faite pleine et entière.

Sincerely,

Brother F. John Campbell,
373 Sussex Drive,
Ottawa, Ont.

SIXIEME LISTE



581.	M. et Mme Henri Damphousse, Letellier, Man.	$2.00
582.	Anonyme, McCreary, Man.	1.00
583.	M. et Mme Lucien George, St-Léon, Man.	1.00
584.	M. et Mme Vital Gatin, St-Boniface, Man.	2.00
585.	M. et Mme Gérard Beauchemin, Ile-des-Chênes, Man.	2.00
586.	M. Yves Rouzault, Ponteix, Sask.	2.00
587.	Paroisse Ste-Marie, St-Vital, Man.	10.00
588.	Commission Scolaire Ste-Marie, St-Vital, Man.	10.00
589.	M. l'abbé R. Bélanger, Ste-Marie, St-Vital, Man.	10.00
590.	M. Jos. Lanouette, St-Front, Sask.	1.00
591.	Mlle Priscille Cormier, La Salle, Man.	1.00
592.	M. et Mme J. Riel, St-Vital, Man.	1.00
593.	M. et Mme L.-J. Riel, St-Vital, Man.	1.00
594.	M. et Mme L. D. Owens, Transcona, Man.	1.00
595.	M. et Mme J. Telgarsky, Transcona, Man.	1.00
596.	M. et Mme A. J. Owens, Transcona, Man.	1.00
597.	M. Edgar Guilbault, Kelvington, Sask.	1.00
598.	M. Roger Piché, Fannystelle, Man.	1.00
599.	M. Raymond Painchaud, Fannystelle, Man.	2.00
600.	M. Emile Ménard, Fannystelle, Man.	1.00
601.	Mlle Claire Cadieux, Fort Qu'Appelle, Sask.	1.00
602.	M. et Mme Denis Cyrenne, Fannystelle, Man.	1.00
603.	M. et Mme Charles Piché, Fannystelle, Man.	2.00
604.	M. Jules Piché, Fannystelle, Man.	1.00
605.	Anonyme, St-Georges, Man.	5.00
606.	Paroisse St-Georges, Man.	15.00
607.	Société St-Jean-Baptiste d'Ottawa, Ont.	5.00
608.	M. et Mme Léo Lauzon, Redditt, Ont.	1.00
609.	Anonyme, Otterburne, Man.	1.00
610.	M. et Mme Honoré Brûlé, Ile-des-Chênes, Man.	1.00
611.	Anonyme, Letellier, Man.	2.00
612.	M. et Mme Albert Sylvestre, St-Boniface, Man.	2.00
613.	Claire Schick, St-Boniface, Man.	5.00
614.	Chanoinesses des Cinq-Plaies, N.-D.-de-Lourdes, Man.	5.00
615.	Chanoinesses des Cinq-Plaies, N.-D.-de-Lourdes, Man.	2.00
616.	Employés, Ecole indienne Assiniboia, Winnipeg, Man.	10.50
617.	M. S. Ferland, St-Boniface, Man.	1.00
618.	M. l'abbé J.-M. Gagné, St-Claude, Man	5.00
619.	St. Joseph School (grade 6), Regina, Sask.	1.00
620.	M. J.-M. Saive, Regina, Sask.	1.00
621.	M. Henri Bruyère, Carman, Man.	1.15
622.	M. et Mme Laurent Aquin, St-Vital, Man.	2.00
623.	M. Alex Boulet, St-Boniface, Man.	1.00
624.	Anonyme, Richer, Man.	1.00
625.	Anonyme, St-Pierre-Jolys, Man.	1.00
626.	M. Gérald Grenier, St-Léon, Man.	1.00
627.	M. Lucien Grenier, St-Léon, Man.	1.00
628.	M. Alphonse Michaud, Falcon Lake, Man.	2.00
629.	M. et Mme François Maguet, Laurier, Man.	2.00
630.	M. Alfred-P. Champagne, Saskatoon, Sask.	2.00
631.	Anonyme, Tisdale, Sask.	1.00
632.	Mme E. Tonn, St-Vital, Man.	1.00
633.	Ligue des Femmes Catholiques, St-Emile, St-Vital	10.00
634.	M. et Mme Henry Lane, St-Boniface, Man.	5.00
635.	M. et Mme J.-E. Verrier, St-Laurent, Man.	2.00
636.	M. Joseph Goulet, Letellier, Man.	1.00
637.	M. Marius Lacasse, Lorette, Man.	5.00
638.	Les Filles de la Croix, St-Claude, Man.	2.00
639.	M. l'abbé Arthur Moquin, Laflèche, Sask.	2.15
640.	Mme Thérèse Moquin, Laflèche, Sask.	1.00
641.	M. et Mme A. Pennarum, Kergwenan, Man.	1.00
642.	M. et Mme Alphonse Péloquin, St-Norbert, Man.	2.00
643.	R. Landry, RCAF, North Bay, Ont.	2.00
644.	Anonyme, Haywood, Man.	1.00
645.	M. Denis-Guy Patenaude, Cardston, Alta	1.00
646.	Radio CFNS, Saskatoon, Sask.	5.00
647.	M. et Mme C. Girard, St-Boniface, Man.	1.00
648.	M. et Mme André Lavallée, St-Boniface, Man.	1.00
649.	M. Joseph Baril, St-Front, Sask.	1.00
650.	M. Joseph Perreault, St-Vital, Man.	3.00
651.	M. et Mme Benoit Lambert, St-Boniface, Man.	1.00
652.	Brother P. J. Campbell, Ottawa, Ont.	1.00
653.	M. et Mme Louis de Montarnal, Butte St-Pierre, Sask.	2.00
654.	Docteur André Lachance, St-Boniface, Man.	1.00
655.	Mme M.-L. Vielfaure, La Broquerie, Man.	1.00
656.	Mlle Florence Balcaen, La Broquerie, Man.	1.00
657.	M. Jules Forseille, Prince-Albert, Sask.	1.00
658.	Mme J. Ouellette, Laventure, Sask.	1.00
	TOTAL A DATE:	$1,473.55

La Liberté et le Patriote
Fonds de défense St-Onge
M. Clément LeClaire, trésorier,
619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man.

Ci-inclus don de $ .... pour le fonds de défense St-Onge et associés

Nom ....

Adresse ....

Ville ....



Ci-dessus l'on voit une photographie de l'ancien hôtel Québec, dont le nom fut révélé dernièrement à l'occasion des importants travaux de renouvellement entrepris par les propriétaires actuels de l'hôtel Tourist, à l'angle des rues Provencher et Taché. Cette photographie est la propriété de M. Joseph Van Belleghem, ancien propriétaire de l'hôtel, ex-maire de St-Boniface et présentement échevin de la ville.

Le vieil Hôtel Québec, construit en 1904, a révélé son ancien nom tout récemment

Grande fut la surprise des jeunes et même des moins jeunes, tout dernièrement, de voir apparaître le nom de l'"Hôtel Québec" lorsque les propriétaires actuels firent enlever le revêtement de l'Hôtel Tourist, à St-Boniface. Ce fut là un nouveau sujet de conversation dans toute la ville, et certains se permirent alors de téléphoner aux journalistes de **La Liberté et le Patriote** pour susciter leur intérêt. Depuis ce temps, au nom du journal, je me permis donc d'entreprendre des recherches "historiques" à ce sujet.

Je découvris que, chez les anciens, ce nom rappelait de vieux souvenirs au sujet de cette hôtellerie construite en 1904 et ouverte au public au mois de janvier 1905. Dans le numéro du 25 janvier du "Manitoba", on lit que "l'Hôtel Québec est maintenant terminé: c'est un des plus beaux hôtels de notre ville". Dans le numéro du 15 février, l'annonce suivante est insérée: "Hôtel Québec, coin des avenues Provencher et Taché, St-Boniface. V. et E. Couture, propriétaires. Téléphone: 2123. Ce magnifique hôtel est maintenant ouvert au public. Chambres de première classe, chaufferie à la vapeur. Liqueurs et cigares de choix. Pension de première classe. Bonne écurie".

C'était à l'époque où nombre d'ouvriers et d'artisans arrivaient du Québec pour la construction de la cathédrale actuelle. M. J.-A. Cusson, dans une causerie donnée en 1939 sous les auspices de la Société Historique de St-Boniface, donna la description suivante de l'endroit: "Au coin des rues Provencher et Taché, où l'on voit maintenant l'Hôtel Tourist, se trouvait alors le Bloc LaRivière, qui fut occupé par l'épicerie Smith, puis par l'épicerie Létourneau et le marchand de grain Nadeau. Plus tard cela devint l'Hôtel Beauregard, puis l'Hôtel Chamberland, l'Hôtel Québec et, en 1904, je démolis moi-même tout cela pour construire le nouvel Hôtel Québec qui devint ensuite l'Hôtel Tourist. En arrière, sur la rue Provencher, où se trouve maintenant le jardin de l'Hôtel, se trouvait un long bâtiment sans étage qui était le bureau de M. LaRivière et l'imprimerie de MM. Gauvin et LaRivière".

Que de discussions animées ont dû s'y tenir lorsque Rouges et Bleus se rencontraient pour discuter des grandes questions politiques du temps, tout en dégustant un bon verre des liqueurs qui se réflétaient dans le grand miroir se trouvant à l'arrière du comptoir. Car à l'époque on buvait debout, le pied sur la barre. C'était le rendez-vous des citoyens de la ville cathédrale, car les Couture savaient y attirer la clientèle.

Le nom de "Québec" était alors populaire, puisqu'il y avait un autre Hôtel Québec sur la rue Taché, près de la rue Dumoulin. Ce nom a aussi appartenu à l'Hôtel St-Boniface, qui fut le Bloc Jean, puis Hôtel Québec et enfin Hôtel St-Georges.

L'Hôtel Québec (Tourist) a connu de nombreux propriétaires. D'abord MM. Emmanuel et Vézina Couture, M. Frank Savoie, M. Michel Lagimodière, M. Camille Dussault, M. J.-B. Guay, et MM. Frank et Joseph Van Belleghem, avant de passer aux propriétaires actuels. (M. Joseph Van Belleghem actuellement échevin de la ville et ancien maire, a sorti de ses archives familiales la vieille photographie qui agrémente cet article.)

Les propriétaires actuels, interrogés sur la possibilité de redonner son nom d'Hôtel Québec à l'Hôtel Tourist, disent qu'il leur en coûterait plus de $3[illegible],000 pour changer officiellement le nom et pour faire des affiches au néon.

Aujourd'hui l'Hôtel Québec devenu l'Hôtel Tourist attire toujours un grand nombre de citoyens et de citoyennes de la ville cathédrale, car le comptoir à liqueurs a fait place à un "parloir" où l'on peut encore discuter de la politique de notre époque en buvant de la bonne bière manitobaine.

Henry LANE.

La Commission Royale sur les services de santé recommande l'adoption d'un régime accessible à tous

OTTAWA — Le premier ministre a déposé vendredi dernier le premier rapport de la Commission royale d'enquête sur les services de santé.

La commission recommande l'adoption d'un régime complet et universel de services de santé accessible à tous les Canadiens quel que soit leur âge, leur situation, l'endroit où ils demeurent ou leurs moyens financiers.

Ce régime comprendrait non seulement les soins médicaux mais toute la gamme de services de santé personnels, y compris les ordonnances, les services dentaires et optiques pour les enfants, les soins organisés pour les enfants arriérés ou infirmes, les appareils de prothèse et les régimes de soins à domicile.

La commission recommande de plus l'établissement de nouvelles écoles de médecine, d'art dentaire et d'infirmière afin de former le personnel nécessaire au fonctionnement du régime.

Ce régime de santé serait financé par les taxes, les primes et l'établissement de loteries provinciales après modification du code criminel.

La commission souligne que ces exercices de santé seraient accessibles à tous les Canadiens sans examen préalable et sans coût additionnel.

Le patient demeurera libre de choisir le médecin de son choix ou le dentiste, de la même manière que ce médecin ou ce dentiste sera libre d'accepter les patients que bon lui semblera et de pratiquer sa profession là où il le voudra bien.

Administrations provinciales

Le régime serait lancé et administré par les provinces et le gouvernement fédéral défraierait la moitié du coût total des services.

Les sept membres de la commission qui ont en quelque sorte publié une charte de santé des Canadiens s'opposent toutefois à l'étatisation de la médecine au Canada.

L'idée maîtresse de ce rapport volumineux de 91 pages est que le gouvernement fédéral et celui des provinces doivent collaborer dans l'établissement de ce régime de santé.

La commission, qui a été fondée en juin 1961, souligne que plus de la moitié des Canadiens ne possèdent pas les polices d'assurance appropriées au domaine des services médicaux.

"Il faut également s'inquiéter du fait que très peu de programmes d'assurance existent dans les domaines très importants de la maladie mentale, du soin dentaire, des soins optiques, des produits pharmaceutiques et des enfants arriérés ou infirmes."

La commission a tenu 74 jours d'audience publique à travers tout le pays et au Yukon. Elle a reçu 385 mémoires d'organismes privés, publics et de particuliers.

Deuxième rapport

Le deuxième volume du rapport, qui traitera des problèmes relatifs aux effectifs des pharmaciens, de personnel para-médical, de chiropraticiens, d'ostéopathes et de naturopathes, de même que des problèmes de la recherche sur la santé, les associations privées de santé et la planification, l'évaluation et la coordination des services de santé sera publié plus tard au cours de l'année.

Une des recommandations principales de la commission est la demande de tenir une conférence fédérale-provinciale sur la santé dans les six mois suivant la publication du présent rapport, afin d'assurer la mise en oeuvre du régime de santé le plus rapidement possible.

"Cette conférence, dit le rapport, devrait amorcer la planification et les arrangements fiscaux nécessaires pour assurer l'établissement coordonné de l'ensemble du régime et en arriver à une entente sur la réalisation du régime de services de santé".

La commission recommande que les produits pharmaceutiques d'ordonnance soient réduits au coût de $1.00, que les eaux potables soient fluorées, que les soins dentaires et optiques aux enfants de moins de 18 ans soient gratuits. Elle recommande en plus que la maladie mentale soit traitée comme une autre maladie et que l'on apporte des soins spéciaux aux narcomanes et aux alcooliques.

Coût

En 1971, la commission estime que le service actuel de santé, "avec toutes ses limites et ses insuffisances", coûterait $17[illegible].00 par personne, ou $4,015,000,000 par année. En ajoutant $20.00 par personne, ou $466,000,000, le régime complet suggéré pourrait être établi.

Le Canada, estime la commission, possède les moyens financiers d'instituer ce régime de santé, vu les promesses de son développement économique.

Le gouvernement fédéral n'a pas encore fait connaître son intention de mettre en vigueur ce régime complet de santé, mais on se souvient que le parti libéral avait, au cours des dernières élections, proposé l'adoption d'un service de santé, en collaboration avec les provinces.

Les maires du Québec voyageront ailleurs

PIERREVILLE — Le bureau de direction de l'Union des municipalités du Québec, qui siégeait samedi à Pierreville, a décidé de s'engager dans une nouvelle initiative destinée à accroître la compréhension entre les deux groupes ethniques du pays. A l'avenir, les journées d'étude annuelles des maires du Québec se tiendront dans une autre province. Celles de 1964 se tiendront à Victoria, en Colombie-Britannique, à l'automne.

Pièces de monnaie

OTTAWA — Le ministre des Finances, M. Walter Gordon, a annoncé que le gouvernement lançait un concours en vue de trouver de nouveaux motifs aux différentes pièces de monnaie canadienne pour 1967, l'année du centenaire de la Confédération.

Un des règlements du concours exige dans le dessin des caractéristiques tout à fait canadiennes et une allusion au 100e anniversaire de la Confédération.

Ces nouveaux motifs paraîtront sur l'avers de toutes les pièces de monnaie canadienne et du dollar en argent. On a déjà approuvé une nouvelle effigie de la reine pour le revers des pièces.

Le concours se termine le 1er mars 1965.

Les artistes, les sculpteurs, les décorateurs demeurant au Canada ou d'origine canadienne demeurant à l'étranger sont éligibles. Un prix de $2,500 est lié au motif choisi pour figurer sur chacune des différentes pièces.



Un grand concert sera donné au Collège de St-Boniface, le samedi soir 4 juillet, à 8 h. p.m., par "la famille Trapp canadienne" formée de neuf enfants (ci-dessus) dont les âges évoluent entre 3 et 16 ans. Ils ont à leur crédit de nombreux concerts depuis un an et demi. De plus ils ont enregistré trois disques, dont deux longs jeux et un 45 tours. La devise de la famille Rouleau, de Montréal, est de chanter la joie partout et M. l'abbé Marc Laporte, son directeur musical, assure qu'elle a très bien rempli sa mission. Entreprenant le 24 juin une tournée de concerts d'un océan à l'autre, ces jeunes chanteurs viendront particulièrement dans l'Ouest canadien, parce que "nous savons que vous êtes des bûcheurs pour conserver les belles traditions et la langue française dont nous sommes fiers", disent-ils.

La Liberté et le Patriote

Membre de l'AHLFC et de la CWNA



Journal hebdomadaire publié le vendredi, au numéro 619 de l'avenue McDermot à Winnipeg, par la Canadian Publishers Ltd.

Raymond Durocher, O.M.I., directeur,
Romeo Bédard, O.M.I., rédacteur en chef,
Brunelle Léveillé, administrateur.

Toute correspondance relative aux chroniques, articles et nouvelles doit être adressée à La Rédaction La Liberté et le Patriote 619, avenue McDermot Winnipeg 2 Man (Tél.: SP 5-8443)

Toute correspondance relative aux abonnements à la publicité et à la gérance doit être adressée à L'Administration La Liberté et le Patriote 619 avenue McDermot Winnipeg 2 Man (Tél.: SP 4-3415)

Abonnements: 1 an, $3.50; 21 mois, $5.00; 33 mois, $7.50; 45 mois, $10.00; à l'étranger: un an, $4.50; deux ans, $8.00

Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa, et pour affranchissement payé en numéraire

Chronique de CBWFT

Pour obtenir des renseignements supplémentaires ou pour exprimer des opinions sur les émissions de CBWFT, signalez SPruce 4-2541, local 249, ou écrivez au Service (Français) d'Information, Société Radio-Canada, C.P. 160, Winnipeg. Adressez-vous en français.

Rouli-roulant

"Rouli-roulant", la Caravane de Radio-Canada roulera et déroulera sa tente du pays d'Evangéline aux rues de Québec, au cours de l'été. Pour les téléspectateurs du canal 6, la première de "Rouli-roulant", le lundi 29 juin, à 8 heures du soir, marquera le début du voyage. Pour la nombreuse équipe de la série, ce sera le couronnement d'un voyage déjà amorcé en mai afin de prendre contact avec les Acadiens et les Québécois.

"Rouli-roulant" apportera quelque chose de neuf aux téléspectateurs. Deux personnalités très connues animeront toutes les émissions de la série. Ce sont la charmante diseuse canadienne-française Aglaé et le prince des annonceurs Roger Baulu. Outre Aglaé et Roger Baulu, on verra à "Rouli-roulant" deux clowns fort amusants, incarnés par Guy L'Ecuyer et Louis de Santis. Chacune des émissions de la série aura des artistes invités spéciaux. Ainsi à Yarmouth on verra les Jérolas et Yvanoff; à Moncton: Danielle Oderra et Yoland Guérard; à Caraquet: Hélène Baillargeon, les Flamingos, Pierre Létourneau et Circling Kirk; à New Carlisle: Jacques Blanchet et Lucille Dumont; à Percé: Germaine Dugas; à Matane: Michel Louvain; à Québec: Muriel Millard et les Garçons de minuit.

A la direction de l'orchestre de sept musiciens il y aura tour à tour Roger Joubert, Roger Gravel et Roger Pilon.

Nos longs métrages

Le samedi 27 juin, à 8 h. 30, "Fantasia mexicaine", film d'aventures avec Maria Félix et Pedro Armendariz. Voulant toucher sa part d'une fortune, une chanteuse tente de séduire un révolutionnaire.

Et à 10 h. 45, "La Maison du silence", avec Jean Marais, Daniel Gélin, Aldo Fabrizzi et Frank Villard. Dans une maison de retraite, des hommes essaient de résoudre leurs problèmes.

Le dimanche 28 juin, à 9 h., "Les Amours de Capri", drame sentimental avec Gabrielle Ferzetti, Constance Smith et Fausto Tozzi. Après plusieurs années, un pilote américain retrouve des amis italiens qui l'avaient hébergé durant la guerre.

Le lundi 29 juin, à 10 h. 30, "Police en alerte", film policier avec Fosco Giachetti et Doris Duranti. Un inspecteur de police enquête sur une affaire de faux-monnayeurs.

Le mardi 30 juin, à 10 h. 30, "Moranborg", drame psychologique de Jean-Claude Bonnardot. Dans le cadre de la guerre de Corée, l'idylle d'un jeune combattant et d'une danseuse.

Le vendredi 3 juillet, à 8 h. 30, "Mogambo", film d'aventures avec Clark Gable, Ava Gardner et Grace Kelly. Au coeur de l'Afrique, une idylle naît entre une entraîneuse et un chasseur de fauves, mais l'arrivée d'un jeune ethnologue et de sa femme apporte la perturbation.

Et à 10 h. 30, "Les Insatisfaits", étude de moeurs avec Rita Cadillac et Emmanuel Gil. Le fils d'un commissaire de police est accusé du meurtre d'une jeune fille.

L'Association à l'oeuvre

Revision des examens

La date limite pour la revision des examens de français 1964 a été fixée au samedi 25 juillet.

Après cette date, aucune demande de revision ne sera acceptée.

Toute demande de revision doit être accompagnée de la somme de $1.00. Cette somme sera remboursée si une erreur, au détriment de l'élève, a été commise lors de la correction.

Correcteurs de l'examen de français, St-Pierre

Responsable du centre de correction: Soeur Rose-Irène, St-Pierre; Mlle Denise Leclaire, Soeur M.-St-Arsène, Soeur M.-François-Régis, Frère Viateur Gaboriault, Frère Edgar Bigras, Frère Aimé-Onil Dépôt, Frère Raynald Lavack, Frère Marion, Frère Paul-Emile Vaillancourt et Frère Vincent Bissonnette, Otterburne; Soeur Marie-Agnès et Mlle Noëlla Girardin, St-Joseph; Soeur M.-Antoine-de-la-Providence, Soeur M.-Rose-Ellane, Mlle Paulette Mulaire, M. l'abbé Fernand Desjardins, Mlle Rachel Hébert, Mme Jacques Préfontaine, Mme Adeline Roy, Soeur Fernand-de-St-Joseph Soeur M.-Thérèse-Couderc, Mlle Jeanne Massicotte, Mlle Céline Shewchuk, Mlle Yvone LeGal, Mlle Léontine Nault, Mlle Jeanne Vinet, Mlle Irène Garand, Mlle Thérèse Dandenault, Mlle Thérèse Carrière, Mlle Gertrude Lafrance, Soeur M.-Rose-Irène et Soeur M.-Alfred-Antoine, St-Pierre; Soeur Emilia, M. Paul-E. Péloquin, Mlle Hélène Breton, Mlle Paulette Gosselin, Mlle Louise Garand, Mme Hélène Arpin et M. Louis-R. Gosselin, St-Malo; Mlle Yvonne Desautels, Soeur Marie-Henriette, Mme Juliette Vermette et Soeur Marie-Anne, Letellier; Mme Imelda Beaudette, Mlle Mathilda-M. Rochon, Mlle Denyse Garand, Soeur M.-Agathe-des-Anges, Soeur Marguerite-Yvonne, Soeur Marie-Lucia, Mlle Hélène St-Amant, Mme G. Grégoire, M. Albert Dubé, Mlle Lucille St-Amant, Mme Elise Ayotte, Mme Aline Duval et Soeur André-de-Ste-Marie, St-Jean-Baptiste.

Correcteurs de St-Norbert

Responsable du centre de correction: M. Jos. Desrosiers, Ste-Geneviève; M. Lionel Tessier, Mlle M.-A. Girouard, Mlle S. Bazin, Mlle E. Nadeau, Mlle O. Jamault, Mlle O. Lambert et Mme M. Ferland, St-Boniface; Mme G. Lussier, Fort Garry; Soeur Berthe-St-Joseph et Soeur Claire-Lucille, Aubigny; Mlle M. Dumesnil, Mlle T. Dorge, Soeur M.-Jean-Olivier, Soeur M.-Richard-Joseph, Soeur Maurice-Albert, Mme G. Lemoine, Mme Alice St-Onge et Mme Liliane Landry, Ste-Agathe; Mlle R. Rey, Soeur L. Sabourin, Soeur Rose-Anne Ritchot, Mlle A. Labelle, Soeur A. Gauthier, M. Pierre Bosc, Mme L. Delaquis, M. H. Mangin, M. Robert McDonald et M. René Deleurme, St-Norbert; Soeur St-Eméric, Soeur St-Romain, Soeur Joseph-de-l'Enfant-Jésus, Mme T. Grégoire, Mlle P. Manaigre et Mme L. Gobeil, Lorette; Mme A. LeChasseur, St-Vital; Soeur M.-St-Charles et Soeur Gabrielle-Lucille, La Salle; Soeur Joseph-de-la-Providence, Soeur M.-St-René, Soeur M.-Luce, Soeur M.-de-Fatima, Soeur M.-St-Bruno et Soeur St-Daniel, Ile-des-Chênes; Soeur Jeanne-Lucille, Soeur Charles-Madeleine, Soeur Gertrude-Thérèse et Mlle E. Lauzière, St-Adolphe, et Mlle R. Dacquay.

TRIBUNE LIBRE

le 19 juin 1964.

Révérend Père,

Lors de sa dernière réunion régulière, le 10 juin dernier, l'Exécutif de l'Association m'a demandé de bien vouloir remercier tous ceux qui, d'une façon ou d'une autre, ont assuré le succès du récent congrès de l'Association d'Education, à St-Claude.

Votre journal, par la publicité qu'il a donnée à la préparation du congrès, et par les larges reportages qu'il en a publiés, mérite certainement ces remerciements que je suis heureux de vous transmettre à cette occasion.

Veuillez me croire, Révérend Père,

Votre tout dévoué,

Raymond BERNIER,
1er vice-président.

Prière à saint Jude apôtre des causes désespérées

Pour faveur obtenue

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin afin que je reçoive les consolations et secours du ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement . . . et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

Ainsi soit-il.

En reconnaissance pour grâce obtenue et pour demander une faveur.

13-593-13P.

Division Scolaire Montagne no 28

On demande des applications d'instituteurs ou institutrices pour les écoles secondaires de la division pour septembre 1964.

Salaire d'après l'échelle en vigueur:

Classe III	3,700.00 à 5,300.00	4 x 150.00 — 5 x 200.00
Classe IV	4,300.00 à 7,300.00	12 x 250.00
Classe V	4,700.00 à 7,700.00	12 x 250.00
Classe VI	5,100.00 à 8,100.00	12 x 250.00

Intégration complète dans cédule.

Pour plus de renseignements, s'adresser à Guy Delaquis, secrétaire, Notre-Dame-de-Lourdes, Man. Téléphone: 72.

49-213-T.F

LE DISTRICT SCOLAIRE LORETTE OUEST No 990

demande une institutrice qualifiée, catholique, pour enseigner les années 1, 2, 3 et 4. Salaire selon l'échelle du gouvernement. **S'adresser à: Alex. Landry, sec.-trés., Boite 9, Lorette, Man. Téléphone: 225.** 9-459-T.F.

ON DEMANDE

Maitre ou maitresse bilingue et catholique pour une classe de 8e année (22 élèves) dans l'école de Willow-Bunch. Ecole moderne, 20 classes, gymnase, etc. **S'adresser à Gérard-M. Verhelst, principal, Willow-Bunch, Sask.** 12-563-14P.

ON DEMANDE

Deux institutrices pour école élémentaire de quatre classes, située dans le village. Bons chemins à l'année. Salaire au-dessus de l'échelle du gouvernement selon expérience et références fournies. **S'adresser au Secrétaire, District Scolaire Consolidé d'Otterburne no 2400. Téléphone: 320-12.** 12-413-T.F.

ON DEMANDE

Une institutrice bilingue qualifiée pour enseigner les années 1 à 4 à l'école de Lorette Est no 993. Salaire selon qualifications. Pour plus de renseignements, **écrire ou téléphoner à Ida Landry, sec.-trés., Lorette, Man. Téléphone: 279.** 12-565-13C.

L'ECOLE SEPAREE DE PINEWOOD, ONTARIO

requiert 2 instituteurs qualifiés anglais, avec de préférence, connaissance de la langue française, pour enseigner les années 1 à 4 et de 5 à 8, à partir du 1er septembre prochain. **Adresser demandes avec mention salaires et qualifications à la secrétaire, Mme Marie-A. Gavel, Pinewood, Ontario.** 11-542-13C.

LE DISTRICT SCOLAIRE ST-JOSEPH No 945

demande un instituteur ou une institutrice qualifié, bilingue, catholique, pour enseigner les années 3, 4 et 5 en septembre 1964. Salaire selon l'échelle du Gouvernement. **S'adresser à Mme Lorraine Delorme, sec.-trés., St-Joseph, Man., téléphone: Letellier 2285.** 12-560-T.F.

ON DEMANDE

Pour septembre 1964, maitre ou maitresse pour les grades élémentaires à l'école du village. Un grade par classe. Salaires:

Classe I	$3,000 à $4,000
Classe II	$3,300 à $4,600
Classe III	$3,700 à $5,300

Pour plus de renseignements, s'adresser à Guy Delaquis, secrétaire, District Consolidé de Notre-Dame-de-Lourdes no 2390, Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba. Téléphone: 72. 12-564-13C.

ON DEMANDE

Institutrice bilingue pour enseigner la première année à l'école de Debden, Sask. Salaire d'après qualifications. **S'adresser à M. Albert Blais, Debden, Sask.** 11-534-13C.

ON DEMANDE

Pour l'Ecole Consolidée de St-Lazare no 2366, une institutrice bilingue pour enseigner la 5e année et une pour l'année "Opportunity". Salaire selon échelle du Département d'Education, et en plus, un boni de $100 à $200 selon qualifications. **S'adresser à Geo.-A.-A. Fouillard, sec.-trés., St-Lazare, Man.** 11-528-14C.

ON DEMANDE

Instituteur ou institutrice canadien-français pour enseigner de la 1ère à la 8e année. Salaire selon octroi du gouvernement, plus boni. Résidence disponible si désiré. **S'adresser à P. Vielfaure, sec.-trés., La Broquerie, Man. Téléphone: HAzel 4-5258.** 13-583-13P.

ON DEMANDE

Instituteur ou institutrice pour enseigner les années 4 à 8. Devra assumer position de principal. Salaire d'après octroi du gouvernement. Pour plus de renseignements, **s'adresser au secrétaire-trésorier, Jean Gérardy, Ecole Grenier no 1446, St-Labre, Man.** 9-457-E.O.W.-T.F.

LE DISTRICT CONSOLIDE DE STE-ANNE No 2379

invite des demandes de la part d'instituteurs ou institutrices pour les grades élémentaires. Salaires payés selon l'échelle de salaires en vigueur dans le district. Préférence donnée aux Canadiens français. Pour plus de renseignements, **écrire ou téléphoner au soussigné S. Bisson, sec.-trés., Ste-Anne, Man. Téléphone: GArden 2-5369 ou 2-5561.** 11-536-13C.

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA PLAINE DU CHEVAL BLANC no 20

sollicite des demandes pour deux instituteurs (trices) qualifiés pour enseigner l'anglais, aussi des instituteurs (trices) qualifiés bilingues pour les sujets suivants: français accéléré, dactylographie, culture physique et ceux du cours général. Entreront en fonction en septembre 1964 dans nouveaux Instituts collégiaux à Elie (27 milles à l'ouest de Winnipeg) sur route Trans-Canada et à St-Laurent (55 milles de Winnipeg) sur route no 6.

Salaires d'après l'échelle en voie de négociation.

On obtiendra formules de demande et information supplémentaire **en appelant Elie no 2 ou en écrivant au soussigné Oris-J. Aquin, sec.-trés., C.P. 88, Elie, Man.** 1-241-T.F.

Au Sacré-Coeur

Kopper Karnival

Le "Kopper Karnival" fut un succès! Avec tout le travail d'organisation et le dévouement déployé la journée même, il ne pouvait en être autrement.

La chorale de Gravelbourg fut fort appréciée de tous. Le directeur de cette chorale, le R. P. Fernand Binette, O.M.I., mérite certainement des félicitations, ainsi que ses jeunes chanteurs.

Gagnants du Kopper Karnival

M. Harvey Harris, Hôtel Roblin (billet 3364), une bicyclette, don de M. A.-H. Côté; M. Maurice Deschênes, 693, rue Agnes (billet 1336), une lampe trois-lumières, don des Dames de Ste-Anne; M. F. Dale, St-Lazare, Man. (billet 2788), une lampe de table, don des Dames de Ste-Anne; M. William Norman, 639, Asburn (billet 3086, un grand cadre, don des Dames de Ste-Anne; Mme A. Bourbonnais, 847, avenue William (billet 3947), un porte-magazines, don des Dames de Ste-Anne; Mary Current, 772, avenue William (billet 4876), quatre plaques murales (les 4 saisons), don d'une paroissienne; J. A. Pilgrim, 1565, avenue Elgin (billet 5147), un radio transistor, don de la Bannatyne Benevolent Association; M. Jenson, 1414, Alexander (billet 3689), un radio transistor, don du Club de Quilles; Mme N. Gauthier, 674, avenue McDermot (billet 2675), un rasoir électrique, don de la Société St-Jean-Baptiste; Mme Cécile Lacroix, 1255, Dominion (billet 2169), un fer à repasser, don du Conseil Provencher des Chevaliers de Colomb; M. P. Rainville, 63, New Occidental Hotel (billet 3537), deux taies d'oreillers, don de Gold Drugs; Mme Paroil (billet 270), un panier de provisions, don de Irish Potato Chips; Mme Georges Guertin, 656, Garfield (billet 1587), un panier de provisions, don de Hunter Food Products; Mme R.-A. Coutu, 530½, avenue Notre-Dame (billet 4715), un panier de provisions, don de la compagnie Aylmer; M. M. Desautels, 588, avenue Elgin (billet 3768), panier de provisions, don de la compagnie Libby; M. Ron Biddle, 310, Oakview (billet 1326), deux cadres du Sacré-Coeur, don de la compagnie Tonkin; Mme L. Taylor, 773, rue Furby (billet 4900), un crucifix, don de la compagnie W. et J. Stephanchew; Mme R.-A. Coutu, 530½, rue Notre-Dame (billet 4715), une statue, don de Gaspard & Sons Ltd.; M. Donat Desaulniers, 392, rue Kennedy (billet 1935), deux disques, don de Winnipeg Piano; M. Ulysse Deschênes, 262, rue Bertrand, St-Boniface (billet 2814), deux disques, don de la compagnie J. J. H. McLean; M. J. Boissonneault, no 2—590, Spence (billet 4442), une montre, don de Mme J. Cayer; Gail Lavallée, 664, Langside (billet 1834), un plateau en céramique, don de Mlle T. Piché; Mme E. Davignon, 790, avenue William (billet 3147), une bouilloire électrique, don du Dr et Mme J. Bourgouin; M. Harvey Harris, de l'Hôtel Roblin (billet 4227), une plaque murale, don de Mme L. Maltre; Mlle Grace Guiboche, 437, avenue William (billet 554), un sac à pyjamas, don de Mme A. Verrier; Mme E. Hogue, 159, Carlton (billet 4700), un tapis, don de la compagnie T. Eaton; Mlle Annette Fontaine, 848, rue Furby (billet 3770), une lampe double; M. Olivier Beaudin, St-Eustache (billet 3285), un service pour la télévision, don de Mme A. Picard; Mme A. Nolette, 568, Valour Road (billet 4478), un panier de provisions, don des Guides et Jeannettes; Mlle Doris Dupras, 540, avenue William (billet 4478), trousseau de poupée, don de Mme C. Courchaine; Mme Rose Desautels, 633, avenue Bannatyne, un jambon, don de Canada Packers. Le prix offert par la Imperial Tobacco (une montre) a été gagné par M. Roger Therrien, 519, Newman.

Les organisateurs du Kopper Karnival tiennent à remercier tous ceux et celles qui par leur travail ou leur présence en ont fait un succès.

Incident

Mlle Marie Doiron se rendant à la messe, dimanche dernier, fut renversée par une voiture à l'angle des rues Arlington et Notre-Dame. Elle fut transportée à la salle d'urgence de l'hôpital général Winnipeg, mais n'y fut pas retenue. Tous lui souhaitent un prompt rétablissement.

Au poste CBWFT

SAMEDI 27 JUIN

5.00—Langue vivante
5.15—Sports d'été
6.15—Nouvelles
6.30—Roman de la science
7.00—Guerre des aigles
7.30—Rencontre des musiciens
8.00—Rendez-vous Côte d'Azur
8.30—Billet de faveur: "Fantasia mexicaine"
10.00—Détective international
10.30—Votre choix
10.45—Cinéma: "La Maison du silence"

DIMANCHE 28 JUIN

4.00—Sports du monde
5.00—Charlot
5.30—L'Homme et le fleuve
6.00—Connaissance du monde
7.00—Robin des Bois
7.30—Temps présent
8.00—En reprise
9.00—Cinéma du dimanche: "Les Amours de Capri"
10.30—Défilé de la St-Jean-Baptiste

LUNDI 29 JUIN

5.15—Ulysse et Oscar
5.45—Ouragan
6.15—Nouvelles
6.30—Roman de la science
7.00—Les Travaux et les jours
7.30—Mes trois fils
8.00—Rouli-roulant
9.00—Sérénade
9.30—Premier prix
10.00—Copain, copain
10.30—Cinéma: "Police en alerte"

MARDI 30 JUIN

5.15—Ulysse et Oscar
5.45—La Flèche brisée
6.15—Nouvelles
6.30—Courrier du cinéma
7.00—Caméra '64
7.30—Gendarmerie Royale
8.00—Filles d'Eve
8.30—Jeunesse oblige
9.00—Lune de miel
9.30—Bonsoir amitiés
10.00—Sur la corde raide
10.30—Ciné-club: "Moranborg"

MERCREDI 1er JUILLET

5.15—Roquet belles oreilles
5.45—Kosmos 2001
6.15—Nouvelles
6.30—Roman de la science
7.00—L'Exposition universelle 1967
7.30—Plus on est de fous
8.00—Dans tous les cantons
8.30—La Cité sans voiles
9.30—Airs de Paris
10.00—Temps présent
10.30—L'Europe en chantant

JEUDI 2 JUILLET

5.15—Ulysse et Oscar
5.45—Le Roi de la jungle
6.15—Nouvelles
6.30—Courrier du cinéma
7.00—Afrique noire, d'hier à demain
7.30—Le Chevalier de Maison-Rouge
8.00—Cinéma de Paris: "La Sentence"
9.30—Hollywood présente
10.30—Relais d'Europe

VENDREDI 3 JUILLET

5.15—Ulysse et Oscar
5.45—CF-RCK
6.15—Nouvelles
6.30—Roman de la science
7.00—Vingt ans express
7.30—Denis la petite peste
8.00—Adèle
8.30—Cinéma international: "Mogambo"
10.15—Les Affaires de l'Etat
10.30—Cinéma: "Les Insatisfaits"

ON DEMANDE

Institutrice pour école maternelle française. Heures: 9 h. à 11 h. 30 a.m. **S'adresser à M. l'abbé Bélanger, curé, 289, rue Dussault, avant le 10 juillet. Signaler: ALpine 3-4564.** 13-598-13C.

ON DEMANDE

2 instituteurs, hommes ou femmes catholiques pour l'école de Sandy Bay dans le vicariat de Mgr Paul Dumouchel, O.M.I. Pour tous renseignements, **s'adresser au R. P. Hector Thiboutot, O.M.I., R.C.M. Island Falls, via Flin Flon, Man.** 13-586-14P.

ON DEMANDE

Instituteurs ou institutrices qualifiés pour enseigner à l'école Consolidée de St-Georges no 2403. Salaire $200.00 de plus que l'octroi du gouvernement. Service d'autobus quotidien. Pour plus de renseignements, **s'adresser à Jean Dupont, sec.-trés., St-Georges, Man. Téléphone: 367-2927.** 13-465-18C.

Le procès St-Onge — Points de repère

Voici une traduction libre d'une phrase tirée d'une lettre amicale qui arrive du Texas, sur la frontière mexicaine:

"Le monde est petit. Ici les journaux parlent de M. et Mme St-Onge, de Winnipeg, qui ont gardé leurs enfants à la maison quand on leur a refusé le droit de voyager comme les autres enfants."

Ce n'est pas extraordinaire que le geste des parents de St-Vital soit connu là-bas. Les agences de nouvelles, même catholiques, sont de mieux en mieux organisées. Mais ce qui est frappant, c'est la note juste de la nouvelle. Des parents protestent contre la discrimination qui se pratique à l'égard de leurs enfants. Des parents ne se soumettent pas au chantage qui consiste à leur dire: "Envoyez vos enfants à l'école publique, et non pas à l'école catholique, et nous les transporterons gratuitement. Autrement: qu'ils marchent". Des parents qui affirment leurs droits, contre l'injustice!

A. Première étape: le transport

En autant que ce cas résulte de l'action des St-Onge et de leurs codéfenseurs, il s'agit simplement pour eux d'obtenir le transport de leurs enfants à l'école de leur choix sur le même pied que le transport des autres élèves. Ils ont refusé de transférer leurs enfants à l'école publique pour jouir du transport gratuit, ils ont refusé de les obliger à marcher, tandis que leurs copains du même âge se faisaient balader gratuitement sur le même chemin. Si l'autobus était nécessaire pour les autres, pourquoi pas pour les leurs? Voilà le raisonnement logique de ces parents. Ils avaient de la difficulté à comprendre qu'une loi pouvait en même temps les obliger d'envoyer leurs enfants à l'école et empêcher ces mêmes jeunes de monter dans l'autobus scolaire pour fréquenter l'école de leur choix, à côté de l'école publique. Une telle loi est injuste. Une telle loi tend à limiter, sinon à supprimer leurs droits de parents.

La question s'est compliquée quand on s'est rendu compte qu'un amendement légal serait nécessaire pour régler le cas, et que l'opinion publique ne favorisait pas pour le moment un tel amendement. Que faire? Protester sans fin? Risquer l'avenir des enfants? Se soumettre, en attendant d'autres gestes? Les options ne manquaient pas et les opinions les plus diverses pouvaient se former légitimement et sincèrement sur le "cas de St-Vital". Heureusement, la tension a été allégée, grâce à l'intervention d'un bienfaiteur anonyme qui assura jusqu'à la fin de l'année scolaire le transport des élèves.

B. Intervention légale

Il faut se rendre compte que la suite des procédures légales a ouvert un deuxième chapitre dans cette histoire tragique. Les parents qui se sont hâtés de se servir de l'autobus gratuit pour faire poursuivre leurs études par leurs enfants, ont été traités comme des parents qui se fichaient de l'instruction de leurs jeunes, des parents négligents qui font leur devoir seulement sous la pression de l'Etat.

Ensuite, il fallait tenir compte de l'objection de conscience et de l'exercice des droits naturels. Les inculpés avaient posé un geste délibéré dans le but de faire étudier l'injustice de la loi, personne n'ayant eu l'intelligence ou le courage d'en faire faire le procès de principe par la présentation devant les cours supérieures d'un cas "modèle". Il fallait créer ce "cas" par une infraction à la loi. La machinerie de la justice s'est mise en branle, elle a marché sans prudence, sans sympathie et sans grandeur. Il en résulta ce que **La Liberté et le Patriote** a qualifié, en éditorial, "Une Sentence Excessive". Cela fait partie à l'instant d'un appel, et d'autres commentaires dans ce sens sont interdits.

C. Le contexte de l'histoire

Mais l'incident soulève non seulement des questions de droits naturels. A cause de l'histoire manitobaine, ce "cas" ne peut pas demeurer un fait isolé. Car, par une espèce d'instinct providentiel, ces parents ont choisi précisément comme champ de bataille le point qui peut ouvrir toute la question constitutionnelle du système scolaire manitobain. Un geste, posé tout bonnement en conformité d'une conscience droite, amène maintenant ces gens dans un grand courant, où ils doivent demeurer fidèles, au nom de milliers d'autres qui pourront bénéficier de leur courage dans les années à venir. Le flot des dons modestes de la part de centaines de personnes "ordinaires" indique clairement comment les gens simples et honnêtes ont compris à quel point une poignée de parents symbolise la lutte pour la justice scolaire.

Car c'est la fréquentation scolaire obligatoire qui est le point faible dans la structure qui a été bâtie sur les ruines du système des écoles catholiques et protestantes au Manitoba. Le cas "St-Onge" (ainsi appelé parce que leur procès est considéré comme le "type" du procès que l'on fait aux autres) n'est pas de la désobéissance civile, de la "politicaillerie" (le gouvernement au pouvoir n'a rien à faire avec cette loi), de l'insouciance familiale, de la recherche des manchettes.

On trouverait difficilement des gens dont la conduite réfute aussi impérieusement une telle attitude, que les St-Onge et associés. Ils se sont lancés dans une grande aventure, en suivant leur conscience, en invoquant leurs droits naturels, prêts à suivre pas à pas le chemin qui mène à la justice, sans trop prévoir toutes les étapes à parcourir, mais disponibles à tous les sacrifices nécessaires, même l'emprisonnement.

D. Conflit: Parents et province

La province du Manitoba a le droit et le devoir d'organiser l'instruction publique, pourvu qu'elle n'enfreigne pas les droits et privilèges dont certaines "classes de personnes" jouissaient légalement ou en pratique à l'heure de l'entrée du Manitoba dans la Confédération. Une autre partie de cette section de l'Acte de l'Union donne aux minorités catholiques ou protestantes le droit de recourir au Gouverneur général dans les cas où le gouvernement, de façon constitutionnelle mais injuste, leur enlève des droits acquis. Avant l'entrée en Confédération, le Manitoba n'avait que des écoles privées et confessionnelles, ni publiques, ni séparées. Un système double d'écoles confessionnelles a été créé immédiatement après l'Union. Toute la question des droits respectifs du gouvernement et des minorités a été soulevée quand le gouvernement a fait table rase des écoles confessionnelles et a établi un système d'écoles publiques, unique bénéficiaire des taxes publiques.

E. Limites des écoles publiques

Or, le débat devant le Conseil privé lors du premier procès contre le nouveau système (Cas Barrett) montre à plusieurs reprises que la question de fréquentation scolaire obligatoire y figurait au premier plan. L'avocat de la ville de Winnipeg (Sir Horace Davey) soutenait que le système de l'école publique aurait enfreint les droits qui existaient avant l'Union, si ce système avait été imposé aux enfants catholiques. La réitération de ce raisonnement par Sir Davey a sans doute inspiré Lord Macnaughten quand il a jugé valide l'Acte des écoles publiques parce que par cet Acte "No child is compelled to attend public school. No special advantage other than the advantage of free education in schools conducted under public management is held out to those who do attend". (On peut se demander si la gratuité des manuels scolaires et du transport ne sont pas aujourd'hui des "avantages spéciaux".) Ce point est tellement important que Morton en fait mention dans son livre "Manitoba, a History" (p. 248). On ne peut pas, au Manitoba, constitutionnellement obliger un enfant catholique à fréquenter une école publique. Il est même douteux que la province ait le droit de l'obliger à fréquenter une école quelconque.

Il est utile à ce sujet de retenir les commentaires des Lords du Conseil privé par rapport aux écoles non-gouvernementales. Selon ces remarques la tradition britannique protège jalousement le droit des parents à faire fréquenter des écoles privées par leurs enfants. En supposant cela, la section pertinente de l'Acte de l'Union du Manitoba donne aux Manitobains cette protection britannique.

F. Financement et autorité

Sur ce point on lira avec profit la conversation entre l'hon. W. Scott, premier ministre et ministre d'Education de la Saskatchewan, et M. W. Armstrong, porte-parole des Orangistes de la Saskatchewan, le jeudi 20 janvier 1916. (Référence: Weir, Evolution of Separate School Law.)

M. Armstrong ayant demandé la suppression des écoles "séparées", c'est-à-dire des écoles publiques confessionnelles, dans cette province, M. Scott lui a objecté que ces écoles seraient remplacées par des écoles privées et paroissiales, sur lesquelles le gouvernement n'aurait aucun contrôle, comme cela se fait aux Etats-Unis.

Bref, n'ayant plus rien à faire dans le financement de ces écoles, le gouvernement n'aurait plus un mot à dire dans leur opération. C'est exactement la situation dans laquelle se trouvent les écoles privées et paroissiales au Manitoba, appuyées sur un droit constitutionnel. Le gouvernement ne peut pas réglementer la fréquentation de ces écoles, pas plus qu'il ne peut obliger un enfant catholique à fréquenter l'école publique.

G. Une loi contradictoire

La loi actuelle de fréquentation scolaire pêche contre ce principe de plusieurs façons. Mais dans le cas St-Onge un point précis saute aux yeux. Aucun enfant qui demeure à plus de deux milles de l'école n'est obligé de la fréquenter. Mais cette excuse tombe si la commission scolaire fournit un transport gratuit. Et même si l'autobus ne le transporte pas à l'école paroissiale, son excuse tombe par le fait qu'il y a un autobus. En un mot il est obligé de fréquenter l'école publique. Ainsi une petite injustice bien concrète vient mettre en relief la grande question du droit d'imposer la fréquentation scolaire aux enfants catholiques. Sous quelles conditions le gouvernement peut-il assumer ce droit?

Et alors? Alors, entrent en jeu trois principes.

H. Dilemne du gouvernement

Les deux premiers sont tirés du livre de Virgil Blum, Freedom of Choice in Education. Les voici: 1) Dans une démocratie, le gouvernement ne peut pas obliger un enfant à fréquenter une école de l'Etat, contrairement à sa liberté de conscience et de culte. Ceci a été d'ailleurs affirmé avec force par la Cour Suprême américaine.

2) Deuxièmement l'Etat ne peut décharger sa responsabilité dans le domaine de l'enseignement à l'égard de tous les enfants du pays, qu'en imposant la fréquentation obligatoire de l'école, en accompagnant cette obligation de prestations qui en rendent l'observance gratuite. Surtout aujourd'hui la fréquentation scolaire obligatoire appelle nécessairement la gratuité scolaire, si l'Etat veut faire face à ses devoirs en respectant la liberté d'esprit et de conscience des sujets. Dans ce sens l'Etat doit conférer la gratuité à toute école efficace, qui respecte la conscience des élèves.

L'école publique ne suffit pas pour justifier l'imposition de la fréquentation scolaire à tous.

3) Au Manitoba, à l'heure actuelle, on essaie d'établir le principe qui donnerait des droits à l'Etat sur l'éducation des enfants catholiques sans que l'Etat en assume une responsabilité financière correspondante, en respectant les droits naturels et constitutionnels de ces enfants. Il faut que cet effort audacieux soulève une résistance victorieuse. C'est ça la mission des parents de St-Vital.

La solution de ce dilemne? Mettre en vigueur, adapté aux temps modernes, le programme des droits des catholiques et autres au Manitoba, tels que définis par le Conseil privé dans son dernier mot sur la question scolaire manitobaine.

La France à Moncton

MONCTON — De source officielle, on sait que le gouvernement français établira un consulat à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Ce futur consulat sera dirigé par M. Jacques Longuet, actuellement attaché au consulat de France à Québec que dirige M. Robert Picard.

Le nouveau consul a effectué tout récemment deux visites à Moncton afin de préparer les formalités légales et d'organiser le futur consulat.

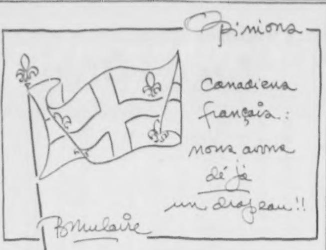
Le 14 juillet prochain, une mission culturelle arrivera de France pour inaugurer le nouveau consulat. Cette mission se rendra ensuite à St-Pierre et Miquelon et visitera plusieurs villes canadiennes, notamment Sackville, N.-B., et l'Ouest canadien.

Voyages d'étudiants

OTTAWA — Le 1er juillet, trois groupes d'étudiants venant de Terre-Neuve, de Montréal et de la région de Hamilton et Toronto, séjourneront à Ottawa durant une journée au cours d'un voyage vers différents endroits du Canada.

Jusqu'à la fin du mois d'août, près de 1,000 étudiants, âgés de 15 à 17 ans, voyageront à travers le Canada participant à un programme fédéral - provincial de voyages pour la jeunesse qui s'élèvera à 7,000 lors de l'année centenaire, en 1967.

En plus de ceux qui voyagent sous les auspices de ce programme, on s'attend qu'environ 2,000 étudiants visiteront d'autres régions du Canada cette année d'après des systèmes offerts par quinze organisations volontaires avec l'aide financière de la Commission fédérale du Centenaire. On s'attend que le nombre de ces étudiants sera porté à 10,000 en 1967.



La publication de la deuxième tranche de la conférence du Père Ares a fait remettre la page de l'Opinion cette semaine. Cependant le caricaturiste de la page n'a pas su résister à l'inspiration et par sympathie pour ses penchants d'artiste nous lui réservons cet espace. Au lecteur de juger si cette sympathie était justifiée.

En feuilletant le journal

Je me souviens...

par J.-R. Doiron

Il y a 50 ans (1914)

A Laurier, Man., on annonçait la rénovation de l'hôtel local dirigé par M. J. Grignard. La région de Laurier avait encore 10,000 acres de terre à vendre et on invitait les colons de langue française à venir voir ces terres.

M. l'abbé Norbert Bellavance, curé de Dunrea, quittait sa paroisse pour se rendre en France visiter les sanctuaires de ce pays. Ce voyage était un cadeau des paroissiens de Dunrea.

M. l'abbé M. Boivin, curé de Somerset, Man., donnait le sermon de circonstance à l'occasion de la fête de saint Jean-Baptiste à St-Léon. Cette paroisse avait fêté dignement le patron des Canadiens français.

Le directeur de **La Liberté** avait été vertement critiqué par certains lecteurs qui voyaient d'un mauvais oeil un éditorial conseillant aux Franco-manitobains d'appuyer le gouvernement Roblin contre le parti libéral de M. Norris. (C'est chatouilleux, la politique.)

M. Jacques Parent, citoyen bien connu de Morris, se présentait aux élections provinciales qui devaient avoir lieu au cours de l'été de 1914. Chose curieuse, l'article qui faisait l'éloge du candidat ne mentionnait pas le parti qu'il représentait.

Le geste qui, deux mois plus tard, devait servir de raison pour déclencher la terrible guerre de 1914-18 était posé. Il s'agit de l'assassinat à Sarajévo, en Bosnie, de l'archiduc d'Autriche et de son épouse qui rendaient visite à cette province de l'empire d'Autriche. Le duc était héritier du trône autrichien.

Il y a 40 ans (1924)

L'A.C.J.C. célébrait le 20e anniversaire de sa fondation. Au cours d'un banquet servi au collège de St-Boniface, les invités suivants avaient porté la parole: Mgr A. Béliveau, archevêque de St-Boniface, le R. P. G. Longpré, S.J., MM. Joseph Leblanc, Camille Fournier, Joseph Bernier et Dr Laurendeau.

M. Joseph Hamelin, député du comté de Ste-Rose-du-Lac, se rendait à Ottawa pour faire pression auprès du comité des chemins de fer pour que le Canadien National termine la ligne Ste-Rose-Rorketon. Le député déclarait que l'absence d'un service de chemin de fer dans le nord de son comté était la cause du départ de plusieurs colons.

Six députés progressistes de l'Ouest, ainsi que Mlle A. MacPhail, député de East Grey, Ont., quittaient le parti progressiste de M. Forke pour devenir indépendants.

M. Hector Allard, élève finissant du collège de St-Boniface, gagnait la médaille d'or offerte par l'Université de Manitoba à l'élève qui avait conservé la plus haute moyenne aux examens du cours des arts. M. Allard était originaire de St-Eustache, Man. (M. Allard, boursier Rhodes, après des études en Angleterre, optait pour une carrière diplomatique. Il est aujourd'hui ambassadeur du Canada au Danemark.)

Il y a 30 ans (1934)

Les lauréats du concours de français de l'AECFM en 1934 étaient: grade XII, Héloise Chaput, du couvent de St-Adolphe, prix de $100; grade XI, Maria Delorme, du couvent de St-Adolphe, et Cécile Lesage, du couvent de Notre-Dame-de-Lourdes, chacune un prix de $50; grade X, Léa Dussault, de l'Académie St-Joseph, Cécilia Pichette, de l'Académie St-Joseph, Stella Loiselle, du couvent de Letellier, Martha Bruyère, du couvent de Letellier; grade IX, Jeanne Chavanne, de l'Académie St-Joseph, Adèle Dupuis, du couvent de Letellier; grade VIII, Blandine Chaput, couvent de St-Adolphe, Hélène Joyal, du couvent de Ste-Agathe, Marie-A. Fillion, de l'école St-Jean-Baptiste Nord; grade VII, Juliette Daignault, du couvent de St-Adolphe, Rosa Huberdeau, du couvent de St-Lazare, Agnès Vermette, école St-Jean-Baptiste Nord; Grade VI, Denise Fourneaux, de l'Académie St-Joseph, Adèle Brémaud, du couvent de Ste-Agathe; Grade V, Yolande Millier, du couvent de Bruxelles; grade IV, Yvette Arnal, du couvent de St-Norbert, Alice Arnal, du couvent de Fannystelle, Jean-Paul Hébert, école Bourget, Aubigny.

La paroisse de Lorette, Man., fêtait le cinquantième anniversaire de sa fondation. Des fêtes grandioses se déroulèrent à cette occasion. Un grand nombre de visiteurs distingués tant du clergé que des laïcs s'étaient rendus à ces fêtes présidées par Mgr W. Jubinville, vicaire-général. Il y eut bénédiction d'une croix élevée à l'endroit où s'était établie la première famille de colons, M. Jean-Baptiste Gauthier et sa famille.

Il y a 20 ans (1944)

La Campagne d'Italie tirait à sa fin et on publiait les statistiques suivantes sur les pertes subies par l'Armée canadienne au cours de cette campagne: tués et morts de leurs blessures, 2,268; blessés, 8,572; disparus et prisonniers de guerre, 500; total 11,340.

M. l'abbé Léon Savoie, nouvel ordonné, chantait sa première grand-messe solennelle dans la paroisse de St-Jean-Baptiste.

Presque tous les correspondants du Manitoba mentionnaient les fortes pluies tombées au mois de juin 1944 et déploraient le mauvais état des routes. On constatait aussi les dommages occasionnés aux récoltes par ces pluies torrentielles.

Le sénateur T.-D. Bouchard, par ses assertions gratuites, ses attaques contre ses compatriotes, et contre le clergé, s'était mérité une triste réputation parmi les gens bien pensants. M. Bouchard accusait la province de Québec de fausser l'histoire afin de donner des renseignements erronés aux étudiants.

Il y a 10 ans (1954)

Au mois de juin 1954 avait lieu l'ouverture officielle du nouvel hôpital municipal de Ste-Anne-des-Chênes. La bénédiction fut faite par le R. P. L. Laplante, C.Ss.R., curé de la paroisse, et c'est l'hon. F. C. Bell, ministre de la santé qui coupait le ruban traditionnel. Le Dr P. Doyle, alors comme aujourd'hui, était le médecin en charge.

L'hon. Duff Roblin était nommé chef du parti progressiste-conservateur pour le Manitoba lors d'un congrès de ce parti tenu à Winnipeg. Il remplaçait l'hon. Eric Willis qui, plus tard, devenait lieutenant-gouverneur du Manitoba (poste qu'il occupe encore en 1964).

L'Ordre des Franciscains comptait 25,848 membres. Ils étaient répartis comme suit: 14,987 prêtres, 3,394 étudiants en théologie, 5,065 frères convers et 9,949 étudiants dans les différents collèges. Le tiers-ordre de St-François comptait 1,321,360 membres.

Les artistes du Juniorat de St-Boniface, au cours d'un très intéressant récital étaient: Léo Delaquis, Robert McDonald, André Sylvestre, Laurent Gélinas, Gérard Glenn, René Piché, Edmond Jamault, Denis Hupé et le R. P. Laurent Godbout, O.M.I.

Le Collège Notre-Dame de Prince-Albert terminait sa première année d'existence sur une note d'optimisme. Tous semblaient très satisfaits de ces débuts encourageants et déjà on faisait des projets pour améliorer le cours l'année suivante. On comptait à la fin de cette première année 41 externes et 20 pensionnaires.

Son Exc. Mgr Aimé Decosse présidait à l'ordination sacerdotale de M. l'abbé T.-B. Roy dans l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Meyronne, Sask. M. l'abbé Roy était originaire de la paroisse de Meyronne.

Le R. P. Raymond Durocher, O.M.I., directeur de **La Liberté et le Patriote**, recevait un degré de maître ès beaux-arts de l'Université Fordham, de New York.

Une religieuse catholique et son frère évêque luthérien de Hammar

OSLO (CCC) — Avec une autorisation spéciale de Mgr Mangers, évêque d'Oslo, la Soeur Sunniva, du monastère des dominicaines contemplatives de Lunden (près de la capitale norvégienne), a été autorisée à sortir de son couvent, pour assister à l'intronisation de son frère comme évêque luthérien de Hammar. C'est la première fois que la religieuse, dont un autre frère est également au service de l'Eglise luthérienne, sort de son couvent.

La Semaine nationale dans l'Est

Il nous a été donné cette semaine de parcourir le magnifique programme des fêtes qui ont lieu à Montréal pour célébrer la St-Jean-Baptiste. Journal, petit format, de 88 pages, publié par le grand patron des fêtes, la Société St-Jean-Baptiste de Montréal. Programme splendide, dans l'esprit nouveau de la belle province, sous l'étiquette "Canada français, réalité vivante" et le sigle qui joint fleur de lis, symbole de l'histoire, avec soleil, symbole d'énergie.

Nous espérons que les postes de radio et de la télévision, des deux réseaux, nous apporteront une occasion de participer, comme spectateurs, à ces déploiements. Signalons le cachet international de plusieurs manifestations, avec présence de l'ambassadeur de la France au Canada, et d'ambassadeurs de pays francophones, ci-inclus les nouvelles nations africaines à tradition française, de représentants des Etats américains ayant de fortes populations francophones, de représentants des minorités provinciales au Canada.

La voix de "La Presse", journal national des Canadiens français, étant étouffée par une grève (nous le recevons habituellement par avion, le lendemain de publication) il va falloir attendre quelques jours pour jouir des rapports et photographies des événements.

Il est peut-être bon de situer dans ce contexte les nouvelles qui ont été répandues au sujet du mémoire que la même Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal a fait parvenir au Comité de la législature québécoise au sujet de la future constitution canadienne. Pas de doute que ce document de 125 pages frappait durement dans un sens indépendantiste, avec sa thèse de deux nations, vivant en association très mince, dans deux états bien distincts. Il y a, chez toute minorité dont les aspirations nationales ne sont pas identiques à sa situation politique, deux tendances presque contradictoires, tendance à affirmer ses valeurs culturelles avec véhémence, tendance à amoindrir les exigences du bien commun. Ces deux mouvements de l'âme correspondent d'ailleurs aux pressions exercées par le milieu, pression contre la culture "distinctive", pression pour élargir le champ propre au "bien commun". La SSJBM a évidemment opté pour l'extrémisme.

"Le Devoir", par les plumes de MM. Sauriol et Ryan, s'est préoccupé de placer cette proclamation dans un cadre plus sociologique et plus chrétien et, à Québec, un représentant de la SSJB de Québec a rappelé que la SSJBM ne parlait pas au nom des autres fédérations régionales ni de la fédération provinciale, en émettant une thèse "prématurée". Très bien, du point de vue des modérés et surtout du point de vue des minorités d'outre-frontières. Ces dernières pouvaient interpréter facilement le mémoire de la SSJBM dans le sens de la "réserve québécoise". Elles se sentaient jouer de nouveau le rôle des colons québécois d'autrefois qui voyaient partir pour la France la "crème" de la colonie abandonnée. Elles se voyaient en même temps en butte à des difficultés accrues, non seulement à cause de cet abandon, mais davantage à cause de l'animosité à leur égard chez leurs concitoyens anglophones exaspérés.

Mais cette première réaction devant le geste de la SSJBM passera. C'est après tout la semaine nationale, et le mémoire a été publié d'avance, de propos délibéré, pour donner le ton aux fêtes. En de telles occasions il est naturel d'exagérer un peu, comme le faisait Jean XXIII en parlant des beautés de sa région bergamesque. Et comme le faisait M. Kennedy dans ses rapports avec la Russie communiste, il faut mettre les choses au clair, afin d'empêcher l'adversaire de sous-estimer la force avec laquelle il est aux prises. Ce mémoire de la SSJBM fait choc justement au moment où beaucoup de rédacteurs anglais commençaient à croire qu'un drapeau, qu'un hymne, qu'un plan de retraites règleraient "le problème de Québec". Il y a des moments, et les fêtes de la St-Jean constituent des moments providentiels, où, pour le bien du pays, il faut parler clairement.

Demain on pensera davantage au bien commun, au bien des minorités répandues sur la terre canadienne (N'envisage-t-on pas pour demain une vraie Semaine du Canada français dans la capitale du Canada, Ottawa, et dans d'autres villes anglophones du pays?), à l'entente entre les SSJB, au devoir qui incombe aux Canadiens de toutes les origines de donner l'exemple au monde d'un pays nouveau genre, de diversité dans l'unité. Cette semaine on chante, on danse, on parade, on parle, même si ça dérange les voisins un peu, et les vieux qui veulent se coucher plus de bonne heure.

Il faut tout de même qu'une réalité vivante manifeste sa vitalité avec force de temps en temps.

Le mémoire de la Saint-Jean-Baptiste

Une nouvelle confédération de deux Etats nationaux

Le mémoire de la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal au comité parlementaire provincial de la constitution apporte une contribution importante aux débats en cours sur l'avenir du Québec et du Canada. Il suscitera sûrement des discussions prolongées et ce n'est pas avant un certain temps qu'on pourra donner de ce document une appréciation motivée et objective. Du reste, il comporte des éléments divers qui peuvent se révéler de valeur inégale; on ne peut donc pas le juger en bloc, sur la solution globale et audacieuse qu'il propose, car tel chapitre d'analyse du problème canadien ou certains aspects des conclusions peuvent être d'une grande utilité même si d'autres parties du mémoire devaient être écartées.

On invoque — et c'est de bonne guerre — l'argument que ce remplacement de la confédération de 1867 par l'association de deux Etats souverains dans une nouvelle confédération, est proposée de façon solennelle par l'association nationale des Canadiens français puisque la Fédération des SSJB du Québec appuie ces recommandations. Il s'agit tout de même de l'oeuvre d'une équipe de spécialistes sous la direction de M. Michel Brunet et qui correspond aux vues des cadres de notre société nationale. Cela donne à ce mémoire une autorité et un prestige indiscutables, mais ce serait excessif d'y voir l'expression d'une sorte de plébiscite du Canada français.

* * *

Ce qui représente peut-être la principale utilité ou opportunité de cette prise de position, c'est qu'un groupement qui mobilise un important courant d'opinion sur ces problèmes, présente une solution intermédiaire entre celles des défenseurs d'un fédéralisme canadien renouvelé d'une part, et de l'autre les indépendantistes qui prônent la séparation complète du Québec. Cette nouvelle option va enrichir et nuancer le débat; les impatients ne seront plus repoussés vers le seul séparatisme, et cette étude devrait en provoquer d'autres; on arrivera ainsi à un éventail d'hypothèses qui correspondra mieux au pluralisme de l'opinion politique canadienne-française.

Une autre constation s'impose à première vue: le jugement porté sur le fédératisme coopératif est plus nuancé que celui de la résolution adoptée par le récent congrès des SSJB. Le mémoire dit "non" au fédéralisme coopératif, mais ne prétend pas que c'est tout simplement le statu quo; il y voit une autre figure du centralisme et soutient que si "le gouvernement fédéral n'impose plus arbitrairement ses programmes mais invite les provinces à les préparer en collaboration avec lui et à les appliquer selon des modalités établies d'un commun accord" c'est pour arriver à une "centralisation synchronisée, conçue pour répondre aux besoins du Canada anglais".

C'est bien le droit de ceux qui présentent ce mémoire de penser que le nouveau fédéralisme est inacceptable et ne répond pas aux exigences d'un Etat vraiment fédéral, ils admettent du moins qu'il y a une différence avec la conception antérieure de notre régime. On rejette quand même l'optimisme de M. Lesage, mais la discussion est engagée sur une base sérieuse, et il s'agit de savoir si, comme le pense M. Gérin-Lajoie, la souplesse des institutions de type britannique permet d'aboutir à un véritable fédéralisme qui répondrait aux besoins du Canada français.

* * *

Quant à la solution proposée, le mémoire insiste sur les prérogatives d'un Québec souverain, de sorte que la juridiction qui serait laissée à l'Etat confédéral résultant de l'association des deux Etats nationaux paraît assez mince. On a donc l'impression que la formule se rapproche plutôt du séparatisme que d'un fédéralisme remanié. L'idée d'une république québécoise contribue à cette impression.

La nouvelle association serait vraiment une confédération où les deux Etats seraient associés pour des fins bien déterminées et apparemment restreintes. Il semble donc qu'on rejette le fédéralisme en faveur d'une association plus limitée. Faut-il aller jusque là? Depuis près d'un siècle nous n'avons pas eu de vrai fédéralisme; l'analyse du mémoire sur ce point constitue l'apport marquant du document. Faut-il à cause de cette carence de notre régime dans le passé rejeter toute tentative d'instaurer un vrai fédéralisme, avec les avantages notables que cela peut comporter pour nous, et rechercher une confédération plus ou moins artificielle?

L'hypothèse que présente la SSJB de Montréal va donner un élan nouveau aux discussions sur nos problèmes constitutionnels, et il est fort possible que les plus vigoureux assauts contre cette formule viennent des indépendantistes, car les deux solutions vont se disputer le même public, puisqu'elles sont toutes deux fondées sur la condamnation du système actuel et même du fédéralisme coopératif.

Paul SAURIOL.
(Le Devoir, Montréal)

Non au chantage!

L'indépendance en politique n'est pas la neutralité. Les décisions des gouvernements et de notre conseil municipal nous affectent tous. Et un journal se doit de les commenter. Lorsque deux sessions interminables sont en cours, à Ottawa et à Québec, il est difficile de ne pas revenir sur certains sujets à moins de fermer les yeux sur l'actualité. Et beaucoup de témoignages nous assurent que le lecteur ne désire pas de longues considérations sur la pluie et le beau temps.

Quand un éditorialiste critique des actes et des déclarations sans en nommer l'auteur, on l'accuse de procéder par insinuations. S'il mentionne les gens qu'il vise, il fait des personnalités! A ce dernier propos, il faut dire qu'il n'est jamais agréable d'adresser des reproches à des hommes tels que le Premier ministre du Canada, celui de l'Ontario, celui de la province de Québec, — tous chargés de responsabilités accablantes. Mais, enfin, avec quelques confrères nous avons obtenu que M. Pearson manifeste de l'esprit de décision malgré son tempérament d'intellectuel qui lui fait trop voir le pour et le contre de chaque question; "Le Droit" a remporté plusieurs victoires en Ontario; et M. Lesage, en fin de semaine, au New Hampshire, a parlé comme un homme d'Etat de l'avenir de notre pays. On l'applaudit, on lui en rend grâce très volontiers, mais l'expérience fait craindre qu'un jour prochain l'un de ses collègues chante une autre chanson.

Il est impossible d'exprimer des opinions sur certains sujets sans déplaire à quelqu'un. Mais, la rubrique de "l'opinion du lecteur" le démontre surabondamment, nos colonnes sont largement ouvertes à tout contradicteur. Nous ne refusons jamais d'insérer une lettre qui réponde aux conditions raisonnables exposées en tête de cette rubrique; on y pousse même le libéralisme, parfois, jusqu'à publier des injures au rédacteur en chef. Ce dernier essaie de fonder son argumentation sur des faits. S'il pèche par inexactitude — ce qui est très possible, personne n'étant infaillible —, on n'a qu'à écrire pour rétablir les faits.

Mais nous ne pouvons céder au chantage, d'où qu'il vienne. Les menaces de toute sorte nous laissent froids. D'autant plus que de longues années de journalisme enseignent que ces menaces sont très rarement exécutées. Et nous gardons la conviction que la majorité des lecteurs, y compris ceux qui n'approuvent pas nos prises de position, tiennent autant que nous, peut-être davantage, à notre liberté d'expression. Ce dont nous les remercions.

(Le Droit, Ottawa)

Quarante instituts de religieux en Afrique

ROME — Selon des statistiques établies par le Service d'Information des Pères Blancs d'Afrique, à Rome, il y a une quarantaine d'instituts de prêtres dont plus de dix exercent leur apostolat en Afrique.

En tête de liste viennent les Pères Blancs d'Afrique avec 2,183 prêtres. Ils sont suivis par les Spiritains (1,929), la Société des Missions africaines (780), les Jésuites (756), les Oblats (616) et les Scheutistes (611).

Onze autres instituts comptent plus de 200 prêtres missionnaires sur le continent africain, parmi lesquels les Franciscains, les Capucins, les Bénédictins, les Montfortains, les Dominicains, les Pères de la Consolata.

Le clergé local comprend 795 prêtres africains travaillant avec les Pères Blancs; 435, avec les Pères du Saint-Esprit; 190, avec les membres de la Société des Missions africaines; et des groupes moins nombreux que préparent toutes les Sociétés travaillant en Afrique.

Ajoutons que plus de 300 prêtres diocésains européens collaborent aussi avec les différentes sociétés à l'évangélisation de l'Afrique.

Le T. R. P. Guy Fortier, S.J., recteur du Collège de St-Boniface, vient d'être nommé provincial de la nouvelle province jésuite de Québec. La province, dite du Bas-Canada, avec siège à Montréal, et englobant près de 800 sujets, a été divisée par ordre de l'Administration générale et la deuxième province française aura son siège à Québec, avec cinq établissements dans trois diocèses. Elle aura juridiction aussi sur le Brésil, l'Ethiopie et St-Boniface.

Le Père Fortier n'est pas étranger au nouveau siège provincial, car il est natif de Lévis, en face de la ville de Québec, il a étudié au séminaire de Québec et à l'université Laval, ainsi qu'à Montréal, à Strasbourg et en Californie. Bachelier en médecine et Docteur ès sciences (biologie), il a enseigné dans plusieurs institutions dont Laval, le collège de Québec, le collège Jésus-Marie de Sillery, le University College (Ethiopie), le collège de Sudbury.

Recteur au collège de St-Boniface depuis 4 ans, il a pris une part active dans l'AECFM. Pendant son rectorat, les collèges affiliés de l'université ont réussi à obtenir des subventions provinciales pour fins d'opération courante de ces établissements. Le collège a été doté d'un Conseil consultatif de laïcs et l'Association des Anciens a connu une véritable renaissance.

Le R. P. Alfred Ducharme, S.J., professeur de physique au collège, succède au Père Fortier.

Sts-Martyrs-Canadiens

Baptême

Christine-Marie-Jeanne, fille du Dr et Mme André Lachance.

Bibliothèque

La Ligue des Femmes Catholiques a eu l'heureuse idée de fonder une bibliothèque de vacances pour les jeunes de la paroisse. L'ouverture aura lieu le jeudi 9 juillet, de 10 heures à midi, au sous-sol de l'église. Cette bibliothèque sera ouverte aux enfants d'environ 8 à 14 ans, tous les jeudis matin, de 10 heures à midi. On y trouvera que des livres français! Bonnes vacances, bonne lecture.

Pèlerinage

Le pèlerinage-pique-nique de dimanche dernier fut un réel succès.

On demande

On demande une institutrice pour une école maternelle française. Les heures sont de 9 h. à 11 h. 30 a.m. On doit s'adresser à M. l'abbé B. Bélanger, 289, rue Dussault (AL 3-4564).

Saint-Emile

Grand pique-nique

L'Union Nationale Métisse organise son pique-nique annuel pour le dimanche après-midi 5 juillet, au parc Riel, chemin Ste-Anne. Le programme comprendra jeux, divertissements, compétition de danses carrées, de jigues et de violonistes. Il y aura service d'autobus jusqu'aux terrains. Bienvenue à tous.

Petite Note

M. Alexandre Pelletier, anciennement de St-Boniface et fils de feu M. et Mme Alphonse Pelletier, est décédé à Los Angeles, Californie, le lundi 15 juin. Les funérailles eurent lieu au même endroit, le 18 juin. Plus de détails paraîtront la semaine prochaine.

Jean XXIII serait-il canonisé bientôt ?

ROME (CCC) — Jean XXIII sera-t-il canonisé dans un avenir prochain? On sait que plus de 50,000 signatures ont déjà été recueillies sur l'initiative des évêques originaires du diocèse de Bergame, région natale du Pape défunt, en vue de solliciter l'ouverture de son procès de béatification et de canonisation.

Certains se demandent si, devant ce mouvement populaire, le Concile lui-même ne prendrait pas l'initiative d'adresser une pétition au pape Paul VI pour qu'il proclame saint son prédécesseur, sans attendre la longue procédure habituelle qui, dans certains cas, dure des siècles.

En principe, le Pape peut, en effet, de par son magistère, proclamer saint un fidèle dont le renom de sainteté s'est affirmé dans la communauté des croyants. C'est d'ailleurs une telle procédure qui fut suivie, à plusieurs reprises par les Pontifes, avant le Concile de Trente. A ce propos, on peut rappeler que Pie XI inscrivit aux calendriers des saints, Albert le Grand, qui était déjà reconnu comme bienheureux, sans suivre la procédure habituelle et sans passer par la congrégation des rites.

Evoquant la mort de Jean XXIII, la radio vaticane a notamment déclaré: "Pendant trois jours, nous avions parlé au monde de l'agonie de Jean XXIII. Pendant trois jours, le monde avait appris du bon Pape le sens de la vie et de la mort. Et quand la nouvelle de son trépas fut diffusée, elle sembla non pas une annonce funèbre, mais une annonce de lumière. Pour le monde son souvenir continue d'être une lumière".

A l'Hôtel de Ville
La Veillée du lundi soir

par M. Henry LANE, courrieriste municipal de La Liberté et le Patriote

Lundi dernier avait lieu la réunion régulière du Conseil de ville de St-Boniface. Avant d'ouvrir la réunion, M. le maire félicitait l'échevin Warman, dont c'était l'anniversaire, sur la manière dont il porte le poids des années et lui en souhaitait encore de nombreuses et heureuses.

Le gouvernement métropolitain annonça son intention d'élargir le côté nord de la rue Provencher entre la rue Taché et la rivière Rouge; il prendra les mesures nécessaires pour exproprier, afin d'arrondir l'entrée du pont.

M. le maire dit qu'il serait opportun de discuter avec Métro de la possibilité de fermer à la circulation la moitié seulement du pont pendant les travaux de réparation; le maire cita le cas où les ingénieurs rehaussèrent de 27 pieds le niveau du pont Jacques-Cartier à Montréal, sans gêner la circulation. Plus tard durant la réunion, M. le maire et l'échevin McGurran furent délégués pour discuter de ce sujet et d'autres problèmes avec Métro.

La Chambre de Commerce de St-Boniface annonça que sa réunion annuelle aurait lieu à l'hôtel Marion le lendemain 24 juin, à 7 h. p.m.

Futur édifice

Le président international des Clubs Kiwanis remercia le maire pour la belle réception et la présentation qui lui fut faite lors de son passage dans notre ville durant les fêtes du 40e anniversaire du Club Kiwanis de St-Boniface.

Des citoyens de la rue Highfield félicitèrent la ville pour sa manière de procéder au pavage de cette rue et à la pose du gazon sur le boulevard.

M. L.-P. Guénette se présenta au nom d'un syndicat de St-Boniface qui veut ériger un bâtiment de trois étages au no 414 avenue Taché, en face de l'hôpital et demanda au Conseil de bien vouloir leur vendre la moitié de la ruelle à l'arrière de ce terrain, ce qui leur donnerait l'espace nécessaire pour le stationnement. M. Guénette fit valoir l'essor que donnerait la construction d'un tel édifice de bureaux professionnels, et que ceci donnerait l'exemple à d'autres qui pourraient rehausser les rues Provencher et Taché; cet immeuble contiendrait des bureaux de comptables, avocats, ingénieurs-conseil et d'un chiropracteur, ainsi que des magasins et peut-être aussi un salon de barbiers. Suivant l'avis de l'échevin Van Belleghem, le Conseil vota en faveur de louer au syndicat la ruelle pour un temps indéfini.

Mise au point

M. L. Johnson, un vieux citoyen dont l'allure jeune démentait les 80 ans qu'il porte, demanda au Conseil de bien vouloir lui donner une extension de temps afin de lui permettre de finir la réparation de la maison qu'il occupe depuis plusieurs années et qui vient d'être ravagée par un incendie; cette maison est située au bord de la rivière Seine sur un terrain qui appartient à la ville et il y a déjà longtemps que la ville avait demandé à M. Johnson d'évacuer les lieux; le Conseil lui accorda par vote jusqu'au 1er octobre.

On commence à sentir l'approche des élections. La discussion sur l'adoption du rapport de la réunion spéciale du comité du personnel, qui recommandait la nomination de deux pompiers au rang de capitaines, prit une tournure dramatique lorsque l'échevin Lonergan accusa le maire et sa "clique" d'avoir ignoré les recommandations du chef des pompiers et de ne pas l'avoir averti de la tenue de cette réunion spéciale. M. le maire rappela l'échevin Lonergan à l'ordre et expliqua la situation en ce qui avait trait à la réunion spéciale:

A la dernière réunion des comités, lundi dernier, l'échevin Softley, président de ce comité étant absent, il fut recommandé qu'une réunion spéciale soit tenue le vendredi 19 juin à 5 h. p.m.; le vendredi, les échevins de ce comité furent convoqués par téléphone et le personnel du secrétariat ne put rejoindre l'échevin Lonergan; celui-ci par contre, dit-on, avait rencontré le greffier vendredi matin, ce dernier l'avisant que la réunion aurait lieu à 5 h. p.m. Le comité, après avoir étudié les qualités des pompiers qui avaient présenté leur demande, refusa d'accepter la recommandation du chef pour une des nominations. M. le maire conclut que tout s'était passé selon les règlements et que s'il y a une clique à l'Hôtel de ville, il l'ignore.

L'échevin Softley s'opposa à ce que le mot clique soit appliqué aux membres du Conseil, et il accusa l'échevin Lonergan d'être celui qui fait des interventions en dehors des réunions du Conseil.

On soumit alors au vote la motion d'accepter la recommandation du comité du personnel et tous, à l'exception de l'échevin Lonergan, votèrent en faveur. M. le maire dit qui s'il y a une clique, il en est fier, puisque tous les autres membres du Conseil l'ont appuyé.

M. Léo Dusablon fut donc nommé capitaine des pompiers à partir du 1er juin, et M. Raymond Doiron, à partir du 1er août. Félicitations aux nouveaux capitaines.

M. le maire et l'échevin McGurran discuteront avec le Métro la question de la fermeture des signaux lumineux sur la rue Provencher pendant les réparations au pont Provencher, et des facilités pour contourner ou pour traverser la rue Provencher à certains endroits.

M. le maire annonça que l'ouverture officielle du réservoir G. C. McLean aurait lieu le mardi 23 juin à 10 h. a.m.

L'échevin D. A. Hart fut nommé maire suppléant pour les deux prochains mois.

L'échevin Lonergan proposa un vote de sympathie à M. Laurent Desjardins qui vient de perdre son père, un citoyen distingué de notre ville.

Rapports de finance

L'échevin Van Belleghem demanda que le trésorier fasse rapport des montants payés à l'entrepreneur pour la construction de la station de police, et que les architectes soumettent un rapport sur la construction, à date.

Il proposa aussi une motion, à savoir que l'ingénieur donne un rapport sur la possibilité d'arrondir le coin ou de construire une allée d'accès au coin sud-ouest des rues St-Jean-Baptiste et Provencher. Il demande de plus au comité de l'eau d'étudier la possibilité d'abroger le règlement imposant une taxe de 8c du pied de frontage pour établir un fonds de réserve. Il demanda enfin de dispenser les propriétaires du dépôt pour location des compteurs d'eau.

L'échevin St-Hilaire proposa une motion voulant que l'ingénieur donne le coût total de la construction des égouts dans les rues Lloyd, Crawford et Chandos, et aussi quels montants ont été récupérés, pour ces projets, selon la loi des travaux d'hiver. Il demanda aussi les mêmes renseignements au sujet de l'égout de la rue Mission, qui a été construit en 1963 par la Western Steel Co.

L'échevin McGurran demanda que le chef de police fasse un rapport sur le stationnement dans la rue Langevin, de la rue Provencher jusqu'à la ruelle au sud.

Lundi prochain étant un cinquième lundi, il n'y aura pas de réunion de comités. Donc, dans deux semaines.

Un bassin extérieur a été ouvert et bénit, dimanche dernier, pour les enfants infirmes de la salle St-Amant. Sur la photo l'on voit l'hon. C. Whitney, ministre de la Santé, et Son Exc. Mgr M. Baudoux, qui ont présidé aux fonctions civiles et religieuses, respectivement. Le bassin a été construit par les Chevaliers de Colomb du Manitoba qui ont adopté la "Salle" comme un projet majeur. Leur contribution a pris la forme de l'argent et aussi du travail bénévole. Comme le fait voir la photo, les jeunes assistèrent à la cérémonie, mais le temps maussade ne permettait pas qu'ils profitent immédiatement du bassin, qui a un double but, l'amusement et la thérapie. Les Chevaliers, l'Eglise et l'Etat font leur part, mais la Providence donne le soleil.




M. J.-A. DESJARDINS

Lundi dernier, le 22 juin, est décédé après une longue maladie à l'hôpital général St-Boniface, M. Joseph-Antoine Desjardins, âgé de 88 ans.

Né à Montréal il avait fréquenté le collège de Rigaud, Qué. En 1911 M. Desjardins vint rejoindre son père et son frère habitant alors à St-Boniface et devint leur associé dans l'entreprise funéraire, se retirant en 1947. Il était membre à vie du Conseil Provencher des Chevaliers de Colomb et de la Société St-Jean-Baptiste.

En 1916 il avait épousé Mlle Valentine Desautels qui le précédait dans la tombe au mois de décembre dernier. De cette union naquirent deux enfants, un fils, Laurent-L., M.A.L. de St-Boniface, entrepreneur de pompes funèbres bien connu, et une fille, Patricia. Le défunt laisse aussi dans le deuil une seour, Rose (Mme Arthur Boismenu), de Montréal, sa bru, Mme L. Desjardins, et trois petites-filles, Caroline, Patricia et Suzanne. Une quatrième petite-fille, Michèle, est décédée aussi en décembre 1963.

Un grand nombre de parents et amis vinrent rendre leurs derniers devoirs envers le défunt et exprimer leur sympathie à la famille à la chapelle funéraire Desjardins, le mardi soir 24 juin.

La messe de Requiem fut chantée en la basilique de St-Boniface par le R. P. Isaïe Desautels, O.M.I., de Kenora, beau-frère du défunt, assisté de M. l'abbé Florent Labonté, vicaire de la paroisse cathédrale, et du R. P. Maurice Desautels, O.M.I., du Juniorat de St-Boniface, neveu du défunt, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Maurice Deniset-Bernier, curé de la paroisse cathédrale, fit la levée du corps.

Au choeur, l'on remarquait la présence de Mgr Joseph Robert, P.A., V.G., Mgr C. Empson, curé de St-Gérard, les RR. PP. Guy Fortier, S.J., nouveau Provincial, Ludger Guy, S.J., du collège de St-Boniface, et Roland Prescott, P.B., MM. les abbés Lionel Bouvier, curé de St-Emile, Bernard Bélanger, curé des Sts-Martyrs-Canadiens, Léo Couture, chancelier du diocèse, et Jacques Bertrand, de St-Vital.

L'inhumation se fit dans le lot familial au cimetière de St-Boniface. Les porteurs honoraires étaient MM. A.-H. Côté, R.-A.-L. Mercier, A. Blanchard, C.-R. Dufault, J.-E. Mireault et le Dr J.-J. Trudel, tandis que MM. Marcel Desautels, René Jolicoeur, Roland Turenne, Ted Savage, Raymond Provençal et René Larivière étaient les porteurs actifs. Ces deux derniers firent également la quête durant le service funèbre.

Les plus sincères condoléances sont offertes à la famille Desjardins pour la perte de ce père et grand-père bien-aimé.

Dans la conversion et le calme était le salut, dans une parfaite confiance était votre force. (Is 30, 15)



VOYEZ CE QUE DOMINION RÉSERVE AUX GENS DU QUARTIER!

ORCHIDÉES D'HAWAI et CADEAUX GRATUITS!

AU NOUVEAU DOMINION, MARION, ANGLE CH. STE-MARIE

EN PLUS

VAISSELLE GRATUITE

CETTE SEMAINE À TOUS LES MAGASINS DOMINION

OUVRE JEUDI LE 25 JUIN. À 9 30 AM

MARION, ANGLE CHEMIN STE-MARIE
ST-BONIFACE



DOMINION

- Courtoisie amicale! Prix plus bas!
- Tout est garanti! Plus grand choix!
- C'est surtout à cause des viandes!

COMMENÇANT DEMAIN À MARION, ANGLE STE-MARIE SEULEMENT

ORCHIDÉES D'HAWAI GRATUITES

AUX 3000 PREMIÈRES DAMES, JEU. LE 25 JUIN

GRATIS! AUX 2500 PREMIÈRES DAMES



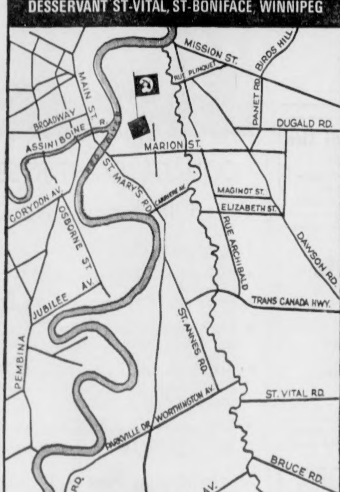
JOLIS TABLIERS
(VEN. LE 26 JUIN)

GRATIS! AUX 2500 PREMIÈRES DAMES

SÉRIE DE PEIGNES
(SAM. LE 27 JUIN)

Voyez la fée princesse et l'arbre géant de SUÇONS GRATUITS pour les jeunes!







TOUTES CES OFFRES "GRATUITS" SONT DISPONIBLES A 43 RUE MARION, ST-BONIFACE SEULEMENT, JUSQU'A LA FERMETURE SAM. LE 27 JUIN 1964, SAUF AVIS CONTRAIRE.

OFFRES "ACHETEZ-EN 1 ET UN AUTRE GRATUIT" CETTE SEMAINE À MARION, ANGLE CH. STE-MARIE SEULEMENT

JEUDI, LE 25 JUIN SEULEMENT	VENDREDI, LE 26 JUIN SEULEMENT	SAMEDI, LE 27 JUIN SEULEMENT
ACHETEZ-EN UNE, OBTENEZ-EN UNE GRATIS! **GINGER ALE** KEYSTONE DRY — BOUTEILLE DE 30 OZ. (DEPOT EN PLUS) LES DEUX POUR **25c**	ACHETEZ-EN UNE, OBTENEZ-EN UNE GRATIS! **MARGARINE** COLOREE DELMAR — BTE 1 LB. DEUX POUR **25c**	ACHETEZ-EN UN, OBTENEZ-EN UN GRATIS! **POTATES CHIPS** FORMAT DOUBLE — SAC DE 14 OZ. DEUX POUR **75c**
ACHETEZ-EN UN, OBTENEZ-EN UN GRATIS! **SAUCISSES** DEVON SANS PEAU — PQT 1 LB. DEUX POUR **35c**	ACHETEZ-EN UNE, OBTENEZ-EN UNE GRATIS! **HUILE VEGETALE** SAFFLO — BTE DE 24 OZ. DEUX POUR **65c**	ACHETEZ-EN DEUX, OBTENEZ-EN DEUX GRATIS! **MELANGES A GATEAUX** MONARCH POUCH PACK — 4 BTES DE 9½ OZ. **39c**
ACHETEZ-EN UN, OBTENEZ-EN UN GRATIS! PATISSERIES DANOISES **FRAICHES** — PQT DE 6 DEUX POUR **56c**	ACHETEZ-EN UNE, OBTENEZ-EN UNE GRATIS! **MACARONS AU COCO** FRAIS PREPARES — BTE DE 18 DEUX POUR **53c**	ACHETEZ-EN UN, OBTENEZ-EN UN GRATIS! **Pain aux noix et dattes** FRAIS PREPARE — DEUX POUR **39c**

ACHETEZ-EN UNE, OBTENEZ-EN UNE GRATIS! — OFFERTS JEU. VEN. SAM. LES 25, 26 et 27 JUIN — **CREME GLACEE** RICHMELLO, SAVEURS ASSORTIES — QTE CHOP. — DEUX POUR **25c**

LIMITE D'UN DE CHAQUE PRODUIT "GRATIS" PAR CLIENT, JUSQU'A ECOULEMENT

GRATIS GRANDE ASSIETTE à motif de "Feuilles d'automne"

avec chaque montant de 10.00 d'achats. Voir détails au magasin pour obtenir le service complet.





M. Pierre Frossais M. Maurice Gauthier

Le comité d'organisation du congrès annuel du Conseil Canadien de la Coopération qui aura lieu ici au Manitoba du 5 au 10 juillet, comprend M. l'abbé A.-J. St-Laurent, président, MM. J. Chabalier, trésorier, R. Toupin, secrétaire, P. Frossais et M. Gauthier. Au moins 60 congressistes arriveront de l'Est dimanche soir, via Air-Canada, à 8 h. 40. Au cours de la semaine, en plus des détails précis donnés la semaine dernière, il y aura visite du poste CKSB lundi après-midi, assemblée annuelle du CCC au Niakwa Motel mardi et mercredi, diner offert par le Conseil de la Coopération du Manitoba et la Centrale des Caisses Populaires du Manitoba le 8 juillet, banquet offert par le gouvernement provincial à la Baie d'Hudson le 9 juillet, visite et bénédiction par M. l'abbé St-Laurent des chantiers coopératifs de construction à St-Léon dans l'après-midi du 9 juillet, etc. Les responsables du congrès invitent cordialement tous les coopérateurs franco-manitobains à s'inscrire dès maintenant pour le grand banquet de clôture du congrès à 6 h. 30 p.m. au gymnase Notre-Dame de St-Boniface.

Chronique de CKSB

1050 Kilocycles

Bienvenue

Nous tenons à souhaiter la bienvenue à M. et Mme Ubald Laurencelle qui, comme par les années passées, viennent donner un bon coup de main pour le temps de vacances. Mme Laurencelle remplacera les annonceurs en vacances (qu'ils méritent, paraît-il) et son époux remplacera des nouvellistes qui, eux aussi, veulent se reposer. Bienvenue donc, et heureux séjour à CKSB.

Epousailles

Notre confrère Christian Leroy nous a annoncé officiellement ses fiançailles avec Mlle Dolorès Emond, de St-Boniface. Voilà enfin un annonceur courageux! Espérons que certains autres emboiteront le pas! On prévoit le mariage pour le début de septembre. Félicitations et soyez heureux! etc., etc.

Sélections spéciales

N'oubliez pas que nous sommes toujours heureux de faire tourner les disques que vous demandez à l'émission "Sélections spéciales". La seule condition à remplir pour pouvoir prendre part au jeu de cette populaire émission est de nous faire parvenir vos demandes, préférablement par écrit, avant 5 h.

Il nous faut aussi souligner que ce programme a pour but de faire entendre de la musique populaire ou de concert léger.

Soyez des nôtres, à l'antenne 1050, de 6 h. 10 à 6 h. 45, du lundi au samedi inclusivement, c'est "Sélections spéciales". Animateurs: Georges Guénette et Christian Leroy.

Voici le palmarès du Ranch 1050 rédigé d'après les demandes reçues à cette émission qui vous est présentée tous les jours de la semaine du lundi au samedi inclusivement, de 3 h. 05 à 4 h. 30. Les demandes pour cette émission ne sont acceptées que par écrit mais les dédicaces le sont aussi au téléphone.

1—La chanson française, Lucille Starr
2—Rose des bois, Gaétan Proulx
3—Le reel du printemps, Adrien Avon et ses diables noirs
4—Limbo Rock, Les Champs
5—Red River Jig, Andy Déjarlais
6—Listen to the Mocking Bird, Graham Townsend
7—Wiskey Before Breakfast, Tommy Jackson
8—Maple Sugar, Earl Mitten
9—C'est si bon, Cliff Richards
10—Walter's Waltz, Andy Déjarlais
11—Ecoute dans le vent, Richard Anthony
12—Saturday Night Breakdown, Ned Landry
13—J'ai perdu ton amour par ma faute, Willie Lamothe
14—Nobody's Business Two Step, Andy Déjarlais
15—Nos cousins Canaïens, Marcel Amont
16—Le bal chez Jos. Brûlé, Les Frères Flamingo
17—Madeleine, Pierre Perreault
18—Texas Playboy Rag, Dean Hutchison et Mickey McGivera
19—Yes Sir That's My Baby, Eddie Peabody
20—Le jour de retour, Dalida
21—La grondeuse, Andy Déjarlais
22—Ne prends pas mon amour, Richard Anthony
23—Your Cheating Heart, Don Helms
24—Je me sens bien, Danielle et Michèle
25—Le reel à six cordes, Philippe Martin et son ensemble



Chevaliers de Colomb

Conseil St-Boniface 3158
St-Boniface, Man.

Le soleil décline à l'horizon ... bientôt ce sera la nuit, disait le poète! Ainsi, les feux de la rampe s'éteignent graduellement sur les activités de notre Conseil. Les vacances occupent tous les esprits, et nos membres, comme tout être mortel, font des projets variés et parfois même élaborés. L'élection d'un nouvel exécutif a eu lieu, et celui sortant de charge met rapidement ordre à ses affaires. Nous sommes rendus au terme d'une autre année colombienne. Sans en faire le bilan détaillé, ce fut une année bien remplie qui nous a mérité un magnifique trophée, preuve incontestable que tous les efforts apportés par tout le Conseil ne furent pas vains.

Nous devons au Grand Chevalier sortant de charge, et à son équipe, de sincères remerciements. Malgré certains ennuis, certaines lacunes, bien humaines d'ailleurs, la barque a été menée à bon port. Et APRES TOUT, n'est-ce pas là le but ultime que l'ordre des Chevaliers de Colomb nous propose?

Nous souhaitons de tout coeur à celui qui occupera le poste d'importance durant l'année 1964-65, ainsi qu'à son équipe, tout le succès possible. Le frère Gérard Rousseau saura guider les destinées du Conseil sans fléchir, et, connaissant son inlassable dévouement, nous savons qu'il saura, comme tous ses prédécesseurs, garder l'estime de ses co-équipiers et de tous les membres. Au nouveau Grand Chevalier, nos plus sincères félicitations et le meilleur succès possible.

Si vous avez suivi les chroniques de votre Conseil durant cette dernière année, vous avez remarqué, que de temps en temps, nous avons fait l'éloge de tel ou tel membre qui avait accompli certaines tâches bien au-delà de ce qui était requis par son poste. Un autre qui n'a jamais recherché les honneurs et qui a toujours rendu, sans mot dire, tous les services qu'on exigeait de lui, mérite aussi tous nos éloges: au président du comité des activités fraternelles, le frère Roy Audette, un merci du fond du coeur pour du travail bien fait.

La première assemblée de la nouvelle année colombienne aura lieu le 2 juillet prochain. La belle cérémonie de l'installation des officiers aura lieu ce soir-là. A cette occasion, nous aimerions voir autant de membres que possible se rendre au Club St-Michel naturellement pour assister à cette imposante démonstration, mais aussi pour montrer que vous faites confiance au nouvel exécutif et que vous vous proposez de le seconder pleinement. Notez aussi qu'il n'y aura pas d'autres assemblées générales avant la fin du mois d'août. On se retrouve donc en grand nombre, jeudi, le 2 juillet, au centre, pour l'installation des membres du nouvel exécutif.

J'avoue bien humblement que l'excellent rapport du Congrès d'Etat, publié dans les pages de notre journal en fin de mai n'était pas de la plume d'APRES TOUT, puisque c'était "un beau rapport" comme écrivait candidement "Bistouri" dans sa dernière chronique. Si, par contre, ce dernier reconnait si facilemnt le style des chroniqueurs des autres conseils, serait-il possible qu'il soit lui-même l'auteur de différents articles qui paraissent régulièrement dans les colonnes de cet hebdomadaire et qui n'ont aucun rapport à la chevalerie. Peu importe; j'espère tout simplement que mon confrère a eu autant de plaisir à répondre à mes petites remarques que j'en ai eu en lisant ses "fines" réponses. Mon cher "Bistouri": Bonnes vacances . . . je me propose d'en faire autant.

APRES TOUT.

St-Eugène

Fête de l'Autorité

Le jeudi 17 juin, les élèves de l'école St-Eugène honorèrent M. le curé, M. le vicaire, leurs parents et leurs institutrices. A cet effet, chaque classe exécutait un chant ou une récitation approprié. En cette "Fête de l'Autorité", chacun sut exprimer sa plus vive reconnaissance.

Marc Séguin s'adressa aux élèves de 9e année qui doivent quitter cette école. En retour, Yvette Roy remercia les autorités scolaires pour les 9 ans de dévouement et surtout pour l'éducation catholique et française reçue depuis les premiers jours de classe.

M. l'abbé F. Juneau, curé, félicita, au nom de la paroisse, les deux institutrices, Mlles Gobeil et St-Hilaire, qui doivent célébrer leur mariage en juillet prochain. Des cadeaux leur furent offerts et l'auditoire applaudit ces institutrices. A toutes deux, la paroisse St-Eugène souhaite beaucoup de bonheur.

Le dimanche 21 juin, M. l'abbé F. Juneau distribua les diplômes de catéchisme. Il sut appuyer sur l'importance de la religion à l'école et au foyer. Les élèves les plus méritants reçurent des prix de la commission scolaire.

Félicitations aux élèves qui ont remporté des diplômes au concours de français de l'Association d'Education. Il est à souhaiter que durant les vacances les jeunes continuent à parler le français, car il faut être fier de parler sa langue.

Les classes ferment pour les vacances, vendredi matin.

M. Antoine Gaborieau, qui enseigne depuis sept ans à l'Institut Collégial Provencher de St-Boniface tout en poursuivant ses études en vue de son baccalauréat et de sa maitrise en Education, est l'heureux bénéficiaire d'une bourse du Gouvernement français qui lui permettra d'étudier pendant un an à la Sorbonne, à Paris. Il partira pour la France dans quelques jours. Ce départ l'a obligé de remettre sa démission comme membre de l'exécutif de l'AECFM et du comité des visiteurs d'écoles.

Il fit ses études secondaires à Notre-Dame-de-Lourdes. Puis, ayant obtenu une bourse du gouvernement du Manitoba pour son travail comme capitaine des cadets, il la mit à profit en suivant un cours à l'Institut Pédagogique de Tuxedo. Il se consacra ensuite à l'enseignement, notamment à Swan Lake, La Broquerie et Ste-Anne-des-Chênes, s'inscrivant ensuite au Collège de Gravelbourg, Sask., où il obtint son baccalauréat ès arts. Il suivit des cours d'été à l'Université Laval de Québec grâce à une autre bourse d'études.

Ses activités au service de sa profession et de l'AECFM sont nombreuses et variées: président de l'Association des Instituteurs de Langue française de 1959 à 1961; membre du Comité de Fonctionnement Scolaire de l'AECFM en 1957; membre de l'exécutif depuis 1958; adulte responsable de la Relève Franco-Manitobaine depuis sa fondation en 1961; président du Comité du Concours de Français en 1960; directeur du programme pour les jeunes "Nos plus belles chansons" à CKSB en 1961-62.

Tous souhaitent à M. Gaborieau un heureux et fructueux voyage en terre de France, et un "au revoir" au Manitoba où la cause française profitera de nouveau de son dévouement et de ses conseils.

St-Norbert

Décès

A l'hôpital général St-Boniface, le 15 juin, la mort est venue ravir à l'affection des siens Mme Claudette Dorge (née Brown), âgée de 22 ans, épouse bien-aimée de M. Ronald Dorge. Les prières furent récitées le mercredi 17 juin, en la chapelle funéraire P. Coutu, à St-Boniface.

Les funérailles eurent lieu le jeudi 18 juin dans l'église paroissiale au milieu d'une foule nombreuse de parents et amis. M. l'abbé Armand Hébert, curé, chanta la messe de Requiem. L'inhumation eut lieu au cimetière local.

Les porteurs étaient MM. Ken Brown, Raymond et Eugène Prieure, F. Young, Denis Martel et Jean Verrier.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, un jeune fils; son père et sa belle-mère, M. et Mme W. Brown; deux frères, Wayne et Jimmy; un demi-frère, William; une soeur, Lynn; une demi-soeur, Patricia, tous de St-Norbert, ainsi que ses beaux-parents, M. et Mme David Dorge.

Remerciements

Les familles Dorge et Brown remercient bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, prières ou tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, services rendus lors de leur dure épreuve.

Condoléances

Sincères condoléances à M. et Mme David Dorge à l'occasion de la mort de leur beau-frère et frère, M. Edmond Lemoine, de Ste-Agathe.

Autre décès

Le samedi 20 juin, en l'église de St-Norbert, avaient lieu les funérailles de M. John Viverais, décédé subitement à l'âge de 49 ans, époux bien-aimé d'Alexandrine Viverais, née Cyr. Les prières furent récitées le vendredi soir 19 juin en la chapelle funéraire P. Coutu, à St-Boniface.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé A. Hébert, curé, assisté du R. P. Lucien, trappiste, et de M. l'abbé P. Gagné, vicaire, comme diacre et sous-diacre. L'inhumation se fit dans le cimetière paroissial.

M. Viverais naquit à Winnipeg le 31 mai 1915. Il était employé par le "Western Messenger".

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, deux fils, Robert et Laurent, de Winnipeg; une fille, Yvette (Mme B. Arsenault), de Fort Garry; quatre petits-enfants; sa mère, Mme R. Viverais, de Winnipeg; un frère, Alfred, de Vancouver, C.-B.; quatre soeurs, Mme V. Parisien, Mlle M. Viverais, toutes deux de Winnipeg, Mme M. Chenew, de Toronto, Ont., et Mme J. Brad, de d'Amour, Sask.

Sincères condoléances à la famille éprouvée.

LE COLLÈGE ST-JOSEPH
sous la direction des Clercs de St-Viateur
OTTERBURNE, MAN.

Réflexions sur l'année

Encore une année scolaire qui tire à sa fin! Mais avant le grand jour de la séparation, je voudrais jeter avec vous un coup d'oeil rétrospectif sur les réalisations de cette année, tant d'ordre matériel qu'intellectuel.

Commençons par ce qui frappe d'abord la vue. Le F. Albert Bougie, C.S.V., nommé préfet de discipline, s'est tout de suite mis à l'ouvrage pour améliorer la condition matérielle de la cour de récréation en multipliant poteaux de ballons captifs, filets de ballon-volant ou de "deck tennis", traçant des lignes sur l'asphalte pour chacun de ces jeux, et peinturant tous les accessoires de la cour pour les rendre attrayants. Un peu plus tard, une série neuve de bandes de patinoire était construite par les élèves sous la direction du préfet, maître-menuisier pour la circonstance. Ensuite, la salle de récréation s'est vue dotée de nouvelles tables de ping-pong ainsi que de tables chromées pour les jeux sédentaires et les heures de parloir.

Ces améliorations matérielles n'auraient toutefois jamais vu le jour sans la bienveillance du P. René Michaud, C.S.V., procureur, qui voit aussi en personne à ce qu'une saine nourriture alimente tous les corps.

L'organisation des jeux, en compétitions intérieures ou à l'étranger a battu son plein tout au long de l'année, pour lesquelles une bonne quantité de trophées prolongeront le souvenir dans les années à venir. L'attrait des jeux de piste et pelouse a aussi marqué un progrès réel sur les années passées. Le F. Albert Bougie, C.S.V., était secondé à la discipline par le F. Réal St-Pierre, C.S.V.

Le domaine intellectuel est aussi très vaste. Toute une équipe de professeurs religieux et laïcs se sont dévoués sans compter leur temps ni leurs efforts pour dispenser leurs cours et s'offrir individuellement pour la cause des étudiants. La collaboration étroite entre la direction, le personnel et les élèves a permis tout ce qui suit:

Bon nombre d'étudiants ont eu l'opportunité de recevoir une formation artistique, musicale ou théâtrale. Musicale, par la chorale qui a fait les frais du chant liturgique aux offices religieux, qui a donné quelques concerts profanes au collège et à l'hôpital d'Otterburne, qui a participé au festival de la chanson française à Winnipeg. Théâtrale, par les pièces jouées sur notre théâtre, dont "La Fille de Roland", et celle exécutée au Manitoba Theatre Centre lors du festival dramatique des écoles secondaires.

Quelques-uns ont participé aux concours d'art oratoire français ou anglais, d'autres évoluèrent sur la scène sociale par des réunions de la Relève franco-manitobaine. L'équipe de la J.E.C. a bien accompli sa tâche sous la responsabilité du P. Gérard Clavet, C.S.V., et les membres sont encore ceux qui en ont retiré les plus grands profits.

Les surveillants d'études, de dortoir, de réfectoire, de récréation, par leur travail obscur ont procuré un climat propice à l'étude, à la détente, à la bonne marche du collège. Il faut dire que ce travail était facilité par le bon esprit qui a régné l'année durant chez nos étudiants.

Le côté spirituel n'a pas été négligé non plus. Les aumôniers et les directeurs de conscience ont été vigilants pour prendre soin des âmes que Dieu leur avait confiées. Lui seul peut mesurer la valeur des semences jetées à pleines mains dans les âmes des adolescents lors des multiples séances de confessions et des rencontres spirituelles au bureau à toute heure du jour.

Les plus grands de nos élèves ont eu à lire à tour de rôle dans le sanctuaire les épitres et les évangiles ainsi que des commentaires lors des messes dialoguées. Le F. Lucien Langlois, C.S.V., avait la charge de cette partie de la liturgie. Des heures saintes, sans oublier les quarante-heures ont été organisées par les étudiants eux-mêmes dont plusieurs ont composé même les textes des prières. Je ne voudrais pas passer sous silence le magnifique travail réalisé par le F. Réal St-Pierre, C.S.V., à la sacristie. La formation liturgique de vrais sacristains et de dignes servants de messe ou la préparation d'autres offices religieux étaient sous sa responsabilité.

Il va de soi que toutes ces organisations dans un collège où les élèves sont relativement peu nombreux développent chez chaque individu enrôlé ici et là une foule de talents différents comme les multiples facettes d'un diamant qu'on se plait à polir et à repolir pour lui donner toute sa valeur.

Combien enrichissants aussi les sermons et les petits discours de circonstance servis par le P. Pierre Carrière, C.S.V., supérieur du collège. Toutes les occasions sont bonnes pour amener les jeunes intelligences dans les sentiers de la réflexion.

Ajoutons à cela le travail personnel qui s'accomplit dans l'ombre au "Foyer" où journaux et revues scientifiques en plus de diverses encyclopédies sont à la portée de tous les étudiants désireux de se cultiver à leur propre rythme.

Au nombre des réalisations de grande valeur, il faut sûrement ranger les six vocations religieuses ou sacerdotales qui se sont décidées cette année parmi les finissants.

Tout ce branle-bas, ce remue-ménage intellectuel est dû en grande partie au dynamisme et aux encouragements de toute sorte du principal, le F. Fernand Marion, C.S.V.

De plus, l'Association des Anciens a été particulièrement active par son exécutif, et donne un bon exemple aux élèves actuels qui en feront partie éventuellement. Des lettres de nouvelles nous sont parvenues, une étude de la constitution a été faite, et des projets d'avenir ont été élaborés lors de réunions.

Conscients des profits retirés par la majorité des étudiants, les professeurs sont plus qu'heureux d'avoir ainsi contribué au développement physique, intellectuel et moral des hommes de demain. Avec un tel bilan, nous commencerons en septembre prochain une nouvelle année avec encore plus d'optimisme, ce qui veut dire probablement aussi plus de résultats.

Aimé-Onil DEPOT, C.S.V.

St-Lazare

Chevaliers de Colomb

Les nouveaux officiers élus au Conseil local des Chevaliers de Colomb sont: MM. Armand Guénette, grand chevalier; André Huberdeau, député grand chevalier; Paul-Emile Fouillard, secrétaire archiviste; Claude Chartier, secrétaire financier; Edmond Perreault, chancelier; Conrad Plante, trésorier; Joseph Perreault, intendant; Arthur Fouillard, avocat; Pierre Huberdeau, garde interne; Ronald Fouillard, garde externe; Omer Chartier, nouveau syndic.

Baptêmes

Le 21 juin: Denis-Charles-Albert, fils de M. et Mme Denis Fouillard, né le 9 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Giroux.

Le 21 juin: Edgar-Antoine, fils de M. et Mme Léonard Huberdeau, né le 10 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Plante.

Çà et là

MM. et Mmes Griffith et David Roy, de St-Boniface, sont en visite chez leurs parents, Mme Antonio Deschambault et M. et Mme Jean Chartier.

MM. et Mmes Louis, André et Alexandre Huberdeau et Arthur Fenez se rendirent tous à Ste-Agathe pour assister aux funérailles de leur beau-frère, M. Edmond Lemoine.

Mlle Gisèle Huberdeau est de retour du couvent St-Charles pour les vacances.

Les joueurs de la ligue de balle-au-camp ont rencontré Dauphin et se sont fait battre au compte de 9 à 7.

St-Laurent

Çà et là

Le dimanche 21 juin, M. et Mme Joseph Boucher recevaient la visite de leurs fils et bru, M. le Dr et Mme Joseph Boucher, et leurs enfants, de St-Jean-Baptiste. Ils en ont profité pour visiter aussi leurs oncle et tante, M. et Mme Pierre Combot, ainsi que M. Henri Boucher. Tous étaient heureux de les recevoir.

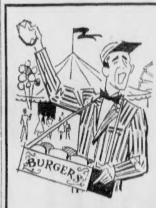
Le samedi 20 juin eut lieu une partie de balle organisée par le comité du Club Sportif. Le prix de balle a été attribué au West End Orioles de Winnipeg. Les filles de l'école élémentaire ont gagné contre les filles de l'école secondaire. Bravo! filles de l'école élémentaire.

Mme Anfélina Comeau, ses fille et gendre ont visité M. et Mme E. Verrier, ainsi que M. et Mme Pierre Combot, dimanche dernier.

Le dimanche 21 juin, M. et Mme Jos. Prairie recevaient la visite de M. et Mme E. Dusablon et leurs enfants, de Ste-Anne-des-Chênes.

M. et Mme François Gratton se sont rendus à Ste-Agathe dimanche dernier pour visiter des amis.

Mlles Monique et Rita Gratton ont fini leur année scolaire au couvent de St-Agathe, et sont revenues vendredi dernier pour les vacances d'été.





AECFM — 1964 — Résultats de l'Examen de Français — 1964 — AECFM

(Nous avons publié dans notre dernier numéro le résultat des examens de français dans les paroisses de la catégorie A à N, inclusivement. Voici la suite de ces listes, comprenant en tout environ 7,000 noms.)

Otterburne

Collège St-Joseph

12e année
*Jules Comeault 86%
Roger Duclos 80
Yves Beaudin 75
Henri Goulet 73
Raynald Massicotte 65
Ronald Valois 58
Francis Benoit 55

11e année
Edouard Huot 74
Robert Bosc 72
Maurice Fortier 70
Gérald Lavallée 70
Donald Trudel 70
Robert Arnal 69
Ronald Proulx 67
Robert Carrière 64
Roger Goulet 61
Guy Sabourin 61
Marc Vermette 61
Bernard Beaudry 60
Ronald Musick 58
Normand Tougas 58
Alain Dubois 56
Guy Philippot 56
André Trudeau 56
Camille Barnabé 55
Roger Bouvier 54
Claude Brunet 53
Fernand Goulet 52
Paul Brisson 51
Régis Cantin 50
Laurent Desaulniers 50

10e année
Horace Dansereau 73
Gérald Valois 71
Jean Gaudry 70
Gilbert Ayotte 67
Gilles Desrosiers 66
Jean-Marc Guilbault 66
Gilbert d'Auteuil 65
Denis Delaquis 65
Marcel Gagnon 63
Paul Cheramy 62
Gérald Turenne 62
René Petit 61
Jules Turenne 60
Alain Leclair 59
Emmanuel Bériault 58
Philippe Beaulieu 57
Marcel Fraser 57
Paul Gilmore 57
Paul Gravelline 56
Germain Simard 54
Claude Goulet 52
Roland Laurin 52
Donald Lussier 51
Léon Nadeau 51
Georges Perron 51
Raymond Beaudry 50

9e année
*Paul Ayotte 75
Roland Trudeau 58
René Bérard 57
Léo Timmerman 57
Louis Carrière 53
Jean-Marc Delorme 52
Georges Moal 52
Gilles Renault 52

Ecole Otterburne

7e et 8e années
*Jacinthe Roy 93
(8e année)

8e année
Annette Parenty 92
Paulette Courcelles 87
Nicole Laroche 86
Clément Proulx 86
Marcel Raffard 86
Eveline Poirier 84
Gérard Poirier 76
Etienne Gagné 74
Richard McVicar 69
Hervé Gagné 57

7e année
Mariette Carrière 91
Jacqueline Robidoux 89
Claude Poirier 84
Brian McVicar 78
Diane Curé 75
Luc Vermette 75
Aline Carrière 66
René Lacasse 53
Noël Carrière 50

5e et 6e années
*Jeanne Vermette 85

6e année
Jacques Gobeil 81
Suzanne Audet 78
Claire Carrière 76
Yvette Carrière 76
Louise Carrière 73
Patricia Genest 73
Marie Laroche 73
Joëlle Moal 72
Laurent Carrière 70
Maurice Poirier 69
Georgette Nicolas 67
Claude Courcelles 66
Jacqueline Gobeil 56
Normand Lacasse 50

5e année
Jeanine Raffard 81
Maurice Carrière 79
Jean-Pierre Parenty 62
Suzanne Carrière 58
Norman Musick 58
Yves Carrière 55
Normand Poirier 51

3e et 4e années
*Lise Gobeil 88
(4e année)

4e année
Denys Vermette 77
Marcel Carrière 71
Raymond Duval 54

3e année
Suzanne Nicolas 69
Diane Carrière 62

Powerview

Institut Collégial Powerview

11e année
*Pauline Alarie 75%
André Alarie 62
Gilbert Dupont 62
Colette Jubinville 50

10e année
*Yolande Fisette 77
Claudette Gélinas 74
Lucille Martel 72
Hélène Péreux 68
Diane Vincent 68
Odile Vincent 67
Roland Dupont 64
Raymond Péreux 62
Norman Vincent 61
Patricia Desbiens 56
Charles Loiselle 56
Linda Vincent 56
Noëline Alarie 55
Lucille Dupont 54
Maurice Vincent 53
Claudette Dupont 50

9e année
*Marguerite Bourgeois 79
Corinne Vincent 78
Diane Gagné 77
Bernadette Guérétré 68
Roland Rheault 62
Diane Chevrefils 60
Linda Gélinas 60
Thérèse Bourgeois 58
Conrad Boulet 53
Lorraine Trudel 51
Ronald Jubinville 50

Ecole Léonard

7e et 8e années
*Cécile Alarie 80
(8e année)

8e année
Doris Duval 64
Thérèse Gauthier 54
Linda Tardiff 53

7e année
Dolorès Lavoie 56
Daniel Gélinas 51

6e année
Marcelline Desrosiers 65
Judy Sherstone 58
Noëlla Bourgeois 54
René Lamoureux 51
Gisèle Duval 50

5e année
Linda Sherstone 74
Simone Alarie 72
Maurice Alarie 71
Linda Fenez 68
Paul Bourgeois 64
Jean-Louis Guay 60
Maurice Lavoie 53
Suzanne Tardiff 53

4e année
*Simone Desrosiers 76
Linda Morissette 60
Noëlla Lavoie 55
André Lafrenière 54

3e année
Gilles Lafrenière 67
Faye Tardiff 66
Paul Desrosiers 62
Laurette Desilets 61
Hélène Gervais 60
Jean Bourgeois 59
Marcel Guay 58
Doris Chagnon 54
Irène Trudell 54
Lilliane Lecomte 52

Richer

Ecole Richer

7e et 8e années
*Claude Saindon 91%
(7e année)

8e année
Louise Proteau 80
Marc Ronse 75
Paulette Nault 74
Jean-Paul Larocque 72
Guy Marcoux 67
Daniel Laurin 65

7e année
Rénald Gagnon 80
Marie Gendreau 77
Guy Nolin 77
Anna Sabot 74
Lucienne Saindon 69
Claude Faucher 66
Lucille Nolin 63
Jeannine Proulx 60
Marcel Sabot 54
Henri Nault 50

6e année
*Noëlline Hupé 83
Magda Ronse 82
Paulette Cuzuel 81
Lucille Larocque 80
Patricia Nault 78
Denise Nault 76
Annette Bélisle 75
Emmanuel Ronse 75
Marc Lanouette 74
Claude Rivard 74
Jeanne Faucher 72
Anne Daignault 70
Roger Ledet 70
Georges Laurin 68
Laurette Laurin 67
Lorraine Laurin 66
Michel Chaput 64
Maurice Nault 63
Diane Nolin 62
Emile Saindon 60
Yvonne Fontaine 58
Léo Saindon 56

4e et 5e années
*Marie Larocque 85
(4e année)

5e année
Denis Nolin 67
Agnès Breton 65
Anita Marcoux 60
Anita Champagne 57
Reynald Champagne 56
Patricia Lambert 55
Edouard Saindon 53

4e année
Janine Chaput 83
Jeannette Saindon 80
Roger Sabot 70
Marie-Paule Bélisle 67
Fleurette Sabot 59
Lina Saindon 56

3e année
*Georgette Gagnon 77
Doris Nault 77
Rachel Claeys 76
Florette Gagnon 70
René Gendreau 65
Aimé Therrien 64
Claudette Nault 57
Gérald St-Hilaire 57
Roger Breton 56
Donat Saindon 56
Raymond Claeys 55
Kristine Ronse 54

Ecole La Coulée

3e annnée
Jeannine Trudeau 71
Jeannette Nolin 69
Roger Nolin 60
Marcien Vandal 53

St-Adolphe

Institut Collégial St-Adolphe

12e année
Jean LeGal 73%
Pierrette Dagesse 61
Cécile Lagassé 58

11e année
*Carmelle Gosselin 79
André Carrière 74
Dianne Bisson 70
Jeanne LeGal 66
Charlotte Bélanger 65
Armande Poirier 65
Rose-Marie Nault 64
Marie-Anne Fenez 62
Anne-Marie Courchaine 59
Denise Perron 58
Cécile Lagassé 55
Henriette Leclere 52

10e année
*Lise Corbeil 87
Rose-Marie Desorcy 73
Gisèle Boutin 72
Danielle Désilets 71
Eveline Carrière 70
Isabelle Boutin 68
Marie-Reine Lanoie 68
Clarisse Leclaire 59
Lorraine Ménard 59
Lionel Milette 53

9e année
*Louise Théorêt 91
Jacqueline Lagassé 87
Gabrielle Corbeil 81
Bibiane Chaput 80
Annette Lagacé 76
Ronald Leclaire 76
Stella Boulet 75
Jeannette Lagacé 74
Louise Delorme 73
Yolande Comeau 70
Yvette Legault 68
Hélène Fournier 65
Céline Lagassé 65
Jean-Marc Berthelette 53

Ecole Dubuc

8e année
*Louise Chabalier 87
Léo Bérard 83
Aline Brétecher 76
Lorraine Chaput 76
Dianne Aubin 66
Louise Perron 66
Claudette Trudeau 65
Janelle Sarrasin 54
Keith Berthelette 53
Gilles Brodeur 53
Robert Lagassé 53
Gérard Lagassé 52

7e année
*Albert Leclaire 88
Huguette Carrière 87
Gilles Chaput 85
Gabrielle Seidl 85
Bernard Théorêt 82
Arthur Tellier 74
Lina LeGal 73
Billy Delorme 70
Ronald Lagassé 64
Rita Perron 57
Louise Brodeur 56
Rita Leclerc 51

6e année
*Jeannine Aubin 84
Lise Bérard 83
Raymond Plamondon 83
Ian Shand 83
Sylvette Allard 79
Marjorie Leclaire 77
Aurèle Lagassé 76
Lucie Massicotte 75
Roland Bouchard 74
Guy Lagassé 73
Jeanne-d'Arc Lord 69
Doris Perron 63
Eleanor Berthelette 60
Bernard Brodeur 60
Claude Lagassé 53

5e année
*Bruno Legal 95
Marc Chabalier 93
Jeannette Aubin 89
Micheline Brodeur 88
Marc Bérard 86
Philippe Chaput 83
Rachel Lapointe 81
Henri Lagassé 78
Cécile Legault 78
Paul Lagassé 77
Juliette Lagassé 75
Simone Parisien 75
Carmen Shand 71
Aline Lagassé 70
Denis Bouchard 65
Guy Tellier 65
Denis Lagassé 64
Henriette Lagassé 61
Jacques Leclerc 56

3e et 4e années
*Louise Lagassé 89
(4e année)

4e année
Juliette LeGal 81
Paul Legault 76
Alice Perron 75
Paulette Lagassé 73
Diane Leclerc 73
Annette Bérard 70
Renald Lagassé 70
Marcelle Kiaszk 65
Lionel Bouchard 54

3e année
Marjolaine Brodeur 88
Brigitte Legal 88
Claire Chabalier 86
Jacqueline Hancox 85
Gérald Lagassé 85
Linda Lapointe 83
Nicole Lagassé 81
Louise Legault 80
Denise Brodeur 75
Renald Morin 74
Rita Bérard 68

St-Boniface

Ecole du Précieux-Sang

11e et 12e années
*Maurice Dubreuil 77%
(11e année)

12e année
François Parent 60
Georges De Moissac 55

11e année
Jeannette Le Bleu 71
Angèle Goulet 70
Léonne Bélanger 69
Josette Rodrigue 66
Yvonne Asselin 64
Elaine Bélanger 60
Rita St-Jean 60
Colette Boissonneault 59
Aline Gendreau 54
Philippe Rougeau 53

10e année
*Esther Guilbault 87
Yvette Boisjoli 81
Robert Grégoire 71
Jeannette Savard 71
Jeannette Lavallée 69
Jean-Paul Saulnier 69
Rénald Johnson 67
Denis Lavoie 67
Carol St-Jean 66
Jeannette de Moissac 65
Yvette Dumont 65
Noëlla Grenier 65
Valérie Sul 65
Thérèse Gagnon 64
Brian Brown 61
Irène Lambert 61
Eveline Bédard 60
Yvonne Dumont 58
Berthe Gervais 58
Paul Vandal 57
Denis Vincent 57
Gérard Guay 55
Laurent Hemery 54
David Goulet 53
Donna Adey 51
Alice Rocher 51

9e année
*Jocelyne Sabourin 79
Pauline Guichon 74
Jacqueline Carrier 71
Annette Laurin 67
Nicole Lemoine 67
Jacques Georges 63
Diane Grégoire 62
Louise Houle 62
Nicole Beauchemin 56
Yvonne Therrien 55
Diane Boulet 54
Denise Souchon 53
Marcel Dubreuil 52
Louise Arnal 50
Yvette Ferland 50
Lorraine Gagnon 50

8e année
*Janine Rousseau 84
*Gilberte Côté 79
Andrée Sabourin 81
Michelle Lemay 79
Renée Moniot 77
Lorraine Sala 74
Jocelyne Vachon 72
Roland Oumet 69
Michael Zunic 67
Lorraine Johnson 66
Marielle Beauchemin 65
Lorraine Bédard 65
Gisèle Grégoire 64
Richard Larocque 63
Gilles Vandale 62
Denys Dupras 59
René Perrault 58
Jean Calvez 57
Douglas Richot 57
Robert Bérard 56
Paul Houle 54
Jocelyne Clément 52
Gisèle Vandale 51
Rita Bilodeau 50
Roland Champagne 50

7e année
*Yvone De Jaeger 91
*Denis Deschênes 86
Eveline Garand 87
Claudette Dorga 84
Elaine Bernier 81
Louise Asselin 79
Roger Duprat 79
Paul André 78
Diane Rougeau 77
Fernand Rochon 76
Raymond Morier 75
Donald Rocan 75
Diane Brunel 74
Arthur Vincent 73
Jacqueline Champagne 71
Gérald La Rocque 70
Diane Mounier 70
Paul Lavoie 69
Ronald Bélanger 68
Alice Gervais 68
Raymond Dupuis 67
Brian Vachon 67
Guy Boisjoli 66
Jean-Pierre Mahé 66
Réal Freynet 65
Viviane Bessette 64
André Désaulniers 64
Rennie Guénette 64
Kathleen Mihalyi 61
Jean Lemay 60
Denise Guénette 59
Laurent Rochon 58
Maurice André 56
Gilbert Mondor 56
Denis St-Jean 56
Pierre Beaudry 54
Diane Bernardin 54
Douglas Carr 51
Marlene Laurence 51

6e année
*Robert Poirier 87
*Jeanne Grégoire 82
Suzanne Belair 81
Paulette Ferland 81
Gisèle Johnson 80
Louise Boulet 78
Paulette Landry 77
Paul Hébert 75
Nicole Laurin 74
Louis Guyot 73
Suzanne Savard 71
Doreen Lachance 69
Barbara Zunic 69
Monique Gélinas 67
Suzanne Blanchette 66
Denise Lalonde 66
Jean Laplume 66
Thérèse Garand 64
Paul Heppenstall 64
Yvette Heyser 64
Gisèle Lemay 64
Robert Audette 63
Roger Côté 63
Diane McNair 62
Eileen Lachance 62
Louise Souriseau 62
Yvonne Grimaard 61
Rose-Marie Boily 59
Lorna Lachance 59
Gisèle Meunier 59
Edmond Pelletier 58
Ronald Boissonneault 57
Gilbert André 56
Francine Foucart 56
Ronald Bilodeau 55
Ronald Godin 55
Brian La Fleur 54
Armand Martin 53
Doris Beauchamp 52
Edouard Dubreuil 52
Glenn Guilbault 52
Jean-Claude Pelletier 51

5e année
*Pierrette Lemoine 83
*Maurice Prince 83
Suzanne Lacasse 82
Rachel Ouimet 82
Patricia Savard 82
Lorraine Préjet 81
Jacqueline Dufort 80
Loriane Boissonneault 79
Grégoire Bourgeois 79
Gilbert Lavoie 76
Michèle Dupas 75
Louise Marion 75
Denise Morier 74
Francis Gregory 73
Gisèle Vandal 73
Madeleine Fontaine 72
Janine Lemay 70
Lucienne Bahuaud 70
Marcel Fredette 69
Guy Mondor 69
Robert Perreault 69
Gisèle Vien 66
Claude Ruest 66
Hubert Côté 64
Bernice Desrochers 64
Lloyd Lachance 64
Gilbert Robin 64
Gilbert Desautels 63
Diane Plamondon 63
Jean-Pierre Georges 62
Claude Lemay 62
Linda Pauwels 62
Jerrald Lemay 61
Thérèse Bisson 60
Laurent Hébert 60
Gisèle Lafrenière 60
Louis André 59
Denise Bahuaud 59
Louis Le Guyader 58
Maurice Bélanger 58
Bertrand Daudet 58
Albert Champagne 57
Mario Cinq-Mars 57
Roger André 55
Joseph Beaudry 55
Robert Lacasse 55
Paul Pariseau 54
Denis Pariseau 53
Roger Cormier 51

4e année
*Nicole Dupas 95
*Jean Alain 89
Claudette Ouimet 90
Diane Sabourin 90
Claudette Gagnon 89
Raymond Guyot 89
Bernard Poirier 88
Susan Carr 88
Lucille Deschênes 87
Gisèle Morier 87
Joanne Rocan 86
Béatrice Thioux 86
Ginette Beauchemin 86
Michèle Ferrier 85
Michel Lafrenière 85
Roland Boisjoli 84
Alain Brunel 84
Claude Forest 83
Lucille Gagnon 83
Lynne Mondor 80
Odette Sabourin 80
Patricia Stragier 80
Robert De Jaeger 79
Allan Godin 79
Lucie Grégoire 77
Leslie Gregory 77
Gérard Gendron 76
Lynne Guénette 76
Ernest Rousseau 75
Marc De Martelaere 75
Florence Savard 75
Denis Vandal 74
Gabrielle Vinette 74
Audrey Lachance 73
Billy Bourbonnais 73
Denise Lebleu 72
Janet Demarcke 71
Jacqueline Heyser 70
Raymond Garand 69
Robert Lavoie 67
Albert Marion 67
Paulette Patry 66
Dianne Vandal 66
Albert Boulet 65
Monique Mathieu 63
Jacqueline Bédard 62
Diane Pelletier 62
Pauline Rheault 62
Jacqueline Royal 62
Marc Bergeron 61
Marvin Guilbault 61
Richard Roy 61
Denis Cormier 60
Denis Gervais 60
Patrick Lévy 60
Richard Morin 60
Bryan Demarcke 59
Angèle Labossière 59
Marie Houle 54
Guy Combot 51
Jacqueline Desrosiers 50

3e année
*Gisèle Rowan 93
*Louise Landry 87
Yvonne Morier 91
Jean Bourbonnais 90
Colette Laurin 89
Louise Belair 88
Suzanne Sabourin 88
Suzanne Gosselin 87
Claude Ouimet 85
Monique Adolphe 84
Rachel Carrière 84
Dora Degagné 84
Michelle Carrière 83
Michel Alain 82
Gilles Fillion 82
Paulette Lemay 81
Charlotte Sabourin 81
Janine Bernier 80
Claude Hébert 79
Thérèse Labossière 79
Jacqueline Lavoie 79
Claude Lemoine 79
Roger Desaulniers 78
Lorraine Bouchard 77
Robert Fontaine 77
Pierre-Edouard Desautels 76
Estelle Fredette 76
Roger Harel 76
Lucille Laplante 76
Raymond Morin 76
Charles Gagnon 75
Marie McNair 73
Guy Trudeau 73
Charmaine Dupas 72
Denis De Martelaere 71
Gisèle Carrière 70
Diane Marion 70
Suzanne Poulin 70
Philippe Thioux 70
Armand Bisson 69
Robert Dumont 69
Jacques Bergeron 68
Jacqueline Freynet 68
Cora Mortinson 68
Diane Crevier 67
Richard Poirier 67
Raymond Bélanger 66
Françoise Georges 66
Irène Moniot 66
Paul Malo 65
Alan Turner 65
Jacques Des Autels 63
Paulette Nault 62
Maureen Boissonneault 57
Jacqueline Rondeau 56
Joanne Dufort 52

Institut Collégial Provencher

12e année
*Roger Létourneau 80
Léo Provost 77
Louis Constant 75
Philippe Gauthier 74
Ronald-P. Savage 67
Bernard Chaput 66
René Hébert 64
Roger Brisson 61
Gilles-Ronald Savard 58
Maurice Deforel 56
Gabriel Basset 54
Patrick Morin 51
Bruce J. Kenway 50

11e année
*Gilbert Comeault 75
*Roger-M. Poirier 75
J.-Claude Douville 73
Richard Chénier 72
Guy Savard 70
Joseph Dubreuil 66
Ernest Joyal 66
Gérard Langill 66
Gilbert Levasseur 66
Laurent-A. Pelland 66
Marcel Jeanson 65
Claude De Gagné 64
John R. Tytgat 63
Kerry Boisselle 62
Denis Jeanson 62
Paul Garand 61
Gérald Morin 61
Roland Touchette 61
Raymond Grégoire 60
Louis Leclerc 60
Denis Dunlop 59
Bernard-P. Audette 58
Omer Cormier 58
David Bockstael 58
Gérald Le Bleu 55
Claude Morin 55
Roger Pelletier 55
Raymond Poitras 55
Ovila-O. Laberge 54
Claude Laurin 54
Raymond Chartier 53
Gilbert Pelletier 53
W.-Marcel Beaudet 52
Léo-A. Cardinal 52
Urbain Roy 51
Bernard Boucher 50
Ernest-R. Lapointe 50

11e année (cours général)
*Hubert Gauthier 83
Denis Legros 74
Claude-Alex. Comeault 70
Albert Paul 70
Joseph Beaulieu 68
Robert Conrad 67
René Larivière 67
Léo Bonneville 65
Denis Brodeur 65
Daniel Rigby 63
Roger Trudel 60
Georges Jolicoeur 59
Denis Ayotte 55
Ronald Tarko 50

10e année
*Marcel Gosselin 80
Alain Séguier 77
Charles Mousseau 68
Raymond Paquin 68
Gérard Bruneau 66
Dave Côté 66
Denis Labossière 65
Claude Nolin 64
Jean Turenne 64
Jean-Joseph Belot 63
Robert Lévêque 63
Léonard Rivard 61
Richard Fourneaux 60
Jean Vadeboncoeur 60
Ernest Vandal 58
Denis Zébière 58
Gérard Couture 56
Raymond Cormier 55
Robert Grafton 54
Guy Gagné 52
Clovis Tétrault 52

10e année (cours général)
Paul Cyrenne 59
Denis Brunette 57
David Lambert 57
Denis Bréfécher 56
Paul Gasson 56
Richard Jeanson 54
Marc Perron 54
Robert Fourneaux 52
Laurent Ouellette 52
Roland Bohémier 51
Guy Seewald 51

9e année
*Philippe Kleinschmit 85
*Gilbert Brisson 76
Roland Cyr 83
André Désorcy 76
Gérald Pierson 74
Gérard Rémillard 74
René Doiron 73
Roland Loiselle 72
Maurice Tétrault 72
Cyrille Barnabé 71
Ronald Agagnier 70
Gérald Bohémier 70
Gilbert Bourrier 70
René Cardinal 69
Marcel De Gagné 68
Louis Grimard 68
Roy Fraser 66
Gérard Huot 66
Marcel Simard 66
Robert Pelland 65
Philippe Pelletier 65
Pierre Chénier 64
Paul Bourgouin 62
Rénald Couture 61
Ronald Sorokowski 61
Roger Brunet 59
Richard Marion 59
Georges Proulx 56
Paul Delannoy 55
Marcel Gaboriau 55
Léo Tremblay 55
Noël Seewald 54
Léo Moreau 53
Léo Laberge 51
Guy Morin 50

Ecole élémentaire Provencher

8e année
*Jean-L. Séguier 78
*Yves Gilly 77
André Léveillé 77
Bernard Guénette 76
Raymond Dupuis 75
Joseph Chaput 73
Claude Gendron 73
Gérald Guénette 73
Gérald Lévêque 73
Claude Michon 69
Raymond Poirier 69
Norman Lévêque 67
Jean Savoie 65
Gérard Lautru 64
Alexandre Berthelet 63
Yvan Breton 63
Jean-Marie Gauthier 63
Aimé Muller 63
Denis Rousseau 61
Léo Seewald 61
Philippe Suarez 61
Donald Gaudry 60
Patrick Le Madec 60
Marc Tétreault 59
Michel Dionne 58
Denis Muller 58
Raymond Doiron 57
Marcel Labossière 57
Maurice Gay 56
Robert Soulodre 54
Réal Déforel 52
Gilbert Arpin 50

7e année
*Gérald Boulet 92
*Gilbert Morier 91
Edouard Chartier 88
Charles Bédard 87
Marcel Joyal 87
Pierre Morier 86
Richard Prince 85
Larry Bockstael 83
Paul Collette 82
Paul-D. Desrochers 82
Gérald Clément 82
Thomas Ivory 82
Marc Desrosiers 81
Daniel Fourneaux 81
Robert-Roland Landry 81
Denis Nadeau 81
Claude Gauthier 80
Gilbert Bohémier 79
Denis Boulet 79
Richard Pelland 79
Pierre Alarie 78
Peter Varga 77
Raymond Gauvreau 75
René Beaudry 74
Gilbert Emond 74
Omer Joyal 74
Georges Beaudry 73
Guy Carrière 73
Elio Furlan 72
Marcel Michon 72
Paul Bérubé 71
René Dégagné 71
Bryan Masniuk 71
Michel Tétrault 70
Richard Joyal 69
Robert Paul 66
Edouard Fréchette 64
Neil Brophy 63
Raymond Carrière 63
Richard Ayotte 62
Alain Bonin 62
Raymond Daignault 60
Paul-Léon Desrochers 60
Roger Morin 60
Nell Ames 59
Léo Dufault 58
Denis Laberge 58
Gilbert Prescott 58
Donald Arnal 54
Alfred Beghin 53
Paul Vincent 50

6e année
*Norman Dugas 94
*Gérald Schaubroeck 85
Bernard Léveillé 92
Gilbert Perrin 88
Marcel Verrier 85
Eugène Ludwick 83
Paul Normandeau 82
Gilbert Leclerc 80
Gérard Auger 79
Noël Martin 78
Roland Dion 76
Marcel Grenier 75
Adrien Moquin 75
Claude Chartier 74
Georges Corbeil 74
Claude Huot 72
Daniel Nicolas 72
Robert Lepage 71
Gérald Laurin 70
Denis Duguay 69
Denis Huot 65
René Lambert 65
Alan McDonald 65
Richard Lambert 64
Georges Leclerc 64
Roger Perrin 64
Brian Tascona 64
Aimé Vincent 64
Réal Chammartin 63
Gérald Dégagné 63
Bernard Guénette 63
Yannick Jounot 63
Robert Bérubé 62
Henri Thorimbert 61
Marcel Dionne 60
Armand Zébière 60
Gérald Gosselin 59
Gabriel Nault 59
Denis Mouillerat 59
Marc Dufault 57
Gilbert Séguin 57
Louis Lussier 55
Marc Mercier 55
Gilles Allard 54
Robert Ricard 54
Jean Vandal 52

5e année
*Marc Frédette 92
*Marc Monnin 92
Pierre Denise 91
Roger Pelland 91
Richard Shaubroeck 90
André Couture 89
Noël Lambert 89
Léo Prince 89
Gérald Soulodre 88
Lawrence Gauthier 86
Marc Marcoux 86
Robert Bonnefoy 85
Gilbert Guay 82
Patrick Séguier 82
Marcel Bonneville 81
Camille Lévêque 81
Paul Lussier 80
Paul Rochon 80
Joseph Vinette 80
Claude Bertrand 78
Robert Savaria 78
André Dégagné 76
Robert Dupas 76
Claude Alarie 75
Robert Dacquay 74
Joseph Allard 73
Denis Bonneteau 73
Jean Fréchette 73
Robert Marion 73
Roland Allard 73
Paul Lévêque 72
Gilles Desrochers 72
Richard Devigne 72
Denis Leclerc 72
Jacques Ouvrard 72
René Comeault 71
Marcel Joyal 71
Arthur Arpin 70
Jean Bisaillon 70
Gilles Guénette 70
Gilbert McCarthy 70
Richard Lavergne 69
Ronald Charette 68
Maurice Agagnier 67
Ronald Allaire 67
Gérald Couture 67
Gérard Couture 66
Claude Hébert 66
Denis Bérubé 64
Albert Bonneteau 64
Bernard Goebel 64
Roland Marion 64
Robert Meilleur 64
Brian Bockstael 59
Gary Dunlop 59
Norman Saurette 58
Marc Fabas 57
Denis Fontaine 56
Larry Lafrenière 55
Maurice Péloquin 55
Stanley Champagne 54
Léo Rocan 53
Hubert Fournier 50

4e année
*Albert Paquette 98
*Roland Levasseur 91
Maurice Hupé 93
Ralph Guppy 92
Paul Mahé 91
Gérald Bonnefoy 90
Michel Gagné 90
Jean-Marc Roy 90
Alain Carrière 89
Roger Saurette 89
Paul McKenna 80
Gérald Rocan 87
Ronald Château 86
Claude Dupont 86
Raymond Guilbault 86
Eric Lussier 86
Denis Lavallée 85
Paul Audette 84
Marc Morin 84
Paul Nicolas 84
Laurent Roy 84
Hervé Groleau 83
Jean Lussier 83
Albert Paillé 83
Richard Soulodre 83
Marcel Huot 82
Gilbert Marchildon 82
Marcel Leclerc 81
Alfred Rémillard 81
Pierre Bonneville 80
Michel Fontaine 80
Daniel Lohr 80
Edouard Laberge 79
Richard McCarthy 79
Robert Vincent 79
Gérard Bérubé 78
Ghislain Carrière 78
Alain Boisjoli 77
Michel Jounot 77
Daniel Labossière 77
Pierre Barnabé 76
Paul Beaulieu 76
Gilbert Deforel 76
Denis Raimbault 75
René Thorimbert 75
Marc Dorge 73
Claude Simon 73
Réal Martin 72
Michel Nault 71
Bernard Beaudry 70
Paul Lussier 69
Jean-Pierre Poirier 69
Richard Sylvestre 67
Marc Fitzmaurice 64
Robert Comeault 63
Paul Pelland 62
Maurice Perron 61
Fernand Laberge 59
André Berthaudin 58
Arthur Daigneault 58
Claude Allard 58
Jean-Paul Dufour 56
Robert Laroche 56
Gilles Sylvestre 56
Bernard Nault 51

3e année
*Yves Savaria 92
Robert Champagne 88
Denis Pariseau 87
Victor Perrin 88
Rhéau Beaudry 87
Jean-Marie Legrand 87
Jean-Pierre Ouvrard 85
Marc Collette 84
Raymond Mousseau 84
Jean Levasseur 82
Gilles Normandeau 82
Marcel Dheilly 81
Paul Marcoux 81
Gilbert Cormier 80
Normand Lussier 80
Marc Allard 79
Richard Dunlop 79
Marc Turenne 79
Denis Loiselle 77
Richard Ricard 77
Michel Fourneaux 76
Antoine Labossière 74
Denis Cardinal 73
Marc-Louis Comeau 73
Michel Bérard 71
René Beaulieu 69
Claude Guénette 68
Lionel Leclerc 67
Louis Daigneault 59

Institut Collégial St-Joseph

12e année
*Suzanne Corbeil 95
*Jeanne Turenne 91
Marie Saras 89
Claudette L'Heureux 86
Michelle Valmont 86
Patricia Dubé 84
Marie-Paule Sala 83
Yvonne LaRivière 82
Lorraine Cormier 80
Yvette Emond 78
Lorraine Laurin 77
Eveline Rousseau 76
Lorraine Garand 75
Annette Thorimbert 75
Louis Boisjoli 74
Lizette Beauchemin 71
Jacqueline Ritchot 71
Paulette Dumontier 70
Jeannine Jubinville 70
Rosemarie Proteau 70
Nicole Boux 68
Jeannine Gendron 68
Claire Soulodre 67
Claudette Turenne 66
Louise Chartier 65
Claire Dorge 65
Lorraine Fontaine 65
Danielle Bazinet 64
Irène Gervais 62
Lorraine St-Hilaire 62
Annette Barnabé 60
Janina Poitras 58
Rose-Marie Dufort 57
Yvonne Hervo 57
Yvonne Genest 56
Yvonne Létourneau 55
Thérèse Paquette 50

12e année (cours commercial)
*Irma Delaquis 84
Dolorès Couture 82
Lucille Bourrier 81
Lorraine Bourrier 75
Evelyne St-Amant 72
Pauline Vermette 67
Dolorès Fontaine 66
Annette Gay 66
Janet Boissonault 53
Edith Hébert 50

11e année
*Julie Guilbault 89
*Jeannette Arcand 86
*Kathleen Lévêque 86
Pauline Tétreault 84
Juliette Vincent 84
Patricia Clément 83
Lucie Boily 82
Denise Gauthier 81
Lorraine Guénette 80
Madeleine Beaulieu 78
Ginette Ragot 78
Denise Soulodre 74
Constance Volk 73
Thérèse Laberge 73
Annette Leclerc 73
Louise Auger 72
Gayleen de Montigny 72
Barbara Dietz 72
Pierrette Leclerc 72
Lorraine Chaput 70
Gisèle Desaulniers 70
Yvette Verrier 70
Paulette Gauthier 69
Jacqueline Bélanger 68
Paulette Douville 68
Juliette Dion 67
Denise Gay 67
Lucille Hébert 67
Doris Bruneau 66
Denise-Marie Pelletier 66
Claudette Bohémier 65
Rachelle Hamelin 65
Rosalind Gervais 63
Georgette Martin 63
Diana McDonald 63
Denise-J. Pelletier 61
Elaine St-Hilaire 61
Eugénie Fortier 60
Louise Fourneaux 60
Thérèse Larmand 60
Renée Marleau 60
Claudia Sylvestre 60
Alice Chabidon 59
Florence De Gagné 58
Michelle Hébert 58
Raymonde Laurin 58
Gilberte St-Godard 58
Rachel Rémillard 57
Carol Ames 56
Linda Eunson 56
Donna Cook 55
Patricia Hervo 55
Margaret Mary Devlon 53
Hélène Longpré 53
Christine Ouvrard 53
Diane Raineault 53
Diane De Gagné 52
Irène Champagne 51
Claudette Moquin 51
Yvonne Bonin 50
Lorraine Genest 50
Jeannette Rocan 50
Loraine Simard 50
Lorraine St-Onge 50

10e année
*Yvette Daoust 94
*Agnès Morin 88
*Jeanne Belot 84
Elisabeth Kleinschmit 93
Suzanne Laurin 90
Jeannine Faucher 88
Lorraine Bernier 86
Suzanne Desjardins 85
Jeannine Collette 83
Rose-Marie Loiselle 83
Michelle Ledoux 83
Irène Mahé 83
Yvonne Gay 81
Yvette Levasseur 81
Hélène McCarthy 81
Lucille Moquin 81
Lucille Préjet 80
Jeannette Vandal 80
Lorraine Bédard 78
Fleurette Couture 78
Jeannette Soulodre 77
Rose-Marie Latreille 76
Gisèle Piédalue 75
Linda Decloux 73
Denise Audette 71
Paulette Dorge 71
Paulette LeBleu 71
Claire Painchaud 71
Marguerite Philippot 71
Suzanne Gagné 70
Louise Grenier 70
Charlotte Bergeron 69
Louise LaRivière 69
Nicole Pelletier 69
Mariette Boisvert 68
Simone Grenier 68
Stella Hamelin 68
Laura Dupuis 67
Linda Lavoie 67
Claudette St-Onge 67
Doreen Boily 66
Monique Bonneville 66
Simone Bonneville 64
Paulette Martel 64
Patricia Little 63
Florence Meilleur 63
Lorraine Létienne 62
Colette Campagne 61
Laurette Godard 61
Marie Lussier 61
Cécile Soulodre 60
Myrna Debbané 59
Denise Fiola 59
Ida Fournier 59
Annette Pelland 58
Lorraine Jeanson 57
Rolande Laurin 57
Marjolaine Guay 56
Paulette Michon 56
Yolande Arnal 55
Linda Fraser 55
Rita Laurin 55
Denise Vedel 55
Lucie Dupuis 53
Claudette Landry 51
Jeannette Laurin 51
Carole Ayotte 50

9e année
*Léone Brisson 91
*Paulette Chaput 85
Jeannette Comeault 89
Pauline Collette 87
Annette Joyal 86
Hélène Proteau 86
Yvonne Allard 84
Suzanne Olivier 84
Flore Campagne 83
Claudine Guigné 82
Jeanne Bonneteau 81
Rita Gosselin 81
Mildred Rigby 81
Claire Bonneville 80
Bernice Charette 80
Linda Lussier 80
Estellé Rochon 80
Marcelle St-Hilaire 80
Louisette St-Pierre 80
Patricia Taillefer 79
Linda Gauthier 78
Jeanne Hébert 78
Claudette Leclerc 78
Nicole Painchaud 78
Marie-Antoinette Delorme 77
Odile Gosselin 77
Yvette Lanthier 77
Diane Paquette 77
Denise Perrin 77
Eva Dupont 76
Lynn Jourdain 76
Lucille Ragot 76
Lorraine Lambert 75
Marjolaine St-Pierre 75

(Suite à la huitième page)

AECFM — 1964 — Résultats de l'Examen de Français — 1964 — AECFM

Patricia Savage 75
Simone Levasseur 74
Michelle Normandeau 74
Flavianne De Vuyst 73
Doris Dubois 73
Pierrette Hébert 73
Elaine Legros 73
Yvonne Grouette 72
Cécile Le Doyen 72
Lorraine Ragot 72
Marie Beaudry 71
Irma Fiola 71
Diane Lebleu 71
Eileen Kennedy 70
Alice Sanche 70
Suzanne De Gagné 68
Diana Fabas 68
Denise Dufresne 67
Denise Mousseau 67
Annette Fontaine 66
Ginette Gauthier 66
Diane Lecocq 65
Lynne Pelland 65
Gisèle Vermette 65
Aline Bertrand 64
Jeanette Jeanson 63
Lucille Lavallée 63
Juliette Simard 62
Jacqueline Audette 61
Fernande Beauchamp 61
Priscille Fouasse 59
Lorraine Barnabé 58
Monique Lambert 58
Lillian Deforel 57
Lucille Le Doyen 57
Janet Brisson 56
Claire Colliou 55
Lorraine Colliou 55
Simone Laurin 51

8e année

*Charlotte Deroche 88
*Simone Raimbault 87
Isabel Beaudry 87
Patricia Chénier 85
Diane Olivier 80
Rachel Dupuis 79
Yvonne Soulodre 79
Carmelle Boisvert 78
Louise Faucher 78
Patricia Désaulniers 73
Yvonne Bonneteau 71
Lise Brunette 71
Raymonde Vandal 71
Claudette Poitras 70
Marie-Louise Daneault 69
Lorraine Grenier 69
Lynne Dion 68
Pauline Vincent 67
Diana Vincent 67
Yvette Fiola 66
Cécile Gendron 66
Patricia Leclerc 66
Claudette Lambert 65
Paulette Lavallée 65
Irène Fréchette 64
Jeannette Wanlin 64
Simone Gendron 63
Diane Fluet 62
Jocelyne Moquin 62
Doris Pelletier 62
Louise Dionne 60
Lorraine Michon 60
Jeannine Bonneville 59
Jeanne Laurencelle 59
Rose-Marie Basset 57
Mathilde Bourrier 57
Rachelle Dupont 57
Lorna Debbané 56
Diane Prince 54
Denise St-Onge 54
Paulette Boucher 53
Lynne Pelletier 52
Pauline Prescott 52
Annette Zébière 51
Irène Bernard 50
Lillianne Chénier 50
Claudette Mondor 50

7e année

*Paulette Jubinville 96
*Yvette Couture 92
*Claire Boisjoli 90
Claudette Toupin 95
Irène Ducharme 94
Jocelyne Soulodre 92
Denise Bonnefoy 90
Dolorès Ferraton 90
Lucille Morier 90
Michelle Couture 89
Diane Gaudry 89
Marie Seewald 88
Yvonne Bohémier 87
Ginette Fournier 87
Jacqueline Savage 87
Marguerite Cormier 86
Irène Guilbault 86
Paulette Ayotte 85
Susan Bockstael 85
Raymonde Dégagné 85
Jeannette Mercier 85
Valérie Pujo 84
Marie-Louise Huot 83
Christiane Calvez 82
Jacqueline Comeau 82
Janice Daigneault 82
Suzanne Leclerc 82
Bernice Lapointe 81
Diane Laurin 81
Suzanne Ragot 81
Anita De Gagné 79
Joanne Dubé 79
Gisèle Fréchette 79
Gisèle De Montigny 78
Lynne Marshall 78
Michelle Collette 77
Diane Ferland 77
Marguerite Pelland 77
Claudette Lambert 76
Laura Proulx 76
Valérie Couture 75
Linda Fisette 75
Louise Létienne 75
Denise Couture 74
Linda Desrochers 74
Marie-Louise Gauthier 74
Diane Guénette 74
Enid Plouffe 74
Louise Bélanger 72
Elaine Couture 72
Carole Delannoy 72
Louise Desrochers 72
Hélène Laplante 72
Jacqueline Poirier 72
Lorraine Ricard 72
Louise Vandale 72
Angela Vermette 70
Ghislaine Audette 69
Jeanne-d'Arc Beaulieu 69
Irène Lepage 69
Lucille Pierson 69
Claudette Simard 69
Lorraine Tremblay 69
Yvette Bonneville 68
Paulette Brodeur 68
Jocelyne Dupuis 67
Janet Dansereau 66
Lynne Dupas 66
Bernice Pelletier 65
Diane Bourrier 64
Lorraine Beauchamp 63
Colette Dufault 63
Agnès Dandonneau 62
Jeannette Chartier 62
Hélène Vermette 60
Colette Brisson 59
Paulette Feuillâtre 59
Mariette Forest 59
Elaine Perreault 58
Darlene Vandal 55
Doris Bernard 54

Ecole Marion

6e année

*Marie-Thérèse Bérubé 95
*Nicole Sicotte 93
Michelle Comeau 91
Michèle Barnabé 90
Thérèse Bonneville 89
Yvette Bernier 88
Patricia Lohr 88
Claire Lavergne 87
Adrienne Paquette 87
Aileen Lavack 86
Hélène Deniset 86
Lorraine Vermette 86
Janine Brisson 85
Suzanne Chénier 85
Gisèle Morier 85
Jacqueline Philippot 85
Lilliane Vincent 85
Michelle Turenne 84
Suzanne Frénette 83
Gisèle Landry 83
Lise Savard 83
Huguette Calvez 82
Lise Fortier 82
Diane Prenovault 82
Viviane St-Godard 82
Diane Berthelette 79
Sheila Bockstael 79
Jeanne Grenier 79
Suzanne McCarthy 79
Carole Pelland 79
Anne-Dominique Legrand 78
Suzanne Guigueno 77
Claudette Monnin 77
Lise Rocan 77
Bernadette Allard 75
Nicole Normandin 75
Marie-Paule Robitaille 75
Jocelyne Bourgeois 74
Joëlle Rochon 74
Jacinthe Gratton 72
Donna Marshall 72
Jeannette Rémillard 72
Elise Ducharme 71
Anita Beaudry 69
Rose Desrochers 69
Jacqueline Nault 69
Claudette Brétécher 68
Valérie Daigneault 68
Paulette Leclerc 68
Dolorès Vandale 68
Patricia Bourrier 67
Louise Tremblay 67
Thérèse Bibeau 63
Yvette De Gagné 63
Nicole Morin 63
Florence Gagnon 63
Claudette Pelletier 61
Lorraine Pelland 60
Denise Chammartin 55

5e année

*Yvette Fluet 92
*Suzanne Chartier 87
*Claudette Morin 86
Michèle Joyal 91
Lynn Raineault 91
Lorraine Normandeau 89
Lorraine Brisson 88
Louise Hébert 88
Jacqueline Le Saux 87
Jocelyne Comeault 86
Lucille Dufault 86
Louise Pujo 86
Lucille Allard 85
Suzanne Cormier 85
Jacqueline Bourgoin 84
Annette Soulodre 84
Alice Bérubé 83
Paulette Hébert 83
Anita Vincent 82
Gisèle Daneault 82
Huguette Ferraton 82
Ginette Bilodeau 81
Danielle Bretonne 81
Suzanne Bohémier 80
Louise Ducharme 80
Simone Laferrière 80
Paulette Lepage 80
Anita Little 80
Patricia Paul 80
Diane Bérubé 79
Hélène Dufault 79
Gisèle Gosselin 79
Ginette Laurencelle 79
Anita Mousseau 79
Jacqueline Vedel 79
Bernadette Moiny 78
Thérèse Seewald 78
Victoria Vielfaure 78
Suzanne Brodeur 77
Annette Comeau 76
Denise Ragot 76
Gisèle Faucher 75
Irène Philion 75
Rhéa Vermette 75
Yvonne Lavallée 74
Rita Simard 74
Florence Trudel 74
Doreen Berthelette 73
Angèle Gaborieau 73
Lise Loiselle 73
Denise Payette 73
Louise Pétrin 73
Monique Tétrault 73
Denise Auger 72
Yvette Larivière 72
Brigitte Prince 72
Monique Le Bleu 71
Lucille Dandonneau 70
Marilyn Tétrault 70
Suzanne Collette 69
Jacqueline Mondor 69
Thérèse Laurin 68
Diane Nault 65
Rita Pelland 65
Odile Rainville 65
Wanda Cook 64
Colette Degagné 64
Louise Beaudry 64
Marguerite Meilleur 64
Paulette Champagne 62
Raymonde Champagne 62
Diane Boulet 61
Denise Cheramy 59
Eveline Bérard 58
Eveline Jubinville 55
Pauline Lecocq 55
Louise Allard 51

4e année

*Andrée Champagne 97
*Michelle Dupuis 94
Marie-France Giasson 95
Simone Chaput 93
Lorraine Morier 92
Jocelyne Desaulniers 91
Michelle Mousseau 91
Julie Prenovault 91
Estelle Gauthier 90
Suzanne Therrien 90
Claire McCarthy 89
Eveline Michon 89
Gisèle Verrier 89
Lanyse Guay 88
Monique Calvez 87
Evelyne Delaquis 86
Paulette Raineault 86
Denise Richard 86
Gisèle Sabourin 86
Suzanne Champagne 85
Joanne Decock 84
Jacqueline Allard 83
Yannick Legrand 83
Paulette Soulodre 81
Yolande Fiola 80
Marcelle Tétrault 80
Claire Marion 79
Gisèle Petit 79
Juliette Bélanger 78
Rachel Deniset 78
Suzanne Dufresne 78
Laurette Savard 78
Nicole Fournier 77
Jacqueline Marion 76
Pauline Roy 76
Suzanne Dubois 75
Marie Lavergne 75
Marguerite Pelland 75
Monique Gauthier 74
Diane Gallant 73
Roma Levreault 73
Gisèle Rougeau 73
Yvonne Huot 72
Mona Marion 72
Joanne Mousseau 72
Doris Ricard 72
Gisèle St-Onge 72
Danielle Campagne 71
Jeanne-d'Arc Gallant 71
Marie-Stella Boulet 70
Elaine Gagnon 69
Annette Boulet 68
Katheline Levacque 68
Doris Syrenne 67
Louise Van Den Bussche 67
Laurence Bonin 66
Joanne Landry 63
Patricia Beaudry 61
Yvette Perreault 61
Françoise Béghin 60
Claudette Desrochers 60
Suzanne Labossière 60
Suzanne Marcoux 60
Hélène Dionne 58
Marlene Hénault 57

3e année

*Guy Fillion 98
*Colette Labossière 98
Pauline Rémillard 97
Linda Lapointe 95
Colette Sicotte 95
Jacqueline Gallet 94
Diane Alarie 93
Claude Dandonneau 93
Robert Dumontier 93
Lise Fredette 93
Mona Lacroix 93
Nadine Valentin 92
Hélène Cormier 91
Jacqueline Lessard 91
Laurent Marcoux 91
Diane Savard 91
Joanne Lavack 90
Claudine Bérubé 89
Flore Cadoreth 89
Lisette Comeau 89
Michel Desaulniers 89
Micheline Savaria 89
Monique Dufault 88
Raymond Bourrier 87
Rita Cormier 87
Lina Dufault 87
Jean-Marc Guénette 87
Ronald Marion 87
Maurice Calvez 86
Rosemarie Campagne 86
Léona St-Goddard 86
Brett Sourrey 86
Jacqueline Boucher 85
Lorraine Dufault 85
Colette Marion 85
Rita Carrière 84
Lizette Lavallée 83
Gilbert St-Goddard 83
Lise Couture 82
Georgette Lavergne 82
Carole Durand 81
Lise Mousseau 81
Jocelyne Brunet 80
Michel Tétrault 80
Louise Perreault 79
Marielle Perrin 79
Gérald Rocan 79
Richard Bonnefoy 78
Jean-Pierre Bothorel 78
Esther Pilote 78
Robert Clément 76
Dora Larivière 72
Thérèse Perron 72
André Ragot 71
Claudette Merel 55

Ecole Béliveau

7e et 8e années

*Louise Vadeboncoeur (7e année) 91

8e année

Diane Rivard 90
Gisèle Labossière 89
Lucille Lambert 89
Gloria Piédalue 89
Lorraine Guyot 87
Jeannine Jeanson 87
Jeannine Laurin 87
Murray Grafton 83
Claude Rocan 81
Dianne Jeanson 80
Lucille Emond 79
Alain Morin 78
Rita Lanthier 77
Emile Robert 68

7e année

Raymond Johnson 89
Joanne Morin 88
Paul Audette 87
Paulette Lalonde 85
Ernest Bruneau 83
Robert Bédard 80
Linda Bourrier 80
Viviane Desrochers 79
Robert Lamontagne 78
Denise Asselin 77
Linda Tétrault 77
Jean-Paul Poitras 74
Charles De Gagné 73
David Labossière 73
Pierre Couture 72
Lucille Laberge 72
Robert Landry 71
Suzanne Jeanson 67
Denis Bruneau 58
Suzanne Pellerin 51

6e année

*Raymond Normandeau 87
Jeanine Laberge 83
Diane Mousseau 82
Georges Bibeau 80
Diane D'Eschambault 80
Raymond St-Hilaire 78
Line Jullié 77
Alain Perreault 76
May Gauthier 75
Louise Guénette 75
Micheline Desorcy 73
Marie Sicotte 73
Léo Bédard 72
Richard Bourrier 71
Aimé Ouellette 69
Paulette Couture 68
Shirley Rouillard 68
Pauline Lacroix 63
Dennis Lanthier 68
Denis Rivard 63
Dennis Chatelain 62
Lucille Desrocher 62
Ronald Rivard 58

5e année

*Renée Gillis 91
Diane Laberge 87
Jocelynne Normandeau 84
Catherine Séguier 81
Sylviane Bousseau 78
Yvonne Johnson 74
Nicole Guyot 73
Jean-Pierre Brunet 72
Rachelle Desorcy 68
Jeannette Lanthier 67
Eliane Morin 67
Claude Bibeau 66
Noëlla Jeanson 65
Laurent Cross 61
Georgette Poitras 60
Dirk De Vuyst 59
Suzanne Drouin 55
Léonard McDougall 55
Gisèle Rouillard 55
Brian Willas 54
Charlene De Gagné 53
Allan Lamontagne 50
Claudette Pellerin 50

4e année

*Lise Desaulniers 94
*Eveline Dumaine 83
Marcel Kirouac 83
Denise Legros 83
René Lanthier 81
Suzanne Garand 80
Murielle Lussier 79
Gisèle Audette 78
Maureen Cross 78
Louis Lussier 78
Martin Joyal 77
Marcel Latreille 77
Rosanne Rivard 77
Claire Vadeboncoeur 77
Robert St-Hilaire 76
Yvonne Bédard 75
Timothée Labossière 75
Nicole Toupin 75
Jacqueline Courteau 74
Gilles Landry 74
Patricia Paquette 74
Raoul Carrière 70
Rachelle Châtelin 70
Gilles Lecocq 70
Raymond Marchand 70
Suzanne Marleau 70
Elizabeth Senez 70
Louise Martus 69
Robert Préfontaine 69
Edouard Tétrault 69
Denis d'Eschambault 68
Germaine Desautels 67
Julie Drouin 66
Lynn Johnson 66
Lucille Pelland 66
Gisèle Couture 64
Yvette Bédard 63
Joanne Boulet 62
Richard Ouellette 62
Ronald Ste-Marie 62
Diane Phaneuf 61
Lorraine Rémillard 60
Robert Toupin 60
Joseph Emond 59
Roland Perreault 57
Norman Lavergne 55
Neil Grafton 52

3e année

*Marie Brunet 98
Sylvain Aubry 97
Gabriel Bousseau 95
Diane Lanthier 95
Paulette Desaulniers 94
Michel Lévesque 94
Bernard Drolet 93
Claire Normandeau 93
Bernard Le Blanc 92
Anita Jeanson 91
Nicole Moreau 91
Raymond Desrochers 90
Marc Lavergne 90
Kathryn Senez 90
René Himbeault 88
Madelaine Morin 88
Sharon Willas 88
Patricia Couture 87
Gilles Jeanson 86
Thérèse Létienne 86
Gilles Morier 86
Judith Gillis 85
Gérald Lecocq 85
Lynne Lussier 84
Michelle Sanderson 84
Louise Bourrier 83
Claude Marchand 83
Henriette Desorcy 82
Colette Emond 82
Diane Paquin 80
Albert Rajotte 78
Lloyd Gauthier 76
Rose Perreault 76
Gilbert Bazin 74
Gisèle McDougall 73
Richard Cancade 72
Alain Laberge 72
Adrienne Belisle 71
Alan Kotowich 70
Suzanne Ouellette 69

Jardin Longevin

6e année

*Roger Verreault 90
Marcel Bilodeau 88
Robert André 85
Gérald Pelletier 84
Robert Fréchette 83
Gérald Proteau 79
Robert Gagnon 77
Bernard Fillion 75
Marc Pronovost 71
Guy Laurin 67
Raymond Paradis 66
Philippe Lessard 54

5e année

*Gérard Tessier 75
Jean-Noël Boisvert 73
Robert Deniset 73
Gilles Dumaine 73
Léonard Comber 63

4e année

*Robert Stanners 86
Michel Tessier 77
Paul Boucher 74
Lloyd Picard 71
Paul Vandal 62
Richard Régnier 61
Guy Rémillard 56
Guy Lord 51

3e année

Edmond Bélanger 68
Gilbert Verrier 67
Gilles Régnier 63
Wayne Kindret 54
Marcel Saurette 53
Marcel Boucher 51

Ecole Taché

4e année

*Christine Frenette 98
Jacqueline Fortier 97
Jeannette Gatin 97
Christiane Dugas 95
Nicole Le Saux 95
Valérie Chatain 93
Gilles Bérard 92
Patricia Lévêque 90
Norma Pierson 89
Jeannette Morin 86
Claude Therrien 86
Guy Fillion 85
Louise Duguay 84
Louise Pelletier 84
Roger Guénette 83
Valérie Unwin 80
Simone Laplante 79
Guy Chammartin 78
Yves Prévost 78
Diane Bonneville 77
Hélène Desrochers 77
Jacques Guigné 77
Rose-Marie Gervais 75
Jeanne Fréchette 74
Denise Courcelles 73
Raymond Grenier 72
Gloria Chammartin 71
Raynald Courcelles 70
Michel Marshall 67

3e année

*Patricia Le Saux 99
Jacqueline André 98
Colette Chartier 98
Roma Desrocher 98
Denis Fortier 98
Yvette Gatin 98
Jeannette La Rivière 98
Joseph Seewald 98
Clovis Beaudry 96
Gisèle Roy 96
Susan St-Godard 96
Claudette Arpin 95
Normand Morin 95
Robert Bourrier 93
André Lepage 92
Lorraine Ducharme 90
Henri Vincent 90
Ronald Allarie 89
Suzanne Joyal 89
Denis Pelland 89
Georges Robidoux 89
Marilyne Robidoux 89
Hubert Lautru 88
Patricia Chammartin 87
Raymond St-Onge 83
Lynne Fréchette 81
Normand Dupuis 80
Marcel Chammartin 78
Raymond Olivier 74

St-Vital

Ecole St-Emile

3e année

*Suzanne Duguay 77%
Maurice Allard 75
Paulette Bohémier 63
Raymond Nault 56

3e année

*Raymond Appelmans 97
Sharron Allard 80
Diane Bohémier 69
Laura Bérard 63

Ecole St-Eugène

9e année

Louise Kenny 68
Yvette Roy 57
Marcel Hince 56
Fernand Ayotte 53

7e et 8e années

*Laurette Gauthier (8e année) 83

8e année

Léo Teillet 78
Walter Allard 75
Louise Hince 71
Annette Bohn 69
Rita Rousson 69
Sheila Perry 68
Aline Hérie 67
Gilbert Fontaine 66
Sharon Perrault 61
Laurent Votto 52
Roger Fontaine 51

7e année

Gisèle Meilleur 71
Doreen Lapeyre 70
Marc Séguin 64
Laurette Blais 63
Rita Kenny 63
Paul Delorme 61
Léonard Neirinck 60
Denise Sabourin 58
Marguerite Adolphe 57
Georges Fontaine 57

6e année

*Gail Allard 85
Louise Bohn 79
Suzanne Hince 79
Yvonne Laporte 78
Gilles Lafleur 75
Denise Bernardin 74
Liliane Comeault 74
Paulette Hébert 72
Suzanne Meilleur 71
Carmelle Moquin 71
Cécile Ayotte 61
Michel Lavigne 60
Elaine Garand 59
Norbert Votto 58
Louise Hébert 50
Louise Pelland 50

5e année

*Louise Caron 85
Lucie La Fleur 75
Suzanne St-Godard 70
Marcia Lacroix 66
Bernard Neirinck 63
Paulette Bahuaud 62
Paul-Emile Lagassé 60
Ella La Peyre 60
Louise Clyne 58
Laurent Fournier 58
Diane Perrault 55
Armand Roy 55
Donald Blais 54
Gisèle Adolphe 52
Lucienne Lafantaisie 51
Diane Lépine 50
Robert Poirier 50

4e année

*Monique Blanchette 91
Conrad La Fleur 79
Evelyne Garand 73
Richard Bernardin 71
Yvette Gélinas 68
Sandra Hérie 66
Neil Allard 65
Paul Rousseau 64
Carole Seguin 63
Marie Caron 62
Paulette Bourgeois 60
Robert Lachance 60
Maureen Clyne 59
Lorraine Poirier 57
Lucie Brisebois 55
Paul Milette 55
Norman Meilleur 53
Gisèle Carrière 50
Marilyn Lamblin 50

3e année

*Nancy Eunson 89
Lynne Bourgeois 87
Géraldine André 85
Irène Comeault 83
Diane Meilleur 82
Paul Tinguely 81
Anita Milette 80
Doris Brisebois 78
Denis Fradin 78
Michelle Lagassé 74
Mark Desautels 73
Monique Nault 72
Gérald Moquin 67
Janet Bernardin 59
Marcel Fournier 50

Ecole Ste-Marie

6e et 7e années

*Nicole Caron (6e année) 84

7e année

Gérald Vincent 80
Henri Heyser 61
Camille Larivière 53

6e année

Lise Olivier 72
Joceline Richard 68
Rose-Marie Pelissier 63
Brian Perreault 62
Patricia Gagnon 61
Gisèle Fillion 58
Paul Joyal 53
Paul Calvez 51

4e et 5e années

*Irma Vincent (5e année) 85

5e année

Paul Lafrenière 66
Huguette St-Onge 66
Carole Gauthier 61
Diane Cormier 56
Daniel Pambrun 55
René Pambrun 53

4e année

Maurice Bohémier 82
Roland Boily 82
Guy Jubinville 81
Janice Morier 80
Gisèle Vincent 77
Adrien Gobeil 76
Gérard Trudeau 73
Lise Patenaude 69
Jane Molicard 68
Roger Aquin 66
Lesly Larivière 64
Carole Lemoine 63
Robert Boily 60
Denis Gendron 57
Madeleine St-Onge 51
Normand Fillion 50

3e année

*Arthur Richard 93
Lise Caron 90
Jean-Paul Boily 87
Jacqueline Jèques 86
Linda Dubois 83
Marc Boily 78
Demelges Pambrun 78
Bryan Jubinville 77
Lise St-Onge 77
Lynne Fillion 75
Kenneth Allard 74
Norbert Gendron 71
Richard Patenaude 71
Claude Durand 67
David Calvez 61

Ste-Agathe

Institut Collégial Ste-Agathe

12e année

*Carmelle Arcand 83%
Claire Nolette 82
Cécilia Lécuyer 75
Fernande Courcelles 74
Gisèle Nolette 71
Diane Ouimet 67
Michel Lemoine 66
Carmen Catellier 64
Eliane Lemoine 64
Louise Pilon 64
Diane Lemoine 59
Irène Carrière 58
Pierre Beaudoin 55
Denis Lévesque 54
Laurette Guillon 53

11e année

*Edmée Saurette 80
Arthur Brémaud 77
Hélène Catellier 75
Doris Saurette 74
Rollande Ritchot 71
Lyse Vermette 70
Lorraine Lemoine 65
Lorraine Delorme 60
Richard Dumesnil 60
Lyse Robert 54
Lorraine Dorge 52
Emile Lemoine 52
Renald Lécuyer 51
Monique Gratton 50
Léo Robert 50
Rhéal Robert 50

10e année

*André Courcelles 79
Claire Bilodeau 74
Monique Robert 73
Bernadette Roy 69
Jean Chartier 68
Irene Dittrick 62
Rita Gratton 55
Léo Nolette 55
Henriette Combot 54
Denise Ritchot 53
Rachel Carrière 50

9e année

*Paulette La Roche 76
Armande Leclair 75
Marie Lemoine 75
Paulette Leclair 74
Lynne Dorge 70
André Lemoine 68
Gilbert Dorge 67
Claire Lacasse 65
Rachel Catellier 63
Denis Chartier 63
Jeannine Fontaine 63
Rita Ouimet 63
Joseph Lécuyer 62
Jeannot Robert 62
Jeannette Arnal 60
Claudette Lemoine 60
Adrienne Alarie 58
Raymond Ouimet 58
Michel Brémault 56
Richard Lemoine 56
Michel Beaudoin 55
Marcelle Pinsonneault 55
Aurèle Robert 55
Léonard Lemoine 54
Lucette Lemoine 54
Denise Girouard 53
Bernard Lemoine 52
Maurice Brisson 50
Maurice Saurette 50

Ecole élémentaire Ste-Agathe

7e et 8e années

*Doris Bilodeau (8e année) 85

8e année

Lorraine Sourisseau 84
Charon Parker 81
Elaine Phaneuf 81
Irène Pilon 80
Angela Kalichuk 78
Candice Kowalski 75
Raymonde Gratton 74
Georges Lécuyer 72
Carole Robert 72
Henri Robert 71
Yvette Gratton 69
Noëlla Nolette 67
Alfred Phaneuf 66
Joseph Dorge 63
Huguette Lévesque 59
Paulette Ouimet 58
Roger Gagnon 57
Roger Courcelles 52
Denis Robert 52

7e année

Dora Robert 78
Pierre Chartier 75
Guy Gagnon 74
Jean Beaudoin 73
Lise Lemoine 71
Rhéal Lemoine 63
Paulette Dorge 61
Lucien Dumesnil 59
Lorraine St-Onge 58
Michelle Brisson 57
Jacques Lemaine 56
Louise Lemoine 56
Normand Lemoine 54
René Nolette 54
Doris Pinsonneault 50

6e année

*Jules Chartier 76
Pierre Lemoine 69
Gérald Lapointe 66
Jacques Dorge 65
Claude Courcelles 63
Réal Gratton 62
Suzanne Nolette 60
Victor Lemoine 56
Patricia Robert 55
Guy Robert 54

5e et 6e années

*Gisèle Lapointe (5e année) 90

6e année

Diane Lécuyer 71
Gisèle Lemoine 68
Raymond Lemoine 67
Claude Beaudoin 66
Yvonne Bilodeau 64

5e année

Louise Chartier 86
Cécile Lévesque 86
Jeannette Ditterick 84
Jacqueline Pilon 78
Denis Gratton 77
Jacqueline Nolette 75
Colette Gratton 74
Diane Saurette 73
Denis Côté 72
Richard Baudry 70
Wilfrid Brémaud 70
Marcel Lévesque 70
Denise Parker 69
Raymond Péloquin 68
Gisèle Bilodeau 67
Aline Dorge 67
Albert Dumesnil 66
Jean-St-Onge 65
Evelyne Dorge 60
Adrien Lemoine 60
Ernest Lemoine 53
Maurice Brémaud 50

4e année

*Denis Beaudoin 93
Monique Lemoine 92
Mariette Lapointe 92
Nicole Brémault 89
Jean Bilodeau 87
Hélène Courcelles 86
Léonne Dorge 84
Jean Kenny 84
Suzanne Lévesque 81
Yvonne Gratton 80
Normand Brémaud 78
Louise Robert 77
Paul Bilodeau 76
Maurice Lévesque 75
Marc St-Onge 73
Evelyn Phaneuf 72
Carolle Gratton 71
Janet Courcelles 69
Rachel Lévesque 68
Louis Ouimet 68
Diane Sabourin 66
Luc Robert 64
Gloria Dorge 60
Cécile Bourbonnière 58
Marcel Robert 58
Debby Edwards 55
Maria Lécuyer 55
Paul Gagnon 53
Roger Saurette 52

3e année

*Julien Lemoine 95
Lise Brémault 94
Lucie Lemoine 93
Alice Pilon 93
Roger Bilodeau 92
René Chartier 92
Marilyn Beaudry 91
Madeleine Lemoine 91
Bernard Brémaud 90
Irène Côté 90
Denis Gratton 90
Alain Dorge 89
Robert Nolette 88
Scott Parker 87
Huguette Lapointe 85
Raymond Ditterick 83
Lorraine Sabourin 79
Jean-Marie Lévesque 77
Claude Gagnon 71
Douglas Baldwin 70
Jacques Gagnon 68
Louise Dorge 58

Ste-Amélie

Ecole St-Vincent-de-Paul

7e et 8e années

*Aurise Corbel (8e année) 81%

8e année

Odélia Casavant 62
Hervé Verhaeghe 58

7e année

Angèle L'Heureux 67
Eveline Grandbois 59
Stella Grandbois 59

4e, 5e et 6e années

*Fernand Corbel (4e année) 76

6e année

Marie-Adèle Casavant 66
Gisèle Pinette 66
Edithe Pinette 61
Gérard Corbel 60
René Gagnon 58
Linda Vandenbosch 52

5e année

Denis Pinette 65
Léandre Fayant 55

4e année

Vivianne Corbel 72
Daniel Gagnon 71
Alcide Pinette 52

3e année

*Estelle Pinette 82
Paul Vandenbosch 79
Paul Casavant 66
Ernest Pinette 63
Marie-Thérèse Landry 62

Ste-Anne-des-Chênes

Institut Collégial Ste-Anne

12e année

Claire Gauthier 72%
Roger Boisjoli 71
Guy Lévesque 67
Cécile Ste-Marie 63
Jeannette Brunette 59
Hélène Côté 59
Claudette Gauthier 54

11e année

*Luce Gauthier 90
Lucille Saltel 76
Donald Demers 69
Gilles Massicotte 68
Henri Paillé 67
Léo Champagne 65
Diane Ruel 64
Louis Bouvier 63
Jeannine Mondor 62
Réal Côté 59
Gabrielle Jubinville 58
Noélline Arbez 57
Norman Lavack 57
Cécile Lajoie 56
Denise Marcoux 55
Luc Ronse 55
Gilbert Chaput 54
Ernest Lajoie 53

10e année

*Hélène Dufresne 83
Jeanne Boisjoli 79
Gisèle Fiola 76
Yolande Côté 75
Georgette Ross 71
Nicole Préfontaine 71
Jacqueline Côté 70
Rita Trudeau 68
Paulette Ruel 65
Richard Gauthier 64
Irène Lansard 64
Faye Chaput 58
Denis Desrosiers 58
Simone Govette 55
Jeannette Prairie 53
Hervé Fiola 51
Jeannine Champagne 50

9e année

*Cécile Dufresne 79
*Déanna Lanouette 77
Lina Sabot 77
Gilbert Legal 77
Simone Morin 76
Denise Brunette 75
Eric Ronse 74
Paulette Préfontaine 72
Suzanne Arbez 71
Gérard Boisjoli 65
Diane Lajoie 65
Annette Trudeau 65
Diane Hupé 63
Louise Pelland 63
Evelyn Proulx 63
Aline Trudeau 62
Raymonde Prairie 60
Maurice Boisjoli 58
Edmond Bourgouin 57
Edmond Sabot 56
Gilles Gagnon 55
Albert Saltel 52
Donald Gauthier 50
Armand Laurin 50

Ecole élémentaire Ste-Anne

8e année

*Rolande Côté 81
Yvonne Dufresne 79
Florence Fiola 75
Ronald Jubinville 74
Louise Chaput 71
Pauline Rivard 70
Marcella Hutlet 69
Linda Demers 68
Marie Desrosiers 65
Eveline Bériault 61
Diane Brisson 61
Pauline Dupont 61
Gilles Ruel 61
Roger Vermette 60
Jeannine Rocan 59
Lorraine Lajoie 57
Gisèle Brisson 56
Reynald Lessard 52

7e année

*Nicole Tougas 93
Roger Chaput 88
Pauline Trudeau 87
Roland Chaput 85
Gisèle Godin 85
Rosemary Doyle 83
Irène Dufresne 80
André Desrosiers 71
Yvette Blanchette 70
Gilbert Demers 68
Edmond Lessard 68
Marie Normandeau 66
Norman Préfontaine 65
Guy Desrosiers 64
Réginald Magnan 62
Marguerite Lagassé 60
Raymond Prairie 60
Georges Morin 60
Doris Nault 58
Suzanne Morin 57

6e année

*Janine Tougas 90
Raymond Théberge 84
Lucille Prairie 82
Diane Normandeau 78
Denis Godin 72
Gérald Dupont 71
Elaine Michaud 69
Pauline Lavack 66
Noëlla Brûlé 65
Carol Dufresne 65
Gérard François 63
Dianne Bonneteau 61
Georgette Morin 61
Paul Massicotte 60
Gilbert Champagne 58
Denis Leclair 53
Agnès Trudeau 52
Louis Côté 51
Denis Charrière 50

5e année

*Suzanne Ruel 84
Suzanne Théberge 83
Guy Préfontaine 80
Patricia Trudeau 77
Lucien Chaput 76
Nicole Magnan 76
Lorraine Tougas 74
Roger Fiola 70
Jeannine Lessard 68
Patricia Magnan 64
Marie-Reine Bonneteau 63
Solange Dusablon 63
Robert Perrin 60
Paulette Ross 60
Jean-Pierre Chaput 59
Doris Lemoine 58
Wanda Grandmont 57
Elaine Brisson 56
Jeannette Hébert 54
Philippe Lebrun 54
Rachel Massicotte 54
Lorraine Mondor 53
Gilles Godin 52
Claude Côté 51
Denis Perreault 51

4e et 5e années

5e année

Léa Hupé 67
Louise Proulx 66
Gilbert Laurin 63
Irène Normandeau 58
Gérard Lajoie 57
Irène Laurin 50

4e année

*Carmelle St-Vincent 92
Louise Paillé 91
Léo Charrière 86
Gisèle Champagne 85
Donald Tougas 85
Jocelyn Arbez 82
Nicole Desrosiers 80
Jacques Lavack 80
Rhéa Prairie 78
Doreen Vandal 78
Pauline Godin 77
Claude Fillion 76
Jeannine Vincent 76
Yvan Lambert 75
Diane Lévesque 75
Alain Arbez 74
Irène Côté 74
Paul Dufresne 74
Gilles Jolicoeur 73
Carmelle Desrosiers 70
Laurent Dupont 68
Georges St-Vincent 66
Normand Morin 64
Stella Proulx 64
Claude Ruel 58
Richard Freynet 57
Louise Bonneteau 56
Jeannine Gagnon 56
Laurent Desautels 54

3e année

*Gilberte Bohémier 93
*Joanne Tougas 87
Monique Arbez 89
Patricia Doyle 89
Jocelyne Dufresne 85
Paul Blanchette 84
Marcel Brûlé 84
Olivier Fillion 84
Roger Massicotte 83
Paul Godin 82
Joanne Lambert 82
Ronald Freynet 80
Jeannine Lajoie 80
Colombe Desrosiers 78
Gisèle Ruel 78
Yvette Morin 77
Roger Bonneteau 76
Ginette Préfontaine 76
Shirley Vincent 76
Gisèle Michaud 75
Claude Côté 74
Rachelle Trudeau 74
Jacques Champagne 73
Annette Hupé 73
Roger Beernaerts 72
Robert Lessard 72
Joanne Desrosiers 71
Aline Lansard 70
Raymond Michaud 69
Jeanne Lansard 68
Arcel Magnan 68
Glenn Mourant 67
Harry Grouette 66
Edouard Tougas 65
Kenneth Vincent 63
Gilbert Magnan 62
Gilbert Mourant 62
Arthur St-Vincent 62
Léo Lagassé 60
Eliane Tougas 60
Gisèle Charrière 59
Ronald Champagne 56
Gérald Simard 56
Dianne Mayer 54
Rolande Verrier 54
Denis Prairie 53
Holly McNab 52

St-Charles

Académie St-Charles

12e année

*Lorraine Huberdeau 87%
Rose-Marie Roy 82
Pauline Boulet 68
Céline Brûlé 62
Lorraine Chamberland 62
Marguerite Fleury 58

11e année

*Lina Frenette 80
Rose-Marie Paradis 79
Monique Gobeil 71
Carole LaFlèche 65
Yvonne Verhaeghe 63
Barbara Ann Conrad 58
Yvette Boulet 54

9e et 10e années

*Lorraine Frenette (9e année) 90

10e année

Pierrette Proulx 79
Geneviève Callarie 74
Elaine Bellehumeur 73
Judy Frederick 73
Francine Forget 72
Monique Ducharme 66

9e année

Louise Arpin 68
Linda Côté 67
Mildred MacKenzie 66
Gisèle Huberdeau 63
Margo Pronovost 61
Marie-Claude Jullié 60
Germaine Lambert 54
Claudette Malo 54

7e et 8e années

*Yvonne Caron (7e année) 90

8e année

Annette LaFlèche 83
Janice Frederick 77
Lillianne Cahill 76
Maurice Bernardin 73
Ramona Crowther 69
Myriam Bouvier 66
Marcel Aquin 65
Evelyne Le Roux 56

(Suite à la neuvième page)

AECFM — 1964 — Résultats de l'Examen de Français — 1964 — AECFM

7e année
Edlaine Caron 81
Gisèle Bernardin 79
Raymond Cahill 76
Marilyn Paulson 70
Louise St-Onge 70
Brenda Foley 67
Susan Haas 67
Jean Aquin 51

5e et 6e années
*Lynn Bernardin (6e année) 78
6e année
Ronny Titterton 74
Marguerite Aquin 73
Guy Dugas 71
Lucille Miron 68
Lynn Foley 62
Henri Aquin 61
Hubert Bellehumeur 58
Corrine Frederick 57
5e année
Gail Bernardin 75
Louise Racine 73
Carole Bisaillon 72
Claudette Caron 72
Marie Collins 71
Roger Laflèche 67
Irène Miron 67
Hélène Bernardin 64
Gérald Hague 58
Roger Bernardin 55
Joanne Allard 52

4e année
*Laurent Bohémier 81
Christine Bisaillon 77
Gisèle Bernardin 64
Denise Dugas 64
Lise Allard 57
Paulette Cahill 55
Claudette Joubert 53

3e année
*Raymond Laflèche 83
Annette Desjardins 70
Richard Houle 68
Ernest Miron 61

St-Claude

Institut Collégial St-Claude

12e année
*Diane Cantin 81%
Yvette Dion 76
Claudette Arbez 73
Marie Viallet 60
Simone Lemoing 56

11e année
*Annette Martel 85
Denis Danais 84
Denis Gautron 80
Georgette Binne 62
Noëlla Gautron 58
Raymond Lemoing 57
Yvonne Rey 54
Ronald Le Floch 50
Adrienne Richard 50

10e année
*Marie de Rocquigny 83
Odile Dagesse 72
Madeleine Bellec 69
Marie Lambert 67
Lucille Le Cunff 64
Louise de Rocquigny 62
Gilbert Hince 62
Lorraine Landreville 62
Roland Rouire 62
Louis Trémorin 61
Roger Binne 59
Lorraine Dupasquier 59
André Viallet 59
Anita Richard 58
Rose-Marie Bernard 57
Odile Hince 56
Odile Vandel 56
Claudette Dequier 54
Thérèse Martin 53
Marie Trémorin 53
Arthur Rey 52

9e année
*Michelle Picton 80
Denise Bazin 78
Lynne Dagesse 77
Simone Bellec 76
Monique Bernard 73
Solange Dacquay 70
Alphonse Bernard 65
Gilbert Dion 62
Evelyne Martel 62
Simone Ricard 62
Arlette Laurent 61
Edgar Swan 55
Monique Labossière 53
Della Cantin 52
Simone Oliviéro 52
Lionel Bernard 51
Michel Binne 50
Pierre Picton 50

Ecole élémentaire St-Claude

8e année
Irène Oliviéro 67
Odile Rocan 67
Lucille Richard 65
Denise Jacques 60
André Trémorin 58
Denise Ricard 57
Norbert Dupasquier 56
Paul Girardin 56
Rachelle Chappellaz 55
Alain Girardin 55
Louise Dion 54
Marie Labossière 54
Irène Hince 53
Odile Chappellaz 52

7e année
*Lorraine Binne 82
Gisèle Chappellaz 79
Donald Gagné 73
Irène Jacques 72
Louis Boille 64
Gilbert Philippe 62
Paulette Beaudry 60
Monique Gautron 60
Lorraine Le Gras 58
Thérèse Oliviéro 58
Léonce Demas 57
Lorraine Jacques 56
Claude Martin 55
Gisèle Philippot 55
Gérald Rey 54
Deborah Cewick 53

6e année
*Huguette Girardin 82
Carole Beaudry 81
Aline Goulet 79
Lorraine Bruneau 78
Marilyn Martin 78
Claudine Gobin 75
Lise Chappellaz 71
Gisèle Oliviéro 70
Lionel Lefloch 69
Lilliane Vandel 67
Eveline Le Cunff 66
Thérèse Landreville 65
Denise Dupasquier 63
Rosine de Rocquigny 62
Armand Gautron 61
Roland Gagné 60
Roger Vandel 60
Janine Rey 57
Rachelle Bernard 57
Daniel Bernard 56
Adrienne Oliviéro 56
Lucille Sevan 53
Paulette Delaquis 52
Claude du Bourg 52
Norbert Lemoing 52
Marcel Cantin 51
Claudette Gautron 51
Gilbert Durupt 50

5e année
*Aline Chappellaz 76
Roseline Bruneau 74
Pauline Hince 71
Jeannine Lefloch 70
Gérald Pineau 69
Judith Tougas 67
Lucille Oliviéro 62
Gisèle Trémorin 62
Guy Jacques 60
Marcel Girardin 59
Roland Bernard 59
André Philippot 59
Susanne Burgoyne 58
André Dupasquier 55
Hubert Chappellaz 54

4e année
*Suzanne Chatel 78
Liliane Gagné 77
Suzanne Le Gras 77
Olive Ricard 77
Thérèse Rosset 76
Emilie Boille 75
Anne Hince 75
Lynne Atkins 74
Norbert Jacques 71
Gilbert Pineau 68
Shirley Jackson 65
Marilyne Pilloud 64
Normand Philippe 63
Claude Bruneau 61
Lionel Dion 61
René Philippot 60
Gilberte Philippot 58
Robert Bellec 56
Régis Bernard 56
Denise Vandel 55
Colette Martin 54
Anita Marion 50

3e année
*Denis Champagne 89
*Claude Le Gras 83
Marilyn Gagné 87
Patricia Pineau 83
Henri Furet 81
Mariette Ricard 81
Nicole Chatel 80
Mariette Girardin 78
Denyse Binne 77
Ronald Beaudry 76
Avelin Gautron 76
Elie Chappellaz 75
Louise Bruneau 74
Michel Chappellaz 74
Evelyne Le Gras 74
André Chappellaz 71
Shirley Magne 71
Gilbert Jacques 68
Maurice Hince 67
Simone Marion 67
Norbert Labossière 66
Patricia Le Floch 66
Madelaine Chappellaz 65
Denis Durupt 65
John Atkins 64
Nicole de Rocquigny 63
Marcel Delfosse 60
Roger Durupt 60
Yvette Jacques 59
Anita Tougas 58
Lorette Bernard 56
Georges Bruneau 55
Albert Philippot 55
Georges Mazurat 52
Diane Leduc 51
Denis Leduc 50

Ecole Kenneth

3e année
*Liliane Tranq 90

Ste-Elisabeth

Ecole Ste-Elisabeth

4e et 5e années
5e année
Irène Collette 64%
Raymond Bérard 55
Rhéal Dupuis 53
Doris Collette 53
4e année
Richard Lussier 68
Jacqueline Bérard 66
Ginette Lussier 62
Annette Desaulniers 61
René Dupuis 56

3e année
*Gisèle Vermette 92
Carole Collette 72
Lionel St-Godard 72
Nicole Dupuis 68
Rachelle Desaulniers 65

St-Eustache

Ecole St-Eustache

7e année
*Anne-Marie St-Cyr 81%
Patricia Beaudin 77
Elaine Senécal 77
Maurice Melnic 71
Madeleine Ménard 66
Gérald Tanguay 64
Colette Chabot 62
Thérèse McKay 60
Gilles Beaudin 54
Gérald Senécal 54

6e année
*Anita Beaudin 79
Rose-Marie Bernardin 74
Anne-Marie Rivard 71
Jo-Ann McKay 68
Monique Chabot 67
Annette Guay 67
Paul Rivard 67
Marguerite Larocque 66
Lorraine Senécal 66
Carole Leclerc 65
Docile Paul 65
Audrey Allarie 64
Carol Girard 64
Charles-Emile Rivard 64
Linda St-Cyr 63
Gérald Carignan 62
Walter Bernardin 60
Albert Girard 60
Marcelle Barten 57
Elva Piché 56
Rosalie Sanderson 56
Daniel Rivard 54

5e année
*Jeannette Duclos 80
Géraldine Houde 71
Gisèle Bernardin 65
Yvette Senécal 65
Norbert Tanguay 63
Janet Ducharme 58
Louise St-Cyr 55
René Rivard 54
Normand Bergeron 53
Sylvia Chabot 53
Gilles Lachance 51
Patrick Lachance 50

4e année
*Phyllis Lachance 84
Lorraine St-Cyr 72
Shannon Bernardin 68
Allan Melnic 67
Gérald Lachance 61
Joanne Rivard 59
Jeanne McKay 58
Louis Perron 58
Roy Bremner 57
Claude Lachance 57
Monique Lachance 52
Lucille Bernardin 51
Raymond Rivard 51

3e année
*Dianne Beaudin 91
Karen Houde 90
Georgette Bergeron 87
Monique Rivard 86
Gabrielle Duclos 83
Gisèle Lachance 82
Edmond Senécal 80
Ernest McKay 75
Bryan Belcourt 72
Verna Beauregard 69
Karry Bernardin 67
Michel Bernardin 67
Alain Rivard 65
Harold Larocque 58
Antoine McKay 57
Monique Girard 55
Hector McKay 50

St-François-Xavier

Ecole St-François-Xavier

7e et 8e années
8e année
Léona McCaughan 70%
Irèné Des Lauriers 65
Joanne Allard 58
7e année
Jacqueline Précourt 57
Valerie Dufresne 51

3e à 5e années
*Doris Précourt (3e année) 76
5e année
Claude Régnier 67
Monique Aquin 57
Thérèse Robidoux 53
Françoise Régnier 50
4e année
Andrée Allard 69
Luc Allard 64
Adrien Perras 64
3e année
Adèle Aquin 57
Diane Robidoux 52

Ste-Geneviève

Ecole Dugas

5e à 8e années
*Annette Gauthier (7e année) 84%
8e année
Gérard Legal 67
Paul Legal 61
7e année
Gilberte Legal 79
Louise Kowan 72
Solange Lipischak 55
6e année
Marcel Desrosiers 79
Claudette Dornez 76
Ephrem Saltel 68
François Fiola 64
Lorraine Legal 63
Ronald Chamberland 55
5e année
Angéline Saltel 67
Paul Gauthier 59
Agathe Desrosiers 58
Laurette St-Laurent 58
Jeannine St-Laurent 52
Isabelle Fiola 51

3e et 4e années
*Diane Fiola (4e année) 80
4e année
Ginette Dornez 78
Diane Dornez 77
Lorraine St-Laurent 75
Jocelyne Legal 71
Simone Desrosiers 60
Gilbert Gauthier 56
Denis Legal 53
Georges Legal 53
3e année
Yvon Legal 70
Lynne Fiola 68
Lucille Gauthier 62

Ross

Ecole Gauthier

5e à 8e années
8e année
Marcel Gauthier 70%
Orval Levie 70
Suzanne Rozière 69
Georgette Lansard 57
7e année
Olive Ross 64
Arthur Gauthier 51
6e année
Jeannette Ross 59
5e année
Estelle Gauthier 64
Raymond Gagnon 53

3e et 4e années
*Lucien Gagnon (3e année) 81
4e année
Yolande Gauthier 65
Suzanne Ross 60
Gilbert Boisjoli 59
3e année
Rénald Boisjoli 76
Elaine Gauthier 60
Fernand Ross 60
Benoît Duhamel 58

St-Georges

Ecole St-Georges

7e et 8e années
*Gisèle Vincent (7e année) 86%
8e année
Denis Vincent 85
Gisèle April 82
Jeanne Dupont 81
François Guétré 76
Gilbert Vincent 76
Claude Boisjoli 75
Jocelyne Papineau 75
Claire Vincent 75
Diane Lessard 71
Jacques Lemire 69
Henri Bouvier 63
7e année
Noëlla Guétré 84
Carmelle Guétré 77
Evelyne Gagné 75
Paulette Desbiens 73
Dorothée Boisjoli 70
Anita Bouvier 70
Guy Fisette 68
Eva Courcelles 64
Jean-Marie Vincent 63
Raymonde Dupont 57
Richard Papineau 57
Doris Alarie 53

6e année
*Ephrem Dupont 82
Monique Lachiver 81
Susan Wilcott 78
Suzanne Lemire 77
Guy Vincent 77
Annick Lachiver 76
Carol April 74
Gisèle Pineau 73
Madeleine Dupont 71
Neil Desbiens 70
Armand Boulet 68
Pauline Bouvier 65
Diane Vincent 65
Roger Jubinville 64
Odile St-Pierre 63
Florence Catellier 61
René Dupont 60
Léon Desbiens 58
Yves Vincent 54
Paul Papineau 50

5e et 6e années
6e année
Noëlla Fontaine 55
5e année
Pauline Dupont 72
Annette Dubé 70
Marc Guimond 64
Arnold Poitras 64
Robert Bouvier 63
Alain Wilcott 60
Louis Boisjoli 59
Gilles Fisette 54
Donald Vincent 54
Sylvia Boyer 50

4e année
*Gisèle Dupont 88
Donna Desbiens 87
Raymond Vincent 84
Maurice Larocque 82
Marcelle Papineau 75
Georges Bouvier 73
Claude Dupont 69
Michel Lachiver 69
Jacqueline Vincent 67
Marcel Dubé 65
Richard Dupont 65
Monique Papineau 64
Marie-Anne Poitras 63
Evelyne St-Pierre 63
Michel Boulet 62
Alcide Chevrefils 62
Jules Bouchard 61
Ronald Dupont 61
Marcel Dubé 59
Rose Chevrefils 54
Sylvia Martel 54
Lucie Catellier 53
Lucille Wilcott 52
Norman Dubé 51
Omer Vincent 50

3e année
*Cécile Dupont 92
Pauline Vincent 89
Debby April 75
Monique Dupont 68
Carmelle Lemire 68
Monique Dupont 61
Gisèle Robert 61
Aline Vincent 61
David Bouvier 60
Larry Dubé 56
Lucille St-Pierre 56
Marc Boisjoli 52
Benoît Fisette 51
Lucie Vincent 51
Gilles Boulet 50

St-Jean-Baptiste

Institut Collégial St-Jean-Baptiste

12e année
*Juliette Baril 88%
Elaine Roy 74
Denise Comeault 72
Patricia Friesen 69
Lise Jutras 69
Denis Marion 68
Claude Fillion 67
Lorraine Vermette 67
Fernande Vermette 65
Danielle Parent 63
Marguerite Bissonnette 62
Gisèle Grégoire 62
Jean-Paul Fillion 57
Roger Marion 54

11e année
*Esther Roy 80
Léon Dionne 79
Gaétane Fontaine 78
Colette Loiselle 77
Lucette Bérard 76
Solange Vermette 74
Jocelyne Bérard 73
Anna Champagne 72
Noëlla Sabourin 70
Noëlla Beaudette 69
Louise Collette 66
Carol Bérard 65
Louise Marion 63
Lucette Rajotte 63
Rachel Devigne 62
Diane Touzin 58
Claudette Bérard 56
Marcel Matte 55
Léo St-Amant 54
Paulette Marion 53
René Trudeau 52
Thérèse Collette 51
Marcel Lafond 50

10e année
*Léa Duval 84
Louise Lafond 83
Doreen St-Vincent 77
Berthe Lavallée 75
Paul Poulin 75
Claudette Ayotte 72
Rachel Leclair 72
Randall Manikel 69
Hélène Bouchard 66
Yvette Dionne 66
Jeannette Sabourin 64
Réal Tétrault 64
David Friesen 62
Maurice Leclair 62
Roger Baril 61
Rose-Marie Vermette 61
Claudette Bouchard 59
Adrien Bouchard 58
Guy Desautels 58
Manette St-Godard 58
Rose-Aimée Parent 57
Bertrand Poulin 57
René Leclair 56
Colette Perron 56
Adonias Fillion 55
Lucille Lafond 55
Vivianne Dansereau 54
Marie-Thérèse Sarrasin 54
Noëlla Parent 53
Guy Landry 52
Raymond Marion 52
Gilbert Beaudette 50

9e année
*Patricia Bouchard 86
*Raymonde Vermette 84
Raymond Hénault 85
Léonne Beaudette 84
Annette Bouchard 80
Rolande Marion 78
Dora Dupuis 77
Annette Lavallée 77
Aurèle Rémillard 77
Jocelyne Sabourin 77
Karen Calder 75
Marcelle Sabourin 75
Claudette Fillion 73
Murielle Grégoire 73
Maurice Rémillard 71
Aline Jubinville 70
Gisèle Brunet 69
Jean-Paul Beaudette 68
Aline Sabourin 65
Marie-Louise Jubinville 63
Raymond Laramée 62
Léo Rajotte 62
Noëlla Lafond 59
Thérèse Moquin 59
Luc Vermette 57
Léon Ayotte 56
Raymond Barnabé 56
Gilbert St-Hilaire 56
Jacqueline Fillion 55
Lucille Lallier 55
Georges Bissonnette 54
Albert Dupuis 54
Marc Lemay 54
Marielle Marion 52
Mariette Bérard 51
Roland Grégoire 51
Doreen Roy 51
Emile Sabourin 50

Ecole élémentaire St-Jean-Baptiste

8e année
*Paulette Comeault 80
Thérèse Duval 74
Raymonde Lavallée 74
Lucille Champagne 63
Maurice Comeault 62
Henriette Vermette 60
Léonne Ayotte 56
Gilles Comeault 56
Raymond Dumontier 56
Yvette Vermette 54
Noëlla Lussier 53
Paul-René Sabourin 52
Gisèle Bérard 51
Carole Valcourt 51
Raymonde Désautels 50

7e et 8e années
*Denis Beaudette (8e année) 81
8e année
Diane Bérard 79
Philippe Sabourin 78
Robert Ayotte 77
Louise Marion 73
Lucien Clément 71
Monique Dupuis 71
Denise Matte 70
Lorraine Baril 67
Raymond Touzin 55
7e année
Diane Sabourin 79
Diane Beaudette 71
Gilbert Vermette 64
Yvette Duval 63
Diane Bouchard 62
Blanche Marion 62
Emile Dupuis 61
France Parent 56
Gilles Sabourin 54
Raymond St-Hilaire 54

7e année
*Michèle Pelletier 87
Donald Sabourin 86
Yvette Fillion 81
Claudette St-Hilaire 81
Marguerite Clément 78
Lucienne Roy 76
Diane Vermette 78
Jocelyne Fillion 74
Olive Marion 74
Guy Vermette 73
Aurore Ayotte 72
Gérald Duval 72
Linda Friesen 72
Gisèle Barnabé 71
Claire Vermette 66
Bernard Baril 63
Denise Desautels 63
Jeanne Dupuis 63
Patricia Poulin 60
Claude Lafond 59
Dorothy Fillion 57
Ginette Dupuis 55
Gilbert Rajotte 55
Léopold Sabourin 53
Gisèle Touzin 51

6e année
*Jeanne Comeault 92
Yolande Lafond 87
Paulette Marion 84
Doris Champagne 80
Arlette Comeault 80
Géraldine Marcoux 80
Raymonde Jobin 77
Léo Pelletier 77
Corrine St-Arnaud 77
Michel Boucher 73
Louise Bérard 68
Roger Sabourin 65
Aimé Fillion 64
Florent Bérard 63
Jeannine Fillion 63
Norman Vandal 62
René Marion 61
Denis Hérie 59
Fernand Sabourin 59
Claire Sabourin 58
Lionel Vermette 58
Ninon St-Godard 57
Wayne Clark 56
Raymond Bouchard 55
Edmond Fillion 55
Marcel Marion 53
Arthur Sabourin 53
Gilles Lafond 50

5e et 6e années
*Aurore Vermette (6e année) 88
6e année
Carmelle Dumontier 85
Lynne Baril 84
Sylvio Sabourin 79
Denise Duval 77
Madeleine Grégoire 77
Angèle Sabourin 75
Dolorès Ayotte 70
Raymond Beaudette 68
Claudette Lafond 64
Robert Valcourt 63
Richard Vermette 62
Gisèle Marion 61
Carole Dupuis 58
Louis Duval 54
5e année
Hervé Sabourin 72
Guy Lafond 70
Guy Comeault 65
Maurice Sabourin 56
Gisèle Clément 54
Hubert Vermette 52

5e année
*Louise Comeault 94
Suzanne Pelletier 91
Suzanne Dorge 89
Monique Vermette 87
Gisèle Lafond 85
Yvette Baril 84
Lise Fontaine 82
Jacqueline Fillion 78
Yves Sabourin 75
Richard Valcourt 75
Marlene Fillion 72
Mona Gauthier 71
Lucie Sabourin 71
Irène Fillion 70
Gary Hénault 69
Bernard Dupuis 67
Marcel Beaudette 65
Marcel Bérard 64
Jean Comeault 64
Luce Landry 64
Dianne Létourneau 64
Lorraine Désautels 61
Norbert Sabourin 61
Gérald Sabourin 60
Jeanne Vermette 59
Michelle Gauthier 58
Diane Clément 57
Normand Bérard 55
Madeleine Isabey 55
Ulric Sabourin 55
Robert St-Hilaire 55
Normand Sabourin 53
Maurice Dionne 52
Normand Roy 50

4e année
*Suzanne Sabourin 97
Jocelyne Beaudette 96
Louise Fillion 96
Brian Bouchard 94
Stella Fillion 90
Colette Sabourin 90
Yolande St-Amant 90
Normand Lafond 88
Patsy St-Vincent 87
Berthe Dupuis 86
Lorraine Marion 86
Thérèse Marion 86
Jeannette Rajotte 85
Denis Jobin 84
Marie-Thérèse Vermette 84
Marcelle Barnabé 83
Donald Dupuis 83
Jeannette Bouchard 82
Ginette Fontaine 82
Jeannette Marion 82
Robert Lafond 81
Gail Valcourt 81
Louise Barnabé 80
René Collette 80
Claude Grégoire 80
Bertrand Grégoire 77
Jocelyne Valcourt 77
Dianne Collette 75
Robert Desautels 75
Claude Fillion 74
Gilbert Lavallée 74
Monique Clément 73
René Baril 70
Evelyn Fillion 70
Roger Marion 65
Raynald Bérard 64
Marcel Rajotte 59
Rose-Marie Marion 54

3e année
*Jacinthe Vermette 96
*Raymond Lafond 82
Nicole Lavallée 93
Claude Sabourin 63
Marcel Sabourin 90
Fernand Vermette 90
Lorraine Ayotte 89
Lucette Baril 88
René Marion 88
Marie Sabourin 88
Camille St-Arnaud 88
Carole Comeault 87
Pauline Comeault 87
Evelyne Lafond 87
Jacqueline Bérard 86
Lise Désautels 84
Louise Fillion 84
Léon St-Hilaire 84
Monique Fillion 83
Roger Bouchard 82
Suzanne Marion 81
Jacques Sabourin 81
Léo Vermette 81
Carole Bouchard 80
Robert Duval 80
Richard Grégoire 80
Mariette Dorge 78
Ginette Sarrasin 78
Line Vermette 78
Réjane Sabourin 77
Denise Champagne 76
Gilbert Dupuis 76
Rose-Marie Isabey 76
Lionel St-Hilaire 76
Jocelyne Marion 73
Elsie Wlad 66
Beverly Landry 63
Aline Duval 62
Michel Marion 59
Denis Vandal 59
Albert Létourneau 56
Agathe Bouchard 51

St-Joseph

Ecole St-Joseph

6e, 7e et 8e années
*Denis Fillion (6e année) 83%
8e année
Laurette Dionne 78
Maurice Bonin 73
Madeleine Brunet 73
Florence St-Vincent 73
Marcelle Delorme 64
Robert Delorme 58
Gérald St-Vincent 54
Gilbert Delorme 51
7e année
Gilbert Parent 79
Louise Girardin 68
Jacqueline Bissonnette 66
Alfred Fillion 66
Diane Rémillard 65
Marcel Dionne 63
Marcel Moquin 61
Gilbert Bérard 51
6e année
Carol Delorme 81
Rita Dionne 64
Jean Tremblay 58
Normand Girardin 54
Claude Delorme 51

3e, 4e et 5e années
*Cécile Bissonnette (4e année) 75
5e année
Huguette Bonin 58
André Perron 57
4e année
Gisèle Fillion 68
Léonne Sarrasin 66
Lorin Bérard 61
Yvonne Delorme 61
Nicole St-Vincent 61
Ginette Brunet 51
Roger Jubinville 51
3e année
Ginette Tremblay 72
Suzanne Parent 71
Estelle Brais 66
Roger Moquin 66
Léo Dionne 65
Lionel Jubinville 55
Jacques St-Vincent 55
Odette Bérard 53

St-Labre

Ecole Grenier

9e année
*Claire Gérardy 81%
4e à 7e années
*Suzanne Gérardy (4e année) 80
7e année
Lucienne Gérardy 73
4e année
Rose-Marie Gérardy 55

3e année
*Annette Grenier 91
Thérèse Poiron 76
Guy Gérardy 74
Marie Gauthier 70
Thérèse Adam 60
Nicole Yvon 60
Anne-Marie Adam 58
Gilles Gérardy 57

St-Laurent

Institut Collégial St-Laurent

11e et 12e années
12e année
Elmer Perrault 51%
11e année
Rose Perrault 65
Mona Perrault 58
Paulette Lavallée 56
Rachel De Laronde 52
Marlene Allard 50

10e année
*Agnès Connelly 75
Zita Allard 71
June Bruce 66
Jacinthe Blais 65
Carol Bruce 62
Napoléon Langelier 60
Béatrice Allard 56
Dina Perrault 55
Louise Mougin 54
Horace-François Buors 53

9e année
*Andréa De Laronde 84
Roberta Birch 83
Hélène Bruce 79
Donna Chartrand 59
Linda Chartrand 57
Douglas Bruce 56
Marcia Carrière 53

Ecole élémentaire St-Laurent

7e et 8e années
8e année
Hector Léost 59
Annabel Perrault 56
Jeannine Boyer 52
7e année
Richard Conrad 51

6e année
Darlene Boyer 74
Yvette Combot 56
Laurent Prairie 53
Shirley Campbell 52
Robert Perrault 52
Gisèle Delorme 50

5e année
Claire Combot 72
Iris Campbell 64
Paul Dumont 63
Jacqueline De Laronde 55
Denise Gratton 50

3e et 4e années
*Guy Dumont (3e année) 76
4e année
Bernice Léost 75
Paul Ducharme 66
Ronald De Laronde 61
Roger Perron 60
Eloi Roulette 59
Alain Perron 58
Louis Fontaine 57
Yves Combot 50
3e année
Norman Boudreau 57
Yvette Ducharme 55
Gérald Desjarlais 53

Ecole Simonet

7e et 8e années
*Nelson St-Goddard (8e année) 77
8e année
Barbara Allard 72
Ella Coutu 69
7e année
Lionel Allard 68
Nancy Bruce 68
Roy Chartrand 63
Paulette St-Goddard 60
Norma Flamand 57

5e et 6e années
6e année
Yvonne Chartrand 72
Noëlla Carrière 63
Louise Blais 61
Alexandre Allard 51
5e année
Frances Bruce 64
Gilberte Allard 60
Roberta St-Goddard 57

3e et 4e années
4e année
Rose-Anna Allard 53
Thérèse Carrière 51
3e année
Gracia Allard 58
David Chartrand 57

St-Lazare

Institut Collégial St-Lazare

10e à 12e années
12e année
Joanne Fouillard 63%
Vivianne Plante 57
Damien Perreault 55
11e année
Geneviève Guay 70
10e année
Odette Chartier 67
Hervé Lépine 54

9e année
*Yvette Guénette 86
Marie Plante 81
Marie Deschambault 74
Constance De Corby 66
Patricia Bulger 61
Jacqueline Lemoine 57
Yvonne Plante 55
Rose-Anne Fleury 50

Ecole St-Lazare

8e année
Julie Décorby 69
Pauline Chartier 62
Irène Fleury 57
Rachel-Anne Guay 57

7e année
*Anne Fouillard 84
Roberta Tourond 72
Paul Guénette 70
Marcianna Fouillard 70
Gérald Perreault 68
Anita Plante 64
Jacinthe Huberdeau 63
Margaret Selby 63
Mathieu Deschambault 59
Jocelyne Tremblay 52
Gilles Sala 50

6e année
*Danielle Fouillard 77
Darlene Selby 67
Michèle Fouillard 64
Monique Tremblay 64
Jean-Emile Fouillard 55
Michael Totté 55
Beverly Bell 54

5e année
Yvette Perreault 73
Sylvia Tremblay 63
Suzanne Guénette 61

4e année
*Lise Guénette 85
Nicole Fouillard 64
Doris Huberdeau 61
Edmond Fouillard 59
Guy Huberdeau 54
Nathalie Guay 53
Roger Tétrault 52

3e année
*Henri Fouillard 78
Lise Huberdeau 74
Marcel Fouillard 73
Ronald Huberdeau 73
Daniel Fenez 72
Anne Fleury 72
Daniel Bouchard 71
Suzanne Perreault 70
Jacqueline Lefranc 64
Carol Bell 63
Adrien Perreault 62
Patricia Perreault 61
Géraldine Huberdeau 60
Denis Piché 60
Ginette Fouillard 59
Lionel Fouillard 53
Henri Huberdeau 51

St-Léon

Ecole St-Léon

7e et 8e années
*Joanne Lafrenière (7e année) 86%
8e année
Jean Labossière 75
Marielle Labossière 72
Darlene Lafrenière 55
Clémence Grenier 53
7e année
Claude Labossière 62
Lucille Tremblay 62
Ivan Labossière 59

4e, 5e et 6e années
*Rose-Marie Labossière (4e année) 90
6e année
Gérald Labossière 76
Irma Labossière 63
Yvette Tremblay 61
5e année
Paulette Labossière 73
Francine Martel 52
4e année
François Talbot 74
Henri Talbot 72
Simone Rondeau 64
Edgar Rondeau 57
Roland Rondeau 57
Michel Martel 54
Henri Grenier 50

3e année
*Jean-Claude Labossière 89
Jacqueline Grenier 83
Denis Lafrenière 79
Géraldine Labossière 78
Raymond Grenier 77
Suzanne Martel 74
Guy Tremblay 69
Hubert Grenier 64

St-Malo

Institut Collégial St-Malo

11e année
*Noëlla Giasson 78%
Pierre Maynard 70
Marcel Breton 65
Camille Forest 60
France Hébert 60
Estelle Péloquin 60
Louise Racine 60
Agnès Lambert 55
Guy Tétrault 55
Lucille Gauthier 53

10e année
Patricia-Michelle Breton 74
Regent Catellier 67
Robert Lafrance 65
Priscille Gauthier 62
Claudette Lambert 62
Lina Préteau 61
Pierrette Marcotte 53
Lorraine Malo 52
Clémence Malo 51
Yvette Labelle 50

9e année
Rolande Lafantaisie 67
Monique Catellier 65
France Lafantaisie 64
Claude Gauthier 63
Cécile Tétrault 63
Noëllie Gosselin 61
Léo Gosselin 58
Rachel Forest 57
Claire Gosselin 57
Rolande Dubois 54
Nicole Hamonic 54
Richard Lafrance 53
Gertrude Lambert 53
Evelyne Côté 51
Laurette Gosselin 51
Gertrude Hamonic 51

Ecole élémentaire St-Malo

8e année
*Lyse Hébert 94
Nicole Lambert 93
Lina Tétrault 87
Juliette Gosselin 86
Diane Hébert 86
Paulette Carrière 81
Nicole Forest 81
Lise Bourgeois 79
Doris Côté 78
Marie-Paule Bérard 77
Lise Gosselin 77
Lorraine Tétrault 77
Georgette Préteau 74
Karen Sarrasin 73
Ronald Sarrasin 73
Albert La Rivière 67
Antoinette Saucier 66
René Dubois 59
Claudette Trudel 58
Monique Labelle 52
Gilbert Bourgeois 51

7e année
*Claudette Marcotte 89
Adrienne Héry 86
Lorraine Dubois 78
Régis Gosselin 78
Léo Lafrance 78
Maurice Arpin 77
Lina Dubois 65
Jeannette Tétrault 65
Laurent Gauthier 61
Jacques Rémillard 61
Gilles Labelle 60
Richard Maynard 59
Pierre Tétrault 58
Yvan Gosselin 56
Marcelle Malo 53
Yolande Malo 51
Hector Héry 50

6e année
*Suzette Roy 85
Irène Gosselin 83
Ghislaine Gosselin 81
Ronald Gosselin 81
Joanne Gosselin 80
Gisèle Forest 77
Angèle Gosselin 77
Linda Gosselin 75
Lise Lambert 74
Martial Marcotte 74
Lorraine Préteau 72
Gérald Maynard 71
Nicole Tétreault 71
Elaine Coulombe 70
Lucille Péloquin 66
Aline Dubois 65
Richard Dubois 65
Noëlla Clavelle 65
Alice Malo 64
Suzelle Bourgeois 63
Claudette Préteau 62
Linda Hiebert 60
Adolphe Gentes 59
Roland Gosselin 59
Pierre Lafournaise 58
Ulysse Préteau 58
Monique Collette 57
Claudette Forest 55
Gilbert Patenaude 54
Léopold Patenaude 51
Richard Malo 50

5e année
*Thérèse Lafrance 85
Louise Arpin 80
Rachelle Coulombe 75
Lévis Préteau 75
Thérèse Héry 68
Georgette Trudel 68
Suzanne Deblois 66
Gérald Roy 66
Murielle Gentes 64
Gabriel Lambert 62
Michelle Hamonic 60
Gisèle Préteau 56
Ernest Gauthier 54
Agnès Morin 54
Florence Forest 52
Henri Malo 52
Léo Côté 50
Rhéal Forest 50
Irène Lafournaise 50

4e année
*Michelle Gosselin 92
Nicole Dubois 88
Danièle Hamonic 88
Renald Larivière 88
Gérard Préteau 86
Léo Préteau 84
Thérèse Préteau 83
Gilbert Gosselin 80
Rita Lafournaise 80
Jeanette Patenaude 80
Gérald Trudel 80
Joël Gosselin 78
Lynne Gosselin 77
Marie Lafantaisie 77
Nicole Gosselin 76
Anna Lafournaise 76
Colette Péloquin 76
Garry Schepaniuck 75
Jacques Dubois 73
Jean Patenaude 73
Jacques Maynard 72
Luc Maynard 71
Roland Tétreault 69
Miguel Gosselin 67
Irène Préteau 67
Debbie Bein 62
Ronald Richard 62
Richard Gosselin 60
Yves Malo 60

3e et 4e années
*Rachelle Collette (3e année) 91
4e année
Corinne Clavelle 87
Béatrice Côté 85
Anne Bérard 84
Lynne Dubois 78
Fleurette Héry 78
Gracia Charette 71
Maurice Dubois 67
Guy Forest 67
3e année
Normand Bourgeois 86
Stella Lafrance 84
Bernard Gosselin 83
Suzanne Forest 79
Marc Fréchette 74
Marc Dubois 69
Roger Forest 68

3e année
*Robert Gauthier 96
Pierre Gosselin 95
Lucie Marcoux 93
Lucie Maynard 93
Micheline Lambert 92
Marie Malo 92
Marcelle Tétrault 92
Lucien Gosselin 91
Florent Morin 90
Lise Forest 89
Marthe Forest 89
Donald Tétrault 89
Marc Maynard 86
Raymond Dubois 85
Robert Trudel 85
Madeleine Coulombe 84
Luc Lambert 84

(Suite à la dixième page)

AECFM – 1964 – Résultats de l'Examen de Français – 1964 – AECFM

Jocelyne Marcotte 84
Richard Rémillard 82
Marielle Morin 81
Lynne Charette 78
Donald Préteau 78
Pauline Patenaude 76
Jean-Louis Picton 76
Noël Préteau 75
Jean Richard 75
Nicole Trudel 73

Dufrost

Ecole Frontenac

5e à 8e années
*Marguerite Catellier 87%
(8e année)
8e année
Louise Catellier 82
7e année
Denis Goulet 67
Ginette Catellier 65
Emilie Catellier 58
6e année
Nicole Catellier 60
5e année
Paulette Catellier 66
Claire Catellier 57
Gisèle Catellier 54
3e et 4e années
*Denis Marion 81
(3e année)
4e année
Doris Goulet 69
3e année
Marcien Catellier 71
Noëlle Closson 67
Martial Catellier 66
Darrel Hamonic 60
Laurette Catellier 54

Ecole St-Isidore

4e à 8e années
*Yvette Arpin 77
(7e année)
8e année
Pierre Arpin 63
Estelle Catellier 56
Normand Arpin 51
7e année
Emile Racine 55
6e année
Jeannette Arpin 71

Arnaud

Ecole North Star

3e à 7e années
6e année
Gabriel Marion 51%
5e année
Michel Catellier 51
4e année
Marc Catellier 60
Léonard Catellier 52
3e année
Doris Catellier 58

St-Norbert

Institut Collégial St-Norbert

12e année
*Agnès Gousseau 79%
Liliane Talbot 75
Lucille Rioux 70
Gisèle Turcotte 65
Denise Thorimbert 59
Marie Vermette 59
Florence Brunel 55
Marie Prescott 51
11e année
*Laurette Lapointe 80
Diane Labelle 76
Paulette Cormier 74
Alice Lambert 73
Laurette Cormier 70
Emilie Lagacé 69
Yvette Beaumont 68
Yvette Dupuis 65
Suzanne Thorimbert 65
Pauline Lord 64
Irénée Gauthier 63
Pauline Vouriot 62
Monique Tellier 60
Pauline Dionne 56
Paulette Pineau 56
Claudette Robert 56
Diane Marion 55
Claire Joyal 53
Lucille Audette 50
Rose-Marie Roy 50
10e année
*Louise Girardin 81
Patricia Cormier 80
Louise Gousseau 77
Louise Lapointe 70
Paul Tétreault 68
Diane Audette 66
Alice Tétrault 66
Lorraine Lecomte 65
Léo Fontaine 64
Marsha Gorman 64
Gilles Bibeau 60
Louise Guénette 60
Lorraine Bouchard 59
Robert Joyal 57
Gisèle Cloutier 54
Léa Faucher 52
Ulysse Poirier 50
9e année
*Monique Duclos 82
Mariette Cloutier 79
Ronald Lagacé 74
Denis Bernuy 65
Jeanne Gousseau 64
Rollande Lapointe 64
Denise Arnal 63
Roger Tellier 62
Marie-Jeanne Toupin 62
Dianne Robert 61
Madeleine Guénette 59
Claire Pelland 57
Thérèse Papineau 54
Lucie Blanchette 53
Lorraine Tellier 51

Ecole élémentaire St-Norbert

8e année
*Diane L'Heureux 81
Cécile Gousseau 80
Gisèle Bibeau 68
Alain St-Godard 67
Mary Jane Bennett 65
Eveline Cloutier 65
Yves Joyal 65
Ronald Tellier 65
Yvonne Guénette 62
Brian Charette 61
Rolande Tellier 54
Maurice Boissonneault 52
Doris Marion 52
7e année
*Louise Provost 91
Diane Turcotte 89
Suzanne Pelland 88
Marguerite Savoie 86
Irène L'Heureux 84
Gérard Dorge 79
Denise Pelland 79
Jackie Nabiss 76
Dolorès Mailhot 74
Denis Vouriot 71
Pauline Rioux 69
Louise Beaumont 68
Gilles Bisson 67
Roger Grégoire 66
Marie Labelle 62
Ronald Dupuis 61
Thérèse Chabot 59
Gilbert Cloutier 53
6e année
*Françoise Gilbert 88
Louise Savoie 87
Marcel Gousseau 85
Ann McMullan 83
Lucie Lapointe 80
Louise Thorimbert 80
Roger Joyal 79
Madeleine Boisjoli 76
Mariette Joyal 75
Alice Champagne 71
Gilles Paquin 70

Marc Rémillard 69
Lionel Mailhot 68
Robert Bédard 66
Michel Roy 66
Aline Champagne 65
Darlene Charette 62
Eugène Kenny 61
Suzanne Robert 59
Gisèle Bisson 58
Claude Cloutier 56
Louise Joyal 54
James Trottier 54
Jean Dorge 53
Claudette St-Godard 53
Lina Fontaine 52
Denis Levasseur 50
5e année
*Anita L'Heureux 80
Jean-Paul Cloutier 79
Richard Kenny 65
Marc Ouimet 65
Raymond Arnal 64
Marcel Perreault 64
Denis Rémillard 62
Alain Gilbert 56
Normand Daudet 54
Monique Bibeau 53
Colette Joyal 51
4e année
*Anita Provost 90
Paul Bédard 89
Leslie LaFlèche 85
Myriam Paquin 85
Jacqueline Emond 82
Didier Gilbert 82
Florence Gousseau 82
Lise St-Godard 80
Lise Boissonneault 78
Diane Cloutier 74
Elsima Dorge 74
Denis Girouard 74
Richard Joyal 73
Bernard Perron 73
Thomas Sobkow 73
Estelle Boissonneault 71
Raynald Lambert 71
Jeffrey Noiseaux 68
Jean-Louis Verrier 68
Camille Dupuis 65
Alphonse Dupuis 64
Bonita Howes 63
Gilbert Pelland 61
Deborah Raffey 57
Michelle Boisjoli 56
Cécile Bédard 55
Donald Cloutier 53
Conrad Critten 50
3e année
*Marilyne Rey 89
Paul Campeau 88
Philippe Mailhot 88
André Savoie 84
Donald Sobkow 84
Jean-Paul Gilbert 81
Lorraine Savoie 81
Pauline Dorge 80
Gilbert Laurendeau 80
Denise Marchildon 80
Guy Ouimet 80
Eveline Joyal 79
Colette Olivier 78
Pierre Champagne 77
Marcel Fontaine 77
Charlotte St-Godard 76
Carol Atwell 75
Shirley Chaykoski 74
Rémi Bisson 73
Ronald Gorman 72
Véronica Lamoureux 72
Marcel Marion 71
Henri Champagne 69
Aimé Lapointe 68
Jamie Bennett 65
Denise Kenny 64
Tanis Wallace 64
Gisèle Côté 63
Muriel Wilcott 63
Arthur Papineau 60
Michael Steele 58
Yvette Potier 55
Pat Bennett 52

St-Pierre-Jolys

Institut Collégial St-Pierre

12e année
*Paulette Turenne 90%
Hervé Bourgeois 89
Claudette Lacroix 86
Adèle Massicotte 80
Yvette Bohémier 77
Paulette Péloquin 74
Denise Nicolas 72
Jeannette Lafrance 70
Marie-Rose Proulx 69
Béatrice Préfontaine 68
Hélène Rioux 68
Guy Hébert 65
Cécile Sicotte 65
Augustin Labelle 63
Denis Préfontaine 61
Doris Bourgeois 60
Jacqueline Proulx 60
Norman Beaudry 58
Roger Dupuis 54
11e année
*Paulette Carrière 86
Jeannette Turenne 85
Annette Hébert 84
Madeleine Gagné 80
Gilbert Lahaie 80
Claire Pilotte 80
Alice Roy 79
Anita Rochon 77
Edmond Beaudry 76
Evelyne Raffard 73
Shirley Taylor 72
Lionel Marquis 70
Cécile Audette 68
Rachel Gagné 67
Eugène Ritchot 62
Edith Dandenault 61
Lucille Vermette 61
Léon Morrissette 57
Carmelle Neveux 56
Omer Fontaine 51
Claude Lapointe 50
10e année
*Simone Rochon 91
Yvonne Massicotte 90
Denise Gagné 89
Jocelyne Mulaire 89
Céline Proulx 89
Robert Pilotte 88
Michèle Côté 85
Gérard Curé 81
Lucille Péloquin 78
Jean Laroche 76
Gilbert Vinet 75
Hélène Roy 74
Elaine Morrissette 73
Léa Curé 72
Claude Péloquin 70
Léonne St-Hilaire 69
René Robidoux 67
Pauline Pineau 66
Carmelle Gagnon 65
Armand Pineau 65
Roger Arpin 64
Annette Curé 64
Gabriel Audette 62
Huguette Lavergne 61
Albert Lahaie 51
9e année
*Louise Lahaie 90
*Elaine Berthelette 80
Rita Bohémier 89
Monique Péloquin 89
Lucille Gagné 88
Suzanne Vauclair 86
Suzanne Banville 85
Gisèle Laroche 85
Lise Préfontaine 83
Madeleine Gagnon 80
Huguette Mulaire 79
Régine Dotremont 78
Réal Turenne 76
Denis Sicotte 75
Yvonne Pilotte 73
Raymond Vinet 71
Rose-Marie Audette 70
Diane Marion 70
Raymond Perron 70
Jocelyne Carrière 69
Diane Fontaine 69
Elaine L'Heureux 68
Hélène Carrière 67
Guy St-Hilaire 66
Maurice Gagné 65
Andrée Préfontaine 64
Laurette Lussier 63
Marguerite Perreault 63
Paul Roy 63
Lorraine Carrière 62
Léo Préfontaine 62
Richard Choquette 58
Léonne Carrière 57
Léonard Desharnais 54
Bernard Gay 50

Ecole élémentaire St-Pierre

8e année
*Monique Desharnais 84
Denise St-Arnaud 80
Patricia Vinet 77
Vera Novak 74
Bernadette Dotremont 69
Gérald Marquis 69
Cécile Curé 68
Elisabeth Dotremont 68
Gérald Gay 63
Mariette Lavergne 63
Evelyne Choquette 59
Monique Lemire 58
Louise Tkachyk 58
Jacques Hébert 57
Ulysse Lahaie 57
Marcel Arpin 56
Monique Joubert 55
Paul Perreault 52
Roger Curé 50
7e année
*Dolorès St-Arnaud 89
*Laurette Cahill 88
Irène Delorme 87
Claudette Desharnais 87
Paulette Lafrance 87
Roger Mulaire 87
Rachelle Préfontaine 87
Gisèle Saurette 87
Lynne Vermette 86
Diane Préfontaine 85
Diane Gagnon 84
René Péloquin 84
Louise Ruest 82
Suzanne Desaulniers 80
Eva Gauthier 80
Roger Tétreault 79
Suzanne Gagné 78
Gisèle Turenne 78
Joanne Carrière 77
Louise Carrière 77
Joanne Dandenault 76
Raymond Gauthier 76
Diane L'Heureux 75
Edith Neveux 75
Armande Carrière 72
Hélène Hébert 71
Denis Clément 70
Allan Langhan 70
Aurèle Morrissette 68
Joanne Valois 68
Jacques Tessier 67
Gérald Gautron 57
6e année
*Robert Tessier 94
*Yvonne Turenne 91
Roger Préfontaine 91
Mariette Lamoureux 90
Alice Lavergne 90
Jean Mulaire 90
Carol Péloquin 90
Cécile Tétreault 90
Micheline Lacroix 89
Marcel Pilotte 89
Jacqueline Mulaire 88
Colette Dandenault 87
Monique Hébert 87
Doris Beaudry 86
Hélène Desharnais 86
Lise Desharnais 86
Gisèle Joubert 85
Christian Dotremont 84
Réal Curé 82
Roger Fontaine 82
Robert Lahaie 82
Roger Gobeil 80
Normand Massicotte 80
Jean-Pierre Gagné 84
Evelyne Lamoureux 79
Georgette Martel 79
Janine Préfontaine 79
Denis Hupé 78
Jocelyne Péloquin 78
Robert Carrière 77
Raymond Gagné 77
Gracia Mellor 76
Michel Turenne 76
Georges Pilotte 74
Hubert Saurette 74
Roger Bérard 73
Donald Carrière 73
Gérard Perreault 73
Emile Gauthier 71
Gabrielle Neveux 71
René Curé 70
Etienne Gagnon 70
Rita Curé 69
Doris Joyal 69
Gisèle Nault 69
Rose Dubois 66
Albert Curé 64
Raymond Delorme 64
Gilbert Gobeil 62
Maurice Carrière 60
Donat Mellor 56
Louise Latour 53
Roland Dubois 52
Diane Dupuis 51
5e année
*Suzanne Mulaire 88
*Madeleine Roy 84
Kathleen Perron 83
Rose Mary Novak 81
Gilles St-Hilaire 81
Carole Turenne 80
Jocelyne Beaudry 79
Lise Lavergne 79
Ronald Mellor 76
Madeleine Joubert 75
Diane Morrissette 75
Monique Chouinard 74
Rachelle Ritchot 74
Carmel Tessier 74
Jacques Ruest 73
Paulette Dupuis 73
René Lapointe 72
Michelle Gautron 71
Laurent Joubert 71
Léonne Lahaie 69
Marlyne Mellor 68
Germain Saurette 68
Jean Carrière 67
Ginette Tessier 67
Hélène Curé 65
Murielle Gagné 65
Claude Gagné 64
Colette Dumont 63
René Gagnon 63
Jacqueline Pilotte 63
Gisèle Bourgeois 62
Emile Curé 62
Rita L'Heureux 61
Achille Carrière 60
Lynne L'Heureux 60
Marcel Rioux 60
Jean-Guy Turenne 59
Paul Vinet 58
Raynald Hébert 57
Guy St-Arnaud 57
Annette Désaulniers 56
Philippe Désaulniers 56
Martine Dotremont 56
Richard Préfontaine 56
Marcien Gay 55
Georges Tkachyk 55
Gerry Tissot 54
Roger Dumont 53
Elaine Gagné 53
Michel Dubois 52
Gilles Roy 51
Madeleine Arpin 50
4e année
*Denyse Côté 95
*Madeline Tessier 92
Gisèle Préfontaine 91
Gabrielle Joubert 90
Marcel Gauthier 89
Suzanne Desharnais 88
Marcel Péloquin 87
Marc Roy 87
Raymond Gagné 86
Rita Joubert 86
Monique Mulaire 86
Roland Saurette 86
Joanne Turenne 86
Colette Carrière 85
Lise Curé 85
Monique Tessier 85
Paul Dandenault 84
Gérald Lahaie 84
Mona Péloquin 84
Rachelle Barnabé 83
Rhéal Laroche 83
Yvette Tétreault 83
Ronald Berthelette 82
Georges Lavergne 82
Marie Mulaire 82
Georges Préfontaine 82
Pauline Gagné 81
Gisèle Gagné 80
Normand Gautron 80
Maurice Pineau 80
Luc Hébert 78
René Roy 77
Suzanne Curé 76
Mona Turenne 76
Fernand Gagnon 75
Jacques Carrière 74
René Gagné 73
Jean Leclerc 73
Maurice Bérard 71
Carmelle Hébert 70
Lorraine Hébert 70
Noël St-Hilaire 70
Yves Sicotte 70
Omer Curé 68
Philippe Hébert 65
Roger Perreault 64
Doris Hébert 62
Suzanne St-Amant 62
Lucien Sicotte 62
Raymond Rioux 58
3e année
*Renée Dandenault 92
*Paul Lavergne 91
Raymonde Gagné 90
René Massicotte 90
Marie Roy 90
René Cahill 89
Monique Lapointe 89
Maurice Préfontaine 89
Lise Gagné 88
Lorraine Audette 86
Lisette Gagné 85
Gérard Langhan 85
Edouard Saurette 85
Oscar L'Heureux 84
Madeleine Dubois 83
Michel Joubert 83
Madeleine Mulaire 83
Doreen Gagné 82
Diane Gobeil 82
Denise Vermette 82
Normand Proulx 81
Jocelyne Rokosh 81
Jacques Turenne 80
Louise Cahill 77
Cécile Delorme 77
Jules Dupuis 77
Lise Tétreault 75
Lorena Latour 74
Rachelle Chouinard 73
Eveline Gay 71
Lloyd Johnson 71
Gérald Dumont 70
André Garand 69
Claude Curé 68
Michel Dupuis 68
Irène Curé 66
Rita Perreault 63
Linda Choquette 62
Léo Gauthier 60
Lise Hébert 60
Aurore Delorme 50

Ste-Rita

Ecole Ste-Rita

3e, 4e, 6e à 8e années
*Estelle Toupin 76%
(8e année)
7e année
Florence Desjarlais 53
6e année
Suzanne Toupin 56
4e année
Doris Mercier 58
3e année
Thérèse Mercier 61

Ste-Rose-du-Lac

Institut Collégial Ste-Rose

11e et 12e années
12e année
Jean Béasse 56%
11e année
Suzanne Pineau 74
Albert Bourbonnière 61
Arthur Gagnon 58
Lucina Delaurier 50
9e et 10e années
10e année
Michèle Arnal 72
Ronald Menec 61
Irène Callarec 60
Anne-Marie Molgat 59
Lucie Béasse 55
Gérald Dufault 50
9e année
Janine Archambault 71
Denis Molgat 68
Stella Paul 54

Ecole élémentaire Ste-Rose

8e année
Rita Callarec 74
Monique Archambault 69
Jean-Marie Maguet 62
Gilles Tardiff 59
Marcelle Molgat 58
Jeannette Paul 57
7e année
*Jeanne Molgat 82
Judith Béasse 78
Claire Vandenbosch 65
Paulette Guillas 63
Daniel Tucker 58
Daniel Tardiff 52
6e année
*Jeannine Maguet 83
Juliette Gendreau 69
Gilles Pineau 68
Louis Pennarum 65
Jeannine Tardiff 61
Denis Delaurier 58
Lucie Patenaude 58
Albert Callarec 57
Donald Parthenay 57
Jeannine Parthenay 55
Suzanne Pennarum 55
5e année
Marguerite Tardiff 73
Adèle Molgat 65
Gilbert Desroches 63
Lucie Bourbonnière 59
Della Ladéroute 55
Léona Roche 52
Marcel Tardiff 50
4e année
*Suzanne Duhard 82
Richard Maguet 78
Jo Anne Bonin 77
Lucien Guillas 72
Claude Molgat 72
Florence Roussin 56
Elaine Larivière 52
3e année
*Bernadette Tardiff 83
Marc Bourbonnière 79
Michel Desroches 78
Gilles Callerec 77
Grégoire Monteyne 75
Jeannette Guyot 70
Eugène Roussin 69
Jacqueline Landry 67
Gisèle Roche 67
Anita Vandenbosch 63
Claire Delaurier 62

Somerset

Institut Collégial Somerset

11e et 12e années
*Marina Lafrenière 82%
(11e année)
12e année
Norma Labossière 74
Lucille Routhier 72
Yolande Labossière 69
Lucille Labossière 65
Adrienne Labossière 62
11e année
Rachel Rocan 80
Paulette Martel 77
Della Desrochers 76
Gisèle Labossière 74
Lorraine Leblanc 73
Ida Boulet 72
Clara Labossière 68
Eva Thévenot 68
Annette Moret 67
Edith Grenier 66
Rémi Messner 66
Patricia Rondeau 62
Paulette Fortier 58
Gérald Rheault 55
Edmond Labossière 51
10e année
*Germaine Landry 87
Rose-Marie Lesage 76
Jocelyne Labossière 75
Roland Talbot 73
Suzanne Girouard 72
Blanche Rémillard 71
Roma Labossière 70
Ghislaine George 68
Rose-Marie Thévenot 68
Lorraine Pittet 61
Claude Lemieux 60
Guy Boulet 59
Paul-Emile Labossière 59
Robert Ronceray 55
Lorraine Rheault 54
Léo-Jules Labossière 52
9e année
*Annette Mabon 90
Henriette Raine 83
Suzanne Labossière 80
Florette Labossière 78
Monique Yarjau 76
Romain Grenier 68
Claire Messner 64
Ronald Grenier 62
Murielle Ronceray 62
Marielle Fraser 60
Nicole Rondeau 60
Roselyne Martel 57
Viola Grenier 54
Rhéal Rébillard 52
Marcel Grenier 51
Ronald Lafrenière 51
Denis Rocan 51

Ecole Richard

7e et 8e années
*Stella Boulet 80
(8e année)
8e année
Diane Rémillard 79
Paulette Vielfaure 74
Lina Thévenot 73
Aurèle Pantel 57
Robert Lussier 55
Nicole Girouard 54
7e année
Lorraine Landry 79
Paulette Labossière 68
Luc Boulet 62
Vernon Hink 51
6e année
*Marielle Labossière 90
Patricia Lemoing 84
Denis Fortier 68
Viviane Thévenot 66
Norma Cinq-Mars 65
Robert Rémillard 62
Thomas Raine 60
Denis Mulaire 58
Jules-Albert Labossière 55
Doris Picton 55
4e et 5e années
*Carole Moreau 75
(4e année)
5e année
Norma Pantel 71
Marielle Gevaert 67
Normand Pittet 67
Paulette Moret 64
Jocelyne Lafrenière 63
Maurice Timmerman 54
Eugène Chanel 52
René Dufault 51
4e année
Brian Cadoreth 74
Léa Pantel 73
Nicole Hébert 70
Donald Girouard 69
Eliette Lafrenière 65
Normand Mabon 63
Norma Moreau 61
Jacqueline Picton 61
3e et 4e années
*Gloria Yarjau 84
(3e année)
4e année
Paulette Nadeau 75
Christine Labossière 70
Vicki Lussier 70
Lucie Desrochers 69
Roméo Labossière 65
Jo Ann Payette 54
3e année
Lise Lafrenière 83
Michèle Lemoing 78
Gilles Vielfaure 75
Rose-Marie Labossière 73
Colette Hébert 71
Monique Chanel 70
Janine Rheault 69
Grant Hink 68
Claudette Rémillard 68
Lynn Labossière 67
Roger Liban 66
Evelyne Dufault 65
Jeannette Pantel 63
Brian Cinq-Mars 62
Diana Lafrenière 61
Alcide Boulet 60
Marilyn Lussier 59
Richard Cousin 56
Robert Fraser 52

South Junction

Ecole South Junction

4e à 6e et 8e années
8e année
Alice Brisebois 67%
André Prevost 55
Judith Kehler 52
6e année
René Beaudry 74
Claude Dubois 72
Maria Gagnon 69
Juliette Gagnon 65
Doris Prevost 59
5e année
Joël Chénier 53
Carol Kehler 53
4e année
Clarine Tardiff 73
Lucien Gobeil 62
Norbert Prevost 61
Léon Beaudry 58
Neil Kehler 57

Transcona

Ecole Assomption

7e et 8e années
*Rita Lambert 75%
(8e année)
8e année
Gisèle De Margerie 74
Linda Poirier 74
Irène Lamoureux 57
7e année
Michel Lambert 70
Jeannette Comeault 59
Cécile Proulx 59
Estelle Lamoureux 57
Claudette Wery 57
Normand Bérard 53
Jean Stordeur 53
5e et 6e années
6e année
Eveline Lambert 72
Claudette Tremblay 71
Yvette Combot 63
Doris Proulx 59
Joanne Wery 56
Diane Fenez 55
5e année
Lilianne Normandin 72
Maurice Carney 55
Suzanne Lambert, 53
Hélène St-Amant 51
3e et 4e années
*Louise Lamoureux 85
(3e année)
4e année
Diane Lalonde 78
Marc Rochon 71
Michel Dandeneau 66
Nicole de Margerie 64
Diane Fortin 61
Jane Poirier 59
Norman Lacroix 53
Gisèle Lamoureux 53
Cécile Martineau 52
Gérald Lambert 51
3e année
Richard Lacroix 80
Edouard Bérard 75
Antoine Fréchette 72
Louise Hupé 70
Carmaine Grégoire 65
Claude Lambert 65
Line Fenez 59
Michel Rochon 53
Jeannine Desrosiers 52

Vassar

Ecole Vassar

4e à 7e années
7e année
Carole Gauthier 66%
Joseph Turgeon 55
5e année
Rose Delorme 51
4e année
Guy Préteau 53
Wanda Slusarczyk 53
3e année
*Karen Cayer 77
Yvonne Delorme 70
Jean Turgeon 68
Glen Côté 68
Eunice Vinet 67
Sherry Côté 64
Léona Bourcier 59

Winnipeg

Ecole du Sacré-Coeur

11e année
Ronald Carrière 68%
Anita Coutu 68
Donna Iafolla 58
Janine Trudel 56
Eugène Trudeau 53
Camille Roy 51
Albert Calvez 50
10e année
*Colette Calvez 79
Monique Ruest 74
Marguerite Doiron 72
Roger Picard 71
Doris Trudel 69
Eliette Labossière 68
Pamela Vien 68
Rosalie Préfontaine 66
Maureen Williams 66
Laura Buccini 64
Louise Gagnon 63
Pierre Hrynek 62
Denis Dacquay 59
Judith Mulvihill 59
Micheline Fontaine 58
Marcel Desrosiers 57
Gloria Pachet 57
9e année
*Nicole Dubé 90
Vivianne LaClare 79
Jacques Boulet 75
Barbara Ann Todd 72
Judith Pazdor 71
Michèle Monette 70
Gérald Picard 70
Cécile Roy 66
Louise Bazinet 61
Denis Rivard 61
Arthur Desautels 60
Paulette Desaulniers 59
Bernard Loiselle 59
Paul Pachet 59
Robert Bérard 57
Diane Verrier 57
Léo Cormier 51
René Rajotte 50
8e année
*Yolande Metzger 78
Diane Berger 74
Antoine Landino 74
Elaine Williams 74
Jean-Claude Hrynek 72
Marie Landry 70
Paul Sala 70
Roger Desautels 69
Kenneth Laker 68
Raymond Rubigny 68
Léon Hurard 65
Jeannette Godin 64
Jeannette LaFlèche 63
Charlaine Préfontaine 62
Rose-Marie Pakay 61
Marie-Lynne Carignan 59
Rita Krawzuk 57
Suzanne Desrosiers 54
Jo-Anne Williams 51
7e année
*Michèle Sala 93
Evelyne Roy 92
William Rhéaume 90
Carole Chateau 87
Joseph Pintarics 87
Carol Rondeau 86
Charles Pazdor 85
Gérald Landino 82
Jean Krainiciuk 81
Denis Tellier 80
Marie-Paule La Clare 78
Eileen Davignon 73
Charles Morin 71
Lorraine Trudel 70
Diane Pelland 67
Maurice Rajotte 66
Gail Vien 63
Annette Genthon 62
Patricia Boulet 61
Gisèle Calvez 59
Michel Brasseur 58
Ronald Drobot 56
6e année
*Pierre Dubé 87
Irène Lamy 82
Claudette Pelland 80
Blanche Rhéaume 79
Patrice Bercier 78
Carlo Seri 73
Alfred Roy 72
Marie-Jeanne Villeneuve 72
Gail Beaudin 71
Claudette Havens 71
Réginald Boulet 70
Denise Boissonneault 69
Léonard Gamache 68
Linda Deschênes 64
Annette Fontaine 64
Ulysse Labossière 64
Yvonne Genthon 63
Larry Laker 61
Gisèle Desautels 60
Nora Nolette 60
Gilbert Desautels 59
Marlene Desautels 56
Diane Desjardins 56
Myrna Brazeau 50
Lucia Trudeau 50
5e année
*Janet Pazdor 80
Diane Desrosiers 75
Géraldine Pakay 71
Arèle Rondeau 68
Danielle Allard 66
Eugène Pachet 66
Monique Choisealt 64
Jacqueline Smith 63
Grégoire Delorme 62
Jean-Louis Sala 60
Reynald Desautels 57
Patrick Metzger 55
Roland Patenaude 55
Gisèle Préfontaine 54
Joseph Constant 53
Auguste Desjarlais 53
Denise Godin 53
Ronald Havens 52
Catherine Pintarics 51
Marc Boissoneault 50
4e année
*Yvonne Monette 90
Raymond Dubé 87
Berta Zaccardi 85
Richard Boittiaux 82
Johanne Bazinet 81
Suzanne Dupras 81
Danielle Sala 81
Rose-Marie Krawzuk 79
Richard Plamondon 78
Darlene Bilodeau 77
Paulette Kerr 77
Janet Nickel 77
Joanne Berger 76
Rose-Anne Bercier 74
Rachelle Lamy 73
Gisèle Loiselle 72
Gisèle Morin 71
Renée Villeneuve 71
Georgina Bercier 69
Albert Pakay 66
Linda Trudeau 66
Thérèse Deschênes 65
Joseph Brazeau 63
Denise Thibert 60
Denis Dugas 59
Michèle Trottier 55
Jeannette Verrier 51
3e année
*Philip Pazdor 90
Lorianne Beaudin 89
Michèle Parisien 85
Robert Havens 80
Nicolette La Clare 80
Gary Boittiaux 79
Julien Ricard 78
Emma Bercier 75
Marielle Sala 71
Frank Ervin 68
Brenda Dugas 66
Monique Nault 61
Paul Lamontagne 58
Colleen Mulvihill 58
Paulette Smith 57
Marc Loiselle 54
Henri Trudel 54
Victor Boissonneault 52
Jean-Louis Patenaude 52
Robert Stevenson 52

Les gagnants répondent

Hoey, Sask.,
le 21 mai 1964.

Chère Cousine Josette,

Je suis contente que tu m'as écrit. Je vais mettre mon argent dans la banque. J'étais contente de colorier tes dessins.

J'ai un petit jardin cette année. J'ai aussi un chien. Il est noir et blanc. J'avais un petit chat blanc avant, mais il est mort.

Sincèrement,
Rose-Marie GAREAU.

* * *

Ste-Rose-du-Lac, Man.,
le 2 juin 1964.

Chère Cousine Josette,

Merci beaucoup pour le prix que vous m'avez envoyé. J'en suis bien contente.

J'aime bien le dessin et je serais certaine d'essayer vos autres concours.

Je demeure en campagne. Je suis dans la 2e année et j'aime bien l'école.

J'ai quatre petites soeurs et deux frères; je suis la plus vieille des filles.

Je vais acheter quelque chose pour papa pour la Fête des pères, avec l'argent. Encore une fois merci.

Sincèrement,
Marie GUILLAS.

* * *

Duck Lake, Sask.,
le 7 juin 1964.

Chère Cousine Josette,

Avez-vous pensé que j'avais oublié de dire merci? Mais non! Voici pourquoi je suis en retard.

Je suis pensionnaire au couvent de la Présentation de Marie à Duck Lake, avec ma soeur jumelle qui s'appelle Loretta, une autre soeur, Catherine, et mon frère, Terrance. Avant de vous répondre, je voulais écrire la belle nouvelle à maman.

Voici ce que je vais faire avec mon billet de cinq piastres. Je veux le diviser en cinq parties. J'en donnerai une pour les missions et une à Terrence, Catherine et Lorette. La dernière sera pour moi.

Avec mon merci, je vous envoie une photo de Lorette et moi, et aussi un dessin que j'ai fait de toute ma famille. Grand merci!

Sincèrement,
Colette BROCHU.



L'on voit ci-dessus la photo de deux petites jumelles de Duck Lake, Sask., Lorette et Colette Brochu, prise le jour de leur première communion. Récemment à l'occasion du grand concours de dessin de Cousine Josette, Colette se méritait le premier prix pour la section des 1ère à 3e années. Aussi quelque temps après elle envoyait une belle lettre de remerciemnts (qui parait ailleurs en cette page) accompagnée d'un joli dessin de sa nombreuse famille à Cousine Josette. Félicitations à cette jeune artiste pour une belle initiative.

Des échos de St-Pierre

Ecole St-Pierre Consolidée,
St-Pierre, Man.,
le 12 juin 1964.

Cher Monsieur,

Merci de nous avoir fait visiter les ateliers de votre journal lors de notre visite en ville. Ce fut pour nous instructif de voir toutes ces machines. Merci aussi pour les liqueurs douces.

Les élèves de Mme Nault,
5e année,
par Rose Mary NOVAK.

* * *

St-Pierre-Jolys, Man.,
le 11 juin 1964.

Cher Monsieur,

Nous vous remercions sincèrement de nous avoir permis de faire le tour des ateliers de **La Liberté et le Patriote.** Ces machines fantastiques, surtout les linotypes, nous ont bien étonnés. Nous ne pensions pas que publier les journaux fut aussi compliqué. Maintenant nous réalisons qu'il faut beaucoup de patience et d'exactitude dans ce travail.

Nous vous sommes très reconnaissants, M. Léveillé, de nous avoir reçus avec tant de cordialité. Nous avons apprécié la courtoisie de M. Sala, qui a fait la tournée avec nous. Vous avez sans doute remarqué que la liqueur douce que vous nous avez offerte a été appréciée; nous vous remercions de cette gentillesse.

En reconnaissance nous tâcherons de lire et d'encourager **La Liberté et le Patriote.**

Respectueusement vôtre,

Les élèves de la 6e année,
par Evelyne LAMOUREUX.



L'ancien et le nouveau — Tradition et Progrès — caractérisent St-Boniface (Napoléon Studios)

L'attrait touristique de "La Belle Ville"



riche de foi

Une conversation avec M. Raymond Milette, secrétaire de la Chambre de Commerce et du Bureau de Tourisme de Saint-Boniface, nous convainc facilement que "cette ville pas comme les autres" profite bien peu du mouvement touristique qui enrichit davantage chaque année la province du Manitoba et, surtout, la ville voisine de Winnipeg. Les statistiques officielles assurent que plus d'un million de visiteurs étrangers parcourent le Manitoba chaque année, mais en 1963 à peine 655 touristes non-manitobains et 233 manitobains entrèrent au Bureau de Tourisme de la rue Marion, et quelque 96 personnes demandèrent des renseignements par téléphone, et 49 par lettres, sur les sites locaux et autres attractions variées. Ce qui fait un total de 1,033 personnes, dont la majorité ne firent que traverser St-Boniface en vitesse, s'arrêtant à quelques points historiques, culturels et industriels, quitte à aller dépenser leur argent dans les grands magasins, les luxueux restaurants, les hôtels ou motels modernes, les parcs publics des autres villes.

Pourtant, Saint-Boniface possède un capital humain, historique, culturel, commercial, industriel, susceptibles d'attirer et de "garder" les visiteurs en veine de voyage enrichissant. Elle n'est pas une ville comme les autres qui l'entourent, qui l'encerclent de trop près. Il est temps que sa population en prenne conscience. C'est là le but de cette "page touristique" commanditée par le Conseil de Ville, la Chambre de Commerce, le Bureau de Tourisme, une Galerie d'Art, des commerçants (hôteliers, restaurateurs, marchands, pâtissier, photographe, [illegible] garagistes) qui tous [illegible] ville et veulent son progrès et son rayonnement.

Deuxième ville du Manitoba avec sa population de 41,500 [illegible] de quelque $60,000,000, une évaluation foncière de $56,745,580, quelque 195 industries majeures qui produisent pour $193,000,000 de marchandises manufacturées et distribuent en salaires à leurs ouvriers $24,600,000, Saint-Boniface possède d'autres richesses encore plus importantes qu'elle se doit de mettre en lumière: n'est-elle pas le premier centre de rayonnement religieux dans tout l'Ouest canadien, la source de l'esprit qui présida à l'entrée du Manitoba au sein de la Confédération en 1870, la capitale

riche de culture

incontestée de la culture française dans les Prairies, le lieu d'élection d'institutions scolaires et hospitalières de haute valeur humaine et chrétienne, le point d'appui de la vie franco-manitobaine d'où rayonnement de l'AECFM, du journal, de la radio, de la télévision française, du théâtre? Avec deux sur cinq citoyens de langue française elle est encore de nos jours la seule ville authentiquement bilingue au Manitoba et l'on peut affirmer sans crainte qu'ici vivent, côte à côte, dans l'harmonie, les groupes nationaux les plus divers.

C'est tout cela que veulent "voir" les touristes qui s'aventurent dans ses rues, ses parcs et ses institutions. Hélas! Certaines remarques, cueillies au hasard, [illegible] beaucoup de visiteurs étrangers sont déçus. [illegible] français en [illegible] d'autres [illegible] auraient aimé prendre un bon repas "français" à Saint-Boniface, quelques-uns déplorent le manque de manifestations proprement culturelles (théâtre, danses populaires, promenade sur la Rouge qu'avaient parcouru La Vérendrye et ses voyageurs, etc.) au cours de la saison estivale.

Heureusement, les derniers mois ont apporté un commencement de réponse à ces désirs. Ne mentionnons à ce propos que quelques innovations encourageantes: la "plaza" du nouvel hôtel de ville en bonne voie de progrès, plusieurs nouveaux édifices religieux de style frappant, une rue Provencher qui prend l'allure d'un boulevard de grande classe, l'agrandissement des locaux de CKSB, la nouvelle clinique médicale, les hôtels locaux qui revêtent leur toilette neuve, le Niakwa Motel où un gérant entreprenant offre atmosphère et culture françaises, des professionnels (architectes, comptables, etc.) qui ont confiance en l'avenir de leur ville et y ont ouvert leurs nouveaux bureaux, la construction de vastes centres d'achat et de grandes maisons de rapport, la multiplication des bibliothèques publiques et de terrains de jeux avec



riche d'histoire

piscines, et, pour couronner tout cela, certains enthousiastes préconisent maintenant la construction d'un centre ultramoderne de culture et de loisirs où, dans une atmosphère authentiquement canadienne-française, tous pourront puiser aux meilleures sources d'enrichissement humain.

Tout cela indique que ça bouge à Saint-Boniface. Puisse-t-on ne pas oublier, en tout cela, qu'il importe d'afficher toujours plus ouvertement le caractère propre de cette ville que certains appellent déjà "La Belle Ville". Donc que tous se donnent le mot, particulièrement les industriels, les marchands, les conseillers, en un mot, tous les responsables: que Saint-Boniface, par ses enseignes publiques, par le nom social de ses entreprises, par sa cuisine, par ses loisirs, par ses attractions de toute sorte traduisent dans les faits son caractère propre. Ainsi, et pas autrement, la ville cathédrale attirera-t-elle dans ses murs de nombreux visiteurs étrangers qui se plairont dans son sein, s'enrichissant eux-mêmes du point de vue humain et enrichissant de leurs dollars la ville si hospitalière qui aura su les garder.

Et puis, pourquoi pas? Que les premiers "touristes" à profiter de cette hospitalité soient les Franco-Manitobains eux-mêmes quittant leur propre ville (Winnipeg, St. James, Fort Garry) ou leur village (St-Pierre-Jolys, Notre-Dame-de-Lourdes, La Broquerie) pour visiter "leur capitale". . . quitte ensuite à y attirer leurs amis de langue anglaise de la province. Que de fois on a entendu dire, au sein même de l'Alliance Française de Winnipeg, que d'authentiques Manitobains de cette ville n'ont jamais traversé la rivière Rouge! Attirons-les. Ils deviendront ensuite d'excellents propagandistes auprès de leurs amis des autres provinces, et même des Etats-Unis.

En guise de conclusion, ce mot d'ordre: Que Saint-Boniface, une ville pas comme les autres, "La Belle Ville" du Manitoba, prenne tous les moyens pour tirer parti du grand mouvement touristique qui enrichit de plus en plus toute la province!

Félicitations aux responsables du Parc La Salle, à St-Norbert, qui ont adopté comme emblèmes de leur entreprise les trois symboles qui illustrent cet article.

Bienvenue à Saint-Boniface



Ce monument, qui a été érigé au parc La Vérendrye de Saint-Boniface en 1938, rappelle l'arrivée du grand explorateur aux "Fourches" de la rivière Rouge en 1738. Le prêtre y symbolise les missionnaires qui accompagnèrent toutes les expéditions de cet homme extraordinaire. En réalité, le P. Coquart, jésuite, est arrivé au Fort La Reine cinq ans plus tard. Il fut le premier prêtre à dire la messe dans le territoire qui est devenu le Manitoba.

M. l'abbé A. Boulet a fêté à Dunrea son 40e anniversaire de sacerdoce

DUNREA — Le dimanche 14 [illegible] M. l'abbé A. Boulet, de St-Boniface, venait célébrer dans l'église qui fut témoin de son élévation au sacerdoce il y a 40 ans, une messe d'Action de grâces en présence de beaucoup de parents et de paroissiens heureux de cette initiative.

Du haut du ciel, le bon papa [illegible] frères et soeurs décédés ont dû se pencher avec amour sur l'autel du sacrifice, implorant le Père Céleste de faire descendre des flots de grâces sur le célé- [illegible]

La fête fut belle et émouvante dans sa simplicité. La chorale composée de neveux et nièces du célébrant rendait une messe harmonisée avec cantiques appropriés.

Après les annonces du jour, M. l'abbé C. Vachon, curé, en mots heureux, développa la devise adoptée par M. l'abbé A. Boulet lors de son ordination sacerdotale: "Je vous louerai, Seigneur, tout le long de ma vie", devise qu'il mit toujours en pratique pendant ces quarante années au service des Autels, tant à Sioux Lookout, Ont., qu'à La Salle et St-Boniface.

Puis M. l'abbé Boulet monta [illegible] chaire et d'une voix émue [illegible] parler son coeur remé- [illegible] ordination, le 11 juin 1924, conféré par le regretté Mgr A. Béliveau. "Je me rappelle que pour l'heureux événement qui se déroulait pour la première fois dans la pa- [illegible] décorée de guirlandes de roses, ce qui fit dire à un des prêtres [illegible] pour la circonstance: "La [illegible] de roses promise par la [illegible] Thérèse de l'Enfant-Jésus".

Maintenant qu'il est retiré, M. l'abbé Boulet exerce encore son apostolat en prêchant des retraites paroissiales, ou en remplaçant avec un dévouement inlassable toujours, des confrères prenant un repos temporaire.

A l'issue de la messe, il y eut rencontre avec les parents et anciennes connaissances à la porte de l'église, puis le dîner réunit la famille, ainsi que M. le curé, chez un frère au village. Dans l'après-midi ce fut un va-et-vient continuel de neveux et nièces venant offrir leurs félicitations à l'oncle aimé, et pour [illegible] M. l'abbé D.-J. Desjardins, de McCreary, vint se joindre à la famille.

Il y eut veillée à la salle paroissiale où M. l'abbé Boulet montra des vues magnifiques, prises un peu partout lors de voyages intéressants à travers le monde, qu'il expliqua avec commentaires appropriés, réminiscences de visites chez le neveu Lucien, à Québec, vrai paradis terrestre, etc.

Vers la fin de la veillée, M. N. Boulet, ainsi que M. Georges Cuveliers, syndic, se firent tour à tour les interprètes de toutes les personnes présentes pour offrir à l'élu du jour des félicitations et souhaits, surtout celui de revenir célébrer son jubilé d'or sacerdotal, puis une bourse, don de la parenté, lui fut offerte.

M. l'abbé Boulet remplace ici pour quelques semaines M. le curé, parti en voyage le lundi 15 juin vers l'Est et les Etats-Unis.

Visiteurs

Parmi les parents et amis venus à cette occasion, on remarquait en plus de M. l'abbé F. Desjardins, Mlle Virginie Boulet, MM. et Mmes Antoine, Clément, Germain, Martial et Fernand Boulet, M. et Mme Léon Pelletier et leurs enfants, Mlles Jeannette et Stella Boulet et M. Fraser, tous de St-Boniface, ainsi que M. et Mme Etienne Hacault, M. et Mme Lionel Aquin, de St-Charles, Mlle Thérèse Maurice, de Winnipeg, M. et Mme Fernand Paquin et leurs enfants, de St-Norbert, Mlle Gabrielle Boulet, de McCreary.

Mme Léo Brouillart (Monique Dionne) et ses enfants, de San Francisco, Californie, sont venus visiter leur parenté, récemment.

M. et Mme Léon Pineau, de Ste-Rose, revenant d'une tournée en Californie, ont passé quelques jours dans cette localité.

Thé annuel

Aidées des dames de la Ligue des Femmes Catholiques, les Dames de Ste-Anne donnaient leur thé annuel à la salle paroissiale, le mercredi après-midi 17 juin, de 3 h. à 5 h.

Par quelques mots de bienvenue, M. l'abbé Boulet ouvrit le thé et autour des tables dressées avec goût, les serveuses s'empressèrent auprès des nombreux visiteurs qui firent honneur au goûter. Il y eut vente de pâtisseries, de bocaux de cornichons et de boîtes de surprises.

Une chaise de jardin et un couvre-lit, mis en vente sur billets, furent gagnés par la jeune Marcelle Lavoie et M. François Paradis. Félicitations aux dames organisatrices, Mmes F. Fitzpatrick et Arthur Paradis, et [illegible] à celles qui ont aidé, ainsi qu'à tous ceux qui, par leur présence ont contribué à un succès encourageant. Cet argent aidera à acheter la peinture pour rafraîchir l'intérieur de la salle paroissiale.

Powerview

Mariage Harrisson-Alarie

Le samedi 6 juin, à 4 h. p.m., en l'église Notre-Dame du Laus, M. l'abbé O. Larochelle, curé, bénissait le mariage de Mlle Gilberte Alarie, de Powerview, à M. David Harrisson, de Pine Falls.

La mariée entrait dans l'église au bras de son père, M. Orius Alarie. Les filles d'honneur étaient Mlle Noelline Alarie, accompagnée de M. Donald Harrisson, frère jumeau du marié, et Mlle Thérèse Pelland, accompagnée de M. Gilbert Alarie, frère jumeau de la mariée. Jeanne, une jeune soeur de celle-ci, était bouquetière.

Après un voyage à Vancouver, C.-B., les jeunes époux s'établiront dans ce district.

Mariage Knott-Berthelette

Le samedi 20 juin, M. l'abbé O. Larochelle, curé, bénissait le mariage de Mlle Eveline Berthelette à M. Robert Knott. La mariée était accompagnée à l'autel par son père, M. Adrien Berthelette, et avait comme fille d'honneur, Mlle Sheila Bruce. Le garçon d'honneur était M. Brian Lynch.

Les nouveaux époux demeureront à Powerview.

Aubigny

Journée missionnaire

Le dimanche 14 juillet, la Ligue des Femmes Catholiques servait un thé à ses amis venus de différentes paroisses. Les décors artistiques et une exposition de travaux faits par les Noirs rappelèrent à tous que ce thé avait pour but de venir en [illegible]

La Rév. Sr Ste-Imelda, Missionnaire de l'Immaculée Conception au Nyassa depuis 15 ans, y prenait part, se réjouissant de voir un si grand nombre de ses parents et connaissances. Cette religieuse profite de son séjour au Manitoba [illegible] promouvoir l'oeuvre [illegible].

En plus [illegible] offert dans l'après-midi [illegible] gue avaient [illegible] buffet pour [illegible]. La coopération et la bonne entente entre tous manifestèrent le bon esprit qui règne dans la paroisse.

A la demande des paroissiens, les religieuses du couvent, accompagnées de leur Mère Provinciale et de quatre autres Filles de la Croix, ex-paroissiennes, se joignirent à la foule pour fêter la visiteuse missionnaire.

A 8 h. p.m., la Rév. Sr Imelda présenta des vues fixes de sa mission du Nyassa Nord. Ses commentaires à l'aide de diapositives firent mieux réaliser l'extrême pauvreté de ce peuple africain et la pénurie d'âmes généreuses pour les missions. Puisse le passage de cette chère Sr Saurette susciter chez les jeunes d'autres âmes d'élite.

La L.F.C. tient à remercier tous ceux qui d'une manière ou d'une autre ont contribué à faire de cette journée un véritable succès.

Baptêmes

M. et Mme Maurice Vermette sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Hélène, née le 15 juin et baptisée le 21 juin. Parrain et marraine, M. et Mme René Vermette.

M. et Mme Edouard Robert sont heureux d'annoncer la naissance d'un premier enfant, David, né le 10 juin et baptisé le 21. Parrain et marraine, M. et Mme Gabriel Robert, de St-Charles.

Remerciements

La Rév. Sr Ste-Imelda, M.I.C., [illegible] Saurette remercient sincèrement les paroissiens d'Aubigny pour la fête du 14 juin.

Un merci spécial aux religieux et religieuses ainsi qu'aux dames de la Ligue des Femmes Catholiques.

M. Pierre Bazin, pionnier fondateur de N.-D.-de-Lourdes, décédé à 93 ans

N.-D.-DE-LOURDES — Le mardi 9 juin s'éteignait paisiblement à l'hôpital général St-Boniface, M. Pierre Bazin, de Notre-Dame-de-Lourdes, à l'âge de 93 ans et 6 mois, après une maladie endurée avec beaucoup de patience et de résignation.

La dépouille mortelle fut transportée en l'église de Notre-Dame-de-Lourdes, le 11 juin à 4 h. p.m., et toute la soirée, parents, amis, voisins, paroissiens et étrangers vinrent rendre hommage et prier pour ce valeureux pionnier.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Roger Bazin, petit-fils du défunt, assisté de MM. les abbés M. Dacquay et R. Bouchard, comme diacre et sous-diacre. On remarquait au choeur M. l'abbé J.-M. Gagné, de St-Claude, et le R. F. Côté, d'Otterburne. Une foule nombreuse de parents et d'amis assistèrent aux funérailles.

Les porteurs étaient MM. Albert, Roland, André, Maurice et Henri Bazin et Ernest Pélerin, tandis que MM. Raymond Bazin et Lionel Badiou faisaient la quête.

Né en France, dans cette Bretagne qu'il n'a jamais oubliée, le 4 décembre 1870, M. Bazin vint au Canada au printemps 1890, épousa Marie-Antoinette Roux en 1896, elle aussi née en France et qui le précéda dans la tombe en 1953.

Le défunt laisse dans le deuil cinq fils, tous [illegible], Louis et [illegible], René et Marcel, de Notre-Dame-de-Lourdes, 25 petits-enfants et 36 arrière-petits-enfants.

Avec lui s'éteint cette génération de vaillants colons, jeunes et enthousiastes, qui vinrent s'établir à Notre-Dame-de-Lourdes, même avant les prêtres, en cette première année de colonisation. Il représentait ce type de colon plein d'ardeur qui [illegible] dans l'avenir.

Dans son cas, il avait un but: le Manitoba. Parti de France au début de 1890, il s'arrête à Montréal pour gagner quelque argent afin de poursuivre sa route. Enfin, au cours de l'été il arrive à St-Léon avec une de ses soeurs, reçus tous les deux par le Père Briche, curé de l'endroit, qui les aide, leur donne un peu de travail, puis Pierre Bazin se dirige vers le nord, la hache sur le dos, pour chercher et trouver son "homestead" qu'il avait choisi à Winnipeg en passant, sans le voir, sans savoir ce qu'il prenait. Pour lui c'était ce qu'il cherchait pour s'établir, la terre, la terre "Promise".

Tout de suite au travail, il construit un chantier, comme on disait alors, il défriche, il se prépare pour l'hiver et, au printemps suivant, ses parents, ses frères et soeurs viennent le rejoindre. On travaille, on défriche, on va au battage dans la plaine et aux chantiers l'hiver pour gagner un peu d'argent pour le strict nécessaire, des fois beaucoup moins que le nécessaire. On ne perd pas courage, la famille se disperse et s'établit autour, Pierre se marie en 1896, de petits garçons viennent peupler ce jeune foyer pour l'égayer et l'encourager. On travaille dur sans se décourager, puis on achète une autre terre, puis [illegible] une autre. [illegible] en tout.

C'est alors que vers 1911, il voit le besoin de magasin dans [illegible] devient le co-fondateur et co-propriétaire d'un magasin général que tout le monde connaît sous le nom de "L'Union Commerciale". Il en devint le propriétaire absolu vers 1920. Là comme ailleurs, il est secondé par sa digne épouse et plus tard par ses enfants qui donnent tous un magnifique exemple d'un beau travail d'ensemble. L'entreprise réussit, s'étend, de nouvelles fermes s'ajoutent, puis une crémerie à St-Claude. Les parents ont fait leur part. Se sentant fatigués, ils se retirent, mais toujours dans ce village de Notre-Dame-de-Lourdes, pour lequel ils ont tant fait, tant donné de leur argent et de leur temps pour aider à le développer graduellement.

Colon modèle, il pense à ses enfants dès le début de la colonie et aide à organiser la première école au nord-ouest du village, l'école Carnot. Paroissien idéal, il seconde toujours son curé. Travailleur et humble, il a toujours eu à coeur sa paroisse, son école, sa langue, sa foi et sa patrie d'adoption. Il repose maintenant près de sa digne épouse qui l'a précédé dans le cimetière de sa paroisse qu'il a tant aimée, à qui il a tant donné, dans cette terre qui ne l'a pas déçu, sa terre "Promise".

Jos. DEROCHE.

M. E. Lemoine de Ste-Agathe, est décédé à l'âge de 43 ans

STE-AGATHE — La consternation a été générale quand les paroissiens ont appris la mort si inattendue de M. Edmond Lemoine, une personnalité dans la vie civique et religieuse de la paroisse.

Maître de chant à l'église depuis de nombreuses années, M. Lemoine avait une connaissance remarquable du chant liturgique. Dans ce domaine comme dans bien d'autres on le manquera beaucoup. Il fut président de la Caisse populaire pendant 15 ans. Le 1er décembre dernier [illegible] en prenait la gérance. Grand coopérateur, il était secrétaire de "Manitoba Pool Elevators" depuis 14 ans et était devenu président de la coopérative du district à sa fondation.

M. Edmond Lemoine naquit à Ste-Agathe le 31 mai 1921. Il épousa Thérèse Fenez le 1er mai 1943. Ils eurent huit enfants, Emile, Eliane, Eugène, Réal, Monique, Julien, Adélard et Rosaire.

M. Lemoine est décédé à l'hôpital de Morris le lundi après-midi 15 juin. La dépouille mortelle fut exposée le mercredi soir 17 juin au salon mortuaire Desjardins, où une foule de gens vinrent prier pour le repos de son âme et lui rendre un dernier hommage. Jeudi après-midi, on le transportait à Ste-Agathe, à la salle paroissiale, où il fut exposé jusqu'à l'heure du service.

Malgré la pluie et la boue, les paroissiens sont venus nombreux prier auprès de la dépouille mortelle de ce bon citoyen et assister à ses funérailles, qui eurent lieu le vendredi 19 juin à 10 h. a.m. M. l'abbé A. Couture, curé, chanta la messe de Requiem, assisté des RR. PP. Aurèle Lemoine, O.M.I., curé du Précieux-Sang à St-Boniface et cousin du défunt, et Wilfrid Sicotte, O.M.I., supérieur du Juniorat de la Ste-Famille à St-Boniface. Luc Lemoine et Lucien Dumesnil, cousin et neveu du défunt, Jean Beaudoin et Georges Lécuyer servaient la messe. Le chant fut exécuté par la chorale du noviciat des Pères Oblats de St-Norbert. Mme Lauraine Balcaen, nièce et filleule du défunt, touchait l'orgue.

Assistaient au choeur, les RR. PP. Maurice Dussault, J.-P. Aubry et Laurent Alarie, tous Oblats. La nef était remplie.

Les porteurs étaient des neveux et un cousin du défunt, MM. Camille Dorge, de St-Norbert, Aurèle Brémaud et Noël Emond, de St-Boniface, Fernand Lemoine, de Ste-Anne, Norbert Labelle et Paul-Aurèle Lemoine, de Ste-Agathe. La quête fut faite par Camille Dorge et Paul-Aurèle L[illegible].

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse et ses enfants, deux frères, Antonio, d'Edmonton, [illegible] et Benoît, de Ste-Anne, et cinq soeurs, Mlle Hélène Lemoine, de St-Boniface, Mmes David Dorge (Philomène), de St-Norbert, Auguste Brémault (Louisana), Adélard Labelle (Alice) et Joseph Dumesnil (Irène), de Ste-Agathe.

Remerciements

C'est du fond du coeur que Mme Thérèse Lemoine et sa famille remercient pour toutes les prières en faveur de leur très cher disparu. Merci à tous ceux qui leur sont venus en aide dans leur cruelle épreuve ou leur ont témoigné de la sympathie. Merci spécial aux officiants du service funèbre et à la chorale.

Malade

Complet retour à la santé à M. Emmanuel Courcelles, qui a fait un séjour à l'hôpital de Mo[illegible].

Letellier

Assemblée de la L.F.C.

Le 10 juin eut lieu l'assemblée générale de la Ligue des Femmes Catholiques (section française) de Letellier, avec 26 membres présents.

Mme G. Fontaine, présidente, ouvrit l'assemblée par la prière de la Ligue. Après le procès verbal par la secrétaire, Mme E. Cadieux, il y eut rapports des différents comités.

Beaucoup d'intérêt fut manifesté au rapport donné par Mme A. Jutras, sur les détails du congrès diocésain, car l'an prochain Letellier aura l'honneur d'être hôte de ce congrès.

Le comité de législation a entrepris le recrutement pour la clinique de sang qui aura lieu le 9 juillet.

La présidente préconisa l'Intronisation du Sacré-Coeur dans les foyers durant le mois de juin.

Après l'ajournement, un goûter termina l'assemblée.

Thé

Dans la salle du couvent, dans un beau décor de fleurs naturelles, avait lieu le 13 juin le thé de la Ligue des Femmes Catholiques.

A la porte d'entrée, recevant les invités, se trouvait Mme G. Fontaine.

La table d'honneur était décorée de fleurs et de jolies chandelles. Versaient le thé, Mlle M. Jutras, Mmes M. Cadieux, F. Dupuis, O. Lec[illegible]r, H. Trudel et J. Cadieux.

Il y eut aussi vente de pâtisseries et tirage d'un gâteau "chapeau de printemps" gagné par Mme St-Arnaud, de St-Jean-Baptiste.

Les dames [illegible] à remercier tous ceux qui ont aidé à faire un succès de ce thé.

Décès

M. Frank (Jack) Benoit est décédé à l'hôpital de Morris le 9 juin. Il était âgé de 72 ans.

Né à Wapella, Sask., le 30 septembre 1891, il était un vétéran de la guerre 1914-18, qu'il passa entièrement outre-mer. Vers 1920, la famille Benoit quitta le Canada et s'établit à Los Angeles, ensuite à Delano, Californie. Son frère, Mgr Benoit, ayant été rappelé au diocèse de St-Boniface, Man., Frank le rejoignit quelques années après.

Les prières furent récitées le jeudi soir 11 juin au salon mortuaire Desjardins. Vendredi, la dépouille mortelle fut exposée chez M. Euclide Desautels, beau-frère du défunt. Beaucoup de parents et amis lui ont rendu leurs derniers devoirs.

Le service funèbre fut chanté par le R. P. Omer Robidoux, O.M.I., principal de l'école indienne à Winnipeg, assisté de M. l'abbé Allen Soucy, du petit séminaire d'Otterburne et du R. P. G. Clavel, C.S.V., comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Joseph King, d'Arnaud, Marc Graveline, Arthur Fontaine, Herménégilde Bouchard, Armand Lo[illegible] et Conrad Dansereau, tous de Letellier; MM. Aimé Cadieux et Henri Trudel firent la quête. M. Bernard Ayotte était huissier.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse née Alice Desautels, un fils, Francis, étudiant au collège d'Otterburne; une soeur, Mme Basile Venti (Mar[illegible]), de San Francisco, Ca[illegible]

Remerciements

Mme Alice Benoit [illegible] Francis, tiennent à remercier tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrande de messes, [illegible] à l'occasion du décès de M. F.-E. Benoit. Ils remercient spécialement le R. P. Omer Robidoux, M. l'abbé Soucy, les C[illegible] Joseph pour [illegible] rendus lors de [illegible]

Woodridge

Çà et là

Félicitations à M. et Mme Gérard Hora (Sharon Delorme) à l'occasion de la naissance d'une fille, Sandra Lee Ann, née le 8 juin à l'hôpital général St-Boniface.

M. et Mme Richard Greenway, de Hamilton, Ont., ont rendu visite à leurs soeurs, Mmes Albert Lebleu et Rodolphe Dupa[illegible].

Prompt rétablissement à M. E. Lavergne, qui est revenu chez lui après avoir subi une intervention chirurgicale à l'hôpital général St-Boniface, ainsi qu'à M. Aimé Vrignon, actuellement hospitalisé.

Félicitations à MM. Walter et Henry Ascoli à l'occasion de leurs fiançailles à Mlles Lucille Fontaine et Laura Zuppon, respectivement.

Le 7 juin avait lieu à la résidence de Mme E. Lebleu un shower en l'honneur de Mlle Leslie Waterman. Environ une trentaine de personnes étaient présentes. Après la distribution des cadeaux, un délicieux goûter fut servi, après quoi Mlle Waterman remercia toutes les personnes, en termes appropriés, pour les jolis cadeaux.

M. l'abbé M. Giroux, curé, est revenu d'un congé de deux semaines durant lequel il a rendu visite à ses parents de Montréal.



Grande soirée missionnaire à Letellier en l'honneur de la Rév. Sr Imelda, M.I.C.

LETELLIER — Dimanche dernier, la salle Mémoriale de Letellier se remplissait à l'occasion de la visite de la Rév. Sr Imelda (née Imelda Saurette), Missionnaire de l'Immaculée Conception, qui revenait dans sa paroisse après 20 ans d'absence, dont 15 années passées en Afrique.

Elle était accompagnée de sa soeur religieuse, la Rév. Sr Louis-de-France (née Florianne Saurette), de la Congrégation Notre-Dame des Missions, de Montréal, et de sa nièce, la Rév. Sr Irène-Cécile, S.N.J.M., de retour de Montréal, récemment. Cette dernière est la fille de M. et Mme Edmond Saurettte, d'Aubigny.

Sr Imelda montra sur l'écran deux séries de diapositives, dont la première portait sur la manière de vivre en Afrique; la 2e démontrait la vie des religieuses et leur apostolat. Les explications avec chaque vue étaient très complètes et intéressantes.

Parmi les gens présents on remarquait MM. les abbés E. Fontaine, curé, G. Svoboda, de St-Joseph, et G. Dionne, de St-Jean-Baptiste, les Révérendes Soeurs du couvent de St-Joseph, des parents et amis de St-Boniface, Aubigny, St-Jean-Baptiste, St-Joseph et un bon nombre de Letellier. La bonne missionnaire fut très heureuse de constater que la somme de $315 avait été réalisée et désire remercier chaleureusement tous ses bienfaiteurs. "Je retourne en Afrique n'emportant que de bons souvenirs de ma paroisse de Letellier", dit-elle.

M. Alphonse Saurette, grand chevalier du Conseil Montcalm des Chevaliers de Colomb, à Letellier, lui présenta un chèque au nom du Conseil, et Mme Gilbert Fontaine fit une présentation au nom des dames de la Ligue des Femmes Catholiques. La Rév. Sr Marie-Anne, de l'école, présenta une boîte de jouets usagés que ses élèves des 1ère et 2e années avaient apportés pour les petits Nègres.

La soirée se termina par un succulent goûter.

Transcona

Activités de la L.F.C.

La Ligue des Femmes Catholiques du Canada, section française de la paroisse Assomption, Transcona, tint sa dernière réunion mensuelle de la saison le mardi 9 juin au soir.

Quatorze nouveaux membres furent reçus dans la Ligue. Il y eut lecture des résolutions passées au congrès diocésain du 26 mai.

M. l'abbé Henri Perron, curé et aumônier, adressa des paroles encourageantes et remercia les dames de leurs efforts temporels et spirituels au cours de l'année 1963-64.

La nouvelle présidente, Mme J. Senez, souhaita bonnes vacances aux 47 dames présentes.

Suivit la partie récréative, cartes, chansons à répondre, le tout couronné par un succulent goûter servi par Mme A. Bédard et ses assistantes, que nous remercions sincèrement.

Le prix d'entrée fut gagné par Mme B. Bibeau. Aux cartes, les prix allèrent à Mmes G. St-Pierre, A. Vandal et B. Bélanger.

La prochaine réunion aura lieu en septembre.

Laurier

Décès

Le lundi 25 mai s'éteignait à Laurier M. Joseph-Alphonse Letain. Bien qu'il ne jouissait pas d'une solide santé, sa mort, que rien ne laissait prévoir, surprit et peina tous les paroissiens.

M. Letain naquit à Laurier le 4 juin 1900.

Le défunt laisse dans le deuil quatre frères, Julien, Simon et Albert, de Laurier, et Félix, de Michel, Alta; quatre soeurs, Mmes Henriette et Ernestine Martins, de Winnipeg, Mme Marie-Louise Hicks, de Rivers, et Mme Alice Cousineau, d'Albani, New York.

Le service funèbre eut lieu à Laurier le jeudi 28 mai. Les porteurs étaient les neveux du défunt, MM. Joseph, Fernand, Daniel, Lionel et Vital Letain et René Boisvert.

Autre décès

Le mardi 20 juin est décédé presque subitement à l'hôpital de Ste-Rose-du-Lac, M. Joseph Van Humbeck.

Né à Bruxelles, Man., en 1903, M. Van Humbeck vint à Laurier avec ses parents la même année. Souffrant depuis déjà plusieurs années, il resta toujours intéressé cependant aux activités locales. Il exerçait le métier de cordonnier.

Le défunt laisse dans deuil cinq frères, Frédéric, de Laurier, Elie et Louis, de Campbell River, C.-B., Eugène, de Merritt, C.-B., et Jules, d'Edmonton, Alta; une soeur, Mme J. Hébert (Joséphine), de Laurier.

La messe de Requiem fut chantée à Laurier le mardi 16 juin. Les porteurs étaient MM. A. D'Aoust, Jean Nault, Edgar Boisvert, Alphonse Verley, Julien Letain et Jean-Baptiste Lapointe.

Çà et là

Ont fait leur première communion le dimanche 7 juin: Lillian Denniel, Rose Plessis, Cécile Saquet, Brenda et Brian Vandenbosch, Paul Gamache, Donald Saquet, Agenor Chaput, Laurent Bouchard, Brian Flower, David Bilodeau et Alain Molgat.

MM. et Mmes Joseph Boisvert et Gordon Bernardin sont partis pour un voyage d'une dizaine de jours à Hearst, Ont.

Le pique-nique annuel aura lieu le dimanche 28 juin.

Ste-Agathe

Mariage Meinic-Dumesnil

Le samedi 20 juin, Mlle Rolande Dumesnil, fille de M. et Mme Joseph Dumesnil, épousait M. Léon Meinic, fils de M. et Mme J.-S. Melnic, de St-Eustache.

M. l'abbé A. Couture, curé, officiait à la cérémonie servie par les deux jeunes frères de la mariée, Lucien et Albert.

Les beau-frère et cousin de la mariée, MM. Gilbert Robert et Claude Dorge, chantèrent en duo "Je te bénis", "Devant Jésus" et "Ave Maria". Mme Lauraine Balcaen, cousine de la mariée, touchait l'orgue.

Au son d'une marche nuptiale et précédée de sa cour d'honneur, la mariée fit son entrée dans l'église au bras de son père. Elle était vêtue d'une robe à traine en poult-de-soie garnie d'appliqués de dentelle parsemée de perles. Son voile court et bouffant était orné de muguets. Son bouquet était de roses rouges et d'oeillets blancs. Son cortège se composait d'une dame d'honneur, sa soeur, Mme Jeannine Robert, et de Mlles Thérèse Melnic, soeur du marié, et Alice Gobeil, une amie; de MM. Réal Robert et Roger Meinic, respectivement cousin et frère du marié, d'une bouquetière, Gisèle Painchaud, nièce du marié, et d'un page, Léo Emond, cousin de la mariée.

Les garçons d'honneur et le petit page portaient l'habit de cérémonie, les dame et filles d'honneur étaient habillées de longues robes roses à jupes amples; des boucles de même matériel leur faisaient des coiffures seyantes. Leurs bouquets se composaient d'oeillets roses, et leurs accessoires étaient blancs. La bouquetière, toute vêtue de blanc, avait aussi un bouquet d'oeillets roses.

MM. Jean Melnic et Victor Dumesnil, frères des mariés, agissaient comme huissiers. La cérémonie religieuse terminée, les mariés et quelque 80 invités se rendirent à la salle paroissiale pour un souper chaud qui fut suivi d'une belle soirée où de nombreuses personnes vinrent offrir leurs voeux aux jeunes époux.

Pour sa toilette de voyage de noces, la mariée portait un deux-pièces rose en bouclé orné d'un corsage de roses rose pâle et des accessoires blancs. A leur retour, les nouveaux époux résideront à St-Boniface.

M. et Mme Melnic sont reconnaissants à leurs parents et amis pour les beaux cadeaux dont ils ont été gratifiés. Leur usage journalier une fois en ménage leur rappellera toujours l'affection et l'amabilité de ceux qui les leur ont offert.

Ste-Rose-du-Lac

50e anniversaire

M. et Mme Jean-Louis Guillas célébraient leur 50e anniversaire de mariage le samedi 20 juin. Une messe fut célébrée à leurs intentions dans l'église paroissiale par le R. P. J. Alarie, curé. Toute la famille et un bon groupe d'amis se firent un devoir d'assister et de communier à cette messe d'Action de grâces.

Mme Guillas, née Yvonne Férec, à Quimper, Bretagne, France, vint au Canada en 1906.

M. Guillas vint du diocèse de Vannes, en Bretagne, le 8 mai 1907. M. l'abbé D.-A. Beauregard bénit leur mariage dans la première église paroissiale de Ste-Rose-de-Lima, le 16 juin 1914. Cette église bâtie en planches par le R. P. E. Lecoq, O.M.I., fut incendiée quelques mois plus tard.

Le bon Dieu a béni l'union des deux jubilaires en leur donnant huit enfants, cinq fils et trois filles, qui sont, la Rév. Sr Clothilde Guillas, S.G.M., surveillante garde-malade à l'hôpital Ste-Marguerite de Biggar, Sask., la Rév. Sr Marie Guillas, S.G.M., surveillante garde-malade à l'hôpital St-Joseph à Nashwa, New Hampshire, E.-U., et Mlle Estelle Guillas, qui tient un magasin à Dauphin. L'aîné de la famille, Guy, est fermier, ainsi que son frère, André, qui demeure sur la ferme paternelle. René est surintendant des Indiens et des Esquimaux à Ilford, dans le nord du Manitoba. Yves tient une agence de ventes de la compagnie Impériale, à Grandview. Alban est comptable au service de l'entreprise W. Whitmore, à Neepawa.

Les cinq frères sont mariés et pères de 12 garçons et de 18 filles, dont Mme Patrice Letain, qui a deux petites filles et demeure à Grand Forks, D.-N.

M. et Mme Jean-Louis Guillas s'estiment très heureux d'avoir pu rassembler cette grande famille autour d'eux pour célébrer dignement leur jubilé d'or et pour joindre aux leurs leurs actions de grâces.

Un banquet de 130 couverts fut servi dans la salle d'amusement par les Dames Auxiliaires de l'hôpital. Le R. P. J. Alarie, O.M.I., porta le toast aux jubilaires qui étaient entourés du R. P. E. Dorge, O.M.I., de leurs deux filles religieuses, de la Rév. Sr Mélina Trottier, S.G.M., supérieure de l'hôpital, et de la Rév. Sr Tougas, son assistante.

Guy lut une adresse à ses parents de la part de toute la famille et présenta la Rév. Sr Trottier, qui donna aux assistants une allocution très appropriée et très appréciée.

Les heureux jubilaires s'unissent à leur famille pour remercier très cordialement les nombreux amis qui leur ont offert leurs félicitations et leurs voeux.

La réception fut suivie d'une veillée très agréable à laquelle tout le monde était bienvenu.

Par la voie du journal, on souhaite encore une fois à M. et Mme Jean-Louis Guillas longue vie et beaucoup de bonheur.

Haywood

Décès

Mme Marguerite Labossière est décédée à l'hôpital St-Claude le samedi 20 juin après une longue et douloureuse maladie. Le service funèbre eut lieu le mercredi 24 juin, à Haywood.

Malades

Bon courage et prompt rétablissement à MM. Camille Picton, Louis Vaillant et Marcel Bernard, hospitalisés à St-Claude.

Le jeune Larry Tarko a passé quelques jours à l'hôpital des enfants, où il a subi trois opérations.

M. et Mme Raymond Wiart, de Castor, Alta, revenant d'un voyage en France, s'arrêtaient a Haywood pour visiter leurs parents, la famille de Rocquigny. Mme Wiart, née Yvonne de Moissac, est la fille de M. Jacques de Moissac, anciennement de cette paroisse.

La Broquerie

Partie de cartes

La partie de cartes organisée par les Chevaliers de Colomb, le dimanche 14 juin, fut un succès. Les profits, qui s'élèvent à près de $400, sont destinés à deux missionnaires Pères Blancs originaires de la paroisse: le R. P. Jean Tétrault, de Bukoba, et le R. P. Louis Vielfaure, de la Rhodésie du Nord.

Les prix de la loterie ont été gagnés comme suit: 1er prix, M. Orel Pelletier, de La Broquerie; 2e prix, M. Denis Bourgoin, de St-Boniface; 3e prix, M. Raymond Marius, de St-Boniface.

Pique-nique de la St-Jean-Baptiste

Voici une dernière et chaleureuse invitation de la Société St-Jean-Baptiste à assister à la célébration de la fête patronale qui a été remise au samedi 27 juin afin de permettre à un plus grand nombre d'y participer, particulièrement au personnel enseignant et aux élèves qui, le 24 juin, écrivent des examens.

Le programme débutera par la messe à 10 h. a.m. Cette année la parade offre un attrait d'un genre nouveau. Les chars seront moins nombreux et plus beaux. Ils reproduiront divers thèmes du répertoire folklorique. Il y aura ensuite diner champêtre où chacun apporte son panier. L'après-midi se passera en divertissements de tout genre. Il y aura friandises et rafraîchissements sur le terrain du pique-nique. Bienvenue à tous, spécialement aux anciens et aux amis de l'extérieur.

Garage La Broquerie

En page 13 de **La Liberté et le Patriote** on trouvera cette semaine l'annonce d'un fidèle commanditaire des annonces collectives: le Garage La Broquerie, dont le propriétaire est M. Aimé Gauthier. Originaire de la paroisse, M. Gauthier est le fils de M. et Mme Elas Gauthier. Il a été durant huit ans employé de la Manitoba Hydro. En 1956, il épousait Mlle Lucie Desautels, de St-Georges. Trois petits enfants, âgés de 7, 4 et 3 ans, sont venus égayer ce jeune foyer. En 1962, M. Gauthier et son épouse étaient heureux de se retrouver à La Broquerie, où ils devenaient propriétaires du garage de M. Albini Grimard dans l'édifice qui fut jadis la salle paroissiale, témoin de tant d'événements historiques.

Tous sont bienvenus au Garage La Broquerie, en plein centre du village. A n'importe quelle heure on est assuré de trouver auprès de M. Gauthier un accueil souriant et empressé.

Baptêmes

Le 7 juin: René-Gérard-Joseph, né le 28 mai, fils d'Ovide Vielfaure et de Thérèse Goulet. Parrain et marraine, M. Gérard Nadeau et Mlle Eléonore Vielfaure.

Le 21 juin: Colette-Marie-Rita, fille de Denis Nadeau et d'Eliane Gauthier, né le 10 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Gualbert Nadeau.

Filles d'Isabelle de Lorette

Cercle N.-D. de Lorette no 851

L'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle eut lieu le 9 juin. Après la transaction des affaires du Cercle il fut question d'une journée champêtre comme nous avions eu l'année dernière. Le 15 juillet fut choisi pour ce pique-nique. Notre régente, Mme Bertha Marcoux, aimerait que toutes celles qui désirent y aller lui laissent savoir le plus tôt possible afin qu'elle puisse voir à la transportation nécessaire.

En terminant elle en profita pour souhaiter aux membres de bonnes et joyeuses vacances. Après un goûter, toutes se donnèrent un rendez-vous à la prochaine assemblée du 8 septembre prochain.

Il y aura une partie de bingo dans la salle paroissiale de Lorette le 28 juin à 8 h. 30 p.m. Les Filles d'Isabelle comptent sur les paroisses environnantes pour se joindre aux gens de Lorette afin d'encourager leurs bonnes oeuvres.

LA REDACTRICE.

Ste-Amélie

Çà et là

Prompt rétablissement à M. Jos. Corbel, de retour à la maison après avoir subi une opération à St-Boniface, et à M. André Pinette, de retour à la maison depuis le 20 juin.

M. Raymond Leperre était en visite chez ses parents, M. et Mme J. Leperre, durant la dernière fin de semaine.

M. Noël L'Heureux et son fils, Gilbert, ainsi que MM. Adélard et René Denis, de Carman, ont passé quatre jours de la semaine du 17 juin dans leur famille respective ou autre parenté.

M. Lucien Soucy, qui était allé travailler à Ste-Agathe, est revenu pour quelque temps lorsque les pluies ont empêché le travail.

M. et Mme Maurice Delaurier et leur fille, Diane, de Dauphin, ont rendu visite à leurs parents, dimanche dernier, et ont assisté au pique-nique.

M. et Mme J. Brook et leurs enfants se rendirent à Winnipeg, la semaine dernière, pour affaires.

Ernest Gagnon, qui a terminé sa 9e année au Juniorat de la Ste-Famille à St-Boniface, est revenu chez lui vendredi dernier.

M. et Mme Albert Delaurier et leur fils, Ronald, de Winnipeg, ont passé la dernière fin de semaine chez M. et Mme Jos. Corbel.

M. et Mme Roméo Montsion et leurs enfants, d'Ochre River, ont rendu visite à M. et Mme J. Corbel, samedi dernier.

Mme Wilfrid Roussin, son fils, Marcel, et ses deux fillettes, de Gerald, Sask., ont rendu visite à M. et Mme J. Moriaux et à d'autres parents, vendredi dernier.

Le pique-nique annuel de dimanche dernier fut une réussite. Les réultats paraîtront dans la prochaine édition du journal. Grand merci à tous ceux qui ont contribué à ce succès.

Lorette

Mariage Laurin-Lacasse

Le samedi 13 juin, à 4 h. p.m., M. l'abbé R. Bélanger, curé, bénissait le mariage de Mlle Jeanne Lacasse, fille de M. et Mme Marius Lacasse, à M. Lionel Laurin, fils de M. et Mme Eugène Laurin. La messe nuptiale fut servie par le frère de la mariée, Joseph Lacasse, et un ami, Gilbert Ross. La cérémonie fut rehaussée par le chant magnifique de cantiques exécutés par Mme Guy Delionnet, accompagnée à l'orgue par Mme Philippe Gélineau.

Précédée de sa dame d'honneur, la mariée fit son entrée dans l'église au bras de son père. Elle était ravissante dans une longue robe blanche, style cloche, garnie de dentelle française. Son corsage était ajusté avec encolure ronde et manches se terminant en pointes de lys. A l'arrière, un panneau attaché à la ceinture formait une courte traine. Elle portait un voile court de soie illusion, retenu par une couronne. Son bouquet se composait de roses roses.

Mlle Cécile Lacasse, soeur de la mariée, agissait comme dame d'honneur. Elle avait une robe de chiffon rose garnie de dentelle avec accessoires blancs. Son bouquet était de fleurs roses.

M. Raynald Laurin, frère du marié, était garçon d'honneur. Les messieurs portaient l'habit de cérémonie.

A l'issue de la cérémonie religieuse, les mariés et quelque 100 invités se rendirent à la salle paroissiale pour le souper servi par Mme G. Marcoux. M. Léon Desmarais, maître de cérémonies, porta le toast aux mariés. M. Louis Marcoux, maire, et M. l'abbé R. Bélanger, curé, à tour de rôle formulèrent des bons souhaits aux nouveaux époux. La salle se remplit de parents et amis pour la joyeuse soirée qui suivit.

M. et Mme Lionel Laurin firent leur voyage de noces en Ontario. La jeune mariée portait alors une robe de toile blanche garnie d'un bouquet de corsage d'oeillets rouges, chapeau et gants blancs, bourse et souliers noirs. A leur retour, les nouveaux époux résideront à Lorette.

Décès

Le 19 juin, M. Stefan Balaz, âgé de 67 ans, est décédé au Sanatorium de St-Boniface.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Katherine, de 940, rue Dugas, St-Boniface; deux fils, Dennis et Klement, de Lorette; une fille, Valerie (Mme G. Adolphe), de St-Boniface; et 13 petits-enfants.

M. Balaz naquit en Tchécoslovaquie et vint s'établir sur une ferme à Lorette en 1938 pour y demeurer jusqu'en 1959, alors qu'il se retirait à St-Boniface.

Le service funèbre eut lieu le lundi 22 juin en l'église Notre-Dame-de-Fatima.

Réunion

Le dimanche soir 21 juin, dans la salle paroissiale, cinq dames spécialistes de l'organisation Al Alanon, de Winnipeg, ont entretenu les gens sur les problèmes du foyer et comment on peut les diminuer en se groupant ensemble pour étudier les causes.

Les assistants ont été bien impressionnés par leur calme, leur sérénité et leur manière captivante de traiter le sujet. Les paroissiens ont l'intention d'organiser un tel groupe à Lorette pour aider la jeunesse.

La Salle

Le mercredi 10 juin, Mme Lloyd Magarrell recevait à un shower d'articles divers en l'honneur de Mlle Irène Cormier, dont le mariage à M. Albert Olivier eut lieu le samedi 20 juin. De jolis cadeaux furent présentés à l'héroïne de la fête, qui remercia ensuite bien aimablement les organisatrices, Mmes Aimé Cormier et Lloyd Magarrell, et les invitées présentes. Un délicieux goûter clôtura ce shower.

Le samedi 13 juin, M. et Mme René Toupin, accompagnés de leur grand-mère, Mme Dorilda Toupin, de Ste-Rita, se rendirent à Regina, Sask., afin d'assister au mariage de leur nièce et petite-fille, Mlle Yvette Toupin.

Récemment, M. et Mme Ernest Rochon, accompagnés de Mme Maria Toutant, se rendaient à Dunrea, où ils assistèrent aux fêtes intimes qui marquèrent le 40e anniversaire de prêtrise de leur oncle, M. l'abbé Alexandre Bouet. Une messe spéciale fut célébrée à cette occasion, le dimanche 14 juin.

Le dimanche 14 juin, MM. et Mmes Alphonse et André Carignan, de St-Eustache, étaient en visite chez Mme Robertine Cormier et M. et Mme Marcel Lagacé, respectivement.

Le samedi 6 juin, les Rév. Srs Julie-St-Jean et Marie-St-Charles, F.d.l.C., ainsi que Mlle Priscille Cormier et M. et Mme René Toupin, participèrent aux sessions du congrès régional de l'AECFM à St-Claude.

PRIX COMPTANTS A WINNIPEG

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
AVOINE —					
C.W. no 2	79.6	79.6	79.6	79.6	79.6
C.W. no 3	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4
Fourrage no 1	75.4	75.4	75.4	75.4	75.4
Fourrage no 2	72.4	72.4	72.4	72.4	72.4
Fourrage no 3	69.4	69.4	69.4	69.4	69.4
ORGE —					
C.W. no 2—6 rangs	127.6	128	128	127.6	128
C.W. no 3—6 rangs	125.6	126	126	125.6	126
Fourrage no 1	114	114.2	114.2	114	114.2
Fourrage no 2	113	113.2	113.4	113	113.2
Fourrage no 3	110	110.2	110.2	110	110.2
SEIGLE —					
C.W. no 2	136	136 1/8	135	134 7/8	135 1/8
C.W. no 3	133.6	133 7/8	132.6	132 5/8	132 7/8
C.W. 2 rej.	132.4	132 5/8	131.4	131 3/8	131 5/8
C.W. no 4	117.6	117.6	116 5/8	116.4	116 5/8
Ergot	114.6	114.6	113 5/8	113.4	113 5/8
Sur voie net	136	136 1/8	135	134 7/8	135.2

OPTIONS — WINNIPEG

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
COLZA —					
Juillet	273.4	273.4	273.4	272.4	273.4
Novembre	246.4	247.4	247.4	247	247.4
Janvier	246.4	247.4	247	246.6	247.4
AVOINE —					
Juillet	79 5/8	79.4	79 5/8	79 5/8	79.4
Octobre	80 5/8	80.4	80 1/8	80.2	80 5/8
Décembre	79.2	79 5/8	79.2	79 1/8	79.2
ORGE —					
Juillet	117.6	118	117 7/8	117.6	118
Octobre	118 5/8	119	118 7/8	118 5/8	119 1/8
Décembre	116 5/8	117.2	117 1/8	116 7/8	117.4
LIN —					
Juillet	319	318.6	317.4	317 3/8	317 7/8
Octobre	322.4	322.2	320 7/8	320 7/8	321 5/8
Décembre	320	319 7/8	318.4	318 5/8	319 5/8
SEIGLE —					
Juillet	136.6	136.6	135 5/8	135.4	135 5/8
Octobre	139.6	139.2	138.2	138 1/8	138 5/8
Décembre	138.4	137.6	136 7/8	136 7/8	137

(Pour la semaine du 15 au 19 juin 1964)

Natif de France, M. P.-A. Mansière est décédé à St-Brieux, à 74 ans

ST-BRIEUX — Un autre pionnier de St-Brieux vient de mourir. M. Pierre-Auguste Mansière, âgé de 74 ans, est décédé subitement à son domicile. Il a pu recevoir les derniers sacrements. Tous ceux qui l'ont connu ont toujours apprécié sa franche camaraderie et sa bonne humeur.

M. Pierre Mansière naquit à Montmoreau (Département de la Charente), en France. En 1907, il émigra au Canada et à son arrivée travailla quelque temps avec son frère, Albert, pour une compagnie de chemin de fer dans les environs de Portage la Prairie, Man.

De là, ils vinrent tous les deux rejoindre leur frère, Raymond, qui avait pris un homestead dans le district de Kinistino, à Meskanaw, dans la région surnommée alors Dry Lake.

Les trois frères habitèrent ensemble jusqu'en 1914. M. Pierre Mansière épousa cette année-là, Clémentine Beaudet. Ils élurent domicile à Fishing Lake, quelques milles au nord. En 1923, ils s'installèrent sur la ferme à Meskanaw jusqu'en 1957, année où ils se retirèrent au village de St-Brieux.

Homme très matinal et actif, M. Mansière employait son temps à différents ouvrages de menuiserie et se plaisait surtout à la fabrication de cadres pour images religieuses, vues pittoresques et différents sujets religieux.

Le service funèbre fut chanté le 13 juin par le R. P. J.-A. Rivard, P.S.M., curé. La dépouille mortelle, escortée d'une foule nombreuse de parents et amis, fut inhumée dans le cimetière de St-Brieux.

Les porteurs étaient MM. Ferdinand Rouault, Armand Ollivier, George Kayner (fils), John Kayner, Herbert Harris et Léo Thibault. Tous les enfants du défunt étaient présents aux funérailles.

Le défunt laisse dans deuil son épouse, deux fils, Pierre et Armand, de Meskanow; quatre filles, Marguerite (Mme Walter Fredette), de Princeton, Minn., Alice (Mme George Kayner), de St-Brieux, Mme Jeanne Thibault, de Melfort, et Raymonde (Mme Roland Motut), de Mission City, C.-B.

Remerciements

Mme Pierre Mansière et sa famille remercient les nombreux amis qui leur ont témoigné de la sympathie à cette occasion.

Val Marie

Première communion

Ont fait leur première communion le dimanche 17 mai: Collin Ronceray, Gilles Dumonceaux, Dale Keslering, Roméo Beaulieu, Raymond Lebel, Hervé Nadeau, Leslie Carlier, Danny Kane, Corine Lemire, Muriel Dumont et Nicole Perrault.

Le lundi 25 mai, dans le soubassement de l'église, un goûter fut servi aux premiers communiants et à leurs mères. Chaque enfant reçut un souvenir de la part des dames de la Ligue des Femmes Catholiques.

Visiteurs

Etaient en visite à Val Marie, récemment: M. et Mme Jos. Dechêne, de Whitewood, chez MM. et Mmes Art. Nadeau et Ted Facette et autres parents et amis; Mlle Rose Denniel, chez son père, M. L. Denniel, et ses soeurs, Mmes R. Arsenault et J. Leblanc; Mme Crandle et son frère, M. R. Descotaux, de Red Deer, Alta, chez leur soeur, Mme Wanlin, et chez M. D. Pinel et des amis; Mlle Noëlla Lemire, de Danielson, Conn., chez son père, M. Lemire, et sa famille, et chez son frère, M. Robert Lemire.

Correction

C'était 2,000 et non 200 personnes qui ont assisté à la soirée de chants organisée par les religieuses de l'Assomption, le 10 mai, à Edmonton, Alta. Cette nouvelle est rapportée dans le journal du 5 juin.

Regina

(Paroisse St-Jean-Baptiste)

Chorale du collège Mathieu

"Les Alouettes", chorale du collège Mathieu de Gravelbourg, présentèrent une magnifique soirée de chant au Centre St-Jean-Baptiste, le 15 juin au soir. Félicitations à ces joyeux ambassadeurs du collège Mathieu, ainsi qu'aux RR. PP. Fernand Binette, O.M.I., directeur, et Omer Desjardins, O.M.I., pianiste, qui les dirigeaient.

Liaison Française

Un des groupes de la Liaison Française de Québec accompagné du R. P. Landry, président de la Liaison Française Incorporée, arrivera à Regina le 14 juillet à 8 h. 08 p.m. Une petite réception au Centre St-Jean-Baptiste aura lieu vers 8 h. 30 p.m., en l'honneur de ces visiteurs du Québec qui partiront le lendemain soir après une tournée de la ville de Regina par autocar. Bienvenue à tous ceux qui peuvent venir recevoir ces visiteurs le 14 au soir.

La Famille Rouleau

A l'exemple de la Famille Trapp, la famille Rouleau entreprend une tournée de concerts de Montréal à Vancouver.

Cette famille, dirigée par M. l'abbé Marc Laporte, se compose du père, de la mère et des neuf enfants de 3 à 15 ans.

Déjà bien connue à la radio et à la télévision du réseau français, la famille partira de Montréal le 24 juin pour la tournée qui les conduira à la paroisse St-Jean-Baptiste de Regina, le 7 juillet, à 8 h. p.m.

Pique-nique

Le pique-nique paroissial, le 21 juin après-midi, à la Colonie St-Joseph de Balgonie, fut un réel succès. Merci à tous les gens de Regina et des environs, qui sont venus en si grand nombre s'amuser "à la canadienne".

Montmartre

Çà et là

Le R. P. H. Gagné, O.M.I., du Scolasticat du Sacré-Coeur de Lebret, présidait les offices religieux, dimanche dernier. Le R. F. Cyril Giroux, O.M.I., l'accompagnait. Ce dernier est le fils de M. et Mme René Giroux.

Le 16 juin, les "Alouettes", petite chorale du collège Mathieu de Gravelbourg, accompagnés de leur directeur, le R. P. F. Binette, O.M.I., et du R. P. O. Desjardins, O.M.I., pianiste, sont venus donner un concert vocal dans le soubassement de l'église. L'assistance a été enchantée de la soirée trop vite passée. Aussi les applaudissements répétés de l'auditoire prouvaient sa satisfaction à écouter ces magnifiques chants.

M. et Mme Jos. Labrèche se rendirent à Viking, Alta, visiter leurs fils et bru, M. et Mme Roger Labrèche, et leurs deux enfants. M. et Mme Réal Coupal les accompagnaient.

M. et Mme Emilien Labrèche et leur fille, Dolorès, se rendirent à St-Eustache, St-Laurent et autres endroits de cette région du Manitoba, visiter leurs nombreux amis.

Prompt rétablissement à Mme Clarina Rainville, hospitalisée.

Cut Knife

Çà et là

Etaient en visite chez M. et Mme Joseph Dupuis, la semaine dernière, M. et Mme Philippe Harmel et leur famille, frère et belle-soeur de Mme Joseph Dupuis.

MM. et Mmes Marcel et Donat Lessard, de Delmas, et M. et Mme Gilbert Lessard, de Battleford, ont visité M. et Mme Lucien Dupuis.

M. et Mme Robert Forest ont visité M. Hildège Dupuis.

M. et Mme Robert Forest ont eu la malchance de voir brûler leur écurie, jeudi dernier.

Mme Armand Dupuis est revenue chez elle après trois semaines à l'hôpital; elle est en bonne voie de guérison.

Gravelbourg

Va-et-vient

M. le Dr et Mme Léonard Morin, de Detroit, Mich., sont repartis après avoir visité les parents du docteur, M. et Mme Adonias Morin, et ses frères et soeurs.

M. et Mme Alfred Fauchon, de Calgary, Alta, sont en visite à Gravelbourg pour quelque temps.

M. et Mme C.-N. Dupas, de Norwood, Man., visitent leurs fils et bru, M. et Mme Gilbert Dupas.

Mme Roland Trudeau, de St-Boniface, Man., est en visite chez sa mère, Mme S. Duprat, et ses frères et soeurs.

M. et Mme Paul Donais, de Vancouver, C.-B., sont en visite chez leurs parents, M. et Mme Louis Germain, et d'autres parents et amis.

Mlle Monique Piché, o.m.m.i., missionnaire à Holman, district de Victoria, dans le Nord arctique, est en visite chez ses parents, M. et Mme Conrad Piché. Elle doit partir prochainement pour Trois-Rivières, Qué.

M. Armand Bouffard et sa soeur, Mme A. Poliquin, de la Californie, sont en visite chez les familles Bouffard et Foley, de Gravelbourg.

Départ

C'est avec regret que les paroissiens de Gravelbourg verront partir les Soeurs Missionnaires Oblates qui depuis près de 50 ans donnaient une éducation splendide aux petits garçons de Gravelbourg et des environs dans le Jardin Notre-Dame. Merci à ces religieuses pour tout le bien qu'elles ont fait dans la paroisse.

Willow-Bunch

Çà et là

M. l'abbé Adrien Chabot, Mmes Gérard Verhelst, Roméo Fredette, J. Reich, Léo Fitzpatrick et H. Weal ont assisté au congrès provincial de la Ligue des Femmes Catholiques, qui eut lieu à Regina le lundi 8 juin.

M. Alphonse Lafrenière, sa fille, Lucille, et son neveu, Georges Bourgeois, sont partis le vendredi 5 juin pour Kenora, Ont., visiter M. et Mme Sylvio Lafrenière; ils revinrent à Willow-Bunch le jeudi 17 juin.

M. et Mme Gérard Granger et leur famille sont allés au Mont Ste-Marie à Weyburn, le dimanche 7 juin, y visiter Mme Boutin, mère de Mme Granger.

MM. et Mmes Philippe Cayer, Paul-Emile Piché et Jos. Gareau sont revenus le jeudi 18 juin, enchantés de leur voyage en Colombie-Britannique.

M. et Mme Laurent Bruneau et M. Boileau, père de Mme Bruneau, de Maillardville, C.-B., sont venus visiter leurs parents à Willow-Bunch, le mardi 16 juin.

M. et Mme Raymond Campagne ont passé une semaine à Calgary, Alta, Kelowna, C.-B., et autres endroits sur leur parcours.

M. Philias Blais a visité son fils, Lucien, et sa famille, à Milden. De là, il partit pour Montréal, Qué., où il visite parents et amis.

M. et Mme Siméon Rondeau, leurs fils, Georges-Emile et Julius, ainsi que leurs filles, Roséda et Olivira, sont partis, en automobile, le lundi 8 juin visiter des parents à Ottawa, Ont., Montréal et autres endroits du Québec.

Félicitations à M. et Mme André Philippon, à l'occasion de la naissance d'une fille à l'hôpital local.

Mme Edmond Lamontagne, son fils, Ernest, l'épouse de ce dernier et leurs deux enfants, de Castor, Alta, sont venus visiter leur fille et soeur, Mme Lucien Lalonde, et sa famille, récemment.

M. le Dr A. Lizaire, MM. L. Bourdages et Sylvio Sylvestre sont allés à Regina, dernièrement, pour un entretien avec le ministre des grand-routes au sujet de la finition du chemin no 36 jusqu'à la frontière des Etats-Unis.

Mme Alphonse Prévost a organisé un thé chez elle le mercredi 10 juin, en l'honneur de Mme Caritey, qui doit partir sous peu. Sept dames étaient présentes. M. et Mme Caritey ont vendu leur maison, et Mme Caritey, son magasin de robes. Ils ont l'intention de visiter l'Ouest du pays, cet été.

Le jeudi 18 juin, dans l'après-midi, un shower eut lieu chez Mme André Fortier, en l'honneur de Mlle Victoria Leduc, qui doit se marier le 30 juin. Malgré la pluie, une trentaine de dames et de demoiselles y prirent part. Mlle Leduc remercia en termes appropriés pour les jolis cadeaux reçus.

Mmes Léonard Bourdages et Laurent Deblois sont revenues, dernièrement, de l'hôpital de Moose Jaw, où elles furent patientes quelques semaines.

Sintaluta

Visiteurs

M. et Mme Fred Dolter ont eu la visite de leurs enfants et petits-enfants, en la fête des Pères: M. et Mme Junior Seaberley et leurs fillettes, de Belle Plaine, M. et Mme Bud Wright et leur fils, ainsi que M. Clément Dolter, tous de Regina, et M. et Mme Henri Dolter et leurs filles, de cette paroisse. M. Fred Dolter, patient à l'hôpital de Wolseley, est venu passer cette journée avec sa famille; il est retourné à l'hôpital lundi pour continuer ses traitements. Sa santé s'est beaucoup améliorée et ses amis lui souhaitent un bon rétablissement.

A cette même occasion, M. et Mme Roch Fortin eurent la visite de leurs enfants, M. et Mme Armand Fortin et leur fils, de Regina; M. et Mme Marcel Français reçurent leurs enfants et petits-enfants, M. et Mme Jean Français et leurs enfants, de Lac Marguerite, et M. et Mme Paul Français et leurs enfants, de la localité.

Mme Henri Oudot est allée passer une semaine avec ses enfants et petits-enfants, M. et Mme Charles Oudot, à Lac Marguerite.

M. et Mme Marcel Français ont eu, pendant la semaine, la visite des familles Robert, Marcel et Gabriel Longeau, Mme Octavie Longeau et M. et Mme Roger Lerminiaux, tous de Lac Marguerite.

Le R. P. Roland Dubourt, Père Blanc, missionnaire d'Afrique, fils de M. et Mme André Dubourt, de Ponteix, Sask., sera ordonné prêtre dans son église paroissiale dédiée à Notre-Dame-d'Auvergne le mercredi 1er juillet, à 4 h. p.m., par Son Exc. Mgr Aimé Decosse, évêque de Gravelbourg, et il y célébrera le lendemain 2 juillet, à 10 h. a.m., sa première messe.

Radville

Chevaliers de Colomb

Le 21 juin, une cérémonie eut lieu au sous-sol de l'église en l'honneur des Grands Chevaliers du Conseil Monahan depuis sa fontation en 1948. Un certificat a été présenté à chacun par le frère Leydon, de Weyburn, député du district no 3. Les Grands Chevaliers honorés étaient les frères Maurice Craveldt, Eldon Kimbails, Armand Bourassa, Joannes Labelle, Raymond Dionne, Melvin Van de Sype et Joseph O'Hara. Trois qui ont manqué à l'appel à cause de circonstances incontrôlables étaient les frères Murray Himballs, H. Binns et J. MacDonald. Un ancien Grand Chevalier, le frère A. Mansfield, est décédé dernièrement.

Le frère Himballs, maître de cérémonies, présenta les orateurs, le frère MacDonald, professeur à Wilcox, et M. l'abbé G.-N. Marcotte, vicaire. Un délicieux souper, servi par les dames de la Ligue des Femmes Catholiques, a été très apprécié par les Chevaliers et leurs épouses.

Çà et là

Le 21 juin, un shower organisé par les dames, en l'honneur de Mlle Catherine Topp, de Regina, eut lieu au sous-sol du presbytère. De jolis cadeaux furent présentés à Mlle Topp.

Mlle Bertha Bourassa et son fiancé, M. Omer André, d'Estevan, étaient en visite chez M. et Mme Joseph Bourassa, parents de Mlle Bourassa.

Une pluie bienfaisante de trois pouces est tombée la semaine dernière, et a mis fin à la sécheresse qui sévissait depuis six semaines.

Baptême

Richard, fils de M. et Mme Louis Pirio. Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Pirio.

Professeur Arsène Lauzière — **Docteur Adéodat Lauzière**

Les gens qui pensent que le journal a des abonnés, et non pas des lecteurs, auraient dû être au téléphone la semaine dernière après la livraison du Patriote. Puisque les pages sont lues en épreuve finale sans que les photos y paraissent, l'inévitable est arrivé, nous avons publié Adéodat à la place d'Arsène Lauzière. Pour faire pénitence, le maquettiste les dispose comme il faut dans cette page cette semaine. Heureusement, il n'y a pas d'excuses à offrir aux victimes. Ils ne sont pas offensés de se faire prendre l'un pour l'autre.

GRAVELBOURG — CFRG — GRAVELBOURG

DIMANCHE

10.00—Messe dominicale
11.15—Revue de la semaine
11.30—Le septième jour
11.45—Les hommes chantent le Seigneur
12.00—Radio-Journal. Sur quatre roues
3.55—Chronique sport.
4.00—Radio-Journal
4.10—Cinéma, miroir du monde
4.30—Le jardin de mes chansons
5.00—Radio-Journal, Michel Simon se raconte
5.15—Harmonie du soir
5.30—Jazz Hembert
6.00—Les contes du dimanche
6.30—Le cabaret du soir qui penche
8.00—Trente minutes d'informations
8.30—Le cabaret du soir qui penche
8.55—Chronique sport.
9.00—Le cabaret du soir qui penche
10.00—La fin des émissions

LUNDI AU VENDREDI

7.00—A plus d'un titre
8.00—Prière du matin
8.15—Nouvelles locales
8.30—Variétés
9.00—Radio-Journal, Marie Tellier, avocate
9.15—Vie de femmes
9.30—Partage du jour
10.00—Radio-Journal, Jeunesse Dorée
10.15—Les visages de l'amour
10.30—Les joyeux Troubadours
11.00—Radio-Journal
11.10—Nouvelles du sport
11.15—Musique et chansonnettes
12.25—Nouvelles agricoles
12.30—Les aventures du petit Nicolas
12.45—Au hasard
1.00—La tête à l'ombre
1.30—Plein Soleil
2.00—Radio-Journal. Une demi-heure avec . . .
2.30—Requêtes et succès
3.00—Radio-Journal, Nos malades, Requêtes et succès
3.30—Fantaisies musicales
3.45—Témoignages
3.55—Nouvelles du sport
4.00—Radio-Journal
4.15—Mensonges d'Ulysse
4.30—Musique en dînant ou reportage
5.00—Radio-Journal
5.30—Club 710
5.58—L'Angélus
6.00—Radio-Journal
6.02—Comptoir du disque
6.30—Coeur à coeur
6.45—Le chapelet
8.00—Trente minutes d'informations
10.00—Coquelicot
10.30—Nouvelles du réseau de l'Ouest

LUNDI

5.02—Coin des tout petits
7.00—Sur quatre cordes, Les affaires de l'Etat
7.30—Beau Danube Bleu
8.30—Humour et humoristes
9.30—Artistes et écrivains

MARDI

5.02—Musique semi-classique
7.00—D'amour et de chansons
7.30—Musique ensoleillée
8.30—Regards sur le Canada français
9.00—Concert de Londres

MERCREDI

5.02—Coin des tout petits
7.00—Sur toute la gamme
7.30—Témoignages d'écrivains
8.30—Concert du mercredi

JEUDI

5.02—Musique semi-classique
7.00—Temps des refrains
7.30—Les classiques français
8.30—Concert populaire de Winnipeg
9.00—Récital d'orgue
9.30—Place publique

VENDREDI

5.02—Musique semi-classique
7.00—Sur toute la gamme
7.30—Le bon usage du monde
8.30—Orchestre de Vancouver
9.30—Musique de Chambre

SAMEDI

7.00—Soleil levant
8.00—Prière du matin
8.15—Nouvelles locales
8.30—Variétés
8.45—Commentaire agricole
9.00—Turlututu
9.30—Chansons et succès
10.00—Images du Canada
10.30—Fête au village
11.00—Radio-Journal
11.10—Chronique sport.
11.15—Folklore
11.30—Emission locale
12.00—Radio-Journal, Interdit aux hommes
1.00—Radio-Journal, Invitation à la musique
3.55—Chronique sport.
4.00—Radio-Journal
4.15—Les mensonges d'Ulysse
4.30—La langue bien pendue, Le français universel
5.00—Radio-Journal, Si l'aviation m'était contée
5.30—Album sonore
6.00—Nouveaux disques
6.45—Chapelet
7.00—Du blues et des hommes
7.30—Reportage
8.00—Trente minutes d'informations
8.30—Visite aux chansonniers
9.00—Musique populaire
9.15—Vivre sa vie
10.00—Musique de danse
10.30—Nouvelles du réseau de l'Ouest

Chronique de CFRG

Les auditions radiophoniques de la Saskatchewan

C'est un jeune pianiste de 17 ans, James Hoffat, de Prelate, qui a remporté le grand prix de $500 au concours des "Auditions radiophoniques de la Saskatchewan". Ce concours est organisé chaque année par 11 postes radiophoniques privés de la province, dont votre poste, CFRG.

Ce concours a pour but de découvrir, comme dans le genre "Chasse aux étoiles", les jeunes talents en musique instrumentale et en art vocal. Chacun des 11 postes privés se devait de présenter trois candidats âgés au maximum de 21 ans pour les musiciens(nes), et 26 ans pour les chanteurs ou chanteuses.

Cette année, le poste CFRG a eu l'honneur de voir l'une de ses candidates remporter le second prix. En effet, Mlle Coleen Condee, de Kincaid, pianiste, s'est vu attribuer le second prix, soit $300 en bourse d'étude.

Lundi après-midi, au cours d'une petite cérémonie qui s'est déroulée dans les locaux de CFRG Radio-Gravelbourg, Mlle Coleen Condee reçut des mains de M. Dumont Lepage, directeur-gérant, un chèque de $300 en récompense de ses efforts.

Le nouvel horaire de CFRG vient de paraître. Lisez-le attentivement. Ce nouvel horaire sera appliqué à nos émissions à partir du lundi 29 juin.

Sécurité familiale

Joyeux anniversaire

Le 27 juin, Raymond Paulhus, Radville; le 28 juin, Lionel Tremblay, Courval; le 29 juin, Alfred Champagne, Saskatoon; le 30 juin, Alban St-Amant, Paradise Hill.

Le 1er juillet, Jean-Camille Gaudet, St-Isidore de Bellevue; le 2 juillet, Gilbert Bauche, Antler, Léo Beaulac, Debden, et Alfred-J. Bourque, St-Front; le 3 juillet, Alfred Blanchette, Vawn.

Bellegarde

45e anniversaire

Le jeudi 11 juin, M. et Mme Marcel Chicoine, de Storthoaks, recevaient leurs parents, M. et Mme Stanislas Paulhus, qui célébraient leur 45e anniversaire de mariage. A leur arrivée, ces derniers furent surpris de rencontrer des parents et amis d'Antler, Bellegarde et Storthoaks, réunis pour la fête. De jolis cadeaux leur furent offerts et une adresse fut lue par un petit-fils, Michel George.

M. et Mme Georges Martine, du Brésil, sont en visite pour quelques jours chez leurs parents, M. et Mme Marcel Martine avant de partir pour New York, où M. Martine doit étudier pour deux ans.

Félicitations à M. et Mme Alphonse Martine (Monique Forget), de Ormstorm, Montréal, mariés au mois d'avril dans cette ville, ainsi qu'à M. et Mme Rolond Wilvers (Joyce Caldwell), mariés à Bearverlodge, Alta. M. Wilvers fait partie de l'Aviation royale canadienne.

Le 5 juillet est la date réservée pour le pique-nique paroissial.

M. l'abbé Gérald Reilly, curé de Lestock, et M. l'abbé D. Dugas, curé de Gravelbourg, étaient de passage au presbytère.

L'anglais dans la liturgie

NEW YORK (CCC) — Le cardinal Francis Spellman, archevêque de New York, a annoncé à la presse que les textes en langue anglaise qui avaient été envoyés à Rome pour obtenir l'approbation du Conseil pour la Réforme liturgique, avaient été en fait approuvés.

C'est peu à peu que tu châties ceux qui tombent; tu les avertis et leur rappelles en qui ils pèchent, pour qu'ils se détournent du mal, et croient en toi, Seigneur. (Sag 12, 2)

Prince-Albert

Récital de musique

Les élèves de Mme G. Favreau régalèrent leurs parents et amis par un récital de musique qui eut lieu à la salle paroissiale St-Joseph, le vendredi soir 12 juin. Un programme intéressant et varié de solos et duos de piano violon et accordéon, fut présenté par les élèves. Dennis Brown, au nom des élèves, présenta à Mme Favreau un joli bouquet de roses rouges et elle reçut aussi un beau cadeau des élèves de l'Institut Notre-Dame.

Les élèves suivants participèrent à ce concert: Dennis Brown, Shirley Tien, Debbie Gilchrist, Karen Zazubeck, Douglas Tucker, Gordon Marleau, Debbie La Roche, Florette et Bernadette Poulin, Wilda Garvin, Debbie Achen, Rita et Bobby Stefansky, Jackie et Sonja Ruznisky, Shirley et Sonia Sopatyk, Lynne et Gail Archibald, Donna et Bryan Staszenski, Lynn Brown, Cheryl Georget, Sharyn Laurel et Joylyn Favreau, Anne-Marie Connor, Françoise Normand, Pierrette Begrand et Mary Anne Boyle. Beverly MacKay était absente.

Les invités d'honneur étaient les Rév. Srs Berchmans, Brigid et Martin-Léo, de St-Joseph, les Rév. Srs Marie-Jacinthe et Marie-Louise, de l'Institut Notre-Dame. Mme Fournier, M. et Mme E. Ethier, Mmes Brûlé et Yungwirth et M. et Mme Gauthier.

Un goûter fut servi à l'issue du concert.

Evénements heureux

Dimanche prochain 28 juin, le R. P. C. Lemieux, C.Ss.R., enfant de cette paroisse, chantera sa première grand-messe solennelle en la cathédrale du Sacré-Coeur, à 10 h. 30 a.m. Ses parents, M. et Mme Adolphe Lemieux, sont partis pour Windsor, Ont., où ils assistèrent à l'ordination sacerdotale de leur fils, le dimanche 21 juin. Ils firent le voyage en automobile avec leurs fils et bru, M. et Mme Léonard Lemieux.

Deux nouveaux prêtres seront assignés au diocèse de Prince-Albert, M. l'abbé Normand Viens, fils de M. et Mme Charles-Aimé Viens, de Amqui, Qué., fut ordonné par Son Exc. Mgr Louis Lévesque, de Rimouski, le dimanche 21 juin.

M. l'abbé Viens vit le jour à Amqui le 21 mai 1931, où il reçut son éducation primaire. Il continua ses études au Séminaire du Sacré-Coeur à St-Victor de Beauce, puis au collège Notre-Dame de Prince-Albert, et ses études théologiques au Grand Sémiaire de St-Boniface, Man.

Le second, M. l'abbé Yvon-R. Dorais, fils de M. et Mme Rodolphe Dorais, 245, rue Lindsay, Drummonville, Qué., recevra l'onction sacerdotale le 27 juin des mains de Son Exc. Mgr Léo Blais, jadis évêque de ce diocèse, maintenant évêque auxiliaire de Montréal. Le lendemain, il offrira sa messe, assisté du Chanoine Charles-Edouard Brassard, des abbés Léo-Paul Baril et Normand Viens. Son Exc. Mgr Blais prononcera le sermon de circonstance.

M. l'abbé Dorais naquit le 1er octobre 1935 à Drummonville, Qué., où il fit ses études élémentaires ainsi qu'à St-Hyacinthe, puis au petit séminaire de Nicolet, Qué. Diplômé du collège Notre-Dame à Prince-Albert en 1960, il compléta ses études en théologie au Grand Séminaire de St-Boniface, Man. Il revient dans cette ville après son ordination et tous lui souhaitent un apostolat des plus fructueux.

Les dames de la branche française de la Ligue des Femmes Catholiques seront en charge du banquet offert par la paroisse en leur honneur (voir la semaine prochaine pour d'autres détails).

Catéchisme

On rappelle aux parents que le cours de catéchisme aura lieu à l'Académie de la Présentation de Marie du 6 au 17 juillet, pour les enfants qui ne reçoivent pas d'instruction religieuse à l'école.

Au Camp St-Jean-Bosco

Voici le programme d'été 1964, sous la surveillance du directeur, M. l'abbé G. Deschamps, du collège St. Mary's: camp de formation spirituelle, morale, intellectuelle et physique. Pour les garçons, les dates sont du 1er au 12 juillet; du 26 juillet au 5 août; et du 5 au 19 août; pour les filles, le camp sera du 15 au 26 juillet. Pour plus amples informations, qu'on s'adresse à M. l'abbé G. Deschamps, St. Mary's College, Prince-Albert, où signaler 764-0026. Ce camp est patronné par le Conseil 1519 des Chevaliers de Colomb de Prince-Albert.

En Colombie-Britannique

Maillardville

Décès

Le 1er juin 1964, à l'hôpital Royal Columbian de New Westminster, Mme Arthur-J. Parent, de 840, avenue Shaw, à Coquitlam, s'éteignait à l'âge de 73 ans, après plusieurs mois de maladie.

Née Olivine Charette à St-Norbert, Man., en novembre 1890, elle passait la plus grande partie de sa vie à St-Norbert et Winnipeg, Man. En 1948, elle épousait en secondes noces M. Arthur Parent, de Vancouver.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux et la famille Parent, un fils (par son premier mariage), M. Edouard Stafford, de Winnipeg, et deux petits-fils à Swan River. Son fils aîné, M. Henry Stafford, de Vancouver, la précéda dans la tombe en 1954. Elle laisse aussi deux frères, Edouard et Marius, à St-Norbert, Man., et deux soeurs, Bella, de Toronto, Ont., et Anna, de White Rock.

Les funérailles eurent lieu le jeudi 4 juin à 10 h. a.m., en l'église de Notre-Dame-de-Fatima.

Remerciements

La famille Parent désire remercier les RR. PP. G. Michaud, J. Serruro et E. Dénommée, O.M.I., ainsi que les amis, parents et voisins et tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie et offert des bouquets spirituels à l'occasion de ce décès.

Conditions de survie de la langue et de la culture françaises au Manitoba



Pour accéder à la demande populaire, nous publions en trois tranches la conférence que le R. P. Richard Arès, S.J., a donnée au congrès régional de l'AECFM à St-Claude.

Dans la première tranche, le Père Arès a posé la question angoissante: qui doit survivre, le Québec ou le Canada français? En d'autres mots, le Québec sans les minorités ou avec les minorités? De là l'importance de la minorité française du Manitoba.

Traitant des conditions vitales de ce groupe, le Père Arès a étudié l'apport du groupe lui-même: ses convictions et ses organismes, et l'effet du milieu social sur le groupe.

Voici maintenant la deuxième tranche de cette conférence, dans laquelle l'orateur étudie à quel point la première condition de survie se réalise.

(Deuxième tranche)

II) Les chances de réalisation

Ces conditions que j'ai énoncées en vous les appliquant ont-elles encore des chances de se réaliser à votre sujet au Manitoba? Je me suis librement engagé à répondre à cette question, dans la conviction que ma participation à votre congrès serait incomplète si je ne l'abordais pas franchement, aussi franchement que je viens d'aborder la première question. Je reprends donc les deux conditions mentionnées et j'essaie de déterminer jusqu'à quel point chacune est ici réalisable pour l'avenir.

1. — Du côté du peuple

Et d'abord, quelles chances y a-t-il qu'il se trouve encore demain au Manitoba un peuple pour se faire porteur de la langue et de la culture françaises? La réponse à cette question, c'est vous qui l'avez et qui la donnerez, car toujours vous demeurerez, comme je vous le disais tout à l'heure, les premiers et principaux artisans de votre destin en cette province. Aussi les chances de survie du français y sont-elles liées, je ne dis pas uniquement, mais principalement, à la qualité, à la fermeté et à la ténacité de votre **vouloir-être-français.** Toute communauté nationale, en effet, si elle se fonde d'abord sur un fait de nature, est aussi et ensuite un fait de volonté: le fait d'hommes et de femmes marqués au sceau d'une même culture et qui veulent vivre ensemble précisément pour jouir des bienfaits d'une culture qu'ils estiment la meilleure pour eux, la plus propre à leur faire vivre une vie vraiment humaine. Si donc il doit y avoir pour le français un avenir au Manitoba, il faudra d'abord et avant tout que se maintienne chez le peuple franco-manitobain un vouloir-vivre équivalent aux difficultés que rencontre cet avenir, un vouloir-vivre fondé sur la conviction profonde que la survivance française, non seulement en vaut le prix, mais qu'elle n'aboutit pas à une impasse et qu'elle a un sens, bref sur la conviction que, pour le peuple franco-manitobain, il existe des raisons de vivre, et des raisons plus fortes que toutes les difficultés, que tous les doutes et que toutes les inquiétudes qui l'assaillent aujourd'hui.

Ces raisons, vous les connaissez, du moins les traditionnelles, celles que l'on vous sert et dont vous vivez depuis toujours. On vous a dit, et je pourrais aussi vous le redire longuement, que votre langue et votre culture méritent toute votre estime, car elles ne le cèdent à aucune autre au monde en valeurs humaines et chrétiennes, et qu'en conséquence, pour vous, vouloir rester français ne peut équivaloir, du moins en principe, à accepter de mener une vie humainement diminuée et inférieure, alors que le type humain que vous représentez est l'un des plus achevés, l'un des plus beaux et l'un des plus civilisés qui soient.

On vous a dit aussi — et rien ne serait plus facile pour moi que de reprendre ce thème — que vous vous devez d'être fidèles à vous-mêmes, fidèles au peuple dont vous êtes aujourd'hui les représentants, fidèles à ceux qui vous ont précédés comme à ceux qui viendront après vous; que vous êtes le chainon qui relie le passé à l'avenir et que si ce chainon lâche et cède, c'est tout l'avenir qui est compromis et tout le passé qui devient inutile.

On vous a dit cela maintes et maintes fois et je pense que vous en êtes convaincus. Aussi, permettez-moi de ne pas insister sur ces raisons et de faire valoir plutôt auprès de vous une autre raison, moins traditionnelle, mais qui prend de plus en plus d'importance et d'actualité.

Notre pays, le Canada, vous le savez, vit présentement une époque capitale et décisive de son existence; c'est, pourrait-on dire, **une époque où l'histoire, arrivée à la croisée des chemins, hésite sur la route à prendre.** La province de Québec est en effervescence, toute une jeunesse ardente y crie à pleins poumons: liberté, séparation, indépendance. Troublé et inquiet, le gouvernement central multiplie actuellement les preuves de sa bonne volonté et cherche à réparer les erreurs et les injustices du passé. Mais la crise n'en persiste pas moins et personne ne sait au juste comment elle se dénouera. L'histoire qui hésite à la croisée des chemins prendra-t-elle la route de l'indépendance du Québec ou celle d'une nouvelle Confédération associant dans l'égalité partout au Canada les deux principales communautés linguistiques et culturelles du pays? La réponse dépend, sans doute, d'une foule de facteurs, mais aussi, d'une certaine manière, du rôle que vous accepterez de jouer en la circonstance: si vous vous en tenez au rôle de spectateurs, l'histoire fera son choix sans vous et vous laissera pour compte le long de sa route; mais si vous vous décidez à jouer un rôle d'acteurs, l'histoire peut s'infléchir dans votre sens et vous prendre pour compagnons de route. Mais elle ne le fera qu'à une condition: **que vous soyez là, que vous acceptiez de vivre et d'agir comme des vivants!**

Voilà précisément ce que je suis venu vous dire: **l'histoire présente, l'histoire qui se fait présentement au Canada, a besoin de vous: elle ne prendra telle direction que si vous êtes là pour l'y orienter, et par conséquent, loin d'être inutile, votre survivance est nécessaire.**

Elle l'est tout d'abord à la communauté nationale canadienne-française. Celle-ci, vous le savez, se concentre à près de 80 pour cent dans la seule province de Québec, et ce que fera le Québec décidera du sort de toute la communauté. Or, le Québec français passe actuellement par une crise extrêmement grave: il doute de son avenir canadien et se laisse aller à la tentation de se retrancher sur ses frontières comme dans une forteresse. Mais, en même temps, il ne peut pas ne pas se sentir, il ne peut pas ne pas se vouloir solidaire de tous les groupes français des autres provinces; devant l'option déchirante à faire, il hésite, s'interroge et cherche sa voie. S'il acquiert la conviction que ces groupes sont définitivement perdus, qu'il n'y a plus pour eux aucun avenir et qu'ils ne veulent même plus survivre, des voix de plus en plus nombreuses s'élèveront chez lui pour dire: à quoi bon tenter de sauver malgré elles ces minorités, à quoi bon disperser nos efforts aux quatre coins du pays, puisque demain le Québec doit devenir et contenir tout le Canada français! Si, par contre, preuve lui est donnée d'expérience que ces minorités veulent et peuvent vivre, à condition qu'il s'en déclare solidaire et qu'il leur accorde protection et assistance, comment le Québec français pourrait-il décemment se replier sur lui-même, jouir égoïstement de sa force et abandonner à une mort lente un million des siens qui auraient mis en lui leur confiance? Ce qui se décide actuellement, en somme, c'est la question de savoir si la communauté canadienne-française a une vocation **canadienne** ou **simplement québécoise.** L'histoire en ce moment hésite: elle peut prendre l'une ou l'autre voie, mais elle ne prendra la première, celle de la vocation canadienne, que si vous êtes là pour lui aider à s'orienter dans ce sens. Voilà pourquoi je dis que vous êtes nécessaires.

Vous l'êtes, non seulement à la communauté nationale canadienne-française, mais encore à la Confédération canadienne elle-même, car elle aussi, en ce moment, se trouve à la croisée des chemins et cherche sa voie. Après avoir vécu durant un siècle sur l'hypothèse britannique que le pays à constituer serait unilingue, sauf au Québec, voici maintenant qu'elle se demande si elle n'a pas fait fausse route et si elle a un avenir; partout l'hypothèse britannique a triomphé, mais jamais la Confédération canadienne n'a été aussi malade, aussi au bord de la faillite. A la politique brutale d'assimilation menée par les autres provinces, le Québec, maintenant qu'il se sent fort, répond par le rejet d'un régime qui prétend bloquer la communauté canadienne-française dans une seule province et la pourchasser comme indésirable dans les autres. La crise actuelle qui secoue le Québec secoue aussi, au point de l'ébranler, l'hypothèse britannique d'un Canada unilingue qui a triomphé durant le premier siècle de la Confédération; elle redonne la vedette à une autre hypothèse, à celle d'un Canada bilingue et biculturel, qu'elle est même en train de faire admettre comme la seule solution qui reste, comme la seule qui puisse désormais sauver le Canada de la faillite et lui assurer un avenir. Mais, pour que cette seconde hypothèse se réalise et triomphe dans les faits, non seulement au sein des organismes fédéraux, mais chez vous, au Manitoba, il faut que vous soyez là, bien vivants et bien portants. C'est pourquoi je vous dis que l'histoire qui se fait a besoin de vous et que vous êtes nécessaires.

J'ajoute même que vous l'êtes enfin à la collectivité manitobaine. Cette assertion en surprendra peut-être plusieurs, mais l'idée ne m'en est pas venue spontanément: je l'ai empruntée à la remarquable conférence prononcée l'an dernier par le professeur Morton sur le rôle historique du Manitoba au sein de la Confédération canadienne (cf. **La Liberté et le Patriote**, 23 août 1963). Le Manitoba, déclarait-il alors, "est appelé par son histoire à jouer un rôle clé dans le fonctionnement efficace de la Confédération. "Cette province, ajoutait-il textuellement, n'a jamais été comme les autres; elle a toujours été un petit Canada par elle-même. Ce que le Manitoba a fait, le reste du Canada le fit à son tour, parce que le Manitoba est la plus canadienne des provinces du Canada . . . En ce moment où nous approchons du centenaire de la Confédération, alors que les Canadiens français comme ceux de langue anglaise se demandent si ce qui a été accompli dans le passé valait la peine de l'être, ne se pourrait-il pas que ce moment périlleux soit de nouveau l'occasion pour le Manitoba, en raison de son rôle, de se faire l'interprète du Canada? Des amis . . . ont même suggéré que le Manitoba, prenant les devants pour ce qui a trait au biculturalisme, donnerait ainsi au reste du pays ce dont il a grandement besoin: un regard confiant vers l'avenir, l'assurant qu'il bénéficiera de ce qui a germé dans le passé et que l'avenir portera à maturité. Ne pouvez-vous pas, au Manitoba, de dire ces mêmes amis, agir de façon bien concrète en vue d'assurer à l'élément canadien-français sa juste part comme partenaire, à droits égaux, dans la Confédération? Cette question constitue un défi d'un caractère profond, car de la réponse qu'on en donne, on révèle, sans pouvoir le dissimuler aucunement, ce que l'on pense du Canada et de sa nature comme pays".

Cette déclaration du professeur Morton souligne un fait fondamental de votre histoire et permet d'envisager un espoir: le fait fondamental que le Manitoba a été, durant vingt ans, tout comme le Québec, une province officiellement bilingue et biculturelle, une province qui, aux portes de l'immense empire de l'Ouest, reconnaissait publiquement, comme l'avaient voulu Louis Riel et Mgr Taché, des droits égaux à la langue et à la culture françaises, consacrant ainsi dans ces régions le principe de la dualité canadienne. L'espoir à envisager est que, dans un avenir pas trop lointain, sous la pression des graves événements actuels, le Manitoba pourrait reprendre la ligne brisée en 1890 et jouer de nouveau son rôle historique de province clé, de province interprète et conscience d'une Confédération renouvelée, garantissant à la communauté canadienne-française son droit et ses moyens de vivre partout au Canada et dans quelque province que ce soit. Mais pour que cet espoir se réalise, pour que le Manitoba redevienne ce qu'il a été et joue son rôle historique de petit Canada par lui-même et de province la plus canadienne du pays, il vous faut être là, il vous faut vivre; l'histoire qui va s'écrire a besoin de vous, le Manitoba ne jouera son rôle historique qu'avec votre concours. Voilà pourquoi, je le répète, vous êtes nécessaires.

(Deuxième de trois tranches)

Bijoux et bibelots



Coffret de Rosette

Les messieurs sont priés de ne pas s'inquiéter outre mesure si, par hasard, leurs épouses reviennent à la maison en donnant l'impresssion qu'elles viennent de rencontrer un fantôme. Leur chevelure dressée sur la tête illustre tout simplement un modèle de coiffure, sans doute le plus original qu'on ait vu depuis longtemps. Ce mouvement en hauteur s'est classé en première place dans un concours de coiffures de fantaisie organisé par une école de traitements de beauté.

✦ ✲ ✦

Un samedi, en plein centre de Winnipeg, un automobiliste n'arrive pas à trouver une place pour stationner. En désespoir de cause, il se range sur un passage réservé aux piétons et, distrait, oublie de fermer sa portière.

Quand il revient, un agent l'attend qui lui dit gentiment:

— La prochaine fois, quand vous stationnerez sur un passage réservé aux piétons, laissez les deux portières ouvertes, comme ça les piétons pourront passer.

✦ ✲ ✦

Quand vous faites de la couture, conservez, en les collant dans un album spécial, deux ou trois boutons et une retaille de tissu. Cette précaution vous évitera des ennuis quand il faudra éventuellement réparer le vêtement.

✦ ✲ ✦

Si vous êtes irrité, comptez jusqu'à dix avant de parler, et jusqu'à cent si vous êtes fort en colère.

✦ ✲ ✦

Pour rendre les légumes secs plus faciles à digérer, passez-les à la moulinette qui les débarrassera de leur peau et mangez-les en purée.

✦ ✲ ✦

Deux chatons font la conversation. L'un miaule, l'autre aboie:

— Qu'est-ce qui te prend? demande le premier.

— Rien, répond l'autre; j'apprends une langue étrangère . . .

✦ ✲ ✦

La cassonade sera plus malléable et se maniera plus aisément si, avant de l'utiliser, on la dépose dans un plat allant au four et qu'on la fait chauffer quelques minutes. On doit cependant surveiller d'assez près afin que la cassonade ne brûle pas.

Lorsque vous recevez une lettre d'affaires signée par une femme, et que vous êtes incertaine si cette personne est une demoiselle ou une dame, employez mademoiselle pour répondre à la lettre.

✦ ✲ ✦

Quand vous rentrez, exténuée, commencez par croquer un ou deux morceaux de sucre, puis quittez vos vêtements de ville pour revêtir une robe d'intérieur confortable; brossez vos cheveux et démaquillez-vous. Allongez-vous un quart d'heure sur votre tapis, jambes surélevées, dans l'obscurité et le silence. Une compresse fraiche sur vos yeux vous procurera une véritable sensation de bien-être.

✦ ✲ ✦

Avec l'une de ses amies, la mère de Nicole, 8 ans, parle des enfants prodiges: Mozart, Minou Drouet . . .

Alors, très intéresssée, Nicole demande à sa mère:

— Dis, maman, à quel âge est-ce qu'il a écrit son dictionnaire le petit Larousse?

Les cachets à Radio-Canada

OTTAWA — Les artistes et scripteurs de langue française, qui se sont produits en 1963 au service français (radio et télévision) de Radio-Canada, ont reçu 39.88 pour cent de tous les cachets et paiements, tandis que les artistes et scripteurs de langue anglaise ont reçu 60.12 pour cent. La proportion est donc favorable aux artistes de langue anglaise qui touchent les trois-cinquièmes de la totalité des cachets versés.

Radio-Canada a publié ces chiffres en réponse aux critiques formulées récemment par M. Henry Comor, président du syndicat des artistes de langue anglaise (ACTRA), qui soutenait que sept-dixièmes des cachets étaient versés aux artistes de langue française.

Dans la même année, les scripteurs de langue française ont touché 43.15 pour cent et les scripteurs de langue anglaise 56.85 pour cent des cachets. Les artistes de langue française (à l'exclusion des musiciens et des scripteurs) ont touché 44.6 pour cent; les artistes de langue anglaise, 55.4 pour cent.

Vient de paraître

Une merveilleuse fantaisie

Le P'tit train

par Benoit Lacroix et François Gagnon

Nouveauté Beauchemin

Comme le soleil, les nuages, les étoiles, la pluie, comme eux le P'tit train est toujours en voyage. Les "habitants" l'appellent tantôt le **Local**, le **Montant**, le **Descendant**, tantôt le **Train de Sept**, la **Chenille.**

En réalité, il s'agit d'un très honnête petit train, qui, à travers Bellechasse, trois cent soixante-cinq jour par année, traverse les premières concessions du troisième rang de Saint-Michel de la Durantaye.

Depuis que deux moines dominicains canadiens, pleins de science et de sagesse (mais aussi heureusement, pleins d'humour et de fantaisie) l'ont rencontré au détour de la route 3, il semble que, pour eux, quelque chose soit changé et que tout s'arrange mieux, au gré des jours et du quotidien.

Ces deux moines (le Père Benoit Lacroix, spécialiste des études médiévales, bien connu par la télévision et le Père François Gagnon, aumônier de l'Ecole des Beaux-Arts) l'ont pris comme ami: Il est bien évident qu'ils en rêvent le jour et la nuit, qu'ils le rencontrent partout et qu'ils nous en parlent comme un enfant parle de son cerf-volant; comme un peintre, de ses nuages; comme un poète, de ses mots! Ce n'est plus un train, c'est une obsession, c'est un mythe . . .

Grâce à eux, le P'tit train, dans son trajet nostalgique de Lévis à Rivière-du-Loup, va avoir beaucoup d'amis qui vont se réjouir, frémir, trembler avec lui.

Et surtout qui vont sourire devant le charme et la poésie qui, au-delà de son bruit de ferraille et de la fumée charbonneuse de sa cheminée branlante, émane du P'tit train, pétaradant, cascadant, hoquetant, chuchotant et tanguant comme charrette sur mottes.

Le P'tit train: texte de Benoit Lacroix, O.P., et illustrations de François Gagnon, O.P. — Une édition Beauchemin — $2.25.

Le cardinal Bea en mission aux Etats-Unis

ROME (CCC) — Le cardinal Augustin Bea, président du Secrétariat pour l'Union des Chrétiens, a quitté le dimanche 7 juin l'aéroport romain de Fiumicino, à destination de Boston (Etats-Unis) via Londres.

Interrogé quant aux motifs de son voyage aux Etats-Unis, le cardinal a répondu: "Je pars pour une mission dont les buts doivent demeurer secrets pour l'instant. A mon retour, c'est-à-dire dans environ huit jours, peut-être pourrai-je vous en dire plus long".

Courrier de Louise

Réponse à Mlle Saskatchewan. Il y a, au Manitoba, non loin de Gimli, à environ soixante-quinze milles de Winnipeg, un endroit où les catholiques peuvent obtenir chambre et pension, à des prix très raisonnables. C'est le Camp Morton. Vous n'avez qu'à écrire à: Camp Morton, 220, rue Hargrave, Winnipeg 1. Vous pourrez assister à la messe tous les matins, réciter le chapelet en groupe tous les soirs et jouir d'une très belle nature sur les bords du grand lac Manitoba. Il vous faudrait écrire au plus tôt pour retenir votre place. Je connais des personnes qui y passent leurs vacances chaque année depuis très longtemps. J'espère que vous ne trouverez pas la distance trop grande. Le trajet peut se faire par train ou par avion jusqu'à Winnipeg. De là il se termine par autobus sur une grand-route excellente. Je dois vous dire que j'ai fait toutes sortes de démarches pour vous trouver un site tel que vous cherchez, mais je n'ai pu obtenir quoi que ce soit. Le camp dont je vous parle a été fondé il y a de nombreuses années par l'ancien chancelier du diocèse de Winnipeg et les autorités diocésaines s'en occupent toujours par l'entremise de laïques. Vous ne savez pas à quel point vous avez ma sympathie dans les circonstances que vous me décrivez. J'ai moi-même passé des moments de ce genre et je vous comprends. Ne pourriez-vous pas vous adresser à votre curé? Et n'y aurait-il aucun moyen de consulter un autre médecin, qui serait vraiment dévoué? Veuillez croire que je vous souhaite de bonnes vacances. Reposez-vous bien. Vous en avez grand besoin. Je regrette de n'avoir pu trouver d'autres endroits, cela vous aurait permis de faire un choix, mais on me dit grand bien de ce camp.

☆ ☆ ☆

Q. — Pourriez-vous me répondre par le Courrier à la question suivante: Combien pèse un gallon de fraises ou de framboises? Nous commencerons probablement cette année à vendre ces petits fruits et ne connaissons pas trop bien nos "poids et mesures". Merci. — **Future jardinière.**

R. — Si vous avez oublié vos "poids et mesures", je dois vous avouer que vous m'avez fait perdre "mon latin". J'espère que vous allez comprendre la seule réponse que je peux vous donner. Si quelque lecteur ou lectrice peut me renseigner plus scientifiquement, je lui en serais des plus reconnaissantes. Voici. On vend généralement les petits fruits à la chopine, la pinte ou au gallon. Or, comme ces mesures se rapportent au volume du contenant et non à la pesanteur de son contenu, si vous désirez en avoir le poids, il vous faudra peser le contenant vide, puis remplir et faire la différence. Cela à chaque fois, car les fruits peuvent être plus ou moins lourds, ou plus ou moins gros. Donc, il serait préférable et cela vous coûterait beaucoup moins d'effort de les vendre au volume tout simplement.

☆ ☆ ☆

Q. — Je me marierai à la fin d'août et ferai mon voyage de noces en Europe. Nous voyagerons en avion et j'aimerais bien savoir, en général, ce qu'il conviendrait d'apporter comme vêtements, car le poids des bagages est limité. Merci. — **Heureuse.**

R. — Tout dépendra des pays que vous visiterez, des activités que vous vous proposez. En Angleterre et dans le nord de la France, à Paris aussi, on porte à peu près la même chose qu'ici à cette saison. En Italie, en Espagne ou sur la Côte d'Azur, les vêtements plus légers sont nécessaires. Des robes demi-saison en coton ou en toile foncée vous seraient très utiles. Un costume en lainage léger, infroissable, si possible, et de teinte peu salissante conviendrait pour vos déplacements. Apportez le moins possible, vous en aurez toujours trop. Essayez de combiner vos couleurs pour que vous puissiez vous accommoder de peu d'accessoires encombrants ou lourds: chapeaux et souliers. N'oubliez pas, cependant, d'apporter une bonne paire de souliers de marche. Ils sont absolument nécessaires, car vous n'avez pas idée du nombre de milles que vous parcourerez à pied à visiter les musées, cathédrales, etc. Permettez-moi de vous offrir mes meilleurs souhaits de bonheur et de vous dire "Bon voyage".

LOUISE.

LES DACTYLOS

Trop souvent, on médit des dactylos. Les mauvaises langues font courir sur elles toutes sortes de légendes. Aux yeux de beaucoup de personnes mal informées, elles deviennent des femmes dangereuses prêtes à tout pour s'attirer les bonnes grâces du patron. Elles sont les destructrices des ménages les plus solides.

En réalité, il faut voir en elles les rayons de soleil des bureaux austères. Pardonnons-leur d'oublier souvent les signes de ponctuation et de commettre quelques menues fautes d'orthographe. Sachons reconnaître le grand sérieux avec lequel elles écrivent: "Nous avons bien reçu votre honorée du . . ." ou "En espérant une prompte réponse de votre part, veuillez agréer, Monsieur le directeur, l'expression de nos sentiments dévoués ainsi que nos salutations cordiales." Comme tout cela risque de devenir fastidieux à la longue, elles cherchent à se distraire, les pauvrettes. Alors, elles font diversion en rectifiant l'ordonnance de leur coiffure et en consultant leur miroir. Comment leur en vouloir d'être agréables à contempler?

(Suisse — Le Jura)

Feuilleton de "La Liberté et Le Patriote"

L'ÉTRANGE AVENTURE de JEAN DESCHAMPS

par Christiane AIMERY

Reproduit avec l'autorisation de la Société des Gens de Lettres

NUMERO 17

— Fredo! . . . Anne-Lise! . . . Rick! . . . Linda! . . . Venez tous! . . . J'ai à vous faire part d'une nouvelle . . . qui vous étonnera très fort!

QUATRIEME PARTIE

Le "vrai" Jean Deschamps

CHAPITRE I

Il neigea une fois, à Paris, dans les rues et sur les taillis du bois de Boulogne . . . et puis l'approche du printemps sembla repousser dans le passé le souvenir de Tréfontaines et du mariage de Sottie.

Jean Deschamps avait repris ce que Rosemonde appelait "sa vie", son travail régulier, sans grand espoir d'avancement, se disait-il parfois, et ses plaisirs, quelques concerts, quelques pièces de théâtre intelligemment choisies, lorsqu'il y allait seul, et où il perdait son temps et son argent s'il suivait "la bande". Marie-Claude et Janine Lemercier n'étaient pas des critiques dramatiques très qualifiées. Quelques réunions où les filles apportaient les sandwiches qu'elles avaient confectionnés, les garçons le porto ou le champagne. Mais ils manquaient d'espace pour danser. Depuis qu'il avait vu les grandes salles de Tréfontaines, le jeune Deschamps prétendait qu'ils manquaient cruellement d'espace.

— Pour danser?

— Pour "exister" aussi.

L'entrain lui faisait défaut également, ses camarades le remarquaient . . . C'était depuis la noce de Sottie, disaient-ils.

— Eh bien! quoi? . . . Tu n'es pas content de ton voyage? . . . On ne s'est donc pas amusé, au mariage de ta cousine?

— C'était très brillant et très gai. L'avant-veille, un bal pour la jeunesse . . . avec un buffet dont vous ne vous faites aucune idée, mes petits vieux! Et le banquet, il n'y a pas d'autre mot, bien qu'ils disent le "lun-che", le jour du mariage! . . . Je ne vous réciterai pas le menu, je me ferais traiter de Gascon . . . Et des toast épatants . . . dont l'un, en vers . . .

— Mais tu l'es bien, Gascon, par ta mère?

— Oh! là-bas, c'est ce qu'on appelle "le Languedoc noir", ou quelquefois "le Languedoc rouge", parce que le sang des guerres de religion y a coulé à flots, un pays un peu âpre, un peu sauvage, qui ne répond pas du tout à ce que vous pensez.

— Tu ne t'es pas entendu avec ton vieil oncle original?

— Oh! si. Il m'avait pris en goût. Il me proposait de me garder, à vie, à Tréfontaines . . . et de me léguer sa propriété.

— Sa vie, ou la tienne? Il a quatre-vingt-un ans, cela fait une différence!

— Avoue que les jeunes filles t'ont paru un peu provinciales et que leurs toilettes n'étaient pas à la toute dernière mode.

— Elles étaient ravissantes, leurs robes venaient de chez un couturier parisien . . . mais leur esprit était bien à elles, chacune avait de la personnalité.

— Une pierre dans votre jardin, Mesdemoiselles! dit Luc. Alors, je vois ce que c'est: il est tombé amoureux fou de Sottie, mais son mari n'a pas voulu la lui laisser, il a tenu à l'emmener avec lui, pour leur voyage de noces, c'est dommage!

— Oh! ça va, disait Jean d'un air excédé.

Il s'étonnait de cette soudaine éclosion de sa gaieté, de sa bonne humeur.

"Après tout, je suis exactement ce que j'étais avant ces vacances de janvier. J'ai fait un beau voyage, j'ai passé quelques jours agréables . . . Je les dois à un malentendu? Je ne devrais que davantage me féliciter de ma chance et remercier la Providence de ce don gratuit."

Il lui semblait parfois — impression étrange — que sa mère, dont la mort lui paraissait si lointaine et le visage si effacé, était maintenant plus proche de lui.

"Je l'ai retrouvée, toute jeune, dans ma mémoire, pensait-il. Il était temps, car j'avais couru le grand danger de la perdre. On me parlait d'elle sous un nom qui ne représentait rien pour moi: Carine. Une jeune fille peu jolie . . . pas douce . . . qui faisait assaut de colères avec son oncle . . . et qui l'a abandonné sans même regarder derrière elle, pour suivre un mari qui ne méritait pas, prétendent-'ils', l'estime de son propre fils. Dieu merci, Claire Deschamps, la 'mienne', je l'ai retrouvée!"

Parfois, pourtant, il pensait que l'oncle Alban — pourrait-il jamais s'empêcher de formuler: l'oncle Alban? — était coléreux, despotique, que la vie auprès de lui ne devait pas être tous les jours facile et que Menou — s'il avait pu s'interdire de rappeler le souvenir de Rosemonde Fontainier, cela eût mieux valu pour lui — de tout son pouvoir, l'avait mis en garde.

— Défendez-vous contre lui, Jean! Défendez la vie que vous vous étiez faite!

Mais, quelle vie?

Ce n'était pas lui qui s'était retranché. Celui qui l'avait sauvé — si cela pouvait s'appeler "sauver" — c'était "ce type", comme disait Rick, cet individu jugé suspect et qui avait passé une nuit enfermé dans la remise du métayer . . .

Il n'avait rien su de Tréfontaines. Un silence profond, comme à la Trappe. Mais les religieux se font comprendre par signes, et, à lui, on n'en adressait aucun. Parfois, il espérait qu'une lettre de Rosemonde lui accuserait, tout au moins, réception de la veste fourrée qu'il avait renvoyée . . . Mais non! il ne savait rien de ce qui s'était passé chez les Fontainier après son départ, il ignorait quelles réactions la vérité dévoilée avait pu provoquer. Mais sans doute avaient-elles été violentes, offensantes pour lui . . . Heureux encore de n'avoir pas reçu une lettre insultante d'Alban Fontainier!

Le printemps précoce de Paris faisait bourgeonner, en mars, les grands marronniers de l'avenue Henri-Martin, et Jean allait souvent vers le bois, le samedi soir et le dimanche. Il y retrouvait Luc, Marie-Claude, Janine et les autres. Ils prenaient des leçons de canotage sur le lac, et de nage à la piscine.

Un jour, Marie-Claude, qui prenait sur Jean un certain empire, lui annonça:

— "On" va au théâtre des Capucines, dimanche soir; "on" a retenu les places! Luc en a pris une pour toi. Si tu as tes vapeurs, on la passera à Rose-Jeanne, elle ne sera pas perdue.

Jean assura qu'il n'avait pas ses vapeurs et qu'il irait volontiers au spectacle, à côté de Marie-Claude . . . surtout s'il s'agissait d'une pièce qui ne fût pas idiote . . .

— Oh! toi, tu trouves tout idiot, maintenant, dit Marie-Claude avec ressentiment. C'est depuis la noce de Sottie. On joue le "Tartuffe", mais il parait que l'interprétation renouvelle la pièce.

— Je ne pensais pas que Molière eût besoin d'être renouvelé.

"Ce n'était pas très intelligent de dire ceci", pensait-il.

Mais il éprouvait, pour cette étourderie des jugements de Marie-Claude, plutôt que de l'agacement, une affectueuse pitié. Chose étrange, il lui semblait que cela les rapprochait.

"Nous sommes deux pauvres types. Il y en a un qui se croit, sans aucune preuve ni présomption, le cousin issu de germains de Sottie Fontainier et accepte d'être garçon d'honneur à son mariage . . . , et l'autre qui pense que notre Molière national a besoin d'être rajeuni."

La jeune fille jetait sur lui, à cet instant, ce regard fixe de chat méfiant qui se demande si son maître va encore sortir et le laisser . . .

Oui, il "sortait" souvent, en esprit, de ce petit groupe d'amis qu'il appelait pourtant "ses inséparables", et Marie-Claude le sentait, parce qu'elle tenait à lui . . .

"Une jeune fille qui m'est attachée . . . , n'est-ce pas un bien précieux, pour moi qui suis très seul dans la vie . . . presque autant qu'un enfant abandonné, puisque je puis confondre mes parents avec ceux d'un autre. Si je me mariais . . . ma femme serait à moi, je ne la prendrais pas pour la compagne d'un Jean Deschamps, mon homonyme."

Ils ne s'habillaient jamais pour aller au théâtre, c'était un des préceptes de la bande. Marie-Claude et Janine gardaient leur petit sweater de laine . . . ce n'était pas la peine de changer puisque, les places étant devenues si chères, ils allaient aux deuxièmes balcons . . . quelquefois aux troisièmes!

Les cheveux de Marie-Claude eussent même parfois mérité une mise en plis un peu plus fraîche, et le col de Jean supporté d'être mieux glacé. Mais ce dimanche-là, elle étrennait une blouse rose qui éclairait son petit visage un peu fatigué.

Fatiguées, voilà ce qu'elles étaient avant leurs vingt ans, avec les cours — Marie-Claude préparait la licence en droit — le ménage, le ravitaillement, les petites robes faites à la maison, et — parce qu'à leur âge, il fallait bien s'accorder des distractions — quelquefois, les longues veillées. Elle levait sur Jean ce regard à la fois inquiet et fidèle qu'il jugeait attendrissant.

"Elle ne s'en doute pas, pensait-il. Oh! elle est bien loin de s'y attendre, mais en la raccompagnant jusqu'à sa porte, après le spectacle, je lui dirai . . . Oui, pourquoi tarder à prononcer les paroles qui m'engageront? . . . Je n'attends de Marie-Claude aucune révélation bouleversante . . . mais elle ne me décevra pas non plus, puisque je sais ce qu'elle peut donner . . . et c'est déjà plus que je ne mérite, peut-être."

Comme si nous mesurions jamais ce que rendra tel ou tel être, dans des circonstances auxquelles, jusque-là, il n'avait pas eu à faire face!

A l'entracte, ils restèrent assis dans leurs étroits fauteuils, et Janine, qui avait des yeux tout autour de la tête, allongea à Jean, d'un de ses petits coudes pointus, une amicale bourrade.

— Dis donc! beau ténébreux! Il y a une femme tout à fait "bath", dans une des loges d'avant-scène, qui te regarde avec une insistance . . . vraiment flatteuse.

— Ce n'est sûrement pas moi, dit paisiblement le jeune homme.

— Oh! mais si! Elle se penche pour te mieux voir . . . elle te sourit . . . elle te fait des signes. Ça va te faire une histoire avec le type qui l'acompagne; elle exagère, vraiment!

Jean se tourna enfin vers la loge d'avant-scène, brillamment éclairée, et il reconnut, plus étonnée que jamais, du spectacle, de la plaque de brillants qu'elle portait à son corsage — elle s'était "habillée" — ou de la présence de Jean Deschamps aux balcons . . . Sottie, ses yeux un peu écartés et couleur de châtaigne fraîche, ses joues qui défiaient le rose de l'aurore, sa taille prise au lasso dans une ceinture cloutée d'argent, son visage, plus rayonnant encore que le jour de ses noces . . .

— C'est Sottie, dit-il comme malgré lui.

(à suivre)

Petites Annonces

Tarif, 3 sous par mot. Minimum, $1.00. Chaque insertion supplémentaire, 2 sous par mot. Minimum, $0.50. Pas de changement de texte. Ajouter 25c si l'annonce doit être placée dans un cadre.

Pour téléphoner une petite annonce, signalez SPruce 5-8443, entre 9 h. du matin et midi ou entre 2 h. et 4 h. de l'après-midi du lundi au vendredi.

Heure finale: mercredi midi

Vol. 52—No 13

TISANE CISBEY — Vous pouvez maintenant vous procurer la célèbre TISANE CISBEY chez **M. E. Sabourin, 155, avenue Provencher, St-Boniface,** par la poste: $1.00 franco. 132-T.F

ON DEMANDE — Cuisinière pour presbytère de ville. Pas de travaux de ménage. Conditions de travail faciles. **S'adresser à Boîte 475, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2.** 9-475-T.F.

DAME RESPONSABLE AIMERAIT GARDER un ou deux enfants chez-elle. Cour toute clôturée. **Pour plus de renseignements, signaler: 253-4287 au Parc Windsor.** 11-524-13C.

ON DEMANDE — Secrétaire-sténo possédant si possible, expérience légale et en assurance. Doit pouvoir faire correspondance française correctement. Salaire d'après expérience. **Pour détails, écrire à Boîte 500, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2.** 10-500-T.F.

ON DEMANDE — Rédacteur de polices d'assurance complètement bilingue pour grand bureau d'assurance en ville. Salaire intéressant offert à personne acceptée. **Pour tous renseignements, écrire à Boîte 499, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2.** 10-499-T.F.

TOUTE DAME INTERESSEE A OFFRIR UNE SOIREE "SPENCER" pour en faire connaître les produits recevrait gratuitement un soutien-gorge. **S'adresser à Mme Marie Gratton, 550, rue Ritchot, St-Boniface, ou appeler 247-8732.** 2-278-T.F.

Votre corsetière SPENCER

Corsets, gaines et soutiens-gorge faits sur mesure, aussi supports chirurgicaux pour femmes et enfants. Pour rendez-vous, appeler **Mme Aldéa Fillion, 718, rue Taché, St-Boniface, Man. Téléphone: 233-5490 ou CHapel 7-3886.**

Pas de cheveux gris . . .

Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrez de Rhumatisme ou d'Arthrite.

Ecrivez pour dépliants gratuits

C. C. Jamieson
Boîte postale 22, Transcona, Man.
Téléphone: 222-4492

Tél.: 233-3839 Rés.: 233-3872

Dufault Electronics

Radio et TV — Vente et Service
Techniciens bilingues
Travail garanti
Service d'une journée
313, rue Cathédrale
Visite à domicile: $3.50

Signalez 247-4288

Transit Shell Service

567, rue Marion, St-Boniface
(près de l'hôtel Transit)
Gabriel Tétrault, propriétaire
Entretenons automobiles de toutes les marques
Lubrification, réparation de pneus

Réparations et ventes de toutes machines et articles de bureau

RELIANCE

OFFICE EQUIPMENT & SUPPLY CO.

278, avenue Taché, St-Boniface
Téléphone: 233-1796
ROGER-A. SABOURIN
propriétaire



PHARMACIE
Préfontaine
PHARMACY

Maintenant située à 243, rue Marion, Norwood
A l'angle de la rue Traverse à mi-chemin entre les rues Taché et Des Meurons
Téléphone: CHapel 7-3533
Nous livrons à domicile

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.
ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES
100, édifice Paris — Téléphone: WHitehall 3-5408 — Winnipeg 2

COUTURIERE DESIRE TRAVAIL de retouches, d'ourlets, etc. Aussi repassage. Prix très raisonnables. **Adresse: 391, rue Eugénie, Norwood. Téléphone: 247-6290.** 12-572-T.F.

JEUNE HOMME, 19 ANS, BILINGUE désire position commis de magasin dans centre Canadien français au Manitoba. Possède certaine expérience du magasin et de comptabilité. Bonnes références. **S'adresser à Gaston Hacault, Bruxelles, Man., téléphone: Holland 314-12.** 12-562-14P.

PRETS SUR 1ère ou 2e hypothèque: maisons et fermes. Financez à nouveau votre hypothèque à termes plus faciles. Hypothèques achetées, etc. **Appeler A. Paquin, agent d'assurance feu et automobile, CHapel 7-4313.** 12-557-T.F.

A LOUER — Des logis dans nouvel immeuble-appartements climatisé, situé près des églises Précieux-Sang et Holy Cross, autobus et Safeway. Les logis de 1 chambre à coucher avec réfrigérateur et poêle: $85 et $95 par mois. Meublés, si désiré. Demandez M. Gruss, Horace et Traverse. **Téléphone: 233-6735.** 5-363-T.F.

A LOUER — St-Boniface. Précieux-Sang. Chambre meublée, avec lessiveuse, réfrigérateur, évier, armoires. Pour demoiselle tranquille. **Signaler: CHapel 7-6082.** 3-299-T.F

A LOUER — Norwood. Logis: 2 pièces. Meublé en partie. Place de stationnement. Idéale pour jeune couple qui travaille. Libre: 1er juin. **Signaler: CEdar 3-2142.** 2-280-T.F.

A LOUER — St-Boniface. Logis: 3 pièces complètement meublé. Salle de bain et entrée privées. Pour couple ou 3 jeunes filles tranquilles. **Signaler: CHapel 7-2460.** 12-569-13C.

A LOUER — Norwood. Chambres meublées. Près autobus et hôpital St-Boniface. **Signaler: CEdar 3-1384.** 11-551-T.F.

A LOUER — Rue Ritchot. Logis: 4 pièces. Poêle, séchoir, stationnement compris. Congélateur facultatif. $85 par mois. **Appeler M. Boulanger: WHitehall 3-2134.** 10-487-14C.

A LOUER — Blvd Dollard. Logis: 4 pièces. 2e étage. Place de stationnement. Prête 1er juillet. **Signaler: CHapel 7-2616.** 11-543-13C.

A LOUER — Avenue Provencher. Logis: 3 pièces au 2e. Non meublé. Poêle. Salle de bain privée. Libre: 15 juillet. **Signaler: 233-5268.** 11-529-13C.

A LOUER — St-Boniface, 424½, rue Aulneau. Logis: 3 pièces. **Signaler: WHitehall 3-8254.** 8-444-T.F.

A LOUER — St-Boniface, 265, rue Notre-Dame. 2 logis modernes. Un de 3, l'autre de 2 pièces. Nouveaux poêles, réfrigérateurs et tentures. **Signaler: CEdar 3-4228 après 5 h.** 11-537-14C.

A LOUER — 153, rue Masson. Logis: 2 ou 3 pièces au soubassement. Cuisine avec armoires et évier. Entrée et salle de bain privées. 1 ou 2 personnes tranquilles. Bonnes références. **S'adresser après 6 h.** 11-540-T.F.

A LOUER — Près hôpital St-Boniface. Chambre meublée. Pour dame ou demoiselle. Libre: 1er juillet. **Signaler: CEdar 3-4757.** 12-580-13C.

A LOUER — Plage Albert. Chalet d'été: 3 chambres à coucher. **Signaler: 233-7716.** 12-581-13C.

A LOUER — St-Boniface. 2 chambres meublées. Poêles et réfrigérateurs. Pour personnes qui travaillent. **Signaler: 233-3390, de 3 h. à 7 h., du lundi au vendredi.** 12-582-T.F.

A LOUER — St-Boniface. Logis: 2 grandes pièces, propre, meublé, 1er étage. Cuisine avec armoires et évier. Place de stationnement. Près de toutes commodités. Pour couple tranquille. $57.00. **Signaler après 6 h. WHitehall 3-9024.** 19-555-T.F.

ROVATZOS "Flowerland"

Spécialité: fleurs pour mariages
Bouquets de corsage et autres
Couronnes mortuaires

296, Smith, Winnipeg 1, Man.
Téléphone: 943-2934

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

Agent exclusif pour les pianos Heintzman et Sherlock-Manning et les orgues Hammond. Communiquez avec notre représentant français, M. Jean Carignan.

J. J. H. McLean & Co. Ltd.
Angle Graham et Edmonton, Winnipeg - Tél.: WHitehall 2-4231
Affilié à la Procure Générale

HORLOGER SUISSE

LOUIS MATILE & FILS

maintenant à 237, rue Garry
près du nouvel Hôtel des Postes
Téléphone: WHitehall 2-6625

GUERTIN Frères
MARCHANDS DE PEINTURES
— Gros et détail —
Accessoires pour peintres
270, ave Assiniboine, Winnipeg
Téléphone: 947-0491

A LOUER — St-Boniface. Grand logis: 4 chambres à coucher, cabinet de travail, poêle, réfrigérateur, usage de grand soubassement et garage avec prise de courant. Près écoles et collège français. 2 portes d'entrée. Seul logis dans immeuble. Bureaux en bas. $150 par mois. **Signaler: GRover 5-0205 ou GRover 4-1863.** 10-488-T.F.

GARAGE A LOUER — 446, rue Aulneau. **Signaler: 233-6410 après 5 h.** 9-478-T.F.

A LOUER — Norwood, rue Horace. Logis: 3 pièces. Poêle et réfrigérateur. Salle de bain privée. Adultes de préférence. **Signaler: 233-7963.** 12-570-14C.

MAISON A LOUER — Rue Des Meurons près Hamel 6 pièces, garage, chauffage automatique, salle finie au soubassement. Bail d'un an à partir du 1er juillet. Loyer: $120 par mois. **Signaler: CHapel 7-3370.** 10-517-13C.

A LOUER — St-Boniface. Près hôpital. Logis moderne chauffé: 4 pièces. Garage chauffé. $80. **Signaler: JUstice 9-8505.** 13-596-13C.

A LOUER — Norwood. Logis: 2 pièces, meublé. Pour jeunes gens de préférence. Stationnement. **Signaler: 233-7745 après 4 h.** 9-479-T.F.

A LOUER — St-Boniface. Logis: 3 pièces. Complètement meublé. 2e plancher. Pour 2 personnes. Libre: 15 juillet. **Signaler: CEdar 3-6195.** 12-571-13C.

A LOUER — St-Boniface, rue Goulet. Logis: 3 pièces, au 1er plancher. Réfrigérateur et poêle fournis. Libre: 1er juillet. Prix: $70. **S'adresser à 218, rue Berry. Téléphone: CEdar 3-2808.** 13-587-T.F.

A LOUER — St-Boniface. Logis: 2 pièces partiellement meublées. Salle de bain privée. Stationnement. Pour jeunes gens qui travaillent. **Signaler: CHapel 7-8238.** 13-588-14C.

LIBRE, RUE LA VERENDRYE — Bureau et entrepôt de 1,500 pieds carrés avec stationnement. $150 par mois. **Téléphone: 233-7272 ou CHapel 7-1701.** 10-497-T.F.

A LOUER — St-Boniface, rue Hébert. Logis: 2 pièces, meublé ou non. Entrée privée. 2e étage. Possession: 1er juillet. Couple avec bébé bienvenu. **Signaler: CHapel 7-4269.** 13-591-13C.

A LOUER — St-Boniface. Une chambre meublée ou non avec facilités de cuisine. **S'adresser à 193, rue Notre-Dame.** 13-597-14C.

A LOUER — St-Boniface, rue Ritchot. Logis: 3 pièces entièrement privé. Poêle et réfrigérateur. Place de stationnement. Libre immédiatement. **Signaler: CEdar 3-3383.** 13-594-13C.

ST-ADOLPHE, MAN.

A VENDRE — Maison: 7 pièces, 4 chambres à coucher, centre du village. Ecoles élémentaire et supérieure. 15 milles du coeur de la ville. **Appelez Jos. Chaballier, Ste-Agathe 312-32.** 12-574-14P.

A VENDRE — St-Boniface centre. Maison pour revenu ou famille. Revenu mensuel: $135.00, plus 5 pièces pour propriétaire. **Pour plus d'informations, signaler CEdar 3-4757.** 8-446-17C.

A VENDRE — St-Norbert. Bungalow moderne: 4 chambres à coucher. Chauffage: gaz. 3 ans. Grand garage. **Signaler: GLobe 2-0781.** 12-561-T.F.

A VENDRE OU A LOUER — St-Vital. Maison: 4 pièces. **Signaler: CEdar 3-6145.** 12-476-13C.

A VENDRE — Belle propriété: 90' x 150'. Maison: 5 pièces, 3 chambres à coucher, une au 2e. Garage. Chauffage: huile. **S'adresser à 868, rue de l'Eglise, St-Norbert, Man.** 12-566-15C.

STE-ANNE, MAN. — **Rue Centrale.** Maison à vendre ou à échanger pour maison de ville. 3 chambres à coucher et logis de revenu. Chauffage: gaz. Plomberie neuve et puits. Soubassement complet. Garage. Prix: $8,500. **Appeler Paul Desautels, à GArden 2-5563. Si pas de réponse, GArden 2-5591.** 12-554-T.F.

A VENDRE — 200 acres de terrain à 6 milles au sud de St-Norbert. 155 acres en culture et 45 acres en bois. Aussi arbres fruitiers. 31 chaînes de large (66'). Près de la rivière. Maison: 2 étages. 2 puits. 4 lots. **Téléphone: Ste-Agathe 315-5.** 10-484-T.F.

A VENDRE — Lots de plage. Plage Albert. Tout près du lac. Plage sablonneuse d'une longueur d'un mille. Idéal pour enfants. 80' x 140'. Prix: $400. Termes si désirés. Taxe basse. **Pour renseignement, écrire ou téléphoner à B. J. Trainor, Victoria Beach, Man.** 9-304-T.F.

A VENDRE — St-Norbert. Bungalow: 3 chambres à coucher. Salon et salle à manger en "L". Grande cuisine. 1,150 pieds carrés. Près école et église. $16,500. Comptant: $4,500. **Signaler: 452-5239.** 9-461-T.F.

A VENDRE — St-Laurent. Chalet: 3 pièces avec véranda. Inclus: réfrigérateur, poêle électrique, lessiveuse. **Signaler: CEdar 3-5727.** 8-434-13C.

A VENDRE — Rue Aulneau. 2 maisons de revenu. 4 logis entièrement privés loués à $218.00 par mois. Prix: $14,500. **Signaler: WHitehall 3-2134.** 8-448-T.F.

A VENDRE — Village de St-Malo. Maison: 7 pièces, 4 chambres à coucher (3 au 2e et 1 au 1er). Salon, salle à manger et grande cuisine. Eau courante. Sur grand lot. **Signaler: 233-2001 ou s'adresser à A. Maynard, St-Malo.** 2-288-T.F

A VENDRE — Norwood, rue Horace. Maison: 9 pièces. 4 au 2e; 5 au 1er. Sous-sol complet. Garage double. Prix: $19,500. **Pour tous renseignements, signaler CHapel 7-7453.** 11-547-13C.

A VENDRE — Bicyclettes pour filles, hommes, enfants. A bas prix. Complètes ou en parties: roues, montures, etc. **Signaler: Whitheall 3-2766; 251, rue Bertrand.** 11-527-13C.

A VENDRE — Parc Windsor. Maison: 4 ans. Près église Sts-Martyrs-Canadiens, école Béliveau, piscine, institut collégial, centre d'achat. 3 chambres à coucher. Style peu courant. Soubassement fini comprenant 1 chambre à coucher, toilette et lavabo. Le tout fraîchement repeint. Possibilité d'un paiement initial très bas. Vendant à cause de départ. **Signaler: ALpine 3-5186.** 13-584-T.F.

A VENDRE — St-Boniface centre, rue Desmeurons. Duplex: 6 et 5. Plein prix, $25,000. Comptant $10,000. Offres considérées. **Signaler: CEdar 3-3457 le jour; CEdar 3-6997, le soir.** 7-266-T.F

A VENDRE — Mobilier entier. Cause: départ. **Signaler: ALpine 3-5186.** 13-585-T.F.

A VENDRE — Robe de mariée en organza brodé. Grandeur: 10-12. Voile et couronne. Vendrait à très bas prix. **Signaler: CEdar 3-1753.** 13-589-14C.

A VENDRE — Lorette. 2 maisons de 5 pièces chacune. Aussi, lot: 60' x 200' avec puits. **S'adresser personnellement à Paul Gendreau, Lorette, Manitoba.** 13-590-T.F.

A VENDRE OU A LOUER — Maison familiale à St-Boniface. Libre maintenant. **Signaler: CEdar 3-4077.** 13-595-13C.

A VENDRE — Plage Albert. Chalet: 3 chambres à coucher. **Pour plus de renseignements, signaler: 233-6725.** 11-521-T.F.

ST-ADOLPHE

A vendre dans nouveau développement

Grand lot boisé: 81 x 185' Très pittoresque. Endroit idéal pour établir une nouvelle demeure. Bonnes écoles. Accès facile à la ville en quelques minutes. Voyez nos plans. **S.v.p. appeler 247-9267** 42-58-T.F

A VENDRE

Norwood — Maison de famille. Rénovée. 6 pièces. Près école. Lot: 50'. Taxe basse. $10,500. Comptant: $1,500. Balance facile.

Bonne résidence à la campagne — Maison, étable, poulailler, garage. 15 acres de terrain. Electricité. Autobus scolaire. Le tout: $5,000, $2,000 comptant.

Magasin avec résidence — Bonne localité. Bon chiffre d'affaires.

St-Boniface — Restaurant avec résidence. 3 chambres à coucher. Chauffage: huile. Equipement et congélateur. Bon chiffre d'affaires. $19,900. $4,000 comptant. Balance facile.

Près de la ville — 76 acres près rivière et chemin pavé. Machines agricoles. 2 maisons, une louée. 14 bêtes à cornes, volailles, etc. Le tout: $32,000. Montant comptant à négocier. Balance facile.

St-Norbert — Turnbull Drive. 1½ acre de terrain. Entre 2 chemins pavés. $6,300. Montant comptant à négocier.

J. CARRIERE REALTY
289, rue Taché
Téléphone: 247-5204
10-516-13C.

N. L. BROUSSEAU CO., LTD.
Téléphone: GLobe 3-0741
Ernie M. Bucko: CEdar 3-4574

A VENDRE

$1,000 COMPTANT
Chemin Speers, Parc Windsor
Maison: 1½ étage, 2 chambres à coucher. Soubassement complet. Grand lot. Site de choix. Beaux arbres.

$5,000 COMPTANT
St-Boniface Centre
Magnifique quadruplex. Rue Des Meurons. 4 logis: 3 pièces, complètement loués. Près école Marion et basilique. Termes faciles. $5,000 comptant. Plein prix: $22,500.

$2,000 COMPTANT — 12 ans
Rue Notre-Dame, St-Boniface
Près école Marion. Bungalow: stuc, 3 chambres à coucher. Sous-sol complet. Gaz. Grande cuisine. Intérieur nouvellement décoré. Grand lot clôturé. Centre, près de tout. Termes faciles.

$1,000 COMPTANT — Coral Crescent
Parc Windsor
Superbe bungalow: stuc. Chauffage et eau chaude: gaz. Poêle et four encastrés. Salon, salle à manger en "L". 4 ans seulement. Allée de côté. Près d'église Ste-Bernadette, écoles et centre d'achats. Offres. Termes faciles. Possession immédiate.

$1,000 COMPTANT
Rue Guay, St-Vital
4 chambres à coucher. Bas: 2 chambres à coucher, salon et salle à manger combinés, grande cuisine et salle de bain. Haut: 2 chambres à coucher. 1½ étage. Chauffage bon marché: gaz. Garage. Site de choix. Pourrait servir de duplex. Termes faciles. Prix: $9,600.

$2,000 COMPTANT — Rue Bertrand
Près hôpital
Duplex: 3 chambres à coucher en bas, sous-sol complet. Garage. Entrée privée pour haut. Complètement meublé et loué $85 par mois. Maison récemment rénovée. Termes faciles.

$1,000 COMPTANT — Blvd Dollard
Maison: 3 chambres à coucher. Grande cuisine. Sous-sol complet. Gaz. Taxe: $117. Près autobus, hôpital. $7,900. Termes faciles.

$4,000 COMPTANT — St-Norbert
Niveaux variés: 1½ ans
Propriétaire transféré. 4 chambres à coucher. Salle de récréation avec bar. Tapis mur à mur. Gaz. Chambre des maîtres spacieuse. Propriété de coin. Magnifique site. Doit être vue. Termes faciles.

$1,000 COMPTANT
Archibald et Provencher
Joli bungalow: stuc, 2 chambres à coucher. Nouveaux auvents, portes et fenêtres à glissières métalliques. Belle cuisine. Garage. Taxe: $158.

$2,000 COMPTANT — Vincent Massey
3 ans — Parc Windsor
Bungalow: stuc, style ranch, spacieux. 3 chambres à coucher. Taxes basses. Gaz. Lot clôturé. Cette maison est meilleure qu'une neuve. Allée de côté jusqu'à l'arrière et garage. Complètement paysagé avant et arrière. Armoires et finition en bois naturel. Evier double en acier inoxydable, etc. Près de tout. $16,500 seulement. Termes faciles.

LOT: 132' x 150' — Chemin Speers
Parc Windsor
Site de choix. Près centre d'achats, autobus, écoles, etc.

ON DEMANDE
Maisons pour vente, à St-Boniface.
Avons acheteurs qui attendent.
Si vous désirez vendre,
appelez E. M. BUCKO
CE 3-4574 le jour GL 3-0741.
10-507-13C.

OLIVER, BROWN ET SCHRAG pouvons vous trouver des clients désireux d'acheter des maisons dans toutes les municipalités du Grand-Winnipeg. Si vous avez l'intention de vendre téléphonez à **FERNAND VIAU 253-1361** ou AL 3-0155 T.F

ALEXANDER AGENCIES LTD.
1500, Polo Park, Winnipeg

A VENDRE

Norwood — Duplex: 3 et 4. Salles de bain privées. Poêles, réfrigérateurs et pulvérisateurs de déchets inclus. Nouveau brochage. Chambre supplémentaire au soubassement. Cuisines complètement modernes. Plancher: bois dur, salon et salle à manger, autres planchers, nouvelles tuiles. Toit neuf. Entrée semi-privée si désiré. Considérerait bungalow, 2 chambres à coucher, centre de St-Boniface en échange.

Appeler PIERRE PINEAU
SPruce 5-8463 ou 453-1977
12-578-13C.

A VENDRE

ST-BONIFACE
Immeuble appartement: 9 logis. 4 ans. Revenu annuel: $11,400. Bonne aubaine à $92,000.

ST-BONIFACE
Immeuble appartement: 5 logis. 4 garages. Prix: $32,000. Termes faciles.

NORWOOD
Rue Kitson. Duplex: 4 et 3. Chauffage: gaz. Garage. $15,900. $3,000 comptant. Balance portée par propriétaire.

ST-BONIFACE
Duplex: 5 et 5. Grand lot. Garage double. Prix: $18,500.

ST-BONIFACE
Maison: 4 pièces, 2 chambres à coucher. Garage. $6,350, $3,000 comptant.

ROUTE TRANS-CANADA
Garage, restaurant, station-service, plus logis moderne. 5 pièces, 3 acres de terrain. Propriétaire malade sacrifierait. Complet: $28,500.

Appelez
J.-R. POIRIER REALTY
Suite 11, 561, avenue Warsaw, Winnipeg 9
Téléphone: GRover 5-1876
10-509-13C.

A VENDRE

St-Vital — Duplex moderne: 3 ans. 4 et 5. Lot: 50'. Revenu mensuel: $215. Montant substantiel comptant. Balance: termes.

St-Boniface — Près hôpital. **A louer** entrepôt et bureau: 2,000 pieds carrés. Loyer mensuel: $175. Possession immédiate.

St-Boniface — Joli bungalow: 2 chambres à coucher. Gaz. Taxe: $174. $2,000 comptant. Prix: $10,900.

St-Boniface — De la Morénie. Maison pour famille: 5 chambres à coucher. Lot: 50'. Taxe: seulement $280. Accepterait offre raisonnable.

St-Boniface — Rue Giroux. Bungalow: 3 ans, 2 chambres à coucher. Grande cuisine, gaz. $1,000 comptant. Prix: $11,500.

St-Boniface — Près hôpital. Maison: 7 pièces, 3 chambres à coucher. A vendre $10,500, ou louerait avec préférence d'acheter à $85 par mois.

Blvd Dollard — Bungalow: 2 chambres à coucher. Chambre supplémentaire au soubassement. Chauffage moderne: huile. Taxe: seulement $150. Prix et termes intéressants.

St-Boniface — Près hôpital. Immeuble: 11 logis complètement privés. Revenu mensuel: $555. Prix et termes intéressants.

St-Boniface — Duplex moderne: seulement $14,300. 4 et 3. Privés. $1,000 comptant.

A. AYOTTE
191, blvd Dollard, St-Boniface
Téléphone: CEdar 3-5845
10-515-13C.

PAUL'S REALTY LIMITED
120, avenue Provencher, angle Taché et Provencher, St-Boniface

A VENDRE

MAGASIN-EPICERIE
St-Boniface. Bonne localité. Bon chiffre d'affaires. Très bonne bâtisse. Equipement inclus. Moitié comptant ou ferait échange sur maison.

NORWOOD
Duplex: 5 et 3. Prix réduit. Près Précieux-Sang. Beau lot et garage. Comptant requis: $1,000. Plein prix: $12,900.

ST-VITAL
Bungalow: 5 pièces, 3 chambres à coucher. Prix réduit. Grand lot et jardin. Plein prix: $7,200. Seulement $500 comptant.

NORWOOD
Maison de rapport: 14 pièces. Garage double. Sur lot de 50'. Prix: $14,900. Comptant requis: $2,000.

ST-BONIFACE
Duplex près école Marion. Très propre. Soubassement fini. Garage. $1,000 comptant requis. Plein prix: $11,500.

RUE NOTRE-DAME
Quadruplex. Près école Marion. Presque neuf. Construction de brique et béton. Double garage. Bon revenu. Propriétaire désire se retirer.

SOYEZ LES BIENVENUS
Si vous avez besoin des renseignements pour ventes ou achats. Nous avons aussi des sources pour placement d'argent. Si vous désirez une hypothèque, l'augmenter ou consolider vos dettes.

Pour plus d'informations
appeler R. THERIAULT
ou PAUL GAGNON
Bureau: 247-9267 ou 233-4845
Résidence: ALpine 3-0264
10-518-13C.

ROME (CCC) — Les journalistes pourront très vraisemblablement assister à un certain nombre de congrégations générales lors de la prochaine session du Concile, a déclaré Mgr Fausto Vallainc, chef du bureau conciliaire de presse.

MARION STREET REALTY LTD.
66, rue Marion, Norwood

A VENDRE

Norwood — Rue Pinedale. Maison: 1½ étage, 4 chambres à coucher. Soubassement à la grandeur. Garage. Plein prix: $12,600. Comptant requis: $4,600.

Dufresne, Manitoba — 480 acres, tout en culture. Bâtisses très âgées. Prix: $90 l'acre. Termes à négocier.

St-Vital — Immeuble-appartements neuf: 8 logis. Revenu mensuel: $780. Comptant requis: $15,000.

St-Boniface — Maison: 1½ étage, 5 pièces, 3 chambres à coucher. Age: 15 ans. Comptant requis: $2,000.

St-Vital — Rue Berrydale, près chemin Ste-Marie. Bungalow: 5 pièces, 3 chambres à coucher, 8 ans. Grand lot. Garage. Prix très raisonnable. Comptant requis: $2,500.

St-Boniface — Bungalow: 4 pièces. 14 ans. Chauffage: gaz. Soubassement complet. Garage. Près basilique et écoles. $3,000 comptant requis.

Libau — 380 acres, toutes en culture. 340 ensemencées. Ligne complète d'équipement. Maison neuve: 4 pièces. 32 milles de la ville. Plein prix: $60,000. Termes à négocier.

Appeler le soir
Louis Engel, CE 3-6217
ou
Rudy Leblanc, 253-9705
le jour, CEdar 3-6217
5-361-13C.

A VENDRE

St-Boniface — Parc Windsor, baie Bibau. Bungalow: 6 pièces, 3 chambres à coucher. 3 ans. Comptant requis: $1,500. Balance: termes faciles.

Rue Horace — Duplex en stuc. Environ 15 ans. Garage. Chambre au soubassement. Bel emplacement. Prix: $14,800.

Rue St-Jean-Baptiste — Semi-duplex en stuc: 4 et 3. Chauffage: gaz. Très bon état. Prix: $14,500 à termes.

St-Boniface — Rue Notre-Dame. Maison 5 pièces, 2 chambres à coucher. Chauffage: gaz. Prix: $7,900. Comptant requis: $500.

St-Vital — Maison: 1½ étage, 6 pièces, 4 chambres à coucher. Age: 13 ans. Chauffage gaz. Garage. Beau lot très central. Seulement $2,500 comptant. Balance à termes. Pour visiter, appeler.

St-Boniface — Duplex: 3 et 3. $9,500. $1,500 comptant.

Pour acheter, vendre ou échanger
Estimation gratuite

Appelez
A.-C. DESAULNIERS
407, rue De la Morénie
CEdar 3-5874
ou
JOS. TRUDEAU
CHapel 7-8011
10-514-13C.

VETERANS REALTY
302, édifice McIntyre
Téléphone: WHitehall 2-7125

A VENDRE

Rue Marion — Aubaine pour personne désirant logis gratis. Revenu mensuel: $825. 32 pièces meublées. 7 salles de bain. Aussi restaurant avec équipement complet. Chauffage: huile. Comptant requis: $28,000. Balance $370 par mois, taxe incluse.

St-Boniface — Duplex: 8 pièces. Revenu mensuel: $80. Entrées privées, plomberies doubles. 4 pièces pour propriétaire. Sous-sol fini avec chambre supplémentaire. Chauffage: eau chaude, gaz. Comptant requis: $2,500. Possession immédiate.

Norwood — 147, Enfield Crescent. Près église Précieux-Sang. Duplex: 4 et 3. Entrées privées. Plomberie double. Chauffage: huile. Garage. Comptant requis: $2,500. Balance portée par propriétaire à 6½%.

Lorette — Centre village. Maison: 5 pièces, 3 chambres à coucher. Bonne eau. Grand lot: 140' x 128'. Pour future construction. Plein prix: $3,100. Comptant requis: $300. Balance facile.

St-Boniface — Blvd Dollard. Bungalow: 4 pièces. Sous-sol complet. Nouvelle fournaise: huile. $1,000 comptant. Balance facile.

Si vous voulez vendre ou acheter une maison, faites affaire avec un homme d'expérience et honnête qui vous donnera tous renseignements gratuits et confidentiels.

N. BERNIER
594, rue St-Jean-Baptiste
Téléphone: 233-2027
10-512-13C.

Logis à louer
DANS IMMEUBLE NEUF
Près hôpital St-Boniface
203, rue Bertrand
Suites de 3½ à 4½ pièces
Possession immédiate
Signalez 943-9516
le soir ou 452-0637

PAUL PAQUIN
Assurances générales
989 AUTUMWOOD ST-BONIFACE
Boîte 68, St-Boniface, Man.
Téléphone: ALpine 3-9805

Notes de la semaine

(Suite de la première page)

Résultats des examens

Parents, maîtres et élèves trouveront dans ce numéro les résultats de l'examen de français de l'AECFM, pour les villages qui n'ont pas figuré dans la première liste. Le tout remplit 39 colonnes, un total global d'environ 7,020 noms.

En un temps où le gouvernement prend de plus en plus ses responsabilités dans l'organisation du cours de français, il est bon de signaler que dans le domaine de l'examen l'AECFM rend encore un service appréciable. En effet, au Manitoba, les examens ne sont pas de règle avant la huitième année et les promotions dépendent de l'opinion de l'inspecteur. L'AECFM fournit une base plus exacte à cette opinion et par l'examen, rehausse l'importance du français aux yeux de l'étudiant. Elle donne aussi l'occasion à la population de toucher du doigt ce fait concret: une liste de plus de 7,000 noms de jeunes qui étudient le français. On peut dire que c'est pour cela que tous se dévouent à la cause.

La Société d'Habitations Ltée
MAISONS DE "DISTINCTION"
Henri DAUDET, gérant
700, Great Western Building, 356, rue Main, Winnipeg 1
Téléphone: 943-4021

NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATTER of the Estate of MARC LECLAIRE, late of the Parish of St. Adolphe, in Manitoba, Cultivator, Deceased.

All claims against the above estate duly verified by Statutory Declaration must be filed with the undersigned at 700 Great Western Building, 356 Main Street, Winnipeg, Manitoba, on or before the 19th day of July, A.D. 1964.

DATED at the City of Winnipeg, in Manitoba, this 19th day of June, A.D. 1964.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY & BETOURNAY,
Solicitors for the executor.

Ministère des Travaux publics du Canada

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce B 322, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUMISSION POUR LOGEMENT DES HOMMES MARIES DE LA G.R.C. — MODIFICATIONS AU LOGEMENT DES CELIBATAIRES — STATION DE POMPAGE — INSTALLATION D'APPROVISIONNEMENT D'EAU ET D'EVACUATION DES EAUX USEES, NORWAY HOUSE (MAN.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 22 JUILLET 1964.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $75.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de: L'architecte régional, 269, rue Main, Winnipeg 1, Man.; et on peu les consulter à pièce C 705, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa; et aux bureaux de poste de Selkirk, Grand Rapids et Norway House, Man.; ainsi qu'au "Builders' Exchange", Winnipeg 10, Man.

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Secrétaire.
DPW ARCH-64-50

Un service de vente s'offre à la province du Manitoba

On demande une personne fiable pour gérer ce commerce exclusif d'Appareils à raser Wilkinson. Le candidat doit avoir une expérience préalable en commerce, des références, une voiture, et être membre de clubs d'entraide. $8,000 sont requis pour obtenir le stock. Pour une entrevue, écrivez en spécifiant expérience et qualifications à Boîte 592, La Liberté et le Patriote.

ÉPICERIE MARCOUX
ANGLE BERTRAND ET TRAVERSE
Gens de la ville et de la campagne
Si vous n'avez pas reçu notre circulaire d'aubaines exceptionnelles
Appelez-nous à 233-7553 UN MAGASIN SOLO

JOS. PIERSON



Votre vendeur personnel de
• Chevrolet • Corvair • Chevelle
• Oldsmobile • Chevrolet II
• Camions Chevrolet
CARTER MOTORS LTD.
Bureau: SP 2-2431 — Résidence: 533-4018
Automobiles usagées "garanties" de première condition

FERNAND VIAU
Oliver, Brown & Shrag
Centre d'achats Windsor Park

A VENDRE

Parc Windsor — Maison de famille tout près de l'église Sts-Martyrs-Canadiens et marché. Trois grandes chambres à coucher; salon et salle à manger. Sous-sol: 40' x 26'. Un seul dépôt et une hypothèque. Ne retardez pas.

Rue Cathédrale — Duplex. Salon, salle à dîner, cuisine et 3 chambres à coucher chacun. Chauffage: gaz. Pas de sous-sol. Prix: $9,500. Comptant requis: $1,200. Un vrai achat.

Parc Windsor — Maison âgée de 7 ans. Salon et salle à dîner, cuisine et 3 chambres à coucher. Prix: $11,900. Une aubaine spéciale.

Parc Windsor — Rue Buttonwood. Près de l'église Ste-Bernadette, écoles et marché. Grand salon, salle à dîner, cuisine et 3 grandes chambres à coucher. Un vrai bijou pour $13,900.

St-Boniface — Rue Langevin. Belle grande maison, divisée en 4 beaux logements qui rapportent un beau revenu mensuel. Chauffage: gaz. Un achat qui garantit une belle résidence et revenu. Le tout pour $29,900.

St-Norbert — Rue du Couvent. Maison de 4 pièces: salon et cuisine avec 2 chambres à coucher. Chauffage au gaz. Prix: $7,500.

Winnipeg — Maison de rapport. Revenu mensuel: $250. 10 pièces: 2 logis de 2 pièces, 1 logis de 3 pièces et demie et 3 chambres privées. Prix: $11,500.

Norwood — Belle maison de famille: 8 pièces avec 4 chambres à coucher. Chauffage au gaz. Attaché à la maison un restaurant donnant un revenu d'au-delà de $900 par mois. Situé dans le centre de Norwood sur le chemin Ste-Marie en face de l'Institut Collégial. Prix: $30,000. Cette propriété est située sur un grand lot qui peut assurer un bénéfice financier.

St-Norbert — Rue de l'Eglise. Vraie maison de famille: 5 pièces, 3 chambres à coucher, salle de bain complète. Chauffage à l'huile au soubassement. Grand lot: 90' x 150'. Garage. Présentement louer, alors peut garantir un revenu de 10% sur placement.

Elmwood — Belle propriété de onze logements assurant un revenu d'au-delà de $9,500 par année. Sur cette propriété un restaurant qui garantit plus de cent dollars par jour. $15,000 comptant.

Windsor Park — Rue Cascade pour $13,900. Un versement et une hypothèque. Vous assurez à votre famille un vraie vie de foyer. Agée de 4 ans. Grand salon, grande cuisine et trois grandes chambres à coucher. Près des écoles et marché. Belle pelouse et tout clôturé.

Norwood — Près de l'église et école Précieux-Sang. J'ai une demande pour une maison de famille au 1er étage, et le haut comme revenu. Si vous avez une telle propriété, veuillez me téléphoner.

St-Boniface — Rue Deniset. Près école et église Ste-Famille. Belle propriété de 66' x 110'. Salon, cuisine et 2 chambres à coucher. Salle au sous-sol. $1,500 comptant. Beau grand parterre. Un vrai lieu de repos près de la Seine.

St-Norbert — Près de l'église et école. J'ai une demande pour une maison de famille avec trois chambres à coucher. Désirez-vous vendre votre propriété, veuillez me téléphoner.

Vous constatez que la liste de vente augmente de semaine la semaine à la suite d'un contact quotidien d'un agent qui a une connaissance complète des propriétés à vendre et des clients qui désirent acheter. Un appel téléphonique ou une entrevue au bureau vous assure un service rapide et satisfaisant.

Si vous désirez acheter ou vendre,
appelez Fernand Viau
253-1361 ou ALpine 3-0155
6-323-T.F.



Votre cimetière catholique
Le Jardin du Saint Sépulcre
Avec l'approbation de l'Autorité de l'Archidiocèse de Saint-Boniface
Bureau: 707 - 356, rue Main Tél.: WH 3-7425
Great Western Building Winnipeg, Man.

ST. BONIFACE ESSO SERVICE
angle Provencher et Taché
Téléphone: 233-4654



MARCEL RAJOTTE, propriétaire
☆ ☆ ☆
Nos spécialités:
"Tune-ups", alignement des roues, freins, etc. Réparations sur toutes marques d'autos
Ouvert tous les jours de la semaine de 7 h. a.m. à 11 h. p.m.

Magasin à louer
avec aménagements
Marchandises à vendre, entre $6,000 et $7,000
Epicerie et viandes
Chiffre d'affaires, $9,000 à $10,000 par mois
Loyer, $200.00 par mois, comprend les aménagements, chauffage et eau; aménagements peuvent être achetés si désiré.
Cette entreprise est située sur une rue principale à St-Boniface et serait idéale pour un couple marié.
Pour un rendez-vous, signalez
CH 7-4101; le soir, 339-8218

Un "chez vous" . . . de "Haute Qualité"

Seulement
$595.00
COMPTANT
Rabais jusqu'à $750

- 2, 3 ou 4 chambres à coucher
- bungalow, niveaux variés, deux niveaux, deux étages
- améliorations et embellissement de propriété inclus dans l'achat
- votre maison acceptée en échange et la différence remise ou comptant
- tous frais légaux payés
- entrée en possession en temps pour les classes
- si une seconde hypothèque est nécessaire, QUALITY s'engage à payer les surcharges
- près école Béliveau et église des Sts-Martyrs-Canadiens

Visitez nos maisons modèles à
1172, chemin Cottonwood Tél.: 256-1817
(soit par la rue Archibald, soit par le chemin Dowson)
tous les jours, de 1 h. à 9 h. p.m.

ou appelez
Ed. Popel ED 9-1197 ou **Stan Marson 233-6113**

Quality Construction Co. Ltd.